4. Lauſees us mann' Wels ar Nahw', Ko juhs padarrifeet? DEews eekſch Behdahm man klaht ſtahw/ Juhs mann' ne norihſeet: DEewam bija mannis ſchehl, Darroht jums pahr leeku/ Winſch man dewis ſawu Dehl'/ Par Palig' un Preeku.

5. Lai gan ilgi Laudis ſauz; DEews tew ne usluhko, Man ne klahjahs tizzeht daudſ, Ko tee Melli kuhko: Buhtu DEews tahds biſis aſs Winſch ne buhtu dewis Man tik dahrgas Dahwanas, Turretees pee ſewis.

6. Ko tas Debbes Klaijums turr/ Ko ta Semmit' glabba, Ko ir aptwerr dſilla Juhr'/ Tas wiſs mannis labbâ: Man ta gaiſcha Saule ſpihd, Semmitei, to arroht, Kamehr Paſaulê jamiht/ Manni buhs peebarroht.

7. DEews irr manns, es DEewina, Kas muhs ſchkirs un lauſths? Zellahs kahda Wehtrina, Woi ta mann' nodauſihs? Ta no Tehwa Prahta nahk, Kas wald lihdſ Mall' Mallahm; Behdahm, kad Winſch peſtiht ſahk/ Tezzeht buhs pa Gallam.

8. Behrni ko Tehws audſina Taupidams to Rihkſti, Kad winſch tohs iſluttina, Ne taps muhſcham mihkſti. Buhs man DEewa Behrnam buht, Kapehz mahzams bihſchohs? Jo man Kruſtu neſt buhs gruht', Jo us labba dſihſchohs.

9. DEewinſch labbu nodohmaſs, Ar ſchahms Paſaul's Behdahms, Kas ſche labbi noraudajs, Ne buhs Ellê ehdams: Bet winſch muhſcham preezaſees/ Nedſ ar Darbeem muldihs, DEewa Klehpî duſſeſees, Ka to Kriſtus guldihs.

10. DEewa Behrni ſehdinahs Aſſaras ar Waidahm, Behz ta, DEewin' atrohdahs Ko mehs wiſſi gaidam: Tas tad buhs tas Plauſams Laiks, Kur tee Kuhlus ſeeſees Tad atſpihdehs DEewa Waigs, Kas buhs raudaſs/ ſmeeſees.

11. Ga-

11. Ganemm, ſakohp, Wahrguliht! Wiſſas tawas Behdas, Atmett tahs ſcho paſchu Brihd'/ Lai ta Sirds ne ehdahs: Bet eekſch Tizzib's eedeggahs, Dſeedi DEewam Slawes, JEſus tew eepreezinahs. Amen! Winſch ne kawehs.

No Kriſtigas Draudſibas.

405. **Ach GOtt vom Himmel ſieh darein.** C. F.



AK DEews! no Debbes usluhko, Kà retti tawi Swehti; Ja Tu tohs paſchus ne ſchehlo, Tad ſuhdam mehs gan lehti; Tas leelaks Pulks grib uswarreht, Un tawu Wahrdu paſaudeht, Tohs Labbtizzigus nomahkt.

2. Tee mahza itt no Walſchku-Sirds/ Ko paſchu Prahts iſſinnahs, Labb' tam! kas tohp no tahdeem ſchkirts, Kas wiſs ar teem ne tinnahs: Tas wehlahs ſcho, zits atkal to/ Tee ahrop ſpohſchi ſpiguļo; Tik wacr tohs Mellus panahkt.

3. Ak! tahdu lepnu Wiltus-Mehl'/ Tu DEews Kungs! gribbi deldeht: Kas leelidamees teizahs wehl: Muhſam Wahrdam buhs geldeht, Mums Mums ween peedert Bauſlus zelt, Ko zitti mahza wiſs irr welt', Mums klahjahs pahr teem waldiht.

4. Tapehz es zelſchohs, ſakka DEews; Manns nabbags Pulks tohp ſpaidihts, Winſch ſuhdſahs, zeeſ dams nepateeſ', Tas ſaw gan ilgi gaidihts: Mans ſpehzigs

Wahrds

Wahrds Tohs Launus rahs; Bet mannus Laudis sch prinahs, Un ne liks teem wairs maldiht.

5. Eekſch Ugguns Sudrabs ſchkihſtijahs/ Kad tam ka labb' buhs derreht, Tà patt buhs mums ik Stundinas, Us DEewa Wahrdu zerreht: Tas Krustâ grib buht ie raudſihts, Tur wiņņa Spehks tohp nomannihts, Un ſpihd lihdſ Semmes Gallam.

6. To gribbi, DEews! mums paſargaht, Preekſch ſchahdu launu Tautu; Teem tiktu muhs fawaldſi naht, Kad tu teem Wallas lautu; Tee Besdeewigi pulzejahs, Kur tahdi Laudis pazellahs, Pa tawu Lauſchu Mallahm.

406. **Von der Grundveſte Göttlichen Worte.**

M. S. G. D.

Meld: Tee Grehki pirmak zehluſchees.

AK DEews! taws Wahrds/ tik ſwehts tik gards Pee Laudim aismirſts tappa, Pehz Nihkſchanas un Wiltibas, Tas noſlehpts bij kà Kappâ: Bet Blehdiba un Walſchkiba Bij ja redſ wiſſâs Weetâs. Bet DEews nu pats Mums leek preekſch Azs, Eekſch Wahrda dahrgas Leetas.

2. Tai Dwehſelei ſchi Barriba No Schehlaſtibas dohta: Schis Glihtums, kas muhs ſpoſchina/ Ar wiſſai dahrga Rohta. Kas to ne gribb, No Kriſtu tohp Welt DEewam kalpojs noſaukts/ Ne maſ tas ſawu Dwehſel' kohp, Ar Breeſmahm tas tur nobrauks.

3. Tas Stahds ko DEews naw ſtahdijis, Ne muhſcham Leetâ tizzihs: Tas kaltihs, dillihs, apkrittihs; Tà DEews tohs Kaunâ lizzihs, Kas Blehnâs, Mellôs palaiſchahs, Un DEewa Wahrdu ſmahde, Winſch ſawu Wahrdu paſargahs: Ne buhs ne kahda Skahde.

4. Tas ſwehtais DEewa Wahrds paſtahw: Swehts tas/

tas, kas tam palaujahs: Lai Antikriſts, lai Wells ar Ahrw', Lai Elle pretti kaujahs/ Mums, DEewam Gohds! ta Gaiſma ſpihd Js ſwehta DEewa Wahrda, Tee Lauſcho Melli ſuhd un kriht, DEews tohs kà ahrſiht ahrda.

5. Tapehz mums Gaiſmâ ja-ſtaiga, Ta muhs us DEewu wadda, Kad DEews to atrau Duſmibâ, Kad Tumſibâs jabradda, Kas tumſchâ eet, Tam dſihſ noteek/ Ka dauſahs, kriht un maldahs/ Daſch Purrôs Uhdenôs noſteeg, Pee Gaiſmas wehl gan waldahs.

6. Bet ta irr leela Breeſmiba, Kas Prahtam Behdas darra, Ar Aſſarahm nogauſchama/ Ka Tumſibai ſchi Warra Wehl irr pahr tik daudſ Zilwehkeem, Ak DEews! tu muhs paklauſi, Lai Gaiſma ſpihd mums nahbageem/ Js Tumſibas muhs rauſi.

7. Es ſinnu, Debbes noſuddihs, Ta Semme weenreiſ nihzihs, Bet DEewa Wahrds taiſns palizzihs/ Tas Pamatts wiſſ ne ſlihzihs. Pee ta es zeeſchi peeſtiprohs, Ne bihſchohs/ kahdas Breeſmas/ Pee DEewa allaſch peetwerſchohs/ Tam buhſchu Slawas Dſeeſmas.

8. Un ſchahdâ paſchâ Prahtinâ Gribb' atſtaht es ſcho Semmi, Ta buhs man Swehta Stundina: Ak DEews! mann tad ſanemmi: Ak Schehligs Tehws! Tew' teizu es, Tu tà kà ſohlijs darri, Tu mann no Ekauga Bedrites Jsraut un ſargaht warri.

9. Tew' luhdſohs, Tehws! wiſſ-pehdigi, Ak dohd man tawu Garru, Lai tas mann walda ſpehzigi, Ka tew pa Prahtam darru, Tad mann no tew ne ſchkirs neneek', Tu usnemſ' mann pee ſewim, Es eeſchu ſawu Zell' ar Preek' Un dſihwoſchu pee tewim.

407. O JEsu! du verliehter GOtt. M. S. G. D.

Meld: Kungs JEsus KristS! manns Palihdsinsch.

AK JEsus! kas mann apmihlo / Maun schinnî Nahwê usluhko, Eekſch kurras pehz tew uopuhtschohs? Kad tu few' eeraugamu dohſ'?

2. Es tukſchs no wiſſeem Spehzineem, Es / Ehnas Weeſchu, kappâ eem': Es eſmu wiſſai nomehrdehts No Mihtoſchanas istehrehts.

3. Gan Saulite ſchai Semmei ſpihd, Gan kohkeem Sahlehm Raſſa kriht: Gan Leetus ſawâ Laizinâ Druas, Meſchus noſlakka.

4. Gan karſtâs Deenâs Waſſarâ / Kad Sirds mums mettahs gurdena / Pahrſtaiga dſeſtras Wehſmas, Zaur tahm Spehks atkal ſpirdſinas.

5. Man weenam jaſlahpſt wiſſaſchki Tai Mihtoſchanas Uggunî: Es mihlodams ne panahku, Kâ ſawu Sirdi weldſetu.

6. Manns Wilgums irr man Aſſaras: Ko puhſchu mannas Wehſminas: Zeek daſchu deen' un Nakſnim Tew' gaidu, bet ne ſagaidu.

7. Ak! atey mannâ Dwehſelê Tu manna Rihta Swaigſnite! Ak Saulite! ne kawejees, Manns JEſus! ak! man parahdees.

8. Paſteldſees manna Wehſmina, Es kalſdams gribbohs dſeſtruma, Atweldſe mann, un dſiſſini, Es twihkſtu, ſlahpſtu wiſſaſchki.

9. Ja tu mann wehl atſtahſi tà Kamehr nahk manna Stundina, Tad ſinni / ka ir nomirdams, Tew mihlſchu ne noſchkirams.

408. Ach Vater unſer GOtt / der du. B. W. B.

Meld: Ak DEews tu lehnigs DEews.

AK muhſu Tehws un DEews! kas allaſch par mums gahda. Un iknodeenas mums to Tehwa Sirdi rahda, Dohd, ka ir mehs prett Tew, kà Behrni turramees, Dohd bihtees mihkoht Tew, Tew weenam tizzehtees.

2. Tu eſſi Debbeſîs / Tu eſſi wiſſâs Weetâ / Tu gribbi ſirdeht muhs jebkur, un wiſſâs Leetâs: Tad klauſſi, klauſſi DEews, no tawas Augſtibas, Kad Tewi lühdſam eekſch ſchihs Behdu-Buhdinas.

3. Ak muhſu Tehws un DEews, leez tawam ſwehtam Garram, muhs mahziht, ka mehs Tew pareiſi gohdiht warram / Ka mehs apdohmajam, zik leels Tu Augſtais DEews / Un paſchi Pelni ween un Pihſchli eſam mehs.

4. Ne dohd, par wiſſu labb' un Schehlaſtibu, kaweht, Mums tawu ſwehtu Wahrd ar Mutt un Sirdi ſlawiht, Lai wiſſeem ſinnams tohp, ka ne isteizams irr / Ko mums taws gudrais Spehks un Tehwa Prahts peeſkirr.

5. Ak muhſu Tehws un DEews / Tu Kriſtibâ uhsņehmis / Muhs tawâ Walſtibâ, mums Muhſchibu noņehmis; Lai tad taws Wahrds uhs mums, ka Rihta Gaiſſa, kriht / Un Tewim kalpoht Preeks, eekſch ſwehtahm Sirdim miht.

6. Apgaiſmo muhſu Praht, un walro Tizzibinu, Ta Wella Walſtibu iſpohſti, ir pat winnu: Lai tawahm Waſinzahm ir Meeru wehlam mehs / Dohd labbi klahtes tai, un wiſſur isdohtees.

7. Ak muhſu Tehws un DEews, Dohd tawam ſwehtam Prahtam / No mums kà Debbeſîs tà ſcheit tapt pahdinatam, Ka muhſu meeſigais un Grehku pilnais Prahts, zaur tawu Spehku tohp uhs Labbu atjaunahts.

8. Lai Deenâs laimigâs mehs ne par leeku drihkſtam,

Prett Tew un Zilwehkeem, eekſch taunahm ne panih
ſtam. Lai mehs ne behdamees pehz Leetahms laizigahm
Redſ muhs eepreezina, bes kas Tew patihkams.

9. Ak muhſu Tehws un DEews, dohd tawu Da
waninu, Un ka tu ſinn ſchodeen to Maises Gabbalin
Palihdſ ka dſihwojam ar Gohdu gadigi, Un paſch
Maſumin ar Gaiſu apſwehti.

10. Dohd Meeru, Weenadib, Peetizzibu un Gohd
Dohd Kungüs, ſchehloht kas famann, un turreht Do
du, Greeſ Uhdens Ugguns-Grehk, Jr Mehri, Sehrg
nohſt, Un wiſſu no mums jemm, Kas muhs un Sem
pohſt.

11. Ak muhſu Tehws un DEews mehs appak
Grehkeem eſſam, Bet atjemm ſchehligi to Naſtu
mehs neſſam: Kurſch Parads irr tik leels, ko tam
Dehls JEſus Kriſts, Ne buhtu nomakſais par mum
pee Kruſta ſiſts.

12. Lai mehs par Pateikſchan un Slawi tawa
Gohdam, Teem kas mums pretti darr, no wiſſas Sir
peedohdam, Tahs Wamas aismirſtam, un rahmi tu
ramees, Ka tu pats isturrees, Tu muhſu Tehws u
DEews!

13. Ak muhſu Tehws un DEews / kad kahrdina
kluhſtam, Dohd ka prett Wella Spehk mehs tawu
lig' ſuhtam / Ka Manta, Meeſas-Preeks, un Goh
tahs Paſaules, muhs ne pakahrdina, ka Grehkôs ka
tam mehs.

14. Dohd, lai kà klahjahs mums, ne klauſiht ſcha
deem tahdeem, Bes Wiltus ſemmigeem, no Prah
buht weenadeem / Jr drohſcheem, muddigeem ar taiſn
Sirſninas, Ar Gohdu preezigeem, bes kahdas Bl
dibas.

15. A

15. Ak muhſu Tehws un DEews, no Launa Saitehm
No Wella Peſtetahm muhs ſarg, un Wallâ taiſi,
Spehks lai peſti muhs no wiſſahm Breeſmibahm,
Kruſta, Nelaimes no Sahpehm kaitigahm.

16. Sneedſ tawu Rohku mums ſcheit paſtahwigi zee
Eekſch ihſtas Tizzibas lihdſ Gohda Krohnim ſpeez
Pat Nahwes Stundinâ lai ſwehti nobeidſam,
ihſtas Tizzibas ir weegli aiſmeegam.

17. Nu muhſu Tehws un DEews, paklauſi / ko mehs
ſam, Un kad mehs ſemmigi Tew ſawas Kaites
ſam, Tu eſſi peeluhdſams, no Tewim wiſſ tohp
ts, Kam peederr muhſchigi ta Walſta, Spehks un
hds.

18. Nu JEſus Wahrdinâ mehs Amen ſakkoht beid
m, Pee JEſu tizzigi mehs turredamees ſteidſam! Kad
ſus Nopelnums no DEewa uhsjemts kluhs / Zaur
, kas ſcheitan luhgts, Jâ, jâ, un Amen buhs.

409. Pahr to Ewangelium. Luhk. 16.

Meld: Tee Grehki pirmak zehluſchees.

Pdſeedam Wihru baggatu, Sakuppuſchu un gref
nu, Ar Lepnibahm iſpuſchkotu, Sabarrotu un reſnu;
Bet nabbags Wihrinſch Lazarus Preekſch winna
Durrim luhdſahs Jel kahdus Maiſes Paleekus, Sew'
ahſu plikku ſuhdſahs.

2. Tahs Maiſes Druſkas kahroja / Tas iſſalzis
eelſch ſewis, Kas appakſch Galda nokritta, Kaut tahs
as buhtu dewis: Kad Zilwehki ne ſchehlo to, Kam
Spehks peetruhkſtu Maiſihk', Tad Sunni to jel uſluh
, Nahk winna Wahtis laiſiht.

3. Pehz nomirſt nabbags Lazarus, Ko Engeli pa
oda, Winſch Abrâami Klehpî duſſ, Bes Sahpehm
un bes Badda. To Baggato ta Nahwe ſchnaudſ,

Dasch winna Behres skattahs, Pehz Ellê winsch
muhscham kauz, Wells apkahrt winnu krattahs.

4. Js Elles taht us Abräam Winsch zehle sa
Azzis, Redsi Lazaru tur paduffam/ Winsch kauz un br
aisfmazzis: Tehws Abräam apschehlojees, Ak! Abrä
manns Tehtiht! Ap mann daudsi Welli apstalsche
Tee wehti mann kà wehtiht.

5. Es tewis gauschi peeluhdsu Eekseh dsikkahs El
Breesmahm, Atsuhti jel to Lazaru / Pee mann eek
schahdahm Leesmahm/ Lai Uhdeni tas pamehrze/ Teh
luhdsams! sawu Pirkstu, Un mannu Mehli atweld
Es Mohkâs sche nofirkstu.

6. Manns Dehls / tà atbild Abräams, Tu Labb
môs ween sehdis, Kamehr us Semmes dsihwodam
Tu plihtejs, dsehris/ ehdis: Bet Lazarum zaur Wahsib
Un Baddu gruhschi klahjahs: Nu bauda tas sche Sa
dumu: Tew Ellê Mohkas krahjahs.

7. Un pahr to leela Starpa irr No mums sche us jum
turpu, Schi Starpa muhs un juhs isschkirr / No jum
ne weens tiks schurpu. Tad luhds' es tew wehl weenu
Leet', Winsch sakka ja schurp tahli, Lai Lazarus kà labb
Wihrs eet, Kur manni peezi Brahli.

8. Tad Abräams atsazzija: Dehls! Mosus un Pra
weeschi, Tee taweem Brahleem saklausa / Pee teem ja
turrahs zeeschi. Ne tà / atrunna atkal schis / Tehws
Bet ja pee teem eetu No mirroneem kahds Beedeklis,
Tad tizzehs tee, es schkeetu.

9. Ja Mosu tee un Praweeschus, sakk' Abräams, ne
klausihs, Tad mirrons schohs zeetsirdigus Gan mas is
Elles rausihs: Ta Duffeschana Mirroneem no DEewa
irr nospreesta / Zaur Mosu un teem Praweescheem Tohp
Sirds us DEewu greesta.

10. Redsi/

10. Redsi/ Zilwehks, kà to nabbago Dasch neezina un
sahde, DEews to tik auksti apmihto DEews to ne mas
smahde: Kam DEews ar pillu Mehru sche To Beh-
Bikker' dewis, Tam spihdehs sauka Saulite, Kad
DEews to nems pee sewis.

11. Bet ja tas muhscham baggats DEews Tew
sohtisis ar Mantu, Tad tapehz tu ne stohmijees / Ne
ween to negantu: Ta Kunga Gohdâ walka to / Kas tew
to pats eedewis, Pasihsti arr to nabbago, Un darr' tam
labb' no sewis.

410. Ach GOtt mein' Seel thut hertzlich zu dir.
B. W. B.

Meld: Ak DEews/ manns DEews tu ꝛc.

DEews! Dwehselite karsti pee Tew steidsahs, Pa
klausi jel, pirms mannas Deenas beidsahs, Greef
Mainu nohst, Kas saud un pohst, Lai Sirds jel ween
sal ispestitu teizahs.

2. Tew neredsoht es Bailês apkahrt leenu Un ds Uhs
Wehdu Besdibbenôs breenu; Tahs Mohkas speesch Un
Sirdi greesch, Es mihtu gauschi nofkummis ar weenu.

3. Ak Kungs, kad likki mannas Behdas Wehrâ,
Kas zeltahs zeldamahs pahr manna Mehra; Tahs uhs
man gruhst / Ka Sirds aiskuhst, Pee Tewim steidsohs,
Ihsta DEewa Jehra.

4. Ak atgreef schehligs Azzis schurp un Ausi, Un manni
behdigu uhsraug un klausi/ Kad pazeltahs Tahs Rohzi-
nas/ Prett Tew, un Azzis, Tu no Kaitehm rausi.

5. Es sinn' un tizzu to DEews! wissâ Sirdi, Ka
peeluhgts Tu man ihstâ Laikâ dsirdi, Tu t[illegible] kas
luhds/ No Sirds Tew luhds, Ne atstahj/ ne[illegible] Ka-
weschanas tirdi.

6. Manns JEsus Kristus mann isgehrbtu kohschu,

Kà Bruhti uhsjems, tam es Rohku dohschu, T
eeweddihs Mann Debbefis / Kur Winna Waigs m
atdohs Sirdi drohschu.

7. Tur Jaukums istreeks wissas Sahpes Laukâ, K
Engli dseedadami skauni sauka, Tur Dseesminas
preezigas, Ka Dwehselites lihgo Preekâ jaukâ.

8. Kad dohmadams, scho Lihgsmibu aisteeku, M
mannahm Mohkahm tad ne juhtu neeku, Tad atgā
dohs, Ka DEews man dohs, Pehz beigtahm Raisah
neisteiktu Preeku.

9. Tur meelohs JEsus mann pee sawa Galda, T
dawanahs kas Debbes Mantu walda, Tur DEew
Tu! Ar Pulzinu To swehto, teikts tapf Dusseschan
saldâ.

411. **Ein feste Burg ist unser GOtt.** C.F.

DEews KUngs irr muhsa stipra Pills / Kur Behdâ
warram twertees; Augsts Paligs, Kas muhs
peewils, Pee ka mehs warram kertees: Tas breesmi
Eenaidneeks, Kam Grehku darriht Preeks, Tas gahd
Nakt' un Deen', Us launu Wiltu ween: Kas wa
preeksch winna glahbtees?

2. Ak! muhsu Spehzinsch lohti wahjsch, Mehs leh
Semmê kluhpam; Par mums stahw muhsu Pestitā
Kam Spehks wirf sawahm Luhpahm: Tam JEsu
Kristus Wahrds, Kas tappis Krusta kahrts, Tas spe
zigs Karra Wihrs, Swehts DEews un Zilwehk
tihrs: Ta Elkons paliks warrens.

3. Lai irr to Wellu gan tik daudf, Kas muhs schkeet
wissai pariht, Mehs tomehr essim DEewa Draudf
Tee mums ne ko warr darriht: Tas KUngs tahs Dum
sibas, Gan bahrgs tas israugahs; Bet ko winsch padar
rihs? DEews winnu nofohdijs: Weens Wahrdinsch
speh to aisdsiht.

4. Tam

4. Tam DEewa Wahrdam ne buhs rimt, Lai trak
kam tihk trakkoht: DEews ne liks sawu Laiwu
rimt / Glahbs to, jeb Wahrdu sakkoht. Grib tee
buhs Semmê kaut Jeb muhsas Leetas raut; Lai notihk
Dewa Prahts, Teem Labbums buhs nekahds: Mums
Debbes-Manta paliks.

412. **Erhalt uns HErr / bey deinem Wort.** C.F.

DEews! paturr muhs pee tawa Wahrd', Stahw'
pretti teem / Tohs Semmê spahrd, Kas Kristu, tawu
Dehlu leedf, Pehz Winna Gohda Krehflu sneedf.

2. KUngs JEsus Krists, Tu DEewa Dehls, Tu
KUngs pahr wisseem KUngeem leels, Glahb' tawu
Draudsiht', kas scheit dohd Tew tawu peenahkamu
Gohd'.

3. Swehts Garrs, Tu muhsu Patwerums! Dohd
mums Prahtâ palikt mums, Mums Behdâs gribbi
Dahweht klaht, To Debbes-Preeku dahwinaht.

4. Lai tawâ Semmê ne weeschahs Netiklas sweschas
Mahzibas: Ka tewi skaidri atsihstam, Pehz taweem
Wahrdeem dsihwojam.

5. KUngs gribbi winnu Dohmas greest, Tahs teem
us paschu Kakleem sweest, Tohs eekfch tahs Bedres
gribbi mest, Kur teem bij Prahts muhs eekschâ west.

6. Tad tee jo warrehs atsihtees, Ka Tu wehl dsihwo
muhsu DEews! Kas stahw pee sawas Draudsibas,
Kas ween us tewi palaischahs.

7. Leez Tew, DEews! pawehlehteem buht, No tewis
nekurrehteem kluht, Teem Semmes-Kungeem wisseem
Gohdf, No teem taws Gohds taps isplattihts.

413. **Verleih uns Frieden gnädiglich.** C.F.

AK! dohd mums Meeru schehligi, DEews KUngs!
eekfch muhsseem Laikeem, Tur arri newa zits ne weens

Kas par mums Nabbageem karroht warr, Kà Tu muhsu DEews KUngs weenigs.

Dohd muhsai Keiserenei, Un wiſſeem Kungeem/ Meer' un labbu Waldiſchanu, Ka mehs appakſch winneem, Meerig' un rahmi warram dſihwoht, Eekſch DEewa-Bihjaſchanas, Un Taiſnibas, Amen.

414. Es woll uns GOtt genädig ſeyn. L. D.

DEews! Tawu Waigu us mums zell, Bes Tew geld' wiſs neneeka. Ko Tu apkohp tas aug un ſell Jr ſchâ/ ir winnâ Preekâ: Dohd tawus Darbus labb' atſiht, Lai wiſſur Tew padohdahs, Taws Spehks lai Paganeem uskriht, Ka tee ar Tew aprohdahs, Un tà us Tewi lauſchahs.

2. DEews! Tewi ſlawe teikdami Pagani Mallu Mallâs: Tahs Pafauls kaudis ſteigdami Teiz wiſſâs Pafauls Dallâs, Ka Tu weens Pafauls Sohgis eſſ', Kas ne leek Grehkeem pleſtees, Taws Wahrds mums Preeku-Gardum' neſs: Kas grib prett Tew uſmeſtees Ne labbâ Zellâ ſtaigahs.

3. DEews! Tewi teiz ar augſtu Gohd' Kas dſihwo wehl, kas irr mirris. Ja Semme ſawus Augſtus dohd, Taws Wahrds irr labb' iſchkirris. Swehti muhs Tehws, Dehls, Swehtais Garrs! Us tawu Zell, muhs weſdams; Lai ſell taws Wahrds/ kà kuplis Garrs, Tew Gohd' mums Preeku neſdams. Kas to grib/ lai ſakk': Amen!

415. Wo GOtt der HErr nicht bey uns hält. C. F.

JA DEews tas KUngs pee mums ne nahk, Muhs glubbadams un glahbdams; Kad Wels ar Pafaul trakkoht ſahk, Muhs twarſtidams un grahbdams: Ja DEewinſch atkahpt grib no mums, Un ne buht muhſu Patwehrums: Tad eſſim paſudduſchi.

2. To

2. To Lauſchu Spehks un wiltigs Prahts Tam ne liſ muhs tà baidiht, Winſch ſinna gan, kas ſchis, ieb kahds, Us Winna buhs mums gaidiht: DEews winnu Dohmas iſpaudihs, Un muhs no winneem iſpeſtihs, Tas ſtahw eekſch DEewa Rohkahm.

3. Tee grib muhs apriht Kummoſâ Kà trakki kaudis greeſchahs/ Pehz DEewa wiſs tee ne behda, Us mums tee lauſchahs, ſpeeſchahs Kà Juhras-Wilni pazeltahs, Tee ſtahw pehz muhſas Dſihwibas, DEews augſtais warr muhs ſchehloht.

4. Teem tikk muhs dſiht par Wiltneekeem, Muhs mohzi/ kauj un gohſa, Bet paſchi no teem netikleem/ Kas DEewa Wahrdu grohſa: Ak DEews! ar tawu Wahrdinu, Tee apklah ſawu Blehdibu, Tu weenreiſ uſmohdiſees.

5. Tee plaſchi papleſch ſawu Rihkl', Grib pariht muhs, kà Gallu; DEews puſchu plehſiſs winnu Tihkl', Muhs lizzis eet ar Wallu: Tee kriht un krittihs turplikam, Ar ſawahm Wiltus Mahzibahm, Kas ſpehs to DEewam aiſleegt.

6. Kahds baggats eſſi Tu, ak DEews No Eepreezinaſchanas, Taws Schehlaſtibas Wahrds pateeſ', Eekſch muhſas Sirds atſkaunahs: Mehs brihſcham ſchkeetam nu buhs Gals/ Mums tik jaw ne grib ſuſt ta Baiſs, Bet tad taws Paligs rohdahs.

7. Tohs Eenaidneekus wiſſus lihdſ Tu wald' pa wiſſahm Mallahm, Kad nahk tahs noſkumſchanas Brihds, Dohd paſtahweht lihdſ Gallam: Ne dohd mums kalpoht ſchim, ieb tam, Nei muhſa Prahta Padohmam; Bet ko Taws Wahrds muhs mahza.

8. To Gaiſmu Tawâ Wahrdinâ, Dohd DEews KUngs pee mums ſpihdeht. Ak! ne leeſ/ muhſâ

Tizzibâ, Mums schaubitees, jeb slihdeht: To Mihlestibas Ugguntin Eekschmuhsahm Sirdim eededsin' Lai kurn, kam patihk kurneht.

416. Pahr to Ewangelium. Matth. 20. M. S. G. D.

Meld: Tee Grehki pirmak zehlufchees.

JE sauku skaistu Lihdsibu, Preekschu Wezzeem Jauneem labbu Pahrdseedam sawa starpâ nu / Kur Mahzib' ikkursch dabbu / No Wihna-Kalna Strahdneekeem, Kas sawu Darbu strahda / Kà DEews par wisseem Zilwehkeem Un winno Darbeem gahda.

2. Weens Dsihwes Wihrs it agri eet, Sew mekleht Darbineekus, Pehz sawa Wihna Kalna schkeet Winsch dabbuht Strahdineekus, Un kad winsch kahdus usgahja, Winsch saderreht tohs steidsahs, Sudrabas Grasti apsohla, Lai drihs pee Darba beidsahs.

3. Ap treschu Stundu gaddahs tam / Ka winsch wehl zittus atrohd, Bes Darba Tirgû staigajam, Kas Darbu wehl gan saproht: Wuj tà juhs Maises pelniseet? Winsch us teem laikkeem sakka; Jums buhs pee manna Darba eet, Kas Teesa, tiks jums Makkâ.

4. Kur suhtiti tee aisgahja: Tam Saimineekam gaddahs Tai festâ Stund' un dewitâ, Ka tahdi wehl atraddahs: Un atkal weenpadesmitâ, Ar teem winsch tàpat runna, Un tohs pehz sawa Laikkuma Ar bahrgeem Wahrdeem sunna:

5. Ko Laudis! ko sell dohmajeet? Scho zauru mihlu Deenu Juhs tà bes Darba pawaddeet / Tee atbild wiss ar weenu: Ne weens irr muhs saderrejis: Winsch atbild: skubbinaitees Us mannu Wihna-Kalnu wiss, Par Makfu ne behdaitees.

6. Ap schahdas Deenas Wakkaru Usraugu Saimneeks kuhda / Lai wisseem darra Lihdsibu, Lai wissus kohpâ

pâ kluhda; Winsch sakka tam, tà buhs tam buht: Tohs Strahdneekus salassi: Teem behdigeem buhs pirmeem buht, Dohd katram sawu Grassi.

7. Tad preekschâ nahk tee pehdejee, Tee Deenas Algu dabbu / Ar leelu Pateizibu tee Sanehme to par labbu / Kad to tee pirmee redseja, Tee wairak dabbuht schkitta, Bet winno lepna Zerriba gan drihs eeksch Akkas kritta.

8. Tas Usraugs eemett teem tàpat Ikkatram sawu Grassihti; Tee kurn un sawas Galwas kratti, fahk wairak Makfas prassiht: Tee sakka: weena Stundina Scheem makfa wissu Deenu, Lihdsmums, kas Deenas Karstumâ Jsziht uschees aisweenu.

9. Tas Dsihwes-Tehws to klausijees Atsakka us to weenu: Manns Dehls, ko tu sche meenojees? To ko es tew par Deenu Bij' sohlijis, tew Rohkâ irr, Eij turri to pee sewis, Muhs patti Taisniba isschkirr, Ko teepschohs es ar tewis.

10. Es tew ne darru Leekatnas, Nemm / Draugs / tik daudsz par labbu, Kà saderrehts, nu gribbu es, Ka arr schee zitti dabbu Tik pat, ka tew irr lihdsinahts, Es sinohs sawu Warru, Tapehz ar sawu / kà man Prahts / Bes tew, Draugs mihlais, Darru.

11. Wui tawas Azzis skaudigas Pahr mannû labbu Prahtu? Redsz to, kas pirmais isleekas, Pehz pakkalâ atstahtu / Ak Zilwehks! tà tas pehdejais Teek wissupirmais eekschâ Un daschs, ko DEews irr aizinajis, Ne pastahw DEewa preekschâ.

12. Daschs, kas no DEewa aizinahts / Ne zeena DEewa Wahrdu: Kam ne patihk schis DEewa Prahts, Tas pelni Elles Sahrdu: Tas lai pateiz, ko laizigi Winnam sche DEews dohd labbu: Jo daudz no DEewa saukti, Mas DEewa Walsti dabbu.

417. **Wie nach einer Wasser-Quelle.** M. G. K.

Kà pehz garda Uhdens-Malka, Brehz un sweedsi no-
flahpis Breed's, Manna Sirds, ka Launu walka
Tà pehz DEewa sauz un sneedsi: Pehz Tew', muhschigi
DEewin! ween / Winna noflahpusi skreen Ak! kad
tahdâ Weetâ nahkschu, Kur es DEewu redsehi
sahkschu?

2. Deenâs, Nakts mann' kà Maise/ Barro manna
Assaras, Jo mann' speesch ne weena Naise, Kad buhi
dsirdeht ikdeenâs, Kur taws DEews? Wui DEews
tew' glahbs? Dusmâs Winsch no tew' atkahps. Ar
tad mannu Sird' iskrattohs, Un pehz DEewa Namma
skattohs.

3. Kam tu manna Sirds tà raudi, Ko tik gauschi
behdajees, To Negardu arri baudi, Zeek', un zeeti at-
turrees: DEewa Palig' gaididam'/ Winnam sewi pa-
dohdam', Jo Winsch tew' ar Preeku meelohs, Winna
Waidsinsch tewi schehlohs.

4. DEews! man wairak Skumju zeltahs, Tawas
Dusmas Pluhds kad schnahz, Kad tee Bailes-Wilni
sweltahs, Kad tee Besdibbeni krahz: Tee us mann' ar
Warru kriht, Grib nonahweht un pariht; Es pee tawu
Mihlib' trauzohs, Us to Dsihwu DEewu sauzohs.

5. Daschkahrt es us DEewu sakku: DEews! Tu
manna Drohschiba, Tu to Waidneek' redsi trakku,
Kam Tu Behdâs mann' atstah? Mann, kà Nahwe,
Kaulus speesch, Mannu Sirdi apkahrt greeksch, Kad
ar mannim skaugis reijahs, Mann un manna DEewa
smeijahs.

6. Ko tad, manna Sirds, wehl raudi, Kam tik gau-
schi behdajees? To Negardu arri baudi, Zeek', un zeeti
atturrees: Jo es DEewam muhschigu Slawas-Dseesmu
bseedaschu, Kas man Gohd' un Palig' dewis; Tur
tad mann' usnems pee Sewis.

418. **Wer GOtt vertraut/ hat wohl gebaut.** B. W. B.

Meld: Pehz DEewa Praht' lai noteek man, jeb
arri sawâ Meldijâ.

KAs DEewinam tizz Augstakam, Tam Labbums
leels pahr leeku, Kam JEsus spihd, Un Sirdi miht,
Kas dabbuhs Debbes-Preeku, Uhs Tewi DEews Pa-
tahdamees, Eekschi Meera drohschi sehdu/ Manns JE-
sus barr/ Ka saimoht warr Sirds, Breesmas, Nahwes-
Behdu.

2. Lai tadeht mells Pats mettahs Wells/ Lai Pasaul
pretti rahjahs/ Manns JEsus tohs Gau nosemmohs,
Un famihs sawâs Kahjâs, Kad tu, manns Ganns, Tik
esi manns, Ar tawu swehtu Garru, Kad Wells un
Nahw Man pretti stahw, Tad turrehtees gan warru.

3. Tew padohmohs, Tu mannim dohs, Pehz scho un
winnu Muhschu, Kas waijadsehs, Uhstizzams Tehws,
Ar to apswehtihts kluhschu, Man noschehloht Tohs
Grehkus/ dohd, Un atjaunatu Sirdi/ Kungs wiftim
sew Nodohmohs Tew, Ak ko es luhdsu, dsirdi!

419. **Christe/ du Beystand deiner Creutz-Gemeine.**
B. W. B.

KRistus! tew peesauz tawa Krusta Draudse, Pa-
lihdsi mums, un tawus Laudis saudse, Nizzina,
Glahbejs! kad grib Affins Leeschau, Waidneeku Spree-
schau.

2. Pahrstahwi muhs/ kas Behrna-Wahrdu nessam,
Dohd ka no Wella Spehka Meerâ essam, Tohs kas
uhsdohma tawam Pulkam Grehku / Nospahrd ar
Spehku.

3. Dahwana Meeru Basnizahm un Skohlahm, Kun-
geem

geem lai arri labbu Meeru sohlam / Lautineem wisseem saldu Meeru Sirdî, JEsu doht, dsirdi!

4. Tad tawa Slawa laizigi taps teikta/ Nedswinnâ Saulê muhschigi pabeigta / Tew Semm un Debbes Meera Kungu slawehs, Un teikt ne kawehs.

420. HErr! wie du wilt/so schicks mit mir, B.W.B.

Meld: Ta Pestischana pee mums nahk.

KUngs! kà tew tihk ar man tà darr', Nekad man kas buhs pretti, Uhs Tewi Sirds patautees warr/ Tik muhscham ne atmetti! Slehdsi tawâ Mihlastibâ mann, Dohd tikkai zeeschoht Pazeeschan, Taws Prahts pahr wisseem teizams.

2. Dohd gohdigu un skaidru Sird, Kas tawu Wahrdu zeena, Kas Wiltus Mahzibu ne dsird, Bet turrahs pee ta weena, Kas pee Tew nowedd, mihlais DEews, To Netaisnibu nohst atgreef No wissa manna Muhscha.

3. Kad mirt man buhs pehz tawu Praht, Dohd ne bihtees neneeku/ Manns mihlais Tehws! un stahw man klaht, Ka aismeegohs ar Preeku, Tew Meef un Dwehsel pawehlu, Ak KUngs dohd swehtu Stundiņu No JEsus pusses, Amen.

421. DEewa Draudses Notikkumi no Pasaules Eesahkuma.

Kà Mohsus, DEewa Kalps/ tohs sawâ Pirmâ Grahmatâ usrakstijis.

Meld: Lai DEewu wissi lihds. E. G.

1. Mohsus, tas DEewa Wihrs irr peezôs Rakstôs lizzis,
Kas wirson Semmes irr no pirma Galla tizzis:
2. Kà DEews to raddijis: Un Adams Dahrsâ zelts;
3. Ka DEewa Gihmis irr zaur Zschuhskas Wiltu pelts.
4. Kà Kains predsimmis, kas sawu Brahli sittis,
5. Un tappis nolahdehts: Eenoks ar DEewa mittis,
6. Un tadeht Debbesis irr dsihws ar Meesahm nemts;
Bet Grehku-Laudim irr tas Gals ar Breesmahm lemts.
7. Nous irr Schkirstâ glahbts; tas zittais Pulks irr grimmis,
8. Pehz Uhdens plazzis nohst, kad DEews no Dusmahm rimmis:
Un kad tas Ballodis ar Preezas Wehstim nahk,
Tad winsch ar Uppureem no Laiwas iseet sahk;
9. DEews winna Smarschas ohsch, un Warra-Wihksni rahda,
Tohs Laudis swehtidams: Noûs to Semmi strahda,
Un dsehris atsedsahs: to Sems un Jawets klahj,
Bet Kamu, Smeeklo pehz, Tas Tehws ar Lahsteem rahj.
10. Pehz Laudis skirdamees pa wissu Semmi kaisahs:
11. Tas Nimrods waldiht sahk, un augstu Thorni taisahs:
Bet DEewinsch nolaischahs, Un teem tahs Mehles jauz,
Ka wehl par Bahbeli to Weetu taggad sauz.
12. Ahbrams eet Swetschumâ un pamett sawu Raddu:
Tur ja eet, sakka DEews, Us kurren Es tew waddu:
Winsch teiz, ka Sahra tam par ihstu Mahsu irr,
13. Un Lots us Sohdomu to Mahjas-Weetu schkirr.
14. Ahbrams to Brahli glahbj, un glahbj Gomorras Labbu,
Un Swehtischanu no Melkisedeeka dabbu:
15. Winsch tizz, kad winnam DEews tahs Swaigsnes skaitiht leek:
Un redsi pee Uppura, kas Behrnu Behrneem teek.
16. Ahgar no Sahras behg, un gruhtâ Kahjâ spreeschahs:
Bet zaur to Engeli us Mahjahm atkal greeschahs:
17. Tad dsemm tas Jsmaëls: DEews tahdu Bauslî darr,
Lai Ahbrams apgraisahs, ka winnu pasiht warr.
18. Trihs Wihrus Ahbraams us sawahm Mahjahm wadda,

Tee ehd, un sohla tam, ka Sahrai zittâ Gaddâ
Buhs jaunajs Dehlinsch dsimt, un sluddina pa
tees,
Ka Sohdom Grehko pehz ar Breesmahm bohj
ees.
Nod: 19. Schee no eet turp, un nemm pee Lotta Mahjas
Weetu:
Taî Nakti Laudis nahk, un darra Warras-Leetu:
Bet DEews tohs apstulbo, un Lots tohp ahr
wests:
Tad kluhst no Debbesim pahr winneem Uggun
mests.
Ta Lotta Seewina wehl peeminn sawu Labbu,
Un skattahs atpakkaļ, Un tohp par zeetu Stabbu,
DEews peezas Walstibas ar karsteem Sehreem
kull,
Un Lots ne sinnadams pee sawahm Meitahm gull.
Nod: 20. Nu nemm Abimeleks to Sahru sawâ Nammâ,
Bet atdohd drebbedams, un Ahbrâamu lamma:
Nod: 21. Tas Jhsaazinsch dsemm: ta Pahrahls isdsihts tohp
Pehz saderr Ahbrâams, un Wihna Dahrsus kohp
Nod: 22. Tas jaukams Jhsâaks tohp glahbts no pascha DEews.
Un Awens Weetâ kauts: tad Abrâama Seewa
Nod: 23. Ta Sahra mirst, to Wihrs eekseh pirktas Allaš
bedd,
Nod: 24. Un Jhsaks Seewu nemm, ko Kalps pee winn
wedd.
Nod: 25. Rebekkai Dwihni dsemm, Eesaus ar Spalwu Meeš
Pahrdohd tam Jahkobam to Pirmsimtibas Teesu.
Nod: 26. DEews rahdahs Jhsakam, tam Swehtu Sel
klu lemm,
Rebekka, bihdamees to Mahsas Wahrdu nemm.
DEews sehjoht Jhsakam irr simtskahrt waik
dewis,
Par to tee Skaudigee dsenn winnu nohst no sewis;
Bet DEews eekseh Bersabas tam atkal parahdaht
Tur zell Winsch Altari: tas Skaudigs nostahjahs.
Nod: 27. Eesaus apseewojahs ar swescho Blehscho-Slakku:
Jahkobs tohp apswehtihts: bet Eesaus tohp pa
Brakku,

Tad tas gribb sist un kaut, winsch bahrgi maitaht
schkeet,
Nod: 28. Bet Jahkobs tahlu nohst us saweem Raddeem eet.
Schis Laukâ Gulledams tahs Debbes-Treppes
rauga,
Nod: 29. Tad dsennahs tahlaku, Un nahk pee sawa Drauga:
Tur winsch apseewojahs, un labbu Mantu krahj,
Nod: 30. Kasch Lahbans winnu will, un willoht daschkahrt
rahj.
Nod: 31. Pehz behg winsch atpakkaļ ar wissu sawu Saimi,
Tohp panahkts, isbihstahs, bet DEews dohd win-
nam Laimi,
Ka Lahbans rimst un derr, pehz tohp ar Meeru
beigts,
Un zelsch no abbejeem us winna Mahjahm steigts:
Nod: 32. Jahkobs redsz Engelus un suhta Brahlam sinnas,
Nahk leelâ Bailibâ, bet atspirgstahs no winnas,
Ar Wihru zihnidams, kur winsch pa wirsu teek,
Un schis to apswehti, un zittu Wahrdu leek.
Nod: 33. Nu nahk tas Eesaus klaht ar jauku Preeka Gihmi,
Kamp Brâhli raudadams par Mihlestibas Sihmi:
Nod: 34. Taî Dihnai negohds tohp: par to tohp Sihkems
kauts,
Bet Jahkobs, eedams nohst, tohp glahbts un ahrâ
rauts:
Nod: 35. Winsch eet us Beeteli, tohs Elkus pirmak razzis,
Teit peekuhst Raele, un flehdsz tahs jaukas Azzis:
Winsch uszell Altari: DEews winnam parahdahs:
Un tad us Mamre winsch pee Tehwa atgreeschahs.
Nod: 36. Tas wezzajs Jhsaks mirst: Eesaus us Seiru dohdahs,
Nod: 37. Tur leeli Waldneeki no winna Meesahm rohdahs:
Bet Jahkobs paleek tur, un Tehwa Weetâ miht,
Tur winna Dehli sahk to jaunu Brahli riht:
Schis Joseps Sapnus redsz, par to tohp Beddrê bad-
dihts,
Un atkal ahrâ nemts, us sweschahm Tautahm wad-
dihts:
Tas Gehrbs ar Assinim tam Tehwam Behdas
darr,

No gauschahm Assarahm ne weens to remdeh warr.
Nod: 38. Juhda ar Tahmaras padarra kauna Leetu:
Nod: 39. Bet Joseps atrohd eekſch Egiptes labbu Weetu:
No Maukas behg; tad leek saws KUngs to zeet naht,
Bet DEews stahw arri tam taî paschâ Weetâ klaht
Nod: 40. Teit diwi Wirsneeki redſ diwi Sapnus Nakti:
Ko Joseps isstahsta: pats Kehninsch pehz ar Wakti
Nod: 41. Leek to no Zeetuma us sawu Pilli west,
Un leek tam Muggurâ jo labbas Drehbes mest:
Tur atminu wissu lihdſ, un paredſ zittus Laikus,
To treknu Lehtumu, pehz atkal Bulla twaikus,
Winsch leek to Labbibu par pillam behrt un kraht,
Un labbâs Wassarâs bes Mehra pulzinaht:
Par to winsch Gohdâ tohp: tee paschi Laiki nahze,
Tad wissas Tautas us Egiptu staigaht sahze:
Nod: 42. Tee Brahli Josepa nahk arr ar Naudu klaht,
Bet Joseps skummigi sahk winnus bildinaht.
Pehz weenu paturrejs tohs zittus laisch us Mahjahm,
Leek masam Brahlam nahkt: tee dsennahs schiglahm Kahjahm.
Ta Nauda Maisôs gull: bet Tehws sahk kaukt u blaut,
Ne grib to Peddeli no sew us tutren laut:
Nod: 43. Pehz tatschu winnu laisch, bet behdajahs par lecku,
Schis eet: pee Brahla nahk: tohp meelohts; ehd a Preeku:
Nod: 44. Pehz par to Bikkeri winsch tohp par Werau gauts,
No Brahla aisstahwehts, un tad us Mahjah kauts.
Nod: 45. Nu darrahs sinnamn tas Joseps, sauz un sakka:
Es esmu juhsu Brahls, juhs essat manna Slakka,
Winsch leek scho Wallodu us sawu Tehwu nest,
Un leek ar Jahtneekeem to us Egiptu west:
Nod: 46. Tad pamett Israëls to Kanaanas-Klaiju,
Ar septindesmiteem pee Dehla nahk us Laju:
Nod: 47. Nahk arr preekſch Wahrâu, to paschu swehtidam
Tad miht eekſch Gohsenes, tur tam bij Mah Nams.

Nod: 48. Pehz noteek: Josepam no Tehwa Zissahm Sinna,
Manass un Ewraims tohp swehtiti no winna:
Nod: 49. Winsch Dehlus arridsan papreekschu Kohpâ sauz,
Un beidsis parunnaht us sawu DEewu brauz:
Nod: 50. Tà nomirst Israëls, tohp aprakts Tehwo Kappâ,
Ta Sirds teem Dehleem drebb, un trihz, kà Behrsu Lappa,
Bet Joseps schehlo tohs un leek ar Meeru buht:
Mirst: un gribb nomirris us Tehwo-Semmi kluht.
Leez man, ak schehligs DEews! schohs tawus Wahrdus Sirdi,
Un deldi, kas man kait, kas Tew ne patihk, tirdi,
Kas neganis, iszihni, ka man ikkurrâ Brihd
Sche tawi Wahrdini, kà spohscha Saule, spihd.

422. Wär GOtt nicht mit uns diese Zeit. C F.

Ne buhtu DEewinsch pee mums klaht, To sakkam mehs itt teescham; Ne buhtu DEewinsch pee mums klaht, Kas tik daudſ Behdas zeescham; Tad bij mums wissai isfamist, Eekſch Waidineeku Rohkahm trist, Kas Pulkeem us mums mahzahs.

2. Us mums tahds dusmigs winnu Prahts, Kad DEews to buhtu lahwis, Tee kà strauſsch Uhdens schnahz un krahz, Tas buhtu muhs nohstrahwis; Mehs kahſchu Straumê aiseijam, Un wissai tik ne apf ihkstam, Un itt ar Warru grimstam.

3. Gohds DEewam kas muhs isglabbajs, Tee muhs ne aprihjuſchi, Kà Putn's no Spohsteem pestijahs, Tà patt mehs issprukkuſchi: Walgs truhzis irr, kas warr muhs grahbt? Tas DEewa-Wahrdinsch spehj muhs glahbt, Kas walda Semm un Debbes.

423. Es spricht der Unweisen Mund wohl. M. S. G. D.

Negudri Laudis sakka tà, Un dohma sawâ Prahtâ, DEews wiſſ nawaid; Tik blehdiga Un wiſchkiu

famaitata Irr wissa winno Buhschana / Eekschwisseem darbeem neganta, Tur naw', kas labbu darra.

2. DEews pats no Debbes nofkattahs, Un redsatahs Tautu Tautas / Winsch atrohd tahs atklahpuschahs, Us launu ween aisrautas; Lai DEewa Sirds gan kahrosa Tohs eeraudsiht, Kas Taisnibâ To Kungu meklehtprastu.

3. Bet wissi bij nogreesuschees Us greiseem Wiltus-Zelteem, Us Blehnu Dohmahm dewuschees, Un ustizzeischi Melteem: Tee DEewa preekschâ smirdeja, Tur il neweena ne jutta, Kas buhtu labbi dsihwojs.

4. Ko darra winno Preekschneeki? Tee ne prohtPadohminu / Tee mannus Laudis ehd un rih, Kà Maisekummosinu / Tee wissu aplam kohpâ jauz / Tee BehdasDEewu ne peesauz, Tee elpehtees grib paschi.

5. Tapehz Sirds schahdeem Grehzneekeem Aisweenubihstahs, schkettahs: DEews paleek pee teem tizzigeem,Ar teem / kà Palihgs / mettahs; Bet juhs apsmejetnabbagam, Un wissam winna Padohmam, Ka schis usDEewu zerre.

6. Ak! kaut tas Pestischanas-Laiks, Pahr Israelinahkku, Un DEewa Schehlastibas Waigs Eekschsspihdeht fahkku! Kaut Wangneekus DEews palaistuCad Jehkobs leelu Preezibu Un Israëls redsetu.

424. Es woll' uns GOtt genädig seyn. L. M.

NU gribbetu DEews mums schehligs buht, Un sawSwehtumu mums doht, Winna Waigs ar skaidrSpihdumu Lai apgaismo muhs pee muhschigas Dsihwoschanas; Ka mehs pasihstam Winna Darbu / Ukas Tam mihli irr wirf Semmes, Un JEsus KristsPaligu un Spehku, Tee Pagani warr pasiht, Un peDEewa atgreestees.

2. Ak DEews! Tew teiz un slawe, Tee Pagani tkurp un turp, Un wissa Pasaule preezajahs, Un dseed ar leelu Balsi, Ka Tu wirf Semmes Sohgis essi / Un ne teij teem Grehkeem plattitees / Taws Wahrds ta ihstena Glahnniba irr / Kas wissus Laudis usturr, Eekschihstena Gella staigaht.

3. Ak DEews! Tew' teiz un slawe, Tee Laudis labbus Darbus strahdadami, Ta Semme nefs Auglus un eet Labbumâ, Taws Wahrds ir labbi isdewees: Lai swehti muhs Tehws un tas Dehls! Lai swehti muhs tas Swehtajs Garrs! Ko wissa Pasaule gohda, Preekfch Ta bihdamees tohti: Nu fakkajt no Sirds, Amen.

425. Meld: Tee Grehki pirmak zehluschees.

NU wissi nowall preezajtees, Kas Kristus Laudis essat, Juhs Kristitee eelihgsmojtees, Kas Kristus Wahrdu nessat: Winsch sawu Wahrdu dewis jums, To Labbee Launee klausihs, Tas irr weens Dwehsel's Patwehrums / No ka mums Gaisma ausihs.

2. Neklausigs Adams DEewam bij, Tas pelni Nahwes Teesu / bet DEews tam sohlijs schehligi To Eewas-Sehklu JEsu: Us to winsch tizz ar Zerribu, Tas apsiepj winna Kaunu, Un zaur scha Wahrda Taisnibu Tohp isglahbts Wezs ar launu.

3. Weens Nôus DEewabihjatajs Tam DEewa Wahrdam laujahs, Wats DEews bij winna Glabbatajs, Kad leelee Pluhdi kraujahs. DEews sohla tam: schai Sohdibai wairs ne buhs nahkt pahr Semmi Tizz DEewa Wahrda Taisnibai, Semms, Augsts to Wehrâ nemmi.

4. Tà DEewam ustizz Abrahams, Un walda sawas Dohmas, Kas Prahtam ne bij saprohtams, Par to ne

mas winsch stohmahs. Kas DEewam Augstam palizzihs / To darrihs DEews kà likdams, Tas DEewa Wahrds gan palizzihs, Lai noteek kas notikdams.

5. Tas tizzigs Latts bij paglabbahts, DEews to pee Rohkas twehre/ Js Sodomas winsch iswaddahts, Ko DEewa Ugguns spehre. Pats DEews redsz sawus Tizzigus Jr pat eekssch Nahwes-Breesmahm, Un kas us DEewa Wahrda duss / Taps glahbts no Elles-Leesmahm.

6. Swehts Kehninsch Dawids Praweets bij, Un Wihrs pehz DEewa Prahtu, Tas DEewa Wahrdam tizzigi Pakahwahs, Un kad klahtu Atnahza Laiks, is winna Zilts Jrr DEewa Swaidihts dsimmis. Ne weens buhs DEewa Wahrdôs wilts / Kad Semm' un Debbes grimmihs.

7. Ta Mara schkihsta Jumprawa To KUngu Kristu dsemde, No Swehta Garr' ap ehnota: Winsch muhsu Behdas remde. To mums tee Swehtee Praweeschi Un DEewa Raksti rahda / Ko DEews mums sohlijis schehligi, To Teescham winsch sagahda.

8. Winsch sawâ Zilwehzibâ irr Muhs Tehwam saderrejis, Par mums pee Krusta winsch nomirr', Un tà to Wellu sehjis. Zaur to nahk mums ta Swehtiba, Zaur to nihkst muhsu Kaita: Bes DEewa Wahrd' irr Walschkiba, Kas daschu wilt un maita.

9. To mahza DEewa Raksti muhs / Ar wissem DEewa Swehteem, Ka muhscham swehts preeksch DEewa buhs, Lihds wissem Jsredseteem, Kas ween pee Kristu turrefees. Un us few ne palaufees: Bet kas ar Darbeem leppofees, Tas DEewa Dufmas kraufees.

10. Ta Tizziba preeksch DEewa mums Par Taisnibu isdohdas. Tahs Mihlestibas Nospreedums Preeksch Tuwa-

Tuwaka pehz rohdahs. Schahs dehl Leetas mahzamas Eekssch Baufleem un Praweescheem, kas DEewu tà ne gohdinahs/ Tas suhd lihdz teem Neleescheem.

11. Schi muhsu stipra Zerriba: Bet kas tai pretti greeschahs/ Un DEewa Wahrdu neezina, Prett Taisnibu saspreeschahs / Un paschi nihzin isuihzihs, Lai plohsahs tee, lai reisahs Tas DEewa Wahrds taisns palizzihs, Lai Laudis raud, lai smeijahs.

12. Wels Pasaules leels Waldineeks Sazell wiss sawus Spehkus, Schis Elles-Puhkis/ Walschkineeks Gan daschus Mellus Grehkus Prett DEewa Wahrdu greesch un jauz, DEews Augstais smeijs eekssch Debbes, Kad Lauwas ruhz, kad Wilki kauz; Tee drihs preeksch winna drebbehs.

13. DEews sawus Laudis ispestihs, Kaut kas teem wirsû speestohs, Tad DEewa Wahrds wiss ne suddihs, Kaut Wells gan wissur greestohs: Lai meerigs paleek wiss taws Prahts: Tizz to/ tad swehts un tizzihs/ Tas Meers, pee ka tu gizinahts, Tas muhscham taws palizzihs.

14. Tas mums aisweenu ta-luhdsahs, Tas Debbes Tehws to klausihs, Ta Paligs wissâs Breesmibâs Mums kà ta Gaisma Ausihs: Ja mehs us Kristu zerresim Tad gan isglahbti tikssim, Mehs winna Wahrdu slawesim, Tam Gohda Upp'rus likssim.

426. Erhalt uns HErr! bey deinem Wort. L. M.

PAturri muhs KUngs! pee tawa Wahrda, Stahw' pretti tai Paweſt' un Turku Nomahkschanai, Kas JEsus Kristu tawu Dehlu stumt gribb no sawas Walstibas.

2. Parahdi tawu Spehku, KUngs JEsus KristS! Kas tu weens KUngs wissu Kungu essi, Paglabba

tawu Kristitu Draudsibu, Ka ta Tew' teikt warr muhschigi.

3. DEews Swehtajs Garrs! Tu zeenigs Eepreezetajs! Dohd taweem Laudim weenahdu Prahtu, Stahwi pee mums pastarâs Behdâs Wedd' muhs eekscb Dsihwibas no tahs Nahwes.

4. Winno launu Padohmu falausi / ak KUngs! Lai pascheem noteek ko tee pahr mums dohma, Un gruhdi tohs eekscb tahs Beddres, Ko tee darra tawai Kristitai Draudsibai.

5. Tad tee to arridsan atsihs, Ka tu muhsu DEews wehl dsihwo, Un palihdsi tawai Draudsibai / Kas ween us Tew ween palaischahs

427. Verleih uns Frieden gnädiglich. L. M.

DOhd mums Meeru schehligi, KUngs DEews muhsõs Laikõs: Tur arridsan ne irr zitts ne weens, Kas preekscb mums karroht warr, Kà Tu muhsu DEews un KUngs ween.

Dohd muhsai Keiserenei / Un wisseem KUngeem, Meeru un labbu Waldischanu, Ka mehs appakscb teem, Meerigi un rahmi warram dsihwoht, Ar wissadas DEewabihjaschanas un Gohda, Amen.

428. Der Tag beginnet zu vergehen. L. D.

TA Deena steigusees pa Gallam, Ta Saule mekle Gullu Weet', Tahs Swaigsnes sawâ Wakti eet, Un spihd pa wissahm Debbes-Mallahm, Jr Azzim pirmais Meegs uskriht / Mehs dussesim pahr masu Brihd.

2. Redsi! kà ta Bruht' us Danzi pohschahs, Gaid nahkoht sawu Bruhdgann To saldu, jauku, Mihlaku / Dee Kohkletaj' ar Stihgahm knohbschahs / To Bruhti skattiht wissi skraid, Rahd Uggun', winna winnu gaid.

3. Tà gaid un waid pehz sawu Preeku, Ko Tu no Muhschibas ak DEews! Safohlidams eesohlijees. Ne leez tai raudaht tà pahrleeku, Sirds winnai sahp bes tewim buht, Ta gribb pee Tewim buht un kluht.

4. Kad tad to weenreis Mahjâs waddihs? Kam leez Tu to atstahtu eet? Jkkursch, kas grib, warr pahr tahs smeet, Tu essi winnu pestijs, raddijs, Kam Tu tad ne us winnas luhk' Kur wissi winnai wirsû bruhk?

5. Ta irr, kà Ballodis noskummis, Kas waid un dubz tahs Draudses pehz, No weena Kohk' us ohtru leez: Tu essi winnu wiss nostummis Ta irr kà Ohgas, Kas nobirst, Sawihtuschas us Kohka mirst.

6. Kà Pehku-Laiwin' / Straumês gauschâs / Stary Juhru Wilno-Kalnineem, Jsmehtata Mall-Mallineem Ta winna, Debbes-Mallâ lauschahs: Tu leezees swesch un gull un snaud, Ne redsi kà winna gauschi raud.

7. Pamesta Awis tà ne skraida, Paklihdusi, pa Kruhmeem ween, Kà ta pehz Tew / kà Ganna skreen / Pehz Tew ta brehz / pehz Tewis gaida: Eij mekle, dsenni to eekscb Kuht' Ne leez tai Wilkam Kummos buht.

8. Ta irr ar Tew sadraudsinata, Pirms, ka ta Pasaul' zelta irr, Kam tu tad Sew no winnas schkirr? Ta gausch kà weena, kas atstahta, Kam mihlo to ar auksiu Praht'? Ne nemm' to sawu Tewim klaht?

9. Tu winnas deht no Debbes nahzis, Moss Mahtes Behrninsch tappis ess', Tu winnas Meesi un Assnis ness', Ka Weesis Semmê dsihwoht sahzis, Tahs Elles Spehk un Nahwes Mohk', Tu pahrwarrejs pee Krusta Kohk'.

10. Woj warr Tu tad to Sirdi panest / Ka wissi to par Smeeklu nem / Un to par itt neneeku lem? Ka? klahjahs Tew to wisskim nomest? Nelaimê weentuli asstaht? Kam turri tahdu zeetu Praht'?

11. Ko kauuees Tu ar winnas faeet? Woj irr ta kahda Nabbadsiht'? Ka Tu no tahs tik tahlu kriht; Apgehrb tu sewi essam ta schkeet; Tu winnu pats ispuschkojs ess', No Tew irr wiss, ko winna ness.

12. Nahz! Bruhdgan, sahzi loloht tawu Sirds Mihlulieht', ko gaidi wehl? Jaw Gaili dseed / ne irr Tew schehl, Tà atstaht swescham / redsi'! to sawu? Redsi'! Assaras kà Sirni birst, Bes Tewim winnai ja nomirst.

13. Nahz! nahz! ne dohd teem Blehscheem Wakku, Teem taweem pahrmest: Kur juhs' DEews? Winsch irr atstahjis juhs pateefs; Ne Sunns kremt tà to Kaula Gakku / Kà winnas Sirsnin kremta tohp / Kad ne kas tawu Gohdu kohp.

Kristus atbild.

14. Klausi'! kas tik lohti' pehz mannis gaida? Woi Zijan tu? tu Gruhdenis? ko tu te stahsti dsird es wiss, Es redsi ka tew ta Pasaul' baida: Es nahkdams nahku tew israut, Ar Debbes-Preeku tew apkraut.

429. Psalm 48. Groß ist der HErr und hoch gepreist. M. S. G. D.

Meld: Kam manna Sirds tà behdajees.

TAm KUngam leela Gohdiba Irr sawâ paschâ Pilsfahtâ, Tur irr Zianas kalns, Tam skaista, augsta Weetina, Kas wissu Semm' apspohschina.

2. Tam pretti, Sahnôs Seemelam Irr Pilsfahtes leelam Kehninam / Kas muhsu Kundsinsch irr; Schis augstôs Nammôs pasihstams / To Pilsfahtu pats apglehbdams.

3. Pret to irr kohpâ gahjuschi Un pulzeischees daudsi Kehnini; Bet tee istruhkuschees: Tee behguschi isbihjuschees, Kad KUnga Gohds teem rahdijees.

4. Teem Drebbeschana usspeedahs, Kà Seewai Sahpes

Sahpes Raddibâs / Kad Dsemdeschanas Laiks. DEews Austra-Wehju palaidis, Tahs Laiwas teem salausijis.

5. Kà mehs no Tehweem dsirdeischi, Tà redsam mehs to wissaschki: Pahr KUnga Pilsfahtu, Pahr muhsa DEewa Pilsahtu DEews muhscham dohs Patwehrumu.

6. Ak DEews! to mehs gan peeminnam / Un tawâ Nammâ noprohtam Scho augstu Schehlastib': DEews! taws Wahrds muhscham Gohdibâ, Un tawa Slawa teizams.

7. KUngs! tawâ labbâ Rohzinâ Irr Teesa ween un Taisniba Lihdsi Semmes Rohbeschahm: Zianas kalns! selihgsmojees, Un Juhda Meitas! preezaitees.

8. Prohm! Zianu apstaigajeet, Un winnas Tohrnus isskaiteet, Tohs Muhrus wehrojtees: Tohs staltus Nammus apskatteet, Tohs Behrnu-Behrneem isteizeet.

9. Tad tee / kas pehz mums dsihwoht sahks / Ta KUnga Gohdu arr panahks, Tee weenam Muttehm sauks: Schis DEews irr muhscham muhsu DEews, Wuj Nahwe pret mums leelisees?

430. O HErre GOtt! dein göttlich Wort. M. S. G. D.

TAws DEewa Wahrds, ak KUngs un DEews! Jr silgi paslehpts bijis, Kamehr / Gohds tew! nu rahdijees, Ko Pahwuls israkstijis, Un sinnami Apustuli, Kam tu / KUngs! rakstiht lizzis: Mehs pateizam Tew Augstakam, Ka mums tas Rohkâ tizzis.

2. Ak DEews manns KUngs! mehs luhdsamees, Parahdi Schehlastibu Teem, kas lihdsi schim apmaldijschees Ar wilt' un Netizzibu, kas tew' aisleedsi, Un aplam speedsi

ſpeedſ ko wiltneeki tohs mahza: Dohd Taiſnibu Teem ſinnamu, Kas no Tew paſcha nahza.

3. Tad prohti nu, ka Kriſtitam Pareiſi tizzeht nahkahs/ Un uszerreht tam Padohmam, Kas pat no DEewa ſahkahs: Ka Kriſtus mums Irr Patwehrums Tam weenam ta padohdahs: Mihloſchana, Sirds ſchkihſtiba Lai tad, kà Augli, rohdahs.

4. Ak KUngs! tu ween mums to ſpeh doht No tihras Schehlaſtibas, Tad Meeru Dwehſele noproht Eekſch tawas Ustizzibas, kaut Skaudneeki Un wahrreni, Un wiſſa Wella Brauna Gan eenihſtu To Wahrdinu, Tak tee palizzihs kaunâ.

5. Tohs/ KUngs! ko ſchahdi Waidi ſpeeſch Apſchehlodams uſluhko: Rah tohs/ kas tawu Wahrd' apgreeſch, Un kas tam pretti kuhko: Tee leelijahs Tâs zſchawalâs, Un ne panahk ta kohla, Tee ſmahde loht', ko tee ne proht: Wuj naw ta Wella Skohla?

6. Tak tai arr ſawa Alga tiks, Tas Greſnums weenreiſ flihzihs: Es tizzu, DEewa Wahrds paliks, Bet Semm' un Debbes nihzihs, Kà Pehteris Mums rakſtijis, Un kà pats Kriſtus ſakka. Lai pretti ſchnahz, Lai reij, lai krahz Ta Wiltus-Wirkne trakka.

7. Es Nahwes arr wiſſ ne bihſtohs, Mann Kriſtus peſtijs mirdams: Par Wellu arr ne behdajohs, Kas eet, kà Lauwa/ ſirdams. Man dſihwiba Irr ſohlita Par to es DEewu teizu, Tam peederru: Ar Lihgſmibu Tà ſawu Gaitu beidſu.

8. KUngs! ſawus Kalpus tizzigus Tu Behdâs ne atſtahſi, Tu winno Waidus daſchadus Atnemſ', un weeglinaſi: Teem Lihgſmiba buhs muhſchiga, Nedſ beigſees Preeku-Gaddi: KUngs! Tewis dehſ Es luhdſohs wehl, Turp, kad jamirſt, mann waddi.

43. Meldi

43. Meldi Us mohſtait wiſſi Laudis.

TEw', Debbes-Tehws! mehs teizam, Un Kriſtu tawu Dehl', Mehs dſeedaht, ſlaweyt ſteidſam, Daudſ Preeka tu mums wehl', Kad muhſu Prahtinſch malda, Kad muhs taws Wahrdinſch rah, Taws Garrs muhs mekle/ walda: Gohds DEewam Augſtibâ!

2. Jau ſenn to ſluddinaia Tee ſwehti Praweeſchi, Kas zitkahrt Laudis rahja, Tee ſauza behdigi: Badds/ Badds us Semmes nahzihs/ Ne Maiſes Wihna pehz; Pehz DEewa Wahrda ſahzihs Daſch brehzin ismehrdehts.

3. Pehz irr weens Wilks usnahzis Us Kriſtus Gannibu, Tas irr to wiſſai mahzis, Zaur ſawu Miknumu: Winſch winnas Widdû ſehdis, Pee tahs eelawijces/ Winſch irr to plehſis/ ehdis Un no tahs peerihjees.

4. Schis Swehrs ſew Miggu taiſijs, Eekſch ſwehta Pilsſahta, Winſch Kriſtus Draudſ' iskaiſijs, To pleſch un wahrdſina, To trenka wiſſahm Mallahm, Pats augſti pazehlahs, To ehd pa Gallu Gallam, Tahs KUngu noſakkahs.

5. Tas Kriſtus Pulks bij ſatreekts/ Un Wiltus Aulâs kahrts, Tam wiſchkin bija aisleegts, Tas ſwehtais DEewa-Wahrds: Tas Swehrs tai ne noſleezahs/ Zaur leelu Skaudibu, Ar Warras Darbeem greeſchahs/ Un Lauſchu-Kauſchanu.

6. Tad DEewam pahr ſchahm Behdahm No Sirds eeſchehloſahs, Winſch us tahm Wiltus Pehdahm Scha Swehra ſkattijahs, Winſch dewe ſawu Garru un Kriſtus Meeru mums/ Prett Swehru zehle Karru: Zaur to mums Patwehrums.

7. DEews winnu Kaunâ likka, Mums tappa palihdſehts, Mums atkal Rohkâ tikka Tâs DEewa-

Wahrdi

Wahrds tik swehts: Schi Dwehselites Maise jau senn bij aisleegta, Bet wissa muhsu Raise Nu klua remdeta.

8. Gan tas tam Swehram reebjas, Zaur leelu Skaudibu, Winsch Sohbus greesch, sakneebjas, Zaur Nenofleekschanu. Tas DEewa Wahrds muhs darro, Mums Sirdi spehzina, Lai Wells gan pret to karro, Welt winna Dusmiba.

9. Us tew' KUngs JEsus sauzam / Tu Dehls ta Augstaka! Mehs tawu Balsi klausam, Ta muhs gan ismahza, Kà Kristus-Prettineeku To Antikristu/ mums Buhs uhs wahreht ar Preeku / Tu winnu pats nostumsi.

10. Kad Kristus-Garrs usbahrsees, Tikf' tu ar Breesmahm sists, Tu sawòs Walgòs kahrsees / Tu breesmigs Antikrists! DEews tawu Spehku dausihs/ Un kas tew peekerras, Tohs DEews pats puschu lausihs Eekschsawas Dusmibas

11. Ak Babel! ak tu trakka! Tas wiss tew notizzihs, Ko DEewa Wahrdi sakka, Gan drihs tu sakrittihs', DEews lizzihs tewi Pohstâ / Gan senn tu leela bij', Tu tikf' ar Lahsteem johsta/ Ar Breesmahm nonihkst.

12. Jau tawi leeli Melli Jrr wisseem sinnami, Tu Galwu ne pazelli / Wehl snaudi breesmigi: Laiks buhtu DEewa bihtees, Un winnam Gohdu doht, Pehz taisnu Zella dsihtees; Bet tu to ne saprohti.

13. Apustuli, Praweeschi, Wiss DEewa Grahmata Tew to peesakka zeeschi, Tew taisni parahda, Ka buhs no Blehnahm rautees, Ko Zilwehks sadohma, Us DEewu ween pakautees. Gohds DEewam Augstibâ!

432. Es spricht der Unweisen Mund wohl. L. M.

TO Negudro Mutte gan sakka: To ihstenu DEewu mehs

mehs tizzam, Tomehr winnu Sirds irr pilna Netizzibas, Ar Darbeem tee to aisleedsi; Winnu Buhschana irr teescham samaitata / Preeksch DEewa irr ta negantiga, Ne weens no teem labbu ne darra.

2. DEews pats no Debbes noskattijahs, Us wisseem Zilweka Behrneem, Tohs redseht tas fatalsijahs, Arrig tas weenu warretu atrast; Kas sawu Prahtu buhtu istaisijs, No Sirds pehz DEewa Wahrdu darrijs, Un wainajs pehz winna Prahtu.

3. Tur ne bij ne weens us ihstena Zella, Tee bij wissi aisahpuschi, Jkkatrs staigaja kà pascham patikka, Un kureja taunas Dabbas; Ne weens no teem labbi ne darrija, Jeb ganna daudsi no sawahm Dohmahm tappa atwilti, Ka winnu Darbam bij DEewam patikt.

4. Zeek ilgi grib bes Prahta buht! Kas tahdas Behdas usleek, Un aprihj par to mannis Laudis, Un peeehmajahs ar Waidu: Winnu Zerriba ne irr us DEewu, Tee ne peesauz To Behdas buhdami, Tee gribbahs pahri palihdsetees.

5. Tapehz winnu Sirds muhscham ne irr kluss, Bet allaschin pahrbihstahs, DEews pee teem Tizzigeem patihk grib, Kas Tam tizzedami paklausa, Bet juhs smeet ta Nabbaga Padohma, Un saimoseet wis ko tas sakka, Ka DEews winna Preeks irr tappis.

6. Kam buhs tam nabbagam Jsraëlam, Eeksch Ziahs Paligu dabbuht, DEews apschehlosees pahr sawem Laudim, Un pestihs tohs no Zeetuma, To darrihs tas zaur sawu Dehlu / Tapehz Jehkabs lihgsmosees, un Jsraëls preezasees.

433. Ein feste Burg ist unser GOtt. L. M.

WEena stipra Pils irr muhsu DEews, Weens labs Eerohdzis un Bruunas / Tas ispesti muhs no wis-

fahm

fahm Behdahm, Kas mums nu irr usgahjuschas: Tas wezzs kauns Eenaidneeks / No Sirds tas dusmo, Leels Spehks un Wiltiba, Winna breesmigas Brunnas irr, Wirs Semmes ne irr ohtrs tahds.

2. Ar muhsu Spehku mehs ne spehjam / Mehs essam drihs uswahreti, Preekſch mums karro tas ihſtens Wihrs, Ko pats DEews ir iswehlejs: Waiza tu, Kas Tas irr? Tam Wahrds JEſus Krijtus, Tas KUngs Zebaoth / Un ne irr zits ne weens DEews / Winnam buhs tomehr uswahreht.

3. Un jeb ta Paſaule pilna Wellu buhtu, Un gribbetu muhs wiſkim apriht: Tomehr ne bihſtamees tik lohti, Mums tas gan labbi isdohſees: Tas KUngs ſchihs Paſaules, Kà ſkummigi tas turrahs, Tomehr ne kait tas mums neneeka, Tapehz, ka winſch irr fohdihts, Weens Wahrdinſch to warr nomahkt.

4. To Wahrdu buhs teem likt ar Meeru / Un ne paldees par to dabbuht, Tas irr pee mums muhſu Zihniſchanâ, Ar ſawu Garru un Dahwaneem, Atnem tee mums to DSihwibu, Mantu, Gohdu, Behrnu un Seewu, Lai eet tik prohjam, No ta tee ne waiſlofees, DEewa Walſtiba mums tomehr paliks.

Karra-Laikòs.

434. Ach GOtt! dein arme Chriſtenheit.

M. S. G. D.

Meld: Kad Behdas lauſchahs us mums.

AK DEewin! tawa Draudſiba Tohp taggad wiſſur ſpaidita, Tai Tautas bargi usmahzas, Tahs Naſtas naw paneſſamas.

2. Tee Eenaidneeki dedſina, Tee kau, tee plehſch, tee iſpohſta, Tee Warras, Darbu wiſſur darr, Ne jauns ne wezs wairs peetikt warr.

3. To muhſu Grehki pelniſ'ſchees, Bet Schehligs DEews! ak! pazeetees, Mehs luhdſam / Semmes Tahrpini, Tahs leelahs dusmas temdini.

4. KUngs JEſus! ſchehligs parahdees, Tahs ſwehtas Tautas nohſt atgreeſ, Un tahdus Weeſis no mums ſchkirr, Kas tawam Wahrdam pretti irr.

5. Lai tawa Wahrda Mahziba Mums wehl ſkann lauſà Meerinâ / Lai to, kamehr mehs dſihwojam, Neſaſittotu paturram.

6. Jau nu tee Laiki pehdiji Aiſweenu rahdahs gruhti, Jau Bailes Laudim Sirdis mahz, Ak ſchehligs JEſus pee mums nahz.

7. Parahdi ſawu Paligu Pahr ſawu wahju Draudſibu, Us tewi ween mehs luhkojam, Mehs zittur greeſtees ne prohtam.

8. Tohs Karra-Trohkſnus kluſſini, Lai Sohbins biſſ, lai wairs ne rih, Lai Pohſtiſchana mittejas, Lai Meera-Laiki atgreeſchas.

9. Ak Palihgs! palihdſ ſchehligi, Atgreeſ tahs Strahpes tehwiſchki, Mehs pateikſim ſchè buhdami, Mehs teikſim tew' arr muhſchigi.

435. Nimm von uns HErr du treuer GOtt. J. O.

Meld: DEews muhſu Tehws eekſch Debbeſim

AK DEews! atnem taw' Sohdib' gruht, Taw' affu Rihkſt' leeſ' weeglak' buht / Ko wiſſ' weenlihdſ / mehs Grehkodam' / Ikdeenas gauna nopelnam, Paſarg' par Mehr' un Karra-Spehk', Par Dahrdſib', Uhdens-Ugguns Grehk'.

2. Mums kauneem Kalpeem ſchehligs eſſ', Ne pahd', KUngs! taw' bahrgu Teeſ', Ak! ja tu taiſni fohdihs

diht gribb', Wiff' muhſu Darb' un Netaiſnib'/ E
wiſſa Paſaule Bohjâ es/ Un ne weens Zilweks paſt
wehs.

3. Ak KUngs! nahz pehz taw' ſchehlig' Praht', Mu
peſtiht un eepreezinaht/ Taw' leelu Schehlaſtib' mu
padohd, Un muhs us karſtu Pehd' ne ſohd', Lai klaht
mums taw' Lehnib' buht, To dufmig' Bahrdſib' ta
nofuht.

4. Kapehz, DEews! ar tahd' dufmig' Praht', Mu
Tahrpus gribb' isbeedinaht? Mehs eſſam Pihſch
Peln' un Semm', To, tu DEews! ſinn' un weh
nemm' Preekſch tawa Waig' redſam' irr gan, Mu
Wahjib' un leht' Nonihkſchan'.

5. Tee Grehk irr muhs loht' maitaſuſch' Tas We
ar Kahrd' naſchan' ne dufs, Ta Paſaul' daudſ mu
wahrdſina, Ir paſchas Meeſas kahrdina/ Tahd' nih
Buhſchan' proht tu labb', Tapehz DEews! to paſar
paglabb'.

6. Usluhk' taw' Dehla Kruſta Kohk'/ Winn' ſark
Wahtis, ruhktu Mohk', Tee darr par muhſeem Gr
keem gan, Ir par wiſſ' Paſaul arridſan, Ar to mu
Sirds eepreez'naſahs, Us Schehlaſtib' zerr, pal
ſchahs.

7. Wadd' muhs ar tawu Rohk' Pâreiſ', Stwe
Pill' un Semm', tad buhs mums Maiſ/ Usturr' ta
dahrg' un ſwehtu Wahrd', Paſarg' par Well' un W
ka Darb', Pehz dohd mums Tizzibâ aismigt, Un mu
ſchigi pee Tew' palikt.

436. O GOtt! wir deine Kinderlein. H. A.

Meld: Kad Behdas lauſchahs us mums brukt.

AK DEews! mehs tawi Behrnini, Mehs noſkumm
ſchi Lautini Tew' peeſauzam: Paklauſi muhs! Gre
tawas Auſis ſchurp us mums.

2. Mehs ne ſinnam, ko buhs eeſahkt/ Tahs Behdas
leelas irr, Mehs tahs ne warram wairs paneſt,
Nahwe mums irr klaht.

3. Us Tew' ween mehs paſaujamees, Ak KUngs!
Nabbagus pahrſtaw'/ Ja tu mums ne nahkſ Pa-
dohd, Kad buhs mums wiſſai pohſtâ eet.

4. Mehs to gan eſſim pelnijuſch'/ Ka mehs tà toh-
pohſtiti/ Bet, pehz to Grehku Pelnijum' muhs jo
lohdi, mihlais KUngs.

5. Kahs Schehlaſtibas atminnees/ Ko Kriſtus mums
nopelnijs, Ta leelaka ne muhſu Grehks, Ak! ſaudſi,
KUngs! ak ſchehlo muhs!

6. Pazellees, KUngs! un raug' us mums/ Muhs
wiſſai gruhtas Behdas ſpeeſch; Ak! taiſees, taiſees pa-
ſchſeht, Un ſchehligi muhs usluhko.

7. Tu muhſu Gauns un Peſtitajs/ Tu gan pahrſin-
ſi/ kas mums kait/ Lai ſteidſahs taws DEewigais
Spehks Muhs glahbt, un drihſ muhs iſpeſtiht.

8. Jo us Tew' ween mehs luhkojam/ Tu palihdſ',
kad irr palihdſehts, Un mehs par tawu Paligu Tew'
wiſſi teikſim allaſchin.

9. Tà ſcheit/ teekams wehl dſihwojam, Kà arridſan
tur Debbeſis, Ar wiſſeem mihleem Engeleem, Ak
DEews! paklauſi muhs, Amen!

437. Wie iſt ſo groß und ſchwer die Laſt. B. W. B.

Meld: Kam manna Sirds tà behdajees.

AK Gruhtums gauſchi ſmags un pikts, Uhs mums no
tawahm Rohkahm likts/ Ak wiſſu waldigs DEews!
Tik dufmigais un bargais DEews, Prett teem kas ne
gribb atgreeſtees?

2. Karſch Paſauliti teggad pild Ar Breeſmu, Aſſ-
ainu Kild, Un tik daudſ Affarahm/ Karſch ſpeeſch un

zih, Karsch plehsch un pohst, Kà Ugguns Leesmè, wiss nohst.

3. Tas gruhti gan, bet tatschu wehl Tur klaht Tew tawu Lauschu schehl, Tu mihla Tehwa Sirds! Jr fohl doht Tew, tohp pasihstams, Ka tu DEews schehligs, uhstizzams.

4. Mehs paschi, ka mehs spehjam gan Tew pateikt, pa to Schehlschan, Ko Tu mums parahdijs? Dauds zil tus essi pahrsahdijs / Bet muhs lihds schodeen pataupijs.

5. Zikkahrt ar Breefmahm samahzees Tas Gaisi it bai ligs rahdijees / Un mells wiss apkahrt mums / Bet Tu l Wehtru aiswaddijs, Mums jauku Sauli eesohlijs.

6. Ne guhstija ar weenu ween, Ar Wilt un Warr Nakt un Deen / Tas niknais Waidneeks muhs? Be tatschu Tu muhs paglahbis, Kà Ganninsch Wilku ai treezis.

7. Zik daschi Mahtes Behrnini, Aisweſti, kauti / poh stiti! Bet paldees DEewam! mehs, Jkkattris saw Pawehnî, Wehl glahbjamees gan meerigi.

8. Zik zittas Semmes Pilsſati, Jrr DEewam schel kà apgreesti, Kur DEewa Namminus Redſ kluſſus / be Apkohpschanas, Un Ehku Weetâ Krahſ-Mattas.

9. Bet muhs wehl walda Teef un Gohds / Jr mihla DEewinam, tohp dohts / Kas winnam peenahkahs; P mums paldees jebkurru Brihd, Tas DEewa Wah dinsch gaischi ſpihd.

10. Kas schahdâ Leetâ praſt ne mahk, Ka tas no pasch DEewa nahk, Kas schehligs parahdahs, Un par to p teikt ne samann. Tam irr gan masa Saprafschan.

11. No mums, ak mihkais Tehws un DEews! Ne-apdohmaschanu greef, Un tahdu Prahtu dohd / zeena likt un apdohmaht, Ar Pateikſchanas apdſeedaht

12. Tahd

12. Tahds Labbums mums ne nahk no mums, Jo kas irr muhſu Nopelnums? Bet DEewam nahkahs Gohds: Mehs Gohd' un Nahwi nopelnam, Un tatschu labbu ſagaidam.

13. Lai zaur scho Mihlibu tas Prahts Tohp pamohſts, un ededſinahts, To Garru ſkubbina, Ka wiſſas Aſſins Kahſites Eekſch mums Tew Slaw' un Gohdu neſſ.

14. Dohd mums un zitteem arridſan / Pehz tik dauds tautu Baudiſchan / To Meeru ſagaidiht, Ko daſchlabs Gilwehzinſch wehl ne Jrr redſejs / ſchinni Paſaulê.

15. Ne eſſim mehs to pelniſchi, Ak tad uhsluhko ſcheh ligi, Tohs maſus Behrninus! Buhs teem tad jau eekſch Schupuleem, Tik gruhti tapt noſohditeem.

16. Pahr teem un mums apſchehlojees? Un klauſſi ak ſchehlſirdigs DEews! Ko Sirds eekſch Behdahm ſuhdſ, Tu eſſi ſohlijs ſchehligs buht, Kà warri darriht tad tik gruht?

17. Mehs eſſim wahji gaudeni, Ar niknas Wainas apmeſti, Mehs eſſim grehzigi / Tu muhſu Ahrſte ſteidſees klaht, Tu ween muhs ſamann dſeedinaht.

18. To tizzam mehs, ka darrisi, Jebſch mums tas nahkahs Brihniſchki, Un ne ſamannam kà? Kad Lau ſchu Padohms nobeidſahs, Tad DEews! taws Paligs eſahkahs.

438. **GOtt gib Fried in deinem Lande.** H.A.

Meld: Kà pehz garda Ubdens Malka.

DEews! dohd Meeru tawai Semmei, Kur taws ſwehtais Wahrds eezelts, Dohd pee wiſſa Darba redſeht, Wiſſâs Mallâs, labbu Laim, Lai tas Karſch brihſ nomittahs, Meers lai pretti eeſahkahs, Ka mehs wiſſai ne isnihkſtam, Un taws Wahrds mums allaſch atſkann.

2. DEews! dohd Meeru tawai Draudſei, Kas Tew zeena un atſihſt / Kas to KUngu JEſu Kriſtu Sawu Peſtitaju tizz, Lai to Meers ween paſarga / Ka ne weens to ne peewarr, Kas tai pretti taiſahs karroht, Glahb Tu pats to wiſſur apkahrt.

3. DEews! dohd Meeru, wiſſâs Mallâs, Kur taws Wahrds kluhſt ſluddinahts / Lai taws Wahrds no mums ne greeſchahs, Jo tas irr Tew paſcham Gohds Dſenn' to niknu Mahzib' nohſt Kas prett tawa Wahrdu irr / Lai taws Wahrds jo ſpohſchak' atſpihd / Ka mehs zaur to ſwehtu tohpam.

4. DEews! dohd Meeru, wiſſôs Laikôs, Kameh mehs wehl dſihwojam, Zits ne weens preekſch mums warr karroht, Zilweks ne warr palihdſeht; Tapehz tu KUngs JEſus Kriſts, Kas tu Meera Leels KUngs eſſi, Karro tu pats muhſâ Weetâ, Muhſus Waidineeku maita.

5. DEews! dohd Meeru, ta mums waijag / Jo tas Karſch irr wiſſai traks, Tas ween pohſta, nei tas ſchehlo Mahſus launus Behrninus, Ak! redſ' tu tahs Affinis, Kas no Semmes us Tew brehz, Sohdi tahdu Lauſchu Grehkus, Ko tee darr bes wiſſa Kauna.

6. DEews! dohd Meeru / kas taws ween irr, Ko ta Pafaul' ne warr doht, Ta ween / ſawâ niknâ Karrâ Gohdu, Mant' un Naudu dſenn: Ak tu mihlajs JEſus Kriſts! Kad tu dohſi mums to Meer', Tad mehs taw Wahrd' un Gohdu, Wiſſâ Meera-Laikâ teikſim.

439. Treuer Wächter Iſrael. B.W.B.

Meld: Lai mehs DEewu ſlawejam.

KRiſtus, ſawu Lauſchu Sargs, Gans un Paliga augſts un dargs, Tu to Waidus-Gaiſu redſ, Ka ar Breeſmu winnus ſedſ, Jautrais Uhsraugs Behdigu Uhs mums luhdſams greeſi nu, Tawa Waiga Paligu.

2. Usluhko un atſkattees, Ka tik gruhti zeeſchahm mehs, Pahrſtahw tawu Wahrdinu, Jo tas Pulks to Waidneeku, Iknodeenas wairojahs / Pohſtiſchana pahdahs, Ja tu glahbdams ne peeſtahſ.

3. JEſus! dahrgais Peſtitais / DEewa wiſſu-mihlakais, No mums wiſſeem zeenijams / Gruhtu Nahwi nodidams / Swehtâ Weetâ eegahjis / Elles-Leeſmes nobſehſis, Debbes Mantu nopirzis.

4. Dehls ta wiſſu Swehtaka, Kas ſehſch Tehwa Walſtiba! Lihdſi DEews eekſch weenahdas Neiſteiktas Gohdibas, Muhſu Pahrſtajs, Draudſineeks, Tehwa Jaukuminſch un Preeks, Kam winſch neeka ne noleegs.

5. Tawa Tehwa Dufmas ſpeeſch, Un to Semmi apkahrt greeſch, Greeſno mums tahs ſchehligi, Par to tawi Kautini Wiſſâ Sirdî peeluhdſam, Un pee tawahm Durwahm / Noſkummuſchi klaudſinam.

6. Rahdi ſawas Affinis / Un zik tu jau iſzeetis, Stahſti ka wiſſ muhſu pehz Uhsjemts / pazeeſts, iſredſehts; Teiz, ka Parads kas ſakrahts Biſa, jau irr nomakſahts, Un mums DEews ſalihdſinahts.

7. Muhſu JEſus eſſi tu / Tewi ſauz par Glabeju, Tawas Rohkas ſtippras darr, Zits ne weens mums lihdſeht warr, Apdohd, kà ar Pilli muhs, Tad ikkattris drohſchahks buhs / Un tas Waidneeks bailigs kluhs.

8. Mihlakais Immanuel! Kas muhs glahbis, glahb ir wehl / DEews ar mums un klaht pee mums / DEews tu muhſu Patwehrums! Kas uhs muhſu Puſſu kriht, Un prett teem kas muhs gribb riht / Kà Atreebejs dufmigs miht.

9. Tehwa Stiprums eſſi tu, Schehlotais to Behdigu, Uhs Tew raugam Deen un Nakt, Turri pahr mums ſtippru

stippru Wakt/ Blehschu Saites puschu greef, Rahdi wisseem, ka pateef Tu ween essi KUngs un DEews.

10. Zits uhs sawu Laimi tizzi Sawam Karra Spehkam zits/ Tawi Laudis ween uhs Tew Skattahs, un padohdahs sew, Tu tohs gan warr pahrsinnaht, Stahw tad winneem spehzigs klaht, Un ne leez tohs samaitaht.

11. Apsohs tawu Sohbini, Un muhs pahrstahw tikkuschi, Tawus Waidineekus treez, Un pa sawahm Kahjahm leez, Kas prett Tewi leppojahs, Taweem Laudim uhsmahzahs/ Un bes Wainas peebahschahs.

12. Tu tas KUngs un Warrenais/ Rohbeschas teem Karreem taif, Sohbinus un Schkehpus laust, Wissu Schaudamu sadaust/ Tu ween warri, kas tà proht Lauschu Prahtus saweenoht, Un to jauku Meeru doht?

13. Meera Leels KUngs JEsus Kristi/ Kas pats lizzees Krustâ sist/ Wellam Galwu saminnis, DEewa Meeru eedewis, Muhs ar Meeru apswehti, Par to tawi Lautini Tewim pateiks preezigi.

440. HErr! der du vormahls hast dein Land.
M. S. G. D.

Meld: Es dsillâs Behdâs nosauzohs.

KUngs! kas tu zitkahrt lehnigs bijs, Un sawu Semmi glahbis, Kas Jehkobu irr atpestijs, Un to pee Rohkas grahbis, To isweddis is zeetumeem/ Un Teesu pehz teem Parrahdeem Ne wissai bahrgi nessis.

2. Kas daschkahrt sawahms Dusmibahms To Bahrdsibu atrahwis, Un sawahms Apschehloschanahms Ne wissahm atkahpt tahwis. Ak DEews! ak muhsu Pestitais! Apschehlojees un parahdais Muhs atpakkal atwesdams.

3. Lai mittahs tawa Dusmiba, Wuj muhscham to turrest? Wuj tu muhs mihlâ Jaukumâ Ne atkal eeredsest? Wuj

Wuj tawas Dusmu-Bahrdsibas Tiks muhscham us mums laistitas Un muhseem Behrnu-Behrneem.

4. Wuj tu muhs wairs ne pehstisi? Mehs redsejschi baudsi launa: Atspirdsina muhs schehligi, Dohd dsihwoht mums no launa. Parahdees atkal lehnigu, Un atgreef schahdu Breesmibu No mums un muhsas dsihwes.

5. Kaut es jel weenreis dsirdetu, Ka DEewinsch lehnu runna, Kas sawo Lauschu Trakkumu Lihds schim tik bahrgi sunna: Kaut jel tahs Meera-Wallohdas Mums weenreis taptu dsirdamas, Kaut Sohbins weenreis rimtu.

6. Kaut gruhtee Laiki pahreetu/ Kaut labbakee atnahktu: Ka muhs ar sawu Niknumu Tahs Behdas ne nomahktu: Ka swehti Laudis ne kristu Us schahdu tahdu Plekkibu. Bet DEews tak sawus schehlohs.

7. Kad mehs pee DEew' atgreesisim, Gohds muhsu Semmê mahjohs, Ne klahsees mums wairs, kà lihds schim, DEews apschehlohs tohs Wahjohs: Tad Meers un skaidra Taisniba Un Peetizziba slawena Saslapsees skuhpdidamahs.

8 Js Semmes audsihs augdama Pateesiba us jaunu, No Debbes skattihs Taisniba, Ta aisdsihs wissu launu Daudsi labba DEews mums parahdihs, Un sawas Pehdas padarrihs Us taisneem Meera-Zelleem.

441. HErr unser GOtt/ laß nicht zu Schanden werden. M. S G D.

Meld: Ak taisnais JEsin! kahdu gruhtu Teesu.

KUngs! muhsu DEews/ atpestih muhs no Launa, Lai ne paleekam Karra-Behdâs launâ/ Us tewi, DEewin! sauzam Deen' un Nakti/ Ar wissu Makti.

2. Sawaldi tohs, kas us sew ween pataujahs, Un

tawam swehtam Prahtam pretti kaujahs, Eraugi nah bagus muhs tà kà Draugus, Rah muhfu Skaugus.

3. Teem ja rimst, kad tu weenu Wahrdu fakki, Kam tee papreekschu bijuschi gan trakki, Tee Karra-Rihki, kas tee pret mums kalla, Teem jaleek Mallâ.

4. Us tewi ween / KUngs! muhsa Sirds pakaujahs, Mehs redsam / ka ikweens no mums atraujahs, Bet tu ween speh tohs Eenaidneekus strahpeht, Jr wissai slahpeht.

5. Usluhko, luhdsams, fawu wahju draudsi, Apschehlojees, un fawus Behrnus saudsi, Ne fohdi muhs peh Pelnischanas Teesu, Amen! KUngs JEsu!

442. Nimm von uns HErr! du treuer GOtt. C.F.

Meld: DEews! muhsu Tehws eekfch Debbesim.

LEhnprahtigs, schehligs, mihlajs DEews! To gruhti Sohdib' no mums greef', Ko mehs ar Grehkeem wiss lihdf Gan essim pelnijsch' daschu Brihd': Pasarg' pa Badd' un Karra-Spehk', No Sehrgahm, un no Ugguns Grehk'.

2. Mehs luhdsam Schehlastib', ak DEews! Zittab neneeka spehjam mehs: Ja tu buht gribbejs turreht Sohd', Pehz muhseem Darbeem Algu doht; Tad wissai Pasaulei bij sust, Jkweenam tawu Dusmib' just.

3. Ak DEews KUngs! tawa Wahrda deht, Mums tawu Pestischanu wehk', Apschehlojees pahr wisseem Ihdf, Ne steidsees fohdiht mums tik drihs, Ar Lehnprahtibu starp mums miht, Taw' Uggun' ne lai muhs aprihl.

4. Grib tu prett mums zeet-firdigs buht? Us Tahs pineem dusmoht tik gruht'? Jo Zilwehks irr no Semmes-Kohp', Un atkal Semmes-Kahrta tohp: To tu gan sinn', Ak mihlajs DEews! Tu pasihst muhsu wahju Meef'.

5. Tee

5. Tee smagai Grehki mums peekarr, Tas Wels mums wairak Launa darr; Ta Pasaul' allasch mekle Kahpt, Ta grehzig' Meef' ne speh sew' glahbt: Scho Mehlaim tu warr labbak prast / Leez mums pee Tew' Pa- tu atrast.

6. Apzerre tawa Dehla Nahw, Ka tas pee Krusta pee- Debets stahw / Jo Winsch par mums gan mokfais gruht, Ka mums ne bij pasusteem buht: Tapehz mehs Schehlo- stib', ak DEews! No tewis gaidam itt pateef'.

7. Muhs appaksch taweem Spahrneem nemm' Un sargahti wissu muhsu Semm', Dohd un pasarg' mums tawu Wahrd', Lo Launu appaksch mums saspahrd': Tad mehs pee Tewim gribbam steigt, Tew' scheitan un tur muhscham teikt.

443. Du Frieden-Fürst HErr JEsu Christ. C.F.

DU Meera-Leels-KUngs JEsus KristS, Zilweks un DEewa Dehls! Par mums pee Krusta Kohka fists, Paligs eekfch Behdahm ieels! Mehs Tewi drihs, Ar Lehwu lihds, Us tawu Wahrd' peesauzam.

2. Us mums itt gruhti Laiki kriht, Karsch, Nemeers, Pohstischan', Kur muhs ne kas warr ispestiht / Tu KUngs to ween samann' / Tad darri to, Ne fohdi jo / Muhs tawâs karstâs Dusmâs.

3. Taws Wahrds irr, Meera-KUngs pateef', Peeminn' scho saldu Wahrd', Dohd mums to jauku Mee- ru, DEews! Taggad / kà zittu Kahrt': Ka mums taws Wahrds, Preezigs un gahrds, Tohp labbâ Meerâ mahzihts.

4. Ka muhs schi gruhta Sohdib' speesch, No mums gan pelnihts irr, Jkweens par saweem Grehkeem zeesch, Pee muhs no Tewim schkirr; Bet, mihlais DEews! Us mums atgreef' Tahs Schehlastibas Azis.

5. Tas

5. Tas Mehris warr gan daudſ apriht, Un leelu Ma
du darr, Bet kur tas Karra-Sohbins ſpihd / Tur wiſ
Melaim' arr: Tur tee ne faudſ, Redſ luhko daudſ, Ka
laun' jeb labbi darrihts.

6. Tur tee ne behda itt neneek', Pehz Gohda, Kau
un Teeſ' / Jaws Wahrds tohp nizzinahts pahr leek
Jà / Smeeklâ nemts pats DEews, Ne eſſi zeets, KUng
no mums treet, Tohs niknus Karra Laikus.

7. Atgreeſ' tu muhſu Sird' un Prahr', Zaur taw
Swehtu Garr', Un ſtahw' mums ſchehlig' allaſch klahr
Ar tawu Spehk' un Warr', Us Tewim / DEews! Pa
laujamees: Ne leez muhs welti zerreht.

444. In unſer Krieges-Noht. C. F.
Meld: Us mannu mihlu DEewu.

US Tewim, mihlajs DEews! Mehs wiſſi ſkatta
mees, Schîs muhſu Karra-Behdâs / Kur Zilwek
Zilwek' ehdahs; Tu warri pee mums atnahkt, Toh
Lauſchu Wohrgus nomahkt.

2. Tee Pulku-Pulkeem ſkreen; Tu tohs warr' wal
diht ween; Tee plehſch pa Gallu Gallam, Grib tapt pa
wiſſahm Mallahm: Tu tomehr tohs warr' apraht, Ka
gribbedams / tohs noſtaht.

3. Tee ſtahw us ſawu Spehk' / Un leelijahs pahrleek',
Tee lamma muhs un apmehd', Tee muhſu Semmiht ap
ehd': Tu / KUngs, muhs warri taupiht, Tohs Laupita
jus laupiht.

4. Ar Wiltu darbojahs / Un pahr mums ſarunnahs;
Bet ne turr tikkai Runnas, Tee nem irr Dſelſ' un Brun
nas: Tu, DEews! Tohs warri baidiht, Tohs Spai
ditajus ſpaidiht.

5. Tee nikni dſenna muhs: Kad Galls tahm Beh
dahm buhs? Tu DEews / tohs warri aisdſiht, Zau
Mehr'

Wihr' un Sohbin apriht. Tohs Mohzitajus mohziht,
Un tohs Plohſitajus plohſiht.

6. Mums wiſſai ja isnihkſt, Par tahdu aſſu Rihkſt':
Ak DEews! jau ganna karrohts / Jau ganna dohts un
karrohts: Dohd Meera-Laikeems atnahkt, Mums
atkal dſihwoht eefahkt.

7. Taws Wahrds / tas dahrgajs Wahrds, Kas
mums, kà Meddus / gahrds, Tas muhſcham ne lai ſuhd
dahs / Schî Semmî, muhſu Buhdâs: Mehs Tewi
lihtan teikſim, Nei Debbeſis to beigſim.

Pateizibas par atwehletu Meeru.

445. GOtt lob! nun iſt erſchollen. M. S. G. D.
Meld: Teiz DEewa KUnga Wahrdu.

GOhds DEewam! Karſch pa Gallam, Meers ap-
ſaukts wiſſâs Baſnizâs, Meers dſirdams wiſſahm
Mallahm, Un laſſams Kungu Grahmatâs, Nu Soh-
bins naw pee Schohkles, Wid-Semmes Lautini! Is-
meljeet ſawas Kohkles, kur tahs eebahſtas bij, Paſkan-
dinajeet DSeeſmas, Un ſauzeet preezigi: DEews nogree-
ſis tahs Breeſmas, Paldees tam muhſchigi!

2. To pelniſchi ne eſſam / Mehs ſinnam tohs Noſeegu-
mus: Mehs wehl aiſweenu neſſam Par Augſtem Greh-
ku Ehrkſcheius. Gan DEews lihdſ ſchim muhs rahjis
Ar aſſahm Sohdibahm; Bet kas pee winna gahjis Kà
Behrns ar Aſſarahm? Mehs blehdigi paleekam Eera-
ſâs Walſchkibâs, Tak apſchehlohti teekam / Teem Kar-
ſtem ja mittahs.

3. Ak! labbâ Stundâ nahzi, Tu mihlais Meera-
Dahwaninſch, Pee mums apmeſlees ſahzi: Un ko warr
labbags Zilwehzinſch No DEewa wairak praſſiht ka

Meer,

Meer' un Schehlastib'! Tà warr winsch Augstus lassih Ar leelu Pateizib' / Meers Meddus dohd un Peena Meers Druas kuppina, Kas Meeru ne turr Zeenâ / Tà irr weens Nejehga.

4. Mehs wissi to panahkam Pee ta, kas ar mums notizzis, Kad mehs pahrdohmaht sahkam, Zik daschs stalts Wihrs irr aisgahjis, Kur dascha skaista Ehka, kur dascha jauka Pills? Tur taggad Sakki lehka: Nu Atmatta un Sills Jrr dascha stalta drua, Tee leelee Tihrumi, Kur Sehkla mesta ktua, Tee gull nu dsedseeti.

5. Kad tas tew Prahtâ schaujas, Lai birst is Azzim Assaras, Ak Zilwehks! lai atraujas Ta Sirds no Blehnu-Lihgsmibas: Lihdf schim tu essi smehjis, Kad DEews tew mahzijis / Tapehz winsch Rihkstes sehjis / Ar tahm tew' pahrschautis: Tahs arri DEews atnehmis, Kà Tehws / apdohmajees / Zaur to winsch tew nolehmis, Ka tew buhs atgreestees.

6. Tadehk no Meega mohsti Sazeetinata Pasaule / Pirms kà DEews wischkin pohstih, Un tew pa Gallam nosaude: Bet tam Sirds ne buhs gruhta kas prattihs atgreestees, Tad Meers, ko DEews mums suhta / Mums labbi wehlesees: Un DEews pats Sihmes rahda, Ka Galls jau tuhlumâ: Pehz, Behda buhs nekahda Eekfch Meera muhschiga.

446. HErr GOtt dich loben wir / regier. M.S.G.D.

Meld: Lai DEewu wissi lihdf nu teiz.

KUngs DEews! mehs teizam tew, Palihdf zaur Swehtu Garru / Ka mehs tew gohdajam ar wissu Spehk un warru; Ak Debbes-Leesmina! Dohd muhsahm Sirdim few', Tad karsti dseedasim: Kungs DEews! mehs teizam ꝛc.

2. KUngs DEews! Mehs teizam tew / Mehs Schehlastibu gohdam, ko mehs, ak mihlais Tehws! tew redsam mums eedohdam: Mehs sawas dseesminas pee tewis nosuhtam, Un dseedam preezigi: KUngs DEews! mehs pateizam.

3. KUngs DEews! mehs teizam tew / Ka muhsu Kehwu Semmi Ar Meeru eeraudsijs, un Rihkstes wehl nonemmi, Ar kurrahm tu lihdf schim mums bargu sahdsees; Nu Meers mums atwehlehts, Mehs teizam tew KUngs DEews.

4. KUngs DEews! mehs teizam tew / Kas mehs jau tik daudf Gaddu Nemeerus redsejschi, Jr Mehrahrg' un Baddu: Tohs, KUngs! tu atnehmi un mums nu Meeru dew': KUngs DEews! mehs pateizam, KUngs DEews! mehs teizam tew.

5. KUngs DEews! mehs teizam tew, Ka nu tahs Stohpu bultas Ar Karra-Ratteem irr sasistas un sakultas Nu Schkehps un Sohbins rimst, Tu Walgu pahrrahwi, Lai: KUngs! mehs teizam tew, nu atskann Debbesi.

6. KUngs DEews! mehs pateizam, Ka tu muhs essi tahsis, Bet tak ne wissaschki eekfch bargas Teesas gahsi: Ta Schehlastibas-Durrs mums atkal atwehrta, tew, DEews KUngs! pateizam, tew teizam Augstibâ.

7. KUngs DEews! mehs teizam tew, no Sirds, Zik ween mehs warram Par wissu labbu, ko mehs prohtam tewi darram Tai Augstai Keiserenei (Keiseram) un winna Dsimmumam: Lai Behrnu-Behrni dseed: KUngs DEews! mehs pateizam.

8. KUngs DEews! mehs pateizam, tur klaht arr tewis Gohdsam, Lai mehs pahr Nemeereem ne muhscham wairs ne suhdsam: Parahdees schehligu schai muhsu Semmei tew' Tad allasch dseedasim: KUngs DEews! mehs ꝛc.

9. KUngs DEews! mehs pateizam tew Augstam Gohda-KUngam / Ar kohklehm, wiolehm, ar Trumpetehm

tehr un Bungahm, Mehs Zellam Ehrgeles, mehs dseedam / skandinam: KUngs DEews! mehs teizam tew, Tew, DEews KUngs pateizam.

447. Ihr Alten mit den Jungen. B.W.B.

Meld: Nu duffahs wiffas Leetas.

LAi teiz ar Slawes Dseesmahm / Pehz beigtahm Karra Breesmahm, Kam Mutte irr un Mehl, Jaunu Wezzais, Wihrs ar Seewu, To leelu Debbes DEewu, Kas mums no jauna Meeru wehl!

2. Tu mihla Semme suhkta, No Eenaidneekeem pluhkta, Un wiffur pohstita / DEews Karru beidf, nekawe, Bet winna Wahrdu slawe, Un dseed no Sirds Alleluja!

3. Juhs kas nu atkal Mahjâs Spert warrat sawas Kahjas, Daudf Mohkas zeetuschi / Tas Waidneeks nohst: pateizeet, Un tà ar Preeka steidseet Ikkatrs sawâ Paweni.

4. To Karru DEews irr rahjis, Tas saldais Meers atgahjis, Gohds DEewam augstakam! Nu Saules Jaukums nahzis, Treekt Behdu Nakti sahzis Par to mehs Slawi nodohdam.

5. Wiff Sallums Meschôs jaukôs / Tahs Pukkes kla iôs Laukôs / Tee Debbes-Spohschumi / Tee Putni wiffâs Mallâs, Tee Swehri sawâs Allâs, Tee DEewu apdseed skannigi.

6. Tu essi mums no Sewis Tik augstu Leetu dewis! Kas warr to atmahkfaht! Par schahdu Schehlastibu Tew gan doht Pateizibu, Mums Paspehschanas mas irr klaht!

7. Lai Karrâ wairs ne krihtam, Kamehr mehs scheitan mihtam, Ak mihtais KUngs un DEews! Par to mehs scheit Tew teikfim, Nedf winnâ Draudsê beigsim Tew pateikdami preezatees. Amen.

448. Ihr Alten mit den Jungen. M.S.G.D.

Meld: Nu duffahs wiffas Leetas.

WEzs, jauns! to KUngu teizeet / To Gohdu slaweht steidseet Ta Debbes-Kehnina: Kas Meeru atkal sahda / Muhs Nabbagus apgahda, DEews muhscham teijams Augstibâ.

2. Gohds DEewam! Karsch pa Gallam / Meers siedams wiffahm Mallahm: Ak muhsu Semmite! Apohstita, isehsta, Islaupita, isplehsta! Dseed Alleluja, gawile.

3. Juhs, kas juhs isdsennati Un daschkahrt isrinkati Js sawas Paspahrnes, Pateikdami sanahkuschi, Us jaunu dsihwoht sahzeet, Un dsihwojeet bes behdas.

4. Tas Karra Trohkfnis slahpis, Tas Warras-Darbs atskahpis, Jau Sohbins Maksîs leen: Nu Meera-Saule spihdehs, Un DEewinsch pats atbihdehs To / kas bij Breefmigs Nakt' un Deen'.

5. Tee Seedini us Lauka, Tahs Lappas, ko wehjsch Lauka, Tahs Debbes-Swaigsnites: Tee Swehri Allu-Mallâs / Tee Mescha Putni Allâs Tee wiffi DEewam Gohdu ness.

6. Ak DEews! Zaur tawu Rohku Tu essi muhsu Rohku Un Nelaim usbeidsis: Mehs tuhkstoschkahrt teizam, Un tawu Gohdu sweizam Par to, ko tu mums darrahdijs.

7. Us tew, KUngs! ween luhkojam, Pasargi muhs approhjam Par Karra-Jukkumeem: Kad winnâ Saulê suhsim, Kad Meera-Pillî kluhsim, Tew teikfim lihds ar wisseem Engeleem.

Mehra-Laikôs.

449. O frommer und getreuer GOtt. B.W.B.
Meld: Es dsiläs Behdâs nofauzohs.

AK taisnais DEews, schehlsirdigs Tehws! Pahr teem kas Tewim dohdahs, Pee mums jau arr ne buhdams glehws Tas Lauschu Kawejs rohdahs, Taws Dufmu Prahts muhs darra pohst, Un weenu rauj pehz ohtru nohst, Zaur nikneem Mehra Trummeem.

2. Tu essi taisnis fohdidams Mehs Grehku labbaj mirstam, Ar kluſſu Prahtu uhsjemmams, Ka mehs tê ahtri birstam / Jâ, muhſu nahwigs Nopelnums, Tas Tewi speesch / ka tu pehz mums Ar Nahwes Bultahm schaudi.

3. Eekſch ahtrahm Dufmahm Schehlotais! Ne turri gruhtu Teesu, Tehws mihlais, luhdſams uhsſkattais, Uhs tawu Dehlu JEſu, No winna puſſes luhdſameem To bargu Sohdu no mums greeſ / Un tohpi pahr mums schehligs.

4. Mehs noſkummuſchi staigajam Eekſch Behdahm un ar Waidu: Mehs ittin wahji paleekam, No Sirdehſteem un Bailu / Tas Schwehſchineeks muhs Ehrmu-ſchkeet, Weens Kaiminſch ohtram zeżżen eet, Draugs Draugu ne gribb paſiht.

5. Wiſſ Darbs un Ammats, schehlo DEews! Stahw kluſſu, ka ne minnam: Gan mag ikweens warr pelnitees, Ne kur mehs glahbtees ſinnam. Ak Tehws uhs luhko schehligi! No tahdahm Behdahm iſpeſti, Un leez muhs atkal atſpirkt.

6. Atjemm no mums ſcho aſſu Nihkſt, Un tawus Lau-dis taupi, Kas Tew no ta, kas Beddrê ſlihkſt? Ka tu tê bargi laupi! Kas mirſt, tas Tewi peeluhgt beigs, Ne-ſche-

ſchutan Tewi wairahk teiks, Nedſ tawu Wahrdu ſlawehs.

7. Parahdi weenreiſ, Schehlumu, Ne mettees wairs tik ſihwu, Ne kawejees ar Paligu, Kas eſſi DEews to ſihwu! Taws taiſnajs Wahrdinſch Gohdâ mihk, Tê gohdi tu muhs paklauſiht, Kad Tew no Sirds mehs lahdſam.

8. Ak / JEſus Glahbejs Zilwehku! Nahz peſtiht no tahm Mohkahm: Jemm nohſt to Bulſchu Schaudaſ-nu, No tawa Tehwa Rohkahm, Lai rimſtahs tas Samaitatais, Nedſ tahdas Ruhpes turr un Raiſ, Prett tawu Pulku trakkoht.

9. Dohd ka mehs ſcho Pahrmahżibu Bes Kurneſchanas neſſam, Un KUngs pehz tawu Padohmu Pademigi Tew eſſam, Tu ihſtu Laiku prohti gan, Un palihdz-ſeht tu ween famann, To ſinnam mehs un tizzam.

10 Ak Swehtais Garrs! apſtiprina Eekſch ihſtas Tizzibinas, Kam pee eet Nahwes Stundina, Lai tee ne mirſt des Sinnas / Un dohd ir mums buht gattaweem, Pee Atgreeſchanas tikkuſcheem, Ak palihdſ JEſus! Amen.

450. O HErr / dein' Ohren neig zu mir. M.S.G.D.
Meld: Ak DEews! no Debbes usluhko.

ATgreeſ us man, ak Schehligs DEews! Tahs Schehlaſtibas Aufis: Ja tu us mann ne greeſiſees / Un mannu Balſi klauſiſ', Tad mau pa Gallam janonihkſt, Mauns Garrs pehz tewis ſlahpſt un twihkſt, Pehz tewis, dſihwa DEewa.

2. Ta Dwehſele irr Behdiga, Ta Sirds few patti ehdas, Nekur atrohmu Mittekla, Kà mellas Nahwes-Pehdas, Tahs Dohmas ſchaubahs ſchurp un turp / Un baſchkahrt ne ſinn paſchas / kurp? Ak! Mihlais DEews! ak palihdſ.

3. Ja tu us mann ne greesisi Tahs Schehlastibas Azzis, Tad Tumsiba mann peepehschi Eekschawa klehp ja razzihs, Jau weena kahja kappâ man, Bes Laudim esmu arridsan, Neweens nahk mannis luhkoht.

4. Nu atraujahs tee Nahburgi, Tee behg preeksch man kà akli, Un manni senn pasihstami Ne nahk nu wairs tik zschakli: Kas zitkahrt pee man peetikka, Teem esmu es nu Apsmeeklâ, Tee apmett labbu zilpu.

5. Tee Raddi stahw no tahlenes, Un skatta mannas Mohkas: Es waħrtohs weens pee Semmites, Jt kà kahds Tahrpinsch lohkas: Ar Nahwes Tihkleem es apstahts, Kà Grehzneeks kahds apzeetinahts, Ne prohtu wiss kur greestees.

6. Ak Taisnais DEews! apschehlojees, Ne peeminn mannus Grehkus, Tahs Nahwes-Breesmas no man greef, Salausi winnas Spehkus. Samahdi pats man padohmu, Un ne aisrau ar dusmibu Mann, Mihlais Tehws! us Sohdu.

7. Eerauji DEewin ustizzams! Scho mannu wahju Gihmi, Es wehlohs tawahms Rohzinahms/ Leez pee man kahdu Sihmi, Lai/ zaur mann, Zitti Laudis schkeet, Ta Taisnam ne buhs bohjâ eet, Kas DEewam ween palaujas.

8. Nu mannu Dwehsel mannu Meef Eekschi JEsu wahtim tinnu, Tam gribbu es pawehlehtees, Tur sem drohschu sinnu: Taws Swehts Garrs ween lai stahw man klaht, Kas walda mannu Mehl un Praht, Un mann aisstahw pee tewim.

9. Tà neisbihjees eekkattohs Es sawu Libka-Schkirstu, Un DEewa Spehkam atlaujohs, Lai dsihwoju, lai mirstu: Kà DEews gribb, tà man notizzihs/ Schihs zerriba man ne suddihs/ Mann DEewa Dehls irr pestijis.

10. Un

10. Un tà es labpraht aismirstu Schahs pasauligas Leetas, Man, JEsus, kad es aiseeschu/ Pee sew dohs Mahju-Weetas: Tas ween man mannâ Prahtâ stahw, Ko behdaju par Well' un Nahw', Ne ka tee man warr panemt.

11. Lai noteek tad, manns Raddîtajs! Ko tu ar man nu dohmahs', Es ne bebdaju kahdu Reis', Ned Tizziba wairs stohmahs: Manns Prahts eeksch DEewa preetajahs, Winsch wisseem schehligs parahdahs, Kas ween us winnu zerre.

4tâ. Ps. 91. **Wer in dem Schutz des Höchsten.** L. D.
Meld: Es dsiłâs Behdâs.

Labb' tam, kas DEewa Klehpî sehsch, Tam Augstam padohdahs, DEews dohts tam Twerksmas, kad kahds Wehjsch, Kad Auk' un Wehtra rohdahs: No Wella, no ta Elles-Wahrn' Glahbs winsch to appaksch sawu Spahrn', Un raus no Nahwes-Naggeem.

2. Pawehnî dsestraî tu guldams Palaujees DEewa Rohkâ: Winsch turr, ko fohlijs, ne wilkams, Glahbs tew' wiss'-leelâ Mohkâ, Kà tee Nakts-Waidi tew' ne baid', Ne Sehrga, kas pee Deenas skraid, Kad Winna Wahrds tew atspihd.

3. Lai wafajahs pa Tumschuma Tas skaudigs breesmigs Mehris, Lai plohsahs tas us Klaijuma, Kà ruhkdams Lauwas-Swehris: Ne kaitehs Tew/ bes DEewa Praht' Kaut tew pee pascheem Sahneem klaht Simtukstohsch' Lautin mirtu.

4. Jà! tu wehl arri juttihs Preek', Kad DEewa taisna Deesa To neeku darrihs par neneek', Tur paliks Dwehsel, Meesa. Bet DEews buhs tawa Zerriba, Kas tew eeksch Behdahm stiprina/ Tapehz, ka tu tam peekerr.

5. Grib DEews, tad buhs tahm Nelaimehm Aiseet zelz tawahm Wahrtim. Winsch pawehl saweem Engeleem, Tew' apstaht Kahrtu Kahrtim; Nelaimes Bullâ wehsinaht; Us abbi Rohkahm uehsinaht; Ka kahju tu ne dausi.

6. Kad tu us Lauwahm, Ohdsehm eef', Un us teem Puhkeem mihdis', Tad Tu to pascho Sohbus smeet' Tee behgs, kad tu tohs rihdihs'. Ne kas no teem tew' kaiteht warr / Ne kahda Sehrg' tam Sahpes darr, Kas us to KUngu zerre.

7 Winsch palauschahs / ar wissu Praht', Us DEewa stipru Spehku, Winsch redsehs ka DEews tam buhs klaht, Buhs tam par stipru Ehku Winsch nahk tam ollasch Paligâ, Lai pastahw DEewa Wahrdinâ, Us to buhs tam palautees.

8 Lai peesauz DEewu sirdigi, Winsch brihnehsees ar Preeku, Kà DEews to isglahbs schehligi / Winsch suhdsehs par neneeku, DEews to us Krehsla sehdinahs Ar taukeem Kweescheem ehdinahs, Us Laimi buhs tam dsihwoht.

9 Gohds Tew! tu Swehta Triadih'! Gohds Tehwam, Dehlam / Garram! Mehs teizam Winna Schehlastib', Zik spehjam, zik ween warram, DEews waldi muhs ar tawu Garr' Ka muhs tas Waidneeks ne uswarr: Zaur JEsu Krisiu, Amen!

452. Ach lieben Christen trauret nicht. M.S.G.D.

Meld: Ta Pestischana pee mums nahk.

Ne Behdaitees, ak Lautini, Ne istruhksteetees wissai / Ja DEews usstelle Nelaimi, Un peespeesch Mehra Ziffai. No DEewa nahk tahs Gullinas, Kas taggad wissur wasajas, Tahs irr ta KUnga bultas.

2. Teef irr, tahs nahk gan Breesmigas, Mums DEewa-

DEewa-Dusmas rahdiht, Un kas warr eelsch schahs Gruhtibas Pats Paligu sew mahdiht? Bet mihlais behrgs, arr atgahdi, Ka DEews gan spehtu assaki Muhs schaust par muhseem Grehkeem.

3. Badds gruhtaks irr pahr Mehri wehl, Tas isehd Raddu-Raddus: Mehs peeminnam gan, DEewam schehl! Tohs gruhtus Badda-Gaddus, Kad Maises-Truhkums tahds sche bij / Ka Laudis mirra Zellmallî, Daschs Maitas Gallu krimdams.

4. Karrsch Semm' un Laudis ispohsta / Un sajauz wissas Leetas, Tur nawaid Apschehlofchana, Bet Breesmas wissâs Weetâs: Tur Sohbins rih un Ugguns arr, Ne Wihrs, ne Seewa pahrtikt warr, Ne Behrs eelsch Mahtes Meesahm.

5. Tad Basnizas, tad Teef' un Gohds kriht, suhd, nihkst katrâ Mallâ. Ak DEews! kas tur teek istrakohts, Us isredsehts bes Galla! Kur Kauna-Leetas dsirdamas, Neisstahstamas Breesmibas; Ak labbi tam, kas mirris.

6. Kad DEews nu wehl tik schehligi Muhs rah ar Tehwa-Rohkahm, Tad ne essat ismissuschi Eelsch schahdahm Mehra-Mohkahm: Ak paleezeet jel meerigi, Un luhdseet, Zik ween spehdami / Lai DEews ne sohda bargak'.

7. Tam Augstam Tehwam laujatees: Kas isproht ko DEews dohma? Ko DEewinsch irr padohmajees, Tas buhs buht muhsa Nohma; Bet tak / Gohds DEewam! apsinnams, Ka wiss / kas DEewam Dohmajams, Mums Dohmajams par labbu.

8. Mehs sawu Labbu ne prohtam, Bet DEews to labbi sinnahs, Kad tikkai DEewam ustizzam, Un Sirds pee Ta ween pinnahs, Tad ne kriltihs no Galwas

Matts, Ja DEewinsch to ne sinnahs pats: Nedſ Mehra-Trumms muhs maitahs.

9. Ja tu tad arr itt behdigi Stary Lihku-Lihkeem bristu, Un kaut ir desmittuhkſtoſchi Pa taweem Sahneem kristu/ Tad tew tak tawâ Zellinâ Ne saſtaps ſchahda Breeſmiba Ja DEews ne buhs nolizzis.

10. Weens Schihgurs semmê ne krihtoht Bes DEewa Kunga Sinnas, Tà DEews arr muhſas Breeſmas proht Jr ſchahs, ir tahs, ir winnas: Winſch muhs aiſweenu apgahda / Un Deen' un Nakti apſarga, Bet DEewa mehs ne krihtam.

11. To ne isproht ſchih Paſaule, Kas patti few' nerahjas, Ta Zilweku jau paſaude, Kad tam kà, ne kà klahjas; Bet DEewa preekſchâ irr tak winſch Weens mihls isredſehts Zilwezinſch, Kam DEews wiſſ labbu Dohma.

12. Mehs allaſch DEewam peederram, Lai dſihwojam/ lai mirſtam, Winſch ſinna muhs, lai ſallojam, Lai tà kà Lappas, birſtam. Kam Mirſchanu DEews nolizzis, Lai eet, lai ne isbihſtahs wiſſ, Jo Kriſtus muhſu dſihwe.

13. Kamehr tas Zilwehks dſihwo, ſche Gan maſ tam Peetikſchanas: Bet Mahtes-Klehpî, Semmitê/ Tur Duſſeſchanu mannahs: Tad winſch pehz Darbeem atpuhſchahs, Un kluſſi, weegli isduſſahs, Tur winnam kaiſch neneeka.

14. Kas ais eet labbâ Tizzibâ / Kluhſt Dſihwes-Mannâs eekſchâ, Tahds ſchodeen mirſt, Bet Mirſchana Tam ohtra wairs naw preekſchâ. Mehs dſihwojoſchi leekamees: Ar Nahwes Breeſmahm Zihnihtees Jr klusi mak ne kà Nahwe.

15. Ar tahm irr Kriſtus Zihniſees/ Pee Kruſta-Kohka

kamirdams / Us ta buhs Zilwehks palautees No ſcheienes noſchkirdams: Kas Kriſtus Nahwei uſtizzahs Un ſche no Grehkeem atſtahjahs, Nemuhſcham Nahwi redſehs.

16. KUngs JEſus! ko tu noſpreedis, Ar to mehs Meerâ buhſim: Paleezi muhſu Zerroklis. Kad winnà Saulê kluhſim, Tad Zellôs iſmettiſumees, Un ſaukſim: Swehrs! Swehrs! muhſu DEews, Swehrs! Alleluja. Amen.

453. **Vater! der du dich vernehmen.** M. S. G. D.

Meld: Augſtajs DEews! kam Slawa dohta.

TEhws! tu ſawâ ſwehtâ Wahrdâ dewis eſſi ſinnamu, Ka, kad Mehra-Wehtras ſpahrda, Tu mums doht gribb Patwarru, Ja mehs Grehkus atſihſtam, Un pee tewis peekrihtam.

2. Redſi, kahda gruhta Strahpe Nahk par tawu Gaumbu, Meh is Breeſmigs to noſlahpe, Ta nekur juht Glehbeiu; Bet / Tehws! wui neſchehligi Sawus Behrnus ſchautiſi?

3. Wuj tew Sirds wiſſ ne atjehdſas? Ak zik ilgi buhs tas tà, Lai pee tawahm Aufim ſnehdſas Muhſa gauſcha luhgſchana; Taiſnais DEews! apſchehlojees, Mehs, mehs gribbam atgreeſtees.

4. Tu pats ſakki, lai atgreeſchahs Grehzneeks, tad tam dſihwoht buhs: Ak! mums wiſſai gruhſchi ſpeeſchahs, Bet mums Schehlaſtiba kluhs: Teeſa muhs ar Schehlabahm/ Ne pehz Grehku Mopelnahm.

5. Mehs atſihſtam tawu Rohku, Schahdu Nikſi' un Maitaſchanu, Schahdu Strahpi, ſchahdu Mohku No tew pelnijuſchi gan. Mums ne nahkas (kà es proht) Us ſchahs Semmes wairs dſihwoht.

6. Bet pee tewis, Tehws! mehs nahkam, Tawâ

preekschâ pakrihtam, Schehloschanu mekleht sahkam, Sawus Grehkus apraudam / Tee tew kaitinaischi senn, Zaur to taggad mums jastenn.

7. Tehws! lai wissai ne nonihkstam, Kad tee Nahwes-Wehji krahz: Lai pa Gallam ne noslihkstam, Jau tahs Straumes Sirdi mahz: Lai nahk Kristus Mirschana Grehzneekeem mums Paligâ.

8. Apleez Wessélibas kahrtis Apkahrt muhsu Pasparhni: Apsweed durris, apsweed Wahrtis Ar ta Jehra Assini: Lai tas, kas tohs Laudis kau, No mums sawu kahsi atrau.

9. Dohd tam Nespehineekam Spehkus, Neprahtneekam Padohmu: Behdigam peedohd tohs Grehkus, Preezini isbihjuschu. Wahjo, Kungs! to dseedini, To, kas Wessels, pasargi.

10. Juhgâ, kurrâ juhgti kluhstam Dohd mums arr Pazeeschanu, Lai mehs wissai ne peekuhstam, Ne atnemm to Swehtibu Sahlehm, ja tahs dabbujam: Lai arr Badda ne redsam.

11. Lai mehs allasch tew peederram dsihwi, Kà ir mihdami, Lai to Wainagu satwerram, Kas mums sohlihts muhschigi: Tawa Teesas, Deenina Lai arr mums irr lihgsmiga.

454. **Wie tröstlich hat dein treuer Mund.** B.W. II.

Meld: Ak DEews! no debbes usluhko.

TU jauki gan mums / mihlais DEews, Ka tu muhs gribbohts taupiht, Ar taisnas Muttes sohlijees, Kad Sehrga nahks muhs laupiht, Kas tikkai ihsi Schehlumâ / Un pastawigâ Tizzibâ Pee Tewim Laisti stiedsohts.

2. Tew kaitinaischi essam DEews! Un tà to nikna Kaiti Jr paschi few peesteigufchees, Dafchlabs jau Meh-

ta Gaiti Kahrt Kakla sewim liktu redsi, Jà, daschu Semmes Kohpa sedsi, Pirms ihsti tas ko mannijs.

3. Schi Sehrga mehdsi kà Awis kaut / Kà Siwis satemt Lohmâ, Un daschu labbu Bedrê raut, Pirms tas uhs Nahwes dohma; Gan ahtri apzehrt Sohbins daudsi / Bet Mehris wehl jo schigli schnaudsi, Nedsi ko winsch aisjemm, rauga.

4. Nu DEews tu redsi ka manna Sirds Schî Zeeschanâ isturrahs / Es prohtu gan, kapehz schi Pirts Ar tahdahm Leefmehm kurrahs, Es schahdu Nahwes Karstumu / Tàpat, ka zitti, nopelnu, To suhdsu un atsihstu.

5. Jo tawa Wahrda Likkumu No Sirds ne esmu klaussijs, Bet sawu wahju Prahtinu Ar Blehnu Dohmahm Dausijs; Wells, Meesas-Kahrums / Pasaule, Kas guhsta muhs un apmahne, Man waldijschi pahr teku.

6. Pasaules Mantu krahdami, Daudsi neeraudsijschi neeku, Nedsi Sirdim essim leeguschi / Ne kahdu Grehku preeku, Tas wiss nu nahwigs tappis mums, Tas Drohschineeku Bedrê stums, Kas Kaulu Eekschas apehd.

7. Tam Tahrpu Puhslim schà un tà Bij gehrbtam buht, un pohstam, Bet nu tam Kauns un Bailiba, No Mehra Trummeem kohstam, Ko Lepniba tam taggad lihdsi / Kas nihkst un ihgst, kas elsch un trihz, Lihdsi paschu Nahwi lohktam.

8. Beskauniba pawehrtusees Pa wissahm Semmes Mallahm, Sirds, Mehle, Tikkums dewuschees Tam Negohdam pagallam, Tas dsihwohts tohpi ka Kauns un Grehks! Kahds Brihnums tad, ka DEewa Spehks Par to tik karsti dusmo.

9. Mehs taisni Augstais Kungs un DEews! Scho Netai-

Netaisnibu suhdsam, Preeksch tawa Waiga nahkam mehs. Un Schehlastibu luhdsam! Tahs Sahpes, kas to Sirdi greesch / Muhs Tewi peesaukt gauschi spreesch, Un Atlaischanu mekleht.

10. Mehs gulkam Zellôs krittuschi / Tahs Azzis raud ar Makti, Tà leels kà mas it behdigi Tew peesauz Deen un Nakti / Ne maksa nopelnitu Sohd, Bet peedohd schehlodams peedohd. Lai tawas Dusmas mittahs!

11. Lai mittahs tawi beedekli, Jemm nohst to assu Rihkstu, Ka schehligs Tehws mann pahrnahzi / Ka Bailês ne isnihkstu, Tew zeeti turrohs Tizzibâ, Palihdsi ka schî Zeeschanâ Es isturrohs pareisi.

12. Ar Tewis warram pazeest speht, Tu preezigus muhs darri, Tu piktas Sehrgas uhswarreht, Jà, pa schu Nahwi warri, Tu sohdi pats, pats schehlo tu, Tu eewaino / bet wainigu Kà ihstais Ahrste dseede.

13. Apsihme muhsu Mahju Weet Ar tawahm Ahrstim, JEsu! Ka Kawejs kad winsch apkahrt eet, Ne aiskarr muhsu Meesu: Ak mihlais KUngs! dohd schehligi, Ka mehs drihs warram wessali Un sweiki Tewi slaweht.

Pateizibas pehz pahrzeestahm
Mehra-Mohkahm.

455. **Lasset uns, ihr Christen singen.** B.W.B.
Meld: JEsu! dsihwibina salda.

MAhzeet, lai mehs DEewa Gohdam / No ka essim pa glahbti, Pateizibas Dseesmu dohdam, Mihli DEewa Lautini! KUngs! kas tawa Lehnibinu / Tawa Tehwa-Schehlsmu, Tawu Spehk un Laipnibu, Isteek warr pehz ihstu Sinnu? Wissu sawu Muhschinu Es par to Tew pateikschu.

2. Sohdiba tahs Negantibas / Laudim Grehks un nedsanti, Mehs pehz sawas Pahrgalwibas, ne senn essim wehrschi, Tu muhs bij pa Kahjahm wehlis, KUngs! eekscha sawas Dusmibas, Bet taws schehligs Prahtinsch / tas ir muhs atkal Kahjâs zehlis. Wissu sawu Muhschinu, Es par to Tew pateikschu.

3. Nahwigs Niknums, kad tu lahwi, Taisisahs jau muhs nokohst, Bet tu wehl schim Brihscham rahwi Muhs no Nahwes Muttes nohst, Mehs jau kà ar Uggunis Leesmahm karsti bijahm Zeppami, Tomehr essim tohti No tahs Kaitas gruhtahm Breesmahm. Wissu sawu Muhschinu, Es par to Tew pateikschu.

4. Sirsnina ta zeete Slahpes Gauschas, neisteizamas, Kas bij Dsihwiba? Kà Sahpes / Mohkas, Behdas, Waimannas, Tatschu muhs ne irr parahwis, Kas it daschu nowalkais, Jo tu DEewin lehnigais / Tam essi Wallu lahwis. Wissu sawu Muhschinu, Es par to Tew pateikschu.

5. Kad mehs pehz ta KUnga sauzahm / Kad mehs brehdsahm, waidejahm: Kad mehs Deen un Nakti kauzahm, Tawas Deenas nogaudahm / Galls mums, sazzidami, nahzis! Essi, ak uhstizzams DEews, Tehwischki apschehlosees; Un mums atkal lihdseht fahzis. Wissu sawu Muhschinu / Es par to Tew pateikschu.

6. Kad pehz tawahm Dusmahm buhtum Sohditi, Kà pelnam mehs, Ak tad wissi senn sagruhtum No tahm Bailsahm, Beddrites, KUngs! mehs buhtum pakrittuschi, Jt kà wahjas Muschas mirst, Un pehz Sallnu Lapas birst, Bet nu dsihwi palikkuschi. Wissu sawu Muhschinu, Es par to Tew pateikschu.

7. Appaksch taweem Spahrneem glahbis, Tu muhs esi schehligs DEews, Kad tas Kawejs muhs sagrahbis,

bis,

bis, Uhs mums breesmigs krattijees / Tu aptlehpi muhs-as Pehdas, Schehlastibas Pawehnî, Ka mehs nu scho Sauliti Jauki skattamees bes Behdas. Wissu sawu Muhschinu, Es par to Tew pateikschu.

8. Kad ta Saule jauki silda, Krussa mittahs / no-eel Sneegs, Tà pehz Assarahm peepilda Muhsas Sirdis, ihstais Preeks, Smeeklus gahrdus pehz tahm Raudahm, Lihgsmiba uhs Waimanahms, Kà pehz Wehtras / Gaisinsch rahms / Mehs no Tew, DEews mihlais, baudam! Wissu sawu Muhschinu, Es par to Tew pateikschu.

9. Nu ikkatris gan samanna, Ka schi Sehrga beigusees, Lai tad wissâ Dsihwoschanâ, Mehs no Grehkeem sargâmees, Ak kad lihds ar Mehri beigtohs Tas negants un nahwigs Grehks, Ak kaut swehti dsihwoht Spehks, Gohds un Labbums pee mums steigtohs! Tad par to Tew dseedatu Wissu mannu Muhschinu.

10. Ak pasargi DEews pasargi, Ka mehs wair ne nopelnam, Ka Tew atkal muhs tik bargi Sohdiht buhs Lai eesahkam Dsihwoht atkal kà uhs jaunu / Dohd ka Grehkus atsihstam, Sizzigi Tew peeluhdsam, Un isbeigam wissu Launu, Tad es wissu Muhschinu Tew par to Kungs pateiktu.

11. Kungs tu warri, luhdsams darri, No ta Mehra Meeru doht, Un ka tanni ween mehs arri Muhschu warram nodsihwoht, Pee Tew Padohms muhsam Garram, Tu warr Behdams ne pataut, Un no paschas Nahwes raut, Ak tad dohd mums ka uhswarram. Lai es wissu Muhschinu Tew par to / DEews! pateizu.

456.

456. Lobt GOtt den HErrn aus Herzengrund.

M. S. G. D.

Meld: Tee Grehki pirmak zehluschees.

NO Sirds tam KUngam pateizeet Juhs DEewa-Laudis wissi, Tà KUnga Wahrds pareisi eet, Winsch Taisnibu ne missi: To darra DEews, ka apsihrees, To mehs ar Preeku mannam Schî Laizinâ, Ak Draudsiba! dohd Gohdu sawam Gannam.

2. Kad Sahpês es un Breesmibâ Un gruhtâs Mohkâs kauzschu, kad mannas Meesas drebbeja, Tad DEewinu es sauzschu To Augstaku Par Paligu / Kas mannas Behdas sinna: Ta Nahwe jau, kas daschu rau / Preeksch mann arr Walgu pinna.

3. Tad schehl bij DEewam Augstakam To mannu gruhtu Mohku, Winsch peestahjahs man Paligam, Pahrehdse pats man Rohku: Winsch ahrsteja Mann dribsumâ, Kad es jau schkittohs noslahpt, Un wissaschki gan behdigi Tai Nahwes-Bedrê nokahpt.

4. Tas KUngs irr labbs un ustizzams Teem, kas us Ta pasaujahs / Winsch irr ihsts Paligs apsinnams Teem, Kas ar Behdahm kaujahs, Kad tizziga Pasaschana Pee Winna Wahrda twerrahs, Un Rohzina, kas gurdena, Pee winna Rohkas kerrahs.

5. Es esmu schahdu Schehloschan' Pee sew, manns DEews, arr mannijs, Tu Engel' essi suhtijs man, Kas mannu kà ganniht gannijs, Kas Spehzinu man daschadu Eekschu Breesmu-Laikeem dewis, To DEewin! wiss tu darrijis, Tew wehl pawehlu sewis.

6. Tu essi manni, schehlodams, Ar Tehwa Rihkstehm rahdis, Un mann eekschu mannahms Behdinahms Tak wissai ne atstahjis, Zaur ko es tew', kà arr pats sew' Pateisi nu atsihstu / Tew mihleju, Tew ustizzu / Un arr, kà Tehwu, bihstu.

7.

7. Pateef! es no Sirds nosakku, Es Laudim sludd
naju, ka es par schahdu Rahschanu Ne nem tu Nauda
Krahju: Es saprohtu Pareisi nu / kà turrehtees buh
Behdâs: Nemahzita Sirds juht ne ka, Ta ne proh
DEewa Pehdas.

8. Labb tam, ko DEews, schaî Pasaulê, Eeksch Be
du-Ugguns ruhda / Tahds tohp ismahzihts Nelaim
Un DEews tam atkal kluhda Pehz Zeeschanas Dau
Swehtibas, Zaur to nekur tam missahs: Pasauliga
schahs Leetinas Winsch labpraht aismirst wissas.

9. Tapehz / juhs DEewa Lautini! DEews ruhk
Malku mehri, Ne dserreet to bet prahtigi kà Lohps, K
Mescha-Swehri: Apdohmajeet, DEews mehrkel
schkeet Juhs / Uggunî kà Seltu, Pehz Tizziba Pastah
wiga Nems Krohni ne nopeltu.

10. Tad buhs nu DEewa-Behrnineem No Sirds ne
Lehwu greestees, Un Deen' un Nakt' ar Saukumeem
Us schaurahm Wahrtim speestees: Ak! peluhdseet Un
wahkejeet, Nometteet Grehku-Saites: Ne istruhkstat,
Bet pastahwat, Jums Nahwe wiss ne kaitehs.

No Nahwes un Mirschanas.

457. Ach GOtt! wenn ich bey mir betracht.
M. S. G. D.

Meld: Ak DEews no Debbes usluhko.

AK DEews! kad es pahrdohmaju, Ka wisseem Nah
wê jakriht, Un kad turklaht es nomannu, Zik peepe
schi daschs pakriht, Tad es / ak Tehws, tew peesauzu,
Pasnehdsi tu pats man Rohzinu, Kad Nahwes-Zelsch
man jabreen.

2. Schis pehdejs Zelsch man sinnams gan, To labb
es



es peeminnu; Bet, kad tu no
wehstisi mann, To Stundu
es ne sinnu: Dohd, ka pee
Laika atgreeschohs, Us sawa
Galla sataisohs, Un Sinnas
no tew gaidu.

3. Par taunu Kungs! arr
ne nemmi, Wehl luhdsohs
weenas Leetas, Atraisi pats
mann schehligi / Kad tawam
Prahtam schkeetas: Lai ilgi Ziffâs ne wahrgstu, Nedsî
garras Mohkas isredsu / Pirms kà es aiswests kluhstu.

4. Bet luhdsams! arr ne usfuhti Man Gallu ahtru
Taunu: Par trakku Prahtu pasargi, Kà ir par zittu
Taunu; Bet dohd man tahdu Stundinu, Ka Grehkus
es noschehloju / Un JEsum ween ustizzohs.

5. Swehts Garrs lai mann aiseedamu No scheisez
es nowadda: Lai preezina mann behdigu, Kad Wells
un Nahwe badda. Lai JEsus Affins-Leeschana wiss
mannus Grehkus nomaksa, Un weldse mannu Sirdi.

6. Kad Mirschana uspeedisees, Man Spehku Dru
stâs dausihs, Kad Sirds wairs ne spehs atkautees, Kad
Nahwe to palausihs, Lai es tew esmu paw-hlehts, Lai
paleeku taws isredsehts, Lai Meerâ tahds aiseemu.

458. Ach! wie elend ist unser Zeit. C. F.

AK! ko mehs scheitan dsihwojam! Kas mehs tik ahtri
mirstam, Kà Duhmi mehs dribdsi snihkstam, Un kà
tahs Lappas birstam: Schî Wahrgu Semmê Behdas
ween / To redsam mehs ikkatru Deen', Kaut brihscham
gan isdewees.

2. Schi Waina nahkahs Adamam / No ka wiss Lau
ums zehlees, DEews dohd, ka mehs to atsihstam, Ka

tas irr us mums wehlees: Mehs Behdu Widdu no wahrgstam; Un tomehr to ne famannam, Ne bij mums par to schehloht?

3. DEews Kungs, Tu muhsu Patwerums! Us ko mehs stipri zerram, Tu muhs no Sewis ne atstumsi, Kas mehs pee Tewis kerram: Mums / luhdsams, gribbi palihdseht, Eekfch Nahwes Stundas klaht staweht / Zaur JEsu Kristu, Amen!

459. **Du siehest Mensch / wie fort und fort.** L. D.

Meld: Pee mannim nahzeet/ Kristus sauz.

AK Zilwehks! redsi, kà Nahwe darr, Ta aisnem scho, to treschu arr', Noglahbj tohs, garrâ Nakti, Ta stuba kerr, ko weenu aisgrahb / Ir jaunus, wezzus, pulkâ glahb: Nu turri to par Jakti.

2. Tew Laikâ buhs apdohmatees; No drohschibas isfargatees, Gaid' tawu Nahwi nahkam': Ne dohma! Kad tu aprakts buhsi', Ka Dwehsle lihds ar Meesahm puhs; Mehs Nahwê dsihwoht fahkam.

3. Kas mirris irr buhs kahsop zelt, Kas Semmê sehtar Augteem selt, Tew jagaid weenu Deenu, Kur Kristus ar teem Engeleem / Tee Engeli ar Basunehm, Usmohdinahs ikweenu.

4. Redsi! tad ikkursch gan atraddihs Ko labb', sch Launu darrijis; Us Darbu Algu gaidam', Ikkursch few Teesu fluddinahs, Apsuhdsehs, pats pasuddinahs Zits Preezai zelsi', zits Waidam.

5. DEews! kad man Prahtâ schaujahs Nahwe, Wiss Mattu-Bihses stahwas stahw, Kur slehpschohs tannî Laikâ? Tee Kalni behgs/kas apsedsihs? Ta Juhra ruhks, kas apbeddihs? Kas glahbs man tannî Twaikâ?

6. Tu JEsus! Manna Isglahbschan', Glahb', kad schis breekmigs Paisums mannu / Grib usbrukt paschu weenu, Rahd / kur es warru peerahptees / No gruhtas Eesas isglahbtees, Rahd Allu / kur es leenu.

7. Labb'! Laikâ kas scheit isdarrahs, Ar spirglu Prahtu sataisahs, Tas ne mirst, kaut gan mirris: Luhdsi, kà tew DEewinsch Tizzibâ, Eekfch sawas Rohkas guldina, Noschkirris ne buhs schkirris.

460. **Valet will ich dir geben.** B. W. B.

Meld: Zelsch irr man appakfch Kahjahm.

BEs Behdahm labbu Nakti Tew, nikna Pasaule, Un tawai Grehku Jakti Esdohmu, paleez schê! Tur irr tahs ihsstas Mahjas Kurp zenschohs Debbesis, Kur tam it labbi klahjahs, Kas DEewam kalpoijs.

2. JEsus! ar tawahm Rohkahm Mann wahsu glahb un klah / Eekfch mannahm gruhtam Mohkahm No mannis ne atstah, Eestiprina to Prahtu, Tahs Gahjes ihsina / Un jemm mann wahrdsinatu, Drihs tawâ Walstibâ.

3. Nu sawâ Sirki leeku, Kungs tawu Wahrd un Nahw, Tas dohd man jauku Preeku, Kad tee tê spihd un stahw. Ak JEsu paschu labbu Par Preeku parahdees, Tà, kà pee Krusta Stabba Nomirdams skatijees.

4. Eekfch tawahm Wahtim Wainu, Kas irr pee mannim, sedsi Un dohd ka labbu Maimu Ta Dwehselle redsi: Kas tik daudsi Mohkâs bijis, Warr tawâ Klehpî kluht / Tas irr gan labbi mihsis, Un warr arr Meeru buht.

5. Manns JEsus leez ar Sinna, Mann Dsihwibas Grahmatâ, Pee Teem / ko Dsihwibina Un Gohds eepreezina, Tad Tewi scheitan teikschu / Kahds essi uhsiszams, Nedsi arri pateikt beigschu, Kur ween Tew salikdams.

461. **Ich bin mûde mehr zu leben.** M. S. G. D.
Meld: Ak! kur fawu Galwu leeku.

DSihwoht ilgak' es apnihkstu, DEewin peenem mann pee few, Behdigs skattohs es us tew. Scheit ikdeenas Behdâs slihkstu, Manns Muhschs / il kà nofazzihts, Tohp ar Behdahm pawaddihts.

2. Kaut tew, DEewin tà patiktu, Kapps man labbi patiktu, Tas man dohtu Patwarru; Tad tee mann ar Meeru liktu: Tad man buhtu Aiswehja, Manna Gaita pabeigta.

3. Behdas mehrde mann pa Gallam, Affaras, kà Straumes, pluhst, Tahs manns Brohkasts kas man kluhst, Mohkas Breesmas wiffahm Mallahm, Sirdsehsts, dascha Isbaile, Ta irr manna Maisite.

4. Mannas Azzis daschkahrt skattahs Us schahs Semmes Lautineem, Kas ar leeleem Apsmeekleem Apkahrt manni spihwi krattahs, Kad tee brehz: ehds! skattaitees Wihru, Kam ne palihds DEews.

5. Tad es kahdâ kaktâ leenu, Gurdens Zellôs ismettohs, Kluffam gauschi norauschohs: Sawas Rohkas kohpâ fleenu: Mannas gauschas Affaras Tak pee tewi noneffas.

6. DEews! kad Schehlabas tew nahzihs Mannu fuhru deenu pehz? Kad es tapschu peeminnehts? Kad tu manni waddiht fahzihs'? DEews! zikilgi! ilgi! tu Aismirsti mann behdigu?

7. DEewin! atwedd man us Mahju, Dohd man Kuffu Jaukumu, Wissu-Mihlais Tehtiht! tu, Apremde jel manni Wahju, Lai ta Sirds, kas fenn tau sirgst, Zaur tew weenreis jel atspirgst.

8. Buhs mann redseht daschu Twaiku / Tehws! es tawu Padohmu, Semmes-Tahrps, ne isprohtu / Patu tu sinni fawu Laiku, Kas sinu, kas sche preezajees Kahdu Zellu daschs ais-ees?

9. Ja tu fuhtu bargu Wehju / Ja tu rah un schauti mann, Darri to ar Schehlschan', Tà ka es to panest spehju: Paturri mann Tizzibâ, Schehlo ween mann pehz gallâ.

10. Usnem mann pehz tawu Prahtu, Pehz tik Daschahm Zeeschanahm Turpu / kur eekschi Lihgsmibahm Wissahm Behdahm Galls buhs klahtu: Wedd mann, DEews! to luhdsu es / Kad tew tihk no scheisenes.

462. **Freu dich sehr / o meine Seele.** H. A. P. M.
Meld: Kà pehz garda Uhdens-Malka.

DWehsle lihgsmojees ar weena, Un ne behdajees tik daudf, Redf' taws JEsinsch schinnî Deenâ / Tew' no Pasaules isfauz: Js scheem dascheem Sird-Ehsteem Buhs tew braukt pee teem Swehteem, Kas wairs raisetahs neneeku, Bet ween preezajahs pahrleeku.

2. Deenâs / Naktîs esmu lehzis Us Tew sawu DEewu ween, Kà kahds Leetu-Putninsch brehzis, Eekschi Affaru-Straumulehm: Itti kà steidsahs Zella-Wihrs, Zellu nobeigt flahbans tihrs / Tà, ak JEsus! es ar Waidu, Sawas Deenas nobeigt gaidu.

3. Tu redf Rohschu Pukki sakkam, Starp teem afseem Ehrkschkischeem Redf' ir DEewa Behrnu maldam / Appakfch Behdu-Dadsischeem: Kà tee Juhras-Wilni ruhz, Un tee bahrgi Wehji duhz, Tà mums wissem scheitan klahjahs, Kamehrt mihtam schinnîs Mahjâs.

4. Pasaul', Elle / Nahw' ar Grehku, Muhsas Meesas Kahriba Rausta muhs ar wissu Spehku, Grib muhs eewest Trakkumâ: Behdu pilni dsihwojam, Behdas

das uskriht aumulam, Kad ta Dwehsle eekſch mums mohdahs, Behdas tudal pee mums rohdahs.

5. Kad tas Rihta Spohſchums atſpihd, Un tas Meedſinſch isgullehts Gahdiba mums gruhti uskriht, Wiſſur wiſſi kauz un brehz; Maiſes Weetâ Aſſaras Ar to daſch pee barrojahs, Kad ta Saule no eet greeſchahs, Behdas atkal wirſu ſpeeſchahs.

6. Tapehz, JEſus! muhſchigs Spohſchums! Kas tu weenumehr uslezz, Lai pee mannim miht tawa Drohſchums, Mann eekſch tawahm Wahtim ſedſ: Leez mann' Meerâ ween aisbraukt Un Tew' tizzigi peefaukt, Nahwê tu manns Gaiſchums eſſi, Tannî mann' us Rohkahm neſſ'.

7. Tawôs Sahnôs es eelehkſchu Ruhktâ Nahwes Stundinâ: Tawâs Wahtîs ween es behgſchu Sawâ Debbes Zellinâ: Eekſch to jauku Tehwa Senim', Kur ween tizzigs Tekku nemm, JEſus! pats man Zellu rahdihs, Un eekſch Debbes Dahrſ' eeſtahdihs.

8. Jepſchu mannas Aufis truhdahs, Un tahs Azzis ihdſin ihaſt, Mehle melſch, un Wahrdi kluhdahs, Wiſſi manni Prahti nihkſt, Es us Tewi paſaujohs, Tew ittweenam uſtizzohs, Tu man palihdſ drohſchi paſteigt, Un eekſch Tizzib's labbi pabeigt.

9. Taws ſwehts Engels lai mann farga / Ka es brauzu weegl' un kluſſ' / Lai ta Dwehſele tik dahrga / JEſin! Tawâ Klehpî duſs: Un dohd tai tawâ Walſtib' Baudiht tawu Baggatib' Teekam Meeſas tu beſ Skahdas Atkal zelſ' un gehrbſ' ar Ahdas.

10 Dwehſle lihgſmoſees ar weena, Un ne behdaſees tik daudſ Redſ taws JEſuſch ſchinnî Deenâ, Tew' no Paſaules isfauz: Winna Preeks un Gohdiba Buhs ir tew, Tur Muhſchibâ / Kur tee Engliſchi / bes Meega, Jauki gawile un kleega. 461.

463. Jch hab mein Sach GOtt heimgeſtellt.

C. F.

ES DEewam paweht mannu Leek', Lai darr' ar mann', kà Winſch pats ſchkeet, Buhs man wehl ilgak' dſihwoht ſcheit, Jeb drihſ pabeigt; Es Winnu 'Praht' gribb allaſch teikt.

2. Manns Laiks buhs DEewam ween patikt / Es Winnam ne gribb' Mehru likt No manneem Matteem ne warr krist, Nei weens isriſt / DEews tohs pa weenam gan paſihſt.

3. Schi Paſaul' irr weens Wahrgu-Namms, Pilns ar Sirds Ehſteems un Behdahms, Mehs dſihwojam gan maſu Brihd' / Tas Brihds iſchkihd, Nekahds bes Naiſehm ſcheitan miht.

4. Tas Zilweks irr weens Semmes-Wahrgs, No Mahtes dſimmis pliks, kà Tahrps, Tam ne irr klaht, nei mag, nei daudſ, Ne Mantas Grauds / Neds nem ko lihdſ, kad tas aisbrauz.

5. Ko palihdſ Mant' un Baggatib'? Pahrpraſchan', Mihlib' Sirds: Lepnib'? Nekahda Sahl' preekſch Nahwes augs / Manns Kriſtihts Draugs! Kas dſihwo mirſt, kaut ganna jauks.

6. Schodeen tu eſſ' ſtiprs un pikts, Mirrona-Schkirſtâ riht' eelikts: Kaut ſallojs gan / kà Puķķu-Lauks, Drihſ prohjam brauks, Pahr Sahpehm wiſſi wiſſur ſauks.

7. Tà weens pehz ohtru tohp' aiſweſts / No muhſahms Azzims Kappâ neſts, Schodeen pehz tewim raud un kauz / Riht wairs ne fauz / Nei tawu Gohdu aiſnem daudſ.

8. Mahz' muhs apdohmaht labb' / ak DEews! Kà mums buhs wiſſeem mirt pateeſ', Mehs ſche ne warram

muhscham buht, Tas leekahs gruht', Ikweens pee sewim to gan juht.

9. To Grehki darr, kas eekſch mums miht, No teem us mums ta Nahwe kriht; Ta rihj un plehſch us weenu Kohp'/ Ko ween atrohd, Ne behdadam' wiſs muhſu Gohd'.

10. Ikdeenas man buhs redſeht Raiſ', Un ehſt ar Behdahm ſawu Maiſ'/ Kad DEews mann grib pee Sewim faukt, Tad gribbu traukt, Labpraht no ſchihs Paſaules braukt.

11. Ja mann tee Grehki Sirdî kohſch, Es tomehrt gribbu palikt drohſch, Es ſinn', ka tu, manns mihlajs DEews! Par man' pateef', Taw' Dehlu Nahwê dewis eſſ'.

12. Schis manns KUngs Kriſtus taiſns un ſwehts, Par manneem Grehkeem nonahwehts; Bet augſcham zehlees, man par Preek', Ar leelu Spehk', Tai Nahwei nehmis ſawu Skehp'.

13. Tas Wels man ne warr darriht Skahd', Kriſtus tam ſawu Spehku rahd/ Ar ſawahms Affinims tik breeſm', Tahs Elles-Leeſm' Iſdſehſis, man par Preezas-Dſeeſm'.

14. Tam dſihwoht, Tam es gribbu mirt, Wiſs-ruhk/ ta Nahw' muhs ne buhs ſchkirt: Dſihws, mirris, Winnam es peederr'/ Winſch ween mann warr Eepreezinaht ar ſawu Garr'.

15. To preezajohs ikkatru Brihd', Kad manna Sirds Iſbailês kriht: Es ſinn', ka es zaur Kriſtus Spehk', Ar leelu Preek', Tapſchu peezelts no Nahwes-Meeg'.

16. DEews muhſus Kaulus kohpi wiſſur, Tohs wiſſus ſawâ Sinnâ turr. No teem ne buhs ne weenam ſuſt, Jepſch tee ſapuhſt/ Jeb wiſſai Pelnukahrtâ klubſt.

17. Man

17. Man teeſcham pehz ſcho Behdu-Laik', Buhs ſkattiht DEewa Preezas-Waig', Ar Lihgſmib' muhſcham tur dſihwoht; To DEews man dohd/ Tam ween es ſakku Slaw' un Gohd'.

18. Ak! DEewa Dehls/ KUngs JEſus Kriſts, Par manneem Grehkeem Kruſtâ fiſts/ Mann' tawâs Wahtis dſiļi eeſlehdſ, Pehz Tew' es brehz', Us Tew ween mannas Azzis redſ.

19. Amen! DEews dohd mums ſwehteems mirt, To luhdſam mehs ar Mutt un Sird'; Dohd/ ka mehs tohpam wiſſi lihdſ, Pahr maſu Brihd, Kur tawa Debbes-Draudſe miht.

464. **Ich bin ja HErr! in deiner Macht.** M. G. R.

ES eſmu taws/ DEews mihlakajs, Tu eſſi manni dſemdinajs, Tu palihdſ' wilkt ſcho mannu Garru/ Tu mannu Laiku pahrproht ween, Un ſiuni mannu paſtru Deen', Kad jazeeſch buhs tahs Nahwes Warru: Kur/ kad, un kà uſees man Nahw', Tas ween Tehws tawâs Rohkâs ſtahw.

2. Arr buhs man zits, kà DEewin tu! Kas dohs man ſawu Paligu, Eekſch paſtarajahm Nahwes-Mohkahm, Arr buhs tahds, kas pee mannim miht, Kad manna wahrga Dwehſeliht' Sahks turretees prett Slepkaw's Rohkahm? Kad wiſſi Prahti iſſuddihs? Tu ween, DEews Tehws! mann' glahbſi drihs.

3. Jau redſu, kà us Gultas likts, Tur gulleſchu, kà Pahrpinſch likts, No Karſtum' un Sirds-Baſlehm ehdams, Ta Mehl' un Aufis nihzin nihks, Jr Azzis Bedrês grims un ſihks, Sirds mohziſees ar Grehku-Behdahms: Wells ſawu launu Darbu ſahks, Us mann' ar Spehk' un Wiltu nahks.

4. Man Prahtâ dſirdam' Baſun'-Balſs: Un red-

fams wiffas Pasaul's Galls / Jr Teesa, kas man Teesu darrihs, Sche mannu Sirdi Grehki speesch: Tur DEewa Bauslib' Lahstus spreesch: Kà Seeguschu man Elle parihs: Kur muhschu muhschôs Mohku sauz / Eekssch Leesmahm Grehzineeki kauz.

5. Pasaules Manta ne warr glahbt, Jr Draugam, Brahlam buhs atkahpt / Tahs Nahwes Saischkus sanemt plohsiht, Ne weens muhs muhscham ne israus, Ko Elle weenreis rihs un kaus / Kas warr to DEewa-Teesu grohsiht? Kas tad man glahbs! ak schehligs DEews! Tu schehlig' us mann' luhkofees.

6. Tas Wels welt rausta mann' us sew'; Es esmu grehkoss ween prett Tew', Manns Tehws, kas Grehkus peedoht dsihrees, Kas Wellam tad ar teem jadarr? Jo tas mums Bauslus ne zelt warr; Swehts, tizzigs sen no winna schkihrees: Lai nem, kas winnam peederrams, Es siunohs DEewa Kung' essams.

7. Kungs JEsus! Tu mann' atpestijs, Man isteiz tawas Assinis, Ka ne peederru Grehku Gohdam, Par ko tad Satans lezz us mann', Un baid' ar tawu Gohdischan? Ne leez / DEews, panihkt tawam Gohdam: Woi kausi Swescha Rohkâs kluht, Ko tu ar Assinim pirzees gruht'?

8. Ak ne! man siunams itt pateef', Manns JEsus, tu mann' usnehmees, Un dsilli tawâs Wahtis slehdsis, Tur mihtu, duffu / ne bihdams, Wiff' Elles Wehtras apsmeedams, Schihs Pasauls launu Deen' isbehdsis: Kad biju dsihws, es biju taws, Ne nu mann' Swesch no tewim raus.

465. **Ich weiß ein ewiges Himmelreich.** L.M.

Zilwehka Sataisischana us Mirschanas.

ES siunohs weenu muhschigu Debbes-Walstibu / Ta

irr itt krahschni darrita, Ne no Sudraba neds sarkana Selta, Ar DEewa Wahrdu ustaisita.

2. Eekssch tahdas dsihwo DEewa Dehls, Tas Behrninsch JEsus Kristus, Us ka wissa manna Zerriba irr, Kamehr es pee to nahkschu.

3. Es esmu nabbags Zella-Wihrs / Buhs staigaht sawu Zellu Eekssch to muhschigu Tehwa Semm, Es luhdsohs no mannis ne atstah.

Ta Kunga Kristus Epreezinaschana.

4. Ar mannahm Assinim essi tu atpirkts, Es mihlot tew' no Sirds Dibbina, Eff' tik pazeetigs tawâs Behdâs, Es gribbu pahrwehrst tawas Sahpes.

5. Kad tu eff' DEewabijatajs, Un turrees pee Laika pee DEewa-Galdu, Wissus tawus Grehkus un Noseegumus, Es ne gribbu wairak peeminneht.

6. Jep no tew' wiffi Zilweki Atkahpscheit wirss schahs Semmes / Es gribbu tew pa Sahneem buht, Taws Preeks un Gluddaschana tapt.

Luhgschana par schehligu Stundinu.

7. Raudaschana bij mann' pirma Balf / Ar Raudaschanu esmu peedsimmis, Ar Raudaschanu nefs tee mann' atkal nohst, Teem Tahrpeem par weenu Barribu.

8. Tomehr es siunu ka schi manna Meef / Eekssch Kappa muhscham ne paliks, Pastarâ Deenâ no jaukeem Engeleem, Usmohdinata pee muhschigu Preeku.

9. Tur palihdsi mums, Kungs JEsus Kristus, Kas muhsu deht irr mirris, Un mums ar sawu ruhktu Nahwi, To Debbes-Walstibu nopelnijs.

10. Tad luhdsam mehs nu wiffi lihdf / To Kungu no Sirds Dibbin, Par Winna leelu Lehnibu, Zaur JEsu Kristu / Amen.

466. **Wenn mein Ständlein verhanden ist.** C. F.

KAd manna Stunda pee-ees man / Kad ja eet buhs no scheijen, Tad gaidu tawu Waddischan', Ak! JEsus Kristś / us teijen, Kur tu pats leelâ Gohdâ miht, Tur usnemm mannu Dwehseliht, To tawâs Rohkâs glabba.

2. Es bihstohs sawu Grehku deht, Tee mannu Sirdi schnaudsihs, Bet kad tee man no Sirds irr schehl / Tu / JEsus mannis saudsihś, Jo tu par manni nomakśajs, Un mannu Wainu dseedinajs Zaur tawahm Affins / Wahtim.

3. Es esmu weens dsihws Lohzeklis / Pee tawahm dahrgahm Meesahm, No Tewim manni ne kahds Brihds, Ne warrehs atschkirt teescham: Taws buhschu, kaut ir mirris gan; Jo tu to Preezas-Dsihwoschan' / Man essi mirdams pelnijs.

4. Kad tu no Nahwes peezehlis, Es Nahwê ne palikschu: Us Debbesim tu usbrauzis, To Elles ne aislikschu: Kur buhsi tu, Tur arridsan Es gribbu buht, un dohtees mann' Tà prohjam braukt ar Preeku.

5. Tad gribbu es nu preezigs schkirt, Issteepdams sawas Rohkas, Ak JEsus! leez man weegli mirt / Nei baudiht Nahwes Mohkas. Pehz zehlees jaunâ Deenâ, Tad dohd man Debbes-Walstibâ, Pee Tewim muhscham dsihwoht.

467. **Wenn mein Ständlein verhanden ist.** L. M.

KAd manna Stundina atgahjusi irr, Un man ja-eet no schihs Pasaules, Tad pawaddi mann' KUngs JEsus Kristus, Bes Paliga mann' ne atstah: Mannu Dwehseli mannâ pastarâ Gallâ, Es pawehlu tawâs Rohkâs, Tu to gan labbi pasargasi.

2. Manni Grehki mann' tohti ehdihs, Manna sinnama Sirds mann mohzihs, Jo mannu Grehku tik dauds kà Juhras Smilschu, Tomehr es ne gribbu isbailotees: Peminneht gribbu es tawu Nahwi, KUngs JEsus Kristus! tawas sarkanas Affinis, Tas manni gan labbi usturrehs.

3. Es esmu Lohzeklis pee tawahm Meesahm, Pahr to es preezajohs no Sirds, No Tew es ne leekohs noschkirtees / Nahwes Mohkâs un Behdâs buhdams: Jeb es mirstu, tad mirstu es Tew, To muhschigu Dsihwoschanu essi tu man Ar tawu Nahwi atpirzis.

4. Kad tu no Nahwes augscham zehlees essi / Tad es sawâ Kappâ ne palikschu, Tawa Debbes-Kahpschana mans Preeks irr, Nahwes Isballi tu warri panemt: Jo kur tu essi, tur es arri nahkschu, Ka es pee tew muhschigi dsihwoś un esmu, Tapehz es lihgsmodams aisbrauzu.

5. Nu brauzu es nohst pee JEsu Kristu, Mannas Rohkas issteepdams, Nu gullu es un duśśu labb', Ne weens Zilwehks warr mann' usmohdinaht, Kà JEsus Kristus DEewa Dehls, Tas atdarrihs mannim tahs Debbes Durwis, Un weddihs eekśch muhschigu Dsihwoschanu, Amen.

468. **HErr JEsu Christ! ich weiß gar wohl.**

B. W. B.

Meld: Kad manna Stunda pee-ees man.

KA mirstams esmu, to es gan Maus mihlais JEsus! minnu. Bet kad ta Stunda pee-ees man, Un kà, to es nesinnu / Ta Dsihwiba kà arri Nahw, Eekśch tawas śwehtas Sinnas stahw Kas tu man raddijs esti.

2. Un kad neka jebkurru Deen, Zaur tawu śwehtu Garru, Ka weenigi ar Tewim ween / Eepreezinatees warru,

warru, Un tizzu, ka tu Schehlotais, No Grehkeem mannī nomasaais, Ka sawu Walstas-Behrnu.

3. Tad essi schehligs JEsus Kristi, Pahr mannu apbehdinatu/ Ka pastahwigs es warru mist. Uhs tahdu labbu Prahtu/ Lai tas no Tewim ne atkriht, Lihds no scheem Kauleem Dwehseliht, Uhs tawu Preeku ais ees.

4. Ja tas warr buht, tad palihds arr Ka es bes leelahm Mohkahm, Ar pilna Prahta, sawu Garr, Eedohmu tawahm Rohkahm, Un kad Tew patihk mannī saukt, No sawahm Ziffahm preezigs braukt/ Un tizzigs aismigt warru.

5. Bet ja tà tawam Prahtam schkeet, Ka man eekscha Laupijumu Zaur Uhdens Ugguns buhs aiseet, Jeb kahdu Mehra Trummu, Un ahtri steigtees Nahwei klaht/ Tad teesa man pehz tahdu Praht, Ka dsihwojoht irr tizzehts.

6. Kaut arr eekscha leelas Wahjibas, Ne turrehtohs pareisi, Ne waloditohs kà peenahkahs, Un Mehle melsiu greisi, Tad nepeelihdsina to DEews/ Tam/ kas ne pats warr sinnatees, No leelahm Sahpehm pahrjemts.

7. Ak KUngs dohd Nahwes Mohkas/ man isturrehtees pehz Gohdu, Ka es bes gruhtu Zihnischan, To Garrinn Tew dohdu. Un lehtà Nahwê aismeegu/ Kà Swezze weegli nodseestu, Ne tawas Nahwes pusses.

8. Pahr wissahm lai nokeek taws Prahts, Pee ka es labpraht turrohs, Tas allasch rahdijees man tahds, Ka Sird ehstôs jebkurrôs/ Tam meerigs esmu palàhwees/ Tad arr tu Nahwes KUngs, manns DEews/ Man jebkà krihtoht glahbsi.

9. Tapehz Tew weenam dohmohs es, Kamehr wehl turrohs Sinnu/ Jo Nahwe mannim Augstus neff/ Un tu pats Dsihwibinu, Tu jaunâ Deenâ Meesinas Pamoh-

Pamohdinahs pehz Dsihwibas, Un Debbesis pameeloh's.

469. **Was wilt du / armes Leben.** M. G. R.

Meld: Nu dussehs wissas leetas.

KAm zellees Lepnibina / Kam ne leez labbâ Sinnâ, Ak Zilweks tawu Nahw'? Reds' / kà tee Wehji Gaisâ Tahs Debbesis iskaisa, Ta schis Muhschs arri ne pastahw.

2. Wiss ko pee tewim mannam / Ko dsirdam jauki kaunam / Gohds Preeks un pilna Rohk'; Jrr teescham lakkoht/ Behda, Ko gruhta Deen' ismehda, Pehz wiss las Bedritê saplohk.

3. Mums schi Pasaule rahda, Jr Pasaul's Behrni gahda, Tahs Meesas Wiltus-Preek': Kas tannî Zihnià kerrahs, Tur Elles Leesmas dserrahs, Kas Grehzineekeem muhscham teek.

4. Buhs man tad beigt scho Muhschu, Kam dsennohs Pasaul's Gruschu? Tur pastahwigu Deen' Un ihstu Mantu krahjis/ Man Kristus dahwinajis: Pehz tahs dsihschohs ar weenu ween.

5. KUngs JEsus! Nahwi parihjs / Mums essi walkâ darrijs, To Debbes Wahrstelihk': Glahb mannu' ar tawahm Rohkahm/ Kad ar daudsi gruhtahm Mohkahm, Ta Nahwe us mann' spihwi kriht.

6. Wedd' mannu Dwehsel Laukâ / No tumschas Meesas Trauka, Us Debbes Gaischumin', Kur tu pats Saule buhsi, Mann gaischu darrijs kluhsi, Zaur tawu swehtu Spihdumin'.

7. Tur skaidrahm Azzim skattiht/ Ko tik warr Tizzib' mattiht', Man dohsi, Mihtajs DEews! Un us scho Gehdu Ruhkum', Ar saldu Preek', bes Gruhtum', Pee Tewim muhscham lihgsmotees.

470. O JEsu Christ/ meins Lebens Licht.
M. A. B.

Meldt Kungs JEsus Kristo, manns Palihdsinsch.

Kungs JEsus Kristo manns Gaischuminsch, Mann
faldajs Preeks un Palihdsinsch, Es sche ne sinnu k
jagreesch/ Jr Grehku Nasta Sirdi speesch.

2. Gruhts Zelsch pattlabba mann' ja-eet, Pee Te
us ihstu Mahju-Weet'/ Us jauku Debbes-Paradis', K
tu man dahrgi nopelnijs.

3. Tas Prahts irr tohki noslahpis, Kaut gribbejs n
eet Debbefis, Nopuhsdama sauz Dwehseliht'; Le
JEsus/ man pee Dewis miht.

4. Lai tawas Nahwes Zeeschana Nahk mannim
mirstoht Paligâ, Taw' Affins-Sweedri mann' apkohp
Kad es no Grehkeem baidihts tohp.

5. Tu fasists Waigâ/ Meesâ gan, Tahs Grehku
Rehtas ahrste man/ Kas Tew bij Sahpes un Negohds
Zaur to man Gohds, man Meers irr dohts.

6. Taws Schultis lai padsirdi mann, Kad Meesai n
buhs Spehka gan, Taws Wahrds, ko Nahwes Beh
dâs sauz Manns Preeks, ka ne tur Ellê kauz.

7. Lai atrohd Debbes Dwehselihts, Kad Azzim
Gaischums wairs ne spihd, Taws pehdejs Wahrds
manus Spohschums irr/ Kad Dwehsel' no tahs Mee
fas schkirr.

8 Taws schkeltu Sahnu Zauruminsch, Jrr manns
us Zeltu Waddominsch, Ar to, kà zehlees, lihgsmojahs,
Us Tew' atnahkoht palaischahs.

9. Tahs Debbes-Durwis man atwerr'/ Kad sche
mist ilgak naw ja zerr, Nahs'/ nahs', mehs Dewis jaw
gaidam/ Dohd dsihwoht mannahm Meesinahm.

10. Ka es ar Engelischu Kohp', Tew dseedu, un no
Nah-

Nahwes tohp' Pamohsts un Debbes Pulzinôs Pahr
tu Waigu preezajohs.

471. HErr JEsu Christ/ wahr Mensch und GOtt. C. F.

Kungs JEsus Kristo, manns Palihdsinsch! Pateesi
DEews un Zilwezinsch! Par mannim Krustâ no-
mohzihts, Zaur ko es esmu atpestihts.

2. Es luhdsohs tawu Mohku dehl, Lai tew irr mannu
Wehdu schehl/ Kad man buhs mirt to ruhktu Nahw, Un
manna Sirds eekisch Bailes stahw.

3. Kad mannas Azzis ihdsin ihgst, Un manna Wallo-
ina nihkst, Kad mannas Ausis ne fardsird, Un Nahwe
alausch mannu Sird'.

4. Kad gulku kà des Prahtina Nei weens warr nahkt
man Paligâ; Tad palihdsi man, manns JEsus Krist!
st! ne leez mann tad isfamist.

5. Stahw tu man schinnis Behdâs klaht, Ak! ne
hd ilgi wahrdsinaht, Tohs Elles Garrus ne peelaid/
aws Garrs lai manni mirstoht gaid.

6. Kad schkirrahs manna Dwehselihts, Tad lai ta
wâs Rohkâs kriht; Dohd Meesahm dussehts/ kamehrt
ahks Ta Deena/ kad tahs dsihwoht fahks.

7. Dohd Preeka pilnu Peezelschan', Preeksch DEe-
d Teesas aiestahw'-mann', Un mannus Grehkus ne
eminn', Dohd man to Debbes-Walstibin'.

8. Kà tu man dahrgi peesohlijs, Ar skaidreem Wahr-
em isfazzijs/ Teef-teescham/ kas man ustizzehs, Un
annus Wahrdus paturrehs.

9. Tas ne kluhs nahzis Sohdibâ/ Neds Nahwê pa-
ts pehz Gallâ: Kaut mirris gan, kà zits, jeb kahds,
Winsch tatschu ne taps famitahts.

10. Bet es to gribbu ispestiht No Nahwes Saitehm
Nn atkal-

atraisiht, Pee Sewis nemt: Tad buhs tas Brihd
Kad tam buhs buht ar mannim lihdſ.

11. Eekſch mannas Preeku-Walſtibas, Eekſch tahda
jaukas Buhſchanas. Ak DEews! tohs Grehkus a
laid man, Dohd fagaidiht ar Pazeeſchan'.

12. To Stundu mannas Schkirſchanas, Leez degt t
Swezz tahs Tizzibas: Es tawam Wahrdam ustizzohs
Us to es preezigs aismigſchohs.

13. Nu palihdſ man / Tehws mihkakajs! Un ſtah
man klaht, manns Peſtitajs! Taws Garrinſch lai pe
mannim miht, DEews peenemm mannu Dwehſeliht.

472. HErr JEſu Chriſt / wahr Menſch und GOtt. L.M.

KUngs JEſus Kriſtus Zilwehks un DEews! Ka
tu zeeti Mohkas un Mehdiſchanu / Mannis dehl pe
Kruſta eſſi nomirris / Un man tawa Tehwa Schehlaſti
bu nopelnijs.

2. Es luhdſu zaur tawu ruhktu Mohku, Tu gribb
man Grehzineekam ſchehligs buht, Kad es nu nahkſch
eekſch Mirſchanas Behdahm, Un zihniſchohs ar t
Nahwi.

3. Kad mannim nobahl wiſs mauns Waigs/Un man
nas Aufis ne dſird wairs / Kad manna Mehle wairs n
ſunna/ Un man no Bailibas manna Sirds ſaluhſt.

4. Kad manns Prahts wairs ne atſinnahs, Un n
weena Zilweka Paligs man klaht ſtahw, Tad nahz, a
KUngs Kriſtus / man drihdſ Paligâ mannâ paſtar
Gallâ.

5. Un wedd man no ſchihs behdigas Dſihwoſchanas
Pa-ihſmi man tahs Nahwes Wahrgoſchanu, Toh
ſaunus Garrus no man dſenn', Ar tawu Garru allaſch
pee mann paleej'.

6. Kad

6. Kad ta Dwehſele no Meeſahm ſkirrahs, Tad
nemm' to KUngs eekſch tawu Rohku, Dohd mannai
Meeſai labbu Duſſeſchanu, teekams ta paſtarâ Deena
nahk klaht.

7. Weenu Preezigu Augſcham-Zelſchanu man dohd,
Paſtarâ Deenâ mann aisbildini, Un mannus Grehkus
wairs ne peeminni, No Schehlaſtibas man to muhſchi
gu Dſihwoſchanu dohd.

8. Kâ tu man eſſi eeſohlijs, Eekſch tawa Wahrda, to
es Tew tizzu, Pateeſi, pateeſi es ſakku jums, Kas man
nu Wahrdu turr un tizz us mann.

9. Tas ne nahks eekſch to Sohdibu, Un to Nahwi
muhſcham ne baudihs, Un jep tas ſcheitan laizigi mirſt,
Tam ne buhs tomehr tapehz isnihkt.

10. Bet Es gribbu ar ſtipru Rohku/ To iſraut is tahs
Nahwes Saitehm / Un pee Sew' nemt mannâ Walſtibâ, Tur buhs tam tad ar Man ween lihdſ.

11. Eekſch Preezibas dſihwoht muhſchigi: Tur pa-
lihdſi mums DEews ſchehligi! Ak KUngs! peedohd
wiſſus muhſus Parahdus / Palihdſi ka mehs gaidam
no Sirds.

12. Kad muhſa Stundina pee-eet klaht, Ka tad muhſa
Tizziba mohdriga irr, Tawam Wahrdam ustizzeht ſti-
pri, Tâ warram aismigt zaur JEſu Kriſtu, Amen!

473. Pſ. 90. Gerechter GOtt du biſt. M. S. G. D.
Meld: Buhs weenam man buht par to Sweſchineeku.

KUngs, muhſu DEews! tu Patwehrums mums
eſſi, Tu Behrnu Behrnus ſawâ klehpî neſſi / Pirms
kâ tu Semm' un Kalnus taiſiji, Tad tu, ak Stiprais
DEews! jau muhſcham biſ.

2. Tu Zilwehkus par Pihſchteem drihſ padarri, Tu
Pihſchlo-Kahrtâ tohs ween atſaukt warri, Tu ſakki

teem: Schurp, Laudis! greeschatees: Kursch Lauschu-Behrs tew klausiht aisleegsees?

3. Kad tuhkstoschus mehs Gaddus rehkenejam, Tad tohs preekschtew ne wairak nosprees spehjam Kà Deeninu, kas wakkar pagahja, Kà Gaila-Laiku Nihtu-Agrumâ.

4. Tu apnemmi tohs, it kà kahdi Pluhdi, Tu tohs pee Nahwes, kà pee Meega, spruhdi: Tad teem jaduss irr sawâs Weetinâs, Kamehr nahk Laiks, ka atkal jazellahs.

5. Daschs agri nowihst, Zits seed pat no Rihta. Pehz scha gan drihs tohp Nahwes Isskapts trihta, Winsch tohp nopkauts, un kriht/ un kalst un dehd, drihs Nahwe scho, Drihs atkal zittu ehd.

6. Zaur tawahm dusmahm, KUngs! mehs tà nonihkstam/ Ar Nahwes-Breesmahm isbeedeti zschihkstam: Tu muhsu Grehkus weddi klaisumâ, Tew muhsu Dsimtas-Waina raibiga.

7. Zaur to aiseet schahs muhsa Muhscha Deenas, Daudz Nelaimes un Behdas tahm peeseenas: Tahs pawaddam, kà Weenas Pasakkas, Kas Laiku will un ne kam augłojas.

8. Kaut dsihwojschi, starp Nemeereem un Baddeem, Lihdz septin jeb lihdz astondesmits Gaddeem, Un buhtu arr tas Muhschs Ko sinn zik jauks, Tad Gudrs to/ Behdu pillu/ taisni fauks.

9. Kà Putni mehs, jeb kà kahds Wehlsch aisskreenam/ Bet kas atskahrst eeksch sawa Muhscha deenahm (Tew bihdamees) KUngs! tawu Dusmibu, To stipru Teesu un taw' Apskaischanu?

10. Pamahzi KUngs! lai sawas Deenas skaitam, Lai Sirdis ar scho Gudribu nolaitam, Kad tahs uspemst

pemst un tewis aismirstahs: Lai muhsu Prahts scho Skohlu Dabbujahs.

11. Atgreesees arr us sawo Kalpo Behdahm, Dohd tahdu Rihtu redseht, Ka pee-ehdam: Ne kawe wairs! Zell tawus Labbumus Mums preekschâ, ehdini isfalkuschus.

12. Tad Preeks mums buhs, mehs wissi gawilesim/ Mehs dseedasim no wissas Sirds, Zik spehsim. Eepreezini tu muhs, ak Augstais DEews! kas mehs lihdz schim tik daudz iszeetuschees.

13. Lai mums un muhsu Behrnu Behrneem rahdahs Ta KUnga Gohds, Lai Winna darbi stahdahs Preeksch Azzim mums: Lai DEewa Laipniba Mums paleek muhschu muhscham sinnama.

14. Nogreez ak KUngs! joprohjam gruhtas Mohkas/ Eespehzini pee Darba muhsas Rohkas: Lai paschkirrahs ko mehs panemmamees, Un paleezi/ KUngs! muhscham muhsu DEews.

474. HErr! ich denck an jene Zeit. C. F.

KUngs! tas Laiks man Prahtâ stahw/ Kad man doht buhs labbu Nakti, Un kad iszeest buhs to Nahw, Kad ta nahks ar Makti: Tur gan daudz irr jazihtahs, Jakaujahs/ Teescham ne par Jakti.

2. Tad buhs jazeesch Mohku daudz, Elle stahwehs mannâ Preekschâ, Behdas, kas to Sirdi schnauds, Bailes ahrâ/ eekschâ: Breesmigs Satans arridsan Skaitehs man Mannus Grehkus preekschâ.

3. Mannâs Azzis truhkst un ihgst, Wissi manni Prahti suhdahs/ Ir tas Waidsinsch nihzin nihkst, Wissas Meesas truhdahs, Kruhtis smaggi puhsch un elsch, Mehle melsch, Un tee Wahrdi kluhdahs.

4. Mannas Kahjas Leddus kluhst Sirds ta slahpst

un letz ar weenu / Sweedri kahschu pluhdin pluhst, Nakti gruht ir Deenu / Redſ', zik daudſ man japaneſs Teekams es Appakſch Semmes leenu.

5. Kautschu es nu ſuhdſejs gan; Tatschu / pehz ne tik daudſ Deenahm, Salſchi, Tahrpi ehdihs mann'; Tas jau buhs ikweenam: Pelnôs tohpam mehs gan drihſ Wiſſi lihdſ / Kad mehs Bedrê leenam.

6. Stahw tad man, ak JEſus! klaht, Schinnîs mannâs gruhtâs Behdâs / Ne leez manni ſamaitaht, Kad man Sirds tà ehdahs: Tawas dahrgas Nahwes dehſt, Luhdſohs wehl, Lai tahs Bailes ſehdahs.

7. Ne dohd behdaht wairs tik daudſ / Pehz ſchahm isnihkſtamahm Leetahm / Dohmaht us to Debbes-Draudſ, Kurp mehs mirſtoht eetam: Tad es ſewi gribbu traukt, Preezigs braukt, No ſchahm Behdu-Weetahm.

8. Kad es buhſchu isgullejs, Sawu garru Nahwes-Meegu / Un to Nahwi pahrwarrejs, Zelſchohs es ar Preeku: Debbes buhs manns muhſchigs Ramms Paleekams, Jauks un ſkaidrs pahrleeku.

9. Tur es ar teem Engeleem, Un ar wiſſeem Iſredſeteem, Manneem Raddeem, Draudſineem, Zitteem Sapulzeteem, DEewu teikſchu arridſan: Usnemm' mannu / DEews! pee taweem Swehteem.

475. **Ich bin ja HErr! in deiner Macht.** N. P. H.

MAnus DEews! es wiſſim eſmu taws, No Tewis mann' ne weens atraus, Kas tu mann' raddijs, peſtijs, glahbis, Tu manni paſihſt' peedſemmoht, Tew ſinnams eſmu nomirſtoht, Un kaut kahds Niknums mann' ſagrahbis, Ta Stunda kad man pee-ees Nahw', Ak Tehws! ta tawâ Sinnâ ſtahw.

2. Ta labbad arr pee Tewim ween, Ta Sirds eekſch ſawahm Bailehm leen, Un tawu Preezas Garru luhdſahs, Kurſch Zilwehks manni panemſees, Kad es nu fahkſchu zihnitees / Ar Nahwi / ſawâs Wahrgu-Buhdâs? Ne kas, ne kas to darriht warr / Ja tu, manns DEews, to pats ne darr.

3. Jau taggad Kauli notrihzahs, Kad man eekſch Prahtu eeſchaujahs, Ta Laika daſchadaſas Behdas: Tur rahdahs Karſtums, kas mann grauſch, Tur Spehks, kas mannu Spehku lauſch, Tur Wells, kas arridſan ne ſehdahs; Tas pats mann mekle kahrdinaht, Un man ar Wiltu pee-eet klaht.

4. Bet es jau ſchkeetu atſkannam To Trohkſni no tahm Baſunahm / Kas man, DEews / tawu Teeſu draude, Preekſch ta ne ſinnohs paſtahweht, Neds taweem Wahrdeem atbildeht, Kas Grehku deht, mann' Ellê ſaude; Taî Ellê, kur ar Aſſarahm, Buhs kaukt un ſaukt ar Waimanahm.

5. Selts, Sudrabs ne warr peſtiht mann', Neds Brahlis ohtru arridſan Ne muhſcham ſpehkſchi Leetâ lihdſeht, Wiſs welt' irr, ko tas darbojahs, Ikweenam, kas to usnemmahs / Buhs paſcham, ſewis labbad, trihzeht: Us ko tad buhs man palaiſtees? Kà ween us Tew' / tu ſchehligs DEews!

6. To ſinnadams es eſmu drohſch / Kad mann tee Grehki Sirdi kohſch / Ko buhs man daudſ no Wella bihtees, Prett Tewim eſmu grehkojees, Tu pats pahr mannim ſchehlojees, Kà warr tad Wells pee mannis pihtees? Lai ſawus plehſch tas Elles-Swehrs, Es ſinn', es eſmu DEewa-Behrs.

7. Redſ', JEſus dahrgas Aſſinis, Ko Winſch par mannim iſlehſis, Zaur tahm buhs winnam palikt Kaunâ: Lai teepſahs winſch, kà teepdamees, Lai lauſchahs

wirsū lausdamees, Es tomehr brihws no wissa Launa Tas, kas preekſch mannim gribbejs mirt, Tas ne liks mann' no Sewis ſchkirt.

8. Ak! ak! manns mihlajs Peſtitajs! Tu mannu Grehku Saudetajs! Tu mann eekſch tawahm Wahtim glabba, To tizzu es, un ſmeijohs ſchei, Kad man tas Satans wirsu ſkreij, Un turrohs tawa Kruſta Stabbâ: Tà dſihwodams es eſmu taws, Tà mirſtoht mann' ne kas atraus.

476. Hertzlich lieb hab ich dich/ o HErr. B.W. H.

NO Sirds es Tew, DEews! mihleju, Ne pamett manni atſtahtu, ar tawu Schehloſchanu: Pehz Pafauls es ne ruhpejohs, Ta man nekahdu Preeku dohs, Kad Tewi ſinnohs mannu! Jà, kad man Sirds gribb puſchu truhkt, Un Nahwe mannu Garru ſuhkſt, Tad tu manns DEews un Patwehrums, Kas ſawas Aſſnis dewis mums: KUngs JEſus Kriſt! Manns KUngs un DEews, Manns KUngs un DEews, Tu mannis deht apſchehlojees!

2. Tahs Meeſas un to Dwehſeliht, Un wiſſ kas ſcheitan man peekriht, Tu man DEews Augſtais dewis: Leez man to walkaht Tew par Gohd, Un tawu Schehlaſtibu dohd/ Ne luhkoht ween uhs ſewis, Dohd taiſnu Mahzib turrames/ No Wella Melleem ſargatees, To Kruſtu kas irr uslikts man/ Lihdſ Gallam neſt ar Pazeeſchan. KUngs JEſus Kriſt/ Manns KUngs un DEews, Manns KUngs un DEews, Dohd Nahwes Behdas pahrzeeſtees!

3. Ak KUngs! leez mannu Dwehſeliht, Teem Engeleem jauki giswaddiht/ Un tawâ Preekâ kluſſeht: Tahm Meeſahm leez eekſch Semmites, Lihdſ jaunas Teeſas Baſunes, Bes Behdahm weegli duſſeht: Pehz, kad no Nah-

Nahwes zelſchohs es/ Dohd tawu Waigu ſkattitees, Ar apſkaidrohtahm Aſtinahm, Ar Preeka un ar Lihgſmibahm, KUngs JEſus Kriſt/ Paklauſi mann/ Paklauſi mann, Tew gribbu fazziht Pateikſchan.

(4. Preekſch Teeſas ſcheitan ſtahwu es/ Ne warru pats palihdſehtees, Jo Sirds irr pilna Waidu: Tas Grehku Pulks kas man irr klaht, Tas mannî grib paſudinaht, Bet Schehlaſtibu gaidu, Ak KUngs! lai tawa Peſtiſchan, No manneem Grehkeem ſchkihſti mann, Es tohs no Sirds noſchehloju, Ar Tizzibas Tew apkampu/ KUngs JEſus Kriſt! Es ſargaſchohs/ Ak! palihdſ man, Par to Tew teikſchu arridſan.)

477 Hertzlich lieb hab ich dich/ o HErr. C.F.

NO Sirds es tewi mihleju, Ak DEews no mannim ne atkahp, Ar tawu Schehlaſtibu/ Es ne tik lohti ruhpejohs, Pahr to kas ſchinnî Paſaulê, Kad tu ween, DEews man eſſi: Kad manna Sirds man tauſta tohp/ Tad eſſi tu manns Patwerums, Manns Spehks un Preeza mannas Sirds, No ka es dahrgi atpeſtihts, KUngs JEſus Kriſts! Manns DEews un KUngs! Manns DEews un KUngs! Ne leez man muhſcham Kaunâ tapt.

2. Tahs Meeſas un to Dwehſeliht, Un wiſſu mannu Nabbadſib', Tu man/ DEews Augſtais, dewis/ Dohd man to walkaht tew par Gohd, Par labbu zitteem arridſan/ Kamehrt es Nabbags ſpehju: Dohd Sirdi glabbaht tawu Wahrd', No Wella Melleem ſargatees/ To Kruſtu, kas man uslikts irr, Lihdſ Gallam neſt ar Pazeeſchan' KUngs JEſus Kriſt! Manns KUngs un DEews! Manns KUngs un DEews! Eekſch Nahwes Behdahm ſtahw man klaht.

3. Ak KUngs! leez taweem Engeleem, Man mirſtoht,

mannu Dwehseliht, Ahbrama Klehpî aisnest, Tahm Meesahm leez eekſch Semmites, Lihdſ jaunai Teesas-Deeninai, Bes Behdahm jauki dusseht: Pehz leez no Nahwes peezeltees, Un tawu Waigu skattihtees, Ar apſkaidrotahms Azkinahms, Eekſch Preetas un eekſch Lihgſmibas. KUngs JEsus Krist! Paklausi mann'! Paklausi mann'! Es Tewi gribbu muhſcham teikt.

(4. Preekſch Teesas ſcheitan ſtahwu es, Ar ſemmu Sirdi gaididams, No Tewis Schehlaſtibas, Us mannim manni Grehki guſt, Tee manni grib paſuddinaht; Es tomehr gribbu zerreht: Ak KUngs! leez tawahms Affinims No manneem Grehkeem ſchkihſtiht mann'/ Es noſchehloſu tohs no Sirds, Us Tewim ſtipri tizzedams. KUngs JEsus Kriſts! Palihdſi man! Palihdſi mann! Tew gribbu ſazziht Pateikſchan'.)

478. **Es vergeht mir alle Luſt.** M. S. G. D.

Meld: Mohdrejees tu manna Sirds.

PAſaule jau apleekſchas Man iswahrdſinatam / Ko ſchahs Brekku-Leetinas Atneſſ mannahm Prahtam? Aſſarinas noſuhtu, JEſus! es us augſchu, Winnus Kalnus luhkoju, Kur es mirdams braukſchu.

2. Sakkait, kas juhs kahrojeet Schahs Paſaules Neeku, Arr juhs ſcheitan atrohdeet Sirdim ihſtu Preeku? Arr juhs eſſeet usgaiſchi Jel kur Mantu tahdu, Kas derr leeti muhſchigi, Slahſtait man jel kahdu.

3. Ko Paſaules luhkoju? Ta irr Blehnu-pilla, Ko to wiſſ ne eekſkattu, Ko ta akla Zilla: Winnas Mellus Wehlſch aisdſenn, Kà tohp dſihti Duhmi: DEewa behrs es, ſinnohs kenn DEewa-Dilli Ruhmi.

4. Traks, kas Blehnâs kaweias, Un few darrahs Mohku: Man us augſchu jaſleidſas, Kriſtus melt ar Rohku. Es no Semmes Pinnekleem Gan dſihſ paſaiſts

laiſts kluhſchu, Tad ar weeneem Jaukumeem DEewa Klehpî buhſchu.

5. DEewa Gohdu muhſchigi Es tur ſkandinaſchohs, DEewu teikſchu tikkuſchi, Engeleem peeſtahſchohs, Gehrdts ar Saules-Spohſchumeem Sawas Rohkas zelſchu/ Js teem dſihweem Awohteem Uhdeni es ſmelſchu.

6. Saulite! ko käweſees? Nolaidees us Mallu: Jaukahs Stundas ſteidſatees, Atweddeet man Gallu, Pawihkſcheet man Zellinu, Lai es drihſ nobrauzu/ Lai, ar weenu Lihgſmibu/ Alleluja ſauzu.

479. **Auf meinen lieben GOtt.** M. G. R.

PEe mihla DEewa ween, Es behdigs Zilweks ſkreen', Winſch Sew kà Tehws parahdihs Mann' ſawâ Ehnâ ſtahdihs, Kad Wehtras us mann' bahſchahs, Un Raudas-Leetus gahſchahs.

2. Gan man tee Grehki ruhp, Gan arr' ta Elle kuhp, Teem ne buhs manni baidiht, Us Kriſtu gribbu gaidiht, Pee Winna Mihta rahpſchohs, Un Winna Wahtîs glahbſchohs.

3. Ja mann' ta Nahwe kauſs, No Kriſtu ne atrauſs, Tew' eſmu Winnam dewis, Winſch usnems mann' pee Sewis/ Ja ſchodeen mirt is kluhſchu, Tur DEewa Klehpî buhſchu.

4. Ak Kriſtus! DEewa Behrs! Tu nenoſeedſigs Behrs! Tu tahwees Kruſta-Stabbâ/ Notehreht muhſu labbâ/ Tu tawu Draudſiht neſſi, Kur tu pats Preeku eſſi.

5. Us to no wiſſa Praht', Es Amen! ſakku klaht: Tu gribb' mann' DEewin! waldiht, Ne leez' vehz Launa waldiht: Fur es Tew' krahſchni teikſchu, Neds muhſchu-muhſchôs beigſchu.

480. Ich hab mich GOtt ergeben. B.W.B
Meld: Zelsch irr man appakſch Kahjahm.

PEe mihla Tehwa kluhſchu/ Tam eſmu padewees: Es ſcheit ne Muhſcham buhſchu Kam buhs man atrautees? Man Nahwe ne jems neeku Bet Augſtus dabboſchu, Tapehz ar Meer un Preeku, Es tizzigs aisbrauzu.

2. Kas irr no Paſauls Leetahm? Ko tahs man Auſis melſch? Uhs ſwehtahm Debbes Weetahm, Tahm garram eet manns Zelſch; Ko apkrauſchohs pahr leeku/ Patraukdams Zellinu, Ar DEewa Meer' un Preeku Es tizzigs aisbrauzu.

3. Tur Lihgſmibina drohſcha Buhs Tewim/ Dwehſeliht, Kur Kriſtus Saule ſpohſcha Un Dſihwibina miht, Tur es wairs ne aiſteeku, Nekahdu Breeſmibu, Ar DEewa Meer un Preeku/ Es tizzigs aisbrauzu.

4. Juhs mihtus DEews lai ſwehti! Un ſawâs Rohkâs ſiehdſ: Kam ne tihk ſchkirtees lehti, Ko mihtais Pulzinſch brehz? Man labbi! Leezeet wehrâ To Zellu, kurp buhs traukt Ka juhs arr, DEewa Meerâ, Man warrat pakkat braukt.

481. Ach! wie nichtig/ ach wie flüchtig. M.G.R.

REdſ, kà ſawihſt, ſuhd un iſſkihſt Wiſſu Lauſchu Muhſchinſch! Duhmi, Migla drihſi kahpjahs, Wehjam puhſchoht drihſahk ſlahpjahs/ Tà ne weens no Nahwes glahbjahs.

2. Redſ/ kà ſawihſt/ ſuhd un iſſchkihſt Schahs Zilweku Deenas! Kà ſtrauſch Uhdens tekk ar weenu, Dohdahs Leijâ Nakt' un Deenu, Tà us ſawu Bedri ſkreenu.

3. Redſ, kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Wiſſas Lauſchu Preezas! Kà ta Deen' ar Nakti mihla, Tà us Smeekleem Aſſ'ras lihja, Laimiht' Preek' un Behdas ſihla.

4. Redſ/ kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt/ Wiſſu Lauſchu Kohſchumſ! Lauka Pukkiht' jauki zellahs, Bet drihſ apkahrt Iſkapt' wellahs, Spohſchums ta ne ilgi ſellahs.

5. Redſ, kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Wiſſa Lauſchu Stiprib'! Daſch, kas daſchu Dumpi ſahzis, Laudis baidijs, kà kahds Lahzis/ To irr Drudſis Semmê mahzis.

6. Redſ, kà ſawihſt/ ſuhd un iſſchkihſt Wiſſa muhſa Laime! Kà kahds Skrittels rittinajahs, Weenâ Weetâ daudſ ne ſtahjahs, Tà ir Laime tezzinajahs.

7. Redſ/ kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Wiſſa muhſu Gohdib'! Ko tee Laudis gohdaſ' beeſi, Jr tu pats tam Zellu greeſi, Pahr ta Kappu ſchodeen eeſi.

8. Redſ, kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Zilweka Gaiſchan'! Kas bij' augſtâ Gudribinâ, Leelas Leelas ſurreij' Sinnâ/ Tas te gull bes Padohmina.

9. Redſ/ kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Muhſu Prahts un Dohmas! Skunſteeks, Brihnum' isgahjis, Leelus Ammad's noſtrahdajis/ Tatſchu Nahwes ne isgahjis.

10. Redſ/ kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Baggats Lauſchu Krahjums! Ugguns Grehkâ, Uhdens-Pluhdôs, Kad pee Grehka Gabbal' kluhdahs, Pats ar ſawu Mantu ſuhdahs.

11. Redſ, kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Spehks un Iela Walſtib'! To, kas Spehkâ augſti kahpahs, Noruhd Semmê niknas Sahpes/ Kamehrt Nahwes Bedrê rahpahs.

12. Redſ, kà ſawihſt, ſuhd un iſſchkihſt Trakka Lauſchu

schu Lepnib'! Kas isplehtees, Gohdâ sehdejs, Bijis leelajs Lauschu-Ehdejs, Gull nowahrdsis us isdehdejs.

13. Redsi kà sawihst / suhd un isschkihst Wissas Pasauls Leetas! Pasaulite ne apkawehs, Skreet us Galla un eekscb Nahwes / DEewa tizzigs muhscham stahwehs.

482. Ach mein herzliebes JEsulein. M. S. G. D.

Meld: KUngs JEsus Kristš manns Palihdsinsch.

SIrds mihlais JEsus! es labpraht Pee tewim gribdu nostaigaht, Jo Behdas / Krusts un Isbailes Muhs speesch schai Wahrgu-Semmitê.

2. Dohd / swehtu, Weeglu Stundinu / Lai eekscb tew gardi aismeegu, Un tawu jauku Waidsinu Ar Engeleem tur eeskattu.

3. Lai / mihlais JEsus! man noteek, Kà man tawa labbais Prahts noleek: Kas us tew tizz, sche dsihwodams, Buhs muhscham swehts tew pasihstams.

4. Kad man ginst Meef un Dwehsele, Kad Prahts neka wairs sapraft speh, Tad tu manns Preeks, manns Zerroklis, KUngs JEsus! kas mann pestijis.

5. Es mirdams takmehr ne mirschu, Es Kristum KUngam peederru: KUngs JEsus! tawâs Rohzinas Ta Dwehselite pawehlas.

6. Tu essi manna Dsihwiba, Man Mirschana irr augliga: Pee tew es Ruhmes apsinnu, Pee tew es muhscham palikschu.

7. No tew irr Weeta taisihta Preeksch man tai jaukâ Muhschibâ / Kur wissi DEewa-Behrnini Un muhsu Tehwi nogaischi.

8. Tu essi pats muhs aisluhdsis Pee sawa Tehwa Debbesîs: Lai teek mums tawa Gohdiba Tur muhschu muhschahm skattama.

9. Nu labbas Deenas atdohmu Schai Pasaulei, ar

ar Preezibu: Skreju, kur tu sinnees gribbamu, Ko es wairs tewis luhkoju?

10. Es DEewu Tehwu Augstibâ / Es JEsu Kristu, Laukumâ / Es Swehtu Garru slaweju, Schim weenam DEewam peederru.

483. Ach lieben Christen seyd getrost. C. F.

TU Kristihts Pulzinsch essi drohschs; Kam Tew irr bail tik lohti? Kad tewi Krusts un Behdas kohsch / Tu labbis tik daudf prohti / Ka tas no mums gan pelnihts buhs, Kad DEewa Rihkstiht' aisnem muhs, Ne weens to ne warr leegtees.

2. DEews Tehws! Tew mehs padohdamees, Kas Meef un Dwehsel dewis, Sche mums tas ne warr isdohtees, Mehs steidsamees pee Tewis: Jo eekscb schihs Behdu Buhdinas / Mehs essim ween eekscb Gruhtibas, Pee Tewis Preeka gaidam.

3. Tas Kweeschu Graudinsch ne nessihs Ne kahdus Augstus Klehti, Tà patt muhs Nahwe pahrwehrtihs / Kad tapsim Semmê sehti: Pehz buhs mums atkal atdsihtees, Mehs leelâ Gohdâ zelsimees, Kà Kristus mums to pelnijs.

4. Kam gribbam Nahwes isbihtees, Kas sazeesch irr sweenam, Us DEewa buhs mums palaistees, Eekscb labbahm / taunahm Deenahm: Labb' tam, Kas Kristum ustizzahs, Kà Simeans To peenemmahs: Tà warram weegli aismigt.

5. Tu tawas wahlas Meefas kohp' / Par tawu Dwehsel gahda / Kas DEewam tizz, tas pestihts tohp, Winsch Nahwê Preeku rahda; Kà Wista darra Zahlischeem, Kohs glahbj ar saweem Spahrnineem, Tà patt muhs DEewinsch wadda.

6. Lai mirstam mehs, lai dsihwojam Mehs DEewa

KUngs

Kunga buhsim / Tam mehs eekſch Kriſtu peederram/ Nei paſudduſchi kluhſim: Zaur Adam' us mums Nahwe nahk, No tahs muhs Kriſtus peſtiht mahk: Tapehz mehs DEewu teizam.

484. Auf meinen lieben GOtt. C. F.

US DEewu mannu Kung' Es Behdâs pakaujohs, Winſch manni gan warr peſtiht, No mannahm gruhtahm Deenahm/ To Nelaim Preekâ pahrwehrſt Un wiſſu Launu nogreeſt.

2. Jepſch mann' tee Grehki ſpeeſch, Un ſmaggu Sirdi darr', Es tomehr gribbu zerreht, Us JEſu Kriſtu tizzeht/ Pee ta es warru glahbtees, Un teeſcham Palig' atraſt.

3. Nei Wels/ nei patti Nahw/ Ne kà man kaiteht warr, Es mirris tatſchu dſihwohſch', Pee Kriſtu muhſcham lihgſmohſch', Winſch mannu Dwehſel peenems/ To Meeſu dſihwu peezels.

4. Ak JEſus! mihlajs Kungs! Tu dſihwa DEewa Dehls! Tu mann' itt gruhki peſtijs, Zaur tawahm dahrgam Aſſinim, Ar tahm es tohpu dſeedehts, No mannahm Grehku-Wahtim.

5. Es luhdſohs ſirdigi, Ak! klauſees ſchehligi, Dohd man / ak JEſus! labpraht Scho Behdu-Paſaul atſtaht, Un kad es buhſchu mirris, Mann' usnemm' Debbes Preekâ.

6. Amen! tam buhs notikt, To tizzu es no Sirds, Taws Garrs lai manni wadda, Un mannu Prahtu walda, Tew Slaw' un Gohds irr fazzihts Bes Mitteſchanas, Amen!

485. Ach wie elend iſt unſer Zeit. M. S. G. D.

Meld: Ta Peſtiſchana pee mums nahk.

WAi! Kahdas wiſſai Breeſmigas Irr muhſa Muhſcha-

ha: Deenas: Drihſ Zilwehkam ja-atſtahjas, Tam Nahwe drihſ peeſeenas: Schaî Wahrgu-Semmê kahu Deen' Irr wiſſur Darbs un Behdas ween, Ir tad, kad labbi weizas.

2. Ak! Adama Noſeegumi Us mums uskrau ſcho Naſtu, Ak Schehligs DEews! muhs iſmahzi, Ka to tweens ſapraſtu: Mehs eſſam kà neredſigi / Mehs Behdâs nihkſtam nihkdami, Tas, DEewam ſchehl! kam redſams.

3. Kungs DEews! tu muhſu Patwehrums, Kad mums Breeſmâs waidam / Parahdi Schehlaſtibu mums, Ko mehs no tewis gaidam, Tas Swehtais Garrs lai pee mums ſtahw / Un dohd mums ſwehtu Deglu Nahw' Zaur JEſu Kriſtu, Amen.

486. Du ſieheſt Menſch/ wie fort und fort. M. S. G. D.

Meld: Pee mannim nahzeet, Kriſtus fauz.

WAi redſi Zilwehks, wuj ne redſ? Sche Nahwe to, Tur ohtru ſedſ Ar ſaweem melleem Spahrneem: Taws Muhſchs / kà Putnis / behg un ſkreen / Scho Peeſu Nahwe dſenn aiſween', Kas nahk no Grehku Sahrneem.

2. Pee kaika to jel apdohma, No Grehku-Drohſchibas atſtah, Jſſlauki Meegu Azzîs: Apdohma, kas tew Dſihz notiks, Wuj muhſcham gulloht tu paliks Taî Kapâ/ kur tew' razzihs.

3. Js Kappeem wiſſi iſeeſim, Preekſch Kriſtus Debbſla ſakkreeſim, Kur pats winſch Teeſu neſſihs. Tee Debbes-Pulki drohſchi ſauks, Scho Paſaul' Ugguns Dſihpâ ſauks, Tahds Ugguns, ko ne dſehſihs.

4. Tad Makſa pehz teem Darbineem Tiks dohta Iſſeem Zilwehkeem, Teem Grehzineekeem Strahpes,

Tee sewi paschus apsuhdsehs, Sew dsikâ Ellê nolahdehs/ Sew pascheem darrihs Sahpes.

5. Ak KUngs! kad man tas Prahtâ nahk, Tad Sirds man trihseht, drebbeht sahk, Tee Matti stahwu zeļļahs, Es brehzu: Kalni zeļļatees! Juhs augstee Kalni gaschatees, Lai wiss man wirsu sweļļahs.

6. KUngs JEsus manna Zerriba! Lai tawa dahrga Sohdiba Man ne us eet par Launu; Pee Tehwa jel par mannî stahw, Lai es, kad isgulleta Nahw, Ne redsu muhscham Kaunu.

7. Lai es pee Laik ar labbu Praht Un kamehr man wehl Spehks irr klaht, Sew Nahwes Zeļļâ wihkschu/ Tad es zaur tew, manus Pestitajs, Kas tu preeksch mannim nomakfajs, Tur muhscham ne nonihkschu.

487. Herzlich thut mich verlangen. L. D.

ZElsch irr man appakſch Kahjahm, Es trauzohs Debbesîs/ Us Preeku-pilnahm Mahjahm, Scheit Sutti pahrbaudijs: Es, JEsin! esmu taisijs Scheit Behdâs wairs ne buht, Ak! kad tu mann' atraisihſ'? Tew gaidiht, nahkahs gruht.

2. Gruht, gruht irr Tewi nahzis Tohs Eenaidneekus raht: Ko tad tas Elles-Lahzis Us man lezz beedinaht/ KUngs tawu Wahrschu Struttes darr, ka tam ja-atkahp, Tahs aisbahs tam tahs Muttes, Tahs mannas Bailes slahp.

3. Prahts irr scheit ilgak maldiht/ Prahts irr ir scheitan schkirt: Lai! dohschu sewi waldiht, Gribb', kad DEews gribbehs mirt: Es gaidu Preeku preekschâ, Tur ihstôs Dsihwoklôs: Scheit Behdas ahra eekscha, Tur, mirdams, augļojohs.

4. Tahs Meesas Semmê liktas Tohp Tahrpeem Barribâ/ Jep tahs gan rahdahs sliktas, Nahks preekschan Jaukumâ. Tahs us ees Saules Slawi, Ja! buhs wehl skaidrakas. Ko bihstahs tahs to Nahwi, Tik jaukas tappuschas?

5. Ko Glaudu-Wahrdus dohdat? Ko luhdseet ilgak mist? Ko juhs ar to mann mohdat, Ko redsu reest un rist? Braks irr wifs, ko juhs rahdat, Neeks palihdſ man neneek. Prahts irr pehz to ween gahdaht, Kas weenumehr paleek.

6. Tohs Raddus redſ' es raudaht, Sirds truhkſt! ko darrisim? Mums aisleegts wehl tà glaudaht Un saeet/ kà lihdſ schim: Gan atkal kohpâ kluhsim, Tur Preekâ ilgaki, Kad pee teem Engleem buhsim, Un smeesim pilnigi.

7. Gruht nahkahs atstaht Swescham, Kas no mums dsimmuschi. Ko sinn! kahds ohtram/ trescham/ Juhs redohs, Behrnini! Lai buht! tatsch' kad DEews sazuhs/ Gribb' es pee DEewa buht. Tas eegrahbſt DEewam Azzîs, Kas Bahrischeem darr gruht.

8. Ko tad te stenneet, waidajt/ Atstahti Behrni! juhs? No DEewa Preeku gaidajt? Winsch jums par Tehwu buhs. Par Krauklischeem winsch gahda, Zik wairak wehl par jums. Kas DEewu luhdſ un strahda, DEews muhscham ne nostums.

9. Ar DEew'! ar labbu Nakti! Juhs manni Mihligi! Ko turreet juhs ar Makti, Mann scheitan ilgaki? Man jabrauz! ne warr kaweht! DEews dohd jums Eizzibas Lihdſ Gallu Gallam stahweht! DEews juhs sche ne atstahs.

10. Us DEewu gribb' es greestees: Es redſ' KUngs JEsus Kristi, Us sew to Nahwi speestees, Ne leez man isamist: Wedd' mann us tawu Preeku, Us ko manns Prahtinsch stahw, Dohd, ka pee Sirds es leeku, Pat Nahwê, tawu Nahw.

11. Dohd! ka es ne atkahpjohs No Tew / manns Pestitajs! Drohschs, tizzigs pee Tew rahpjohs, Kad nosuhd Balss un Gaiss: Ar Nahwi labbi sweiktees, To gaid manns drohschajs Prahts; To dohd! un Gallâ teiktees: Mans Zelsch irr isstaigahts.

488. Wer weiß wie nahe mir mein Ende.

M. S. G. D.

Meld: Kas DEewam Debbess leek waldiht.

JJk tuhlu man manns Galls jau klahtu, To yeweens Zilwehks sinnaht mahk: Kas isprast warr ta KUnga Prahtu? Laiks aiseet, Nahwe nahzin nahk. DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ / Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

2. Rihts daschkahrt sewi schahds israhdahs; Kas sinna, kahds tas Wakkars kluhs? Kamehr es mihtu Deenâs schahdâs, Man allasch Nahwe preekschâ buhs. DEews! Kristus deht luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

3. KUngs! mahzi, luhdsams! mann aisweenu To mannu Gallu apdohmaht, Lai JEsu Wahtis es eeleenu, Un dohd, no Grehkeem man atstaht. DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

4. Pahr sawu dsihwʼ un wissu Sinnu Lai es pee Laika apgahdohs / Ka es ar Drohschu Tizzibinu Pehz Gallâ Tehws! tew pawehlohs. DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

5. Padarri man to Debbes saldu, Lihdsʼ Schultim ruhktu Pasauli: Lai, Kamehr es wirs Semmes maldu, To redsu, kas buhs muhschigi. DEews! Kristus deht / luhdsʼ es scho Leet, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

6. Ak Tehws! norakstî mannus Grehkus Ar Kristus dahr-

dahrgu Assini, Lai tas man eedohd jaunus Spehkus, Kad Nahwe mann nahks pehdigi. DEews! Kristus deht / luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

7. Eekschj JEsus Wahtim es atrohmu Preekschj sewi jauku Mitteklu, Tam sawu Garru mirdams dohmu, Un tà es saldi aismeegu / DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

8. Es sinnu, ka es Zaur neneeku No JEsu likschu noschkirtees, Es Rohku Winna Sahnis leeku, Un sakku: Manns KUngs! un manns DEews! DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

9. Ar JEsus Taisnibʼ apgehrbts essu, Senn sawâ Swehtâ Kristibâ: Tehws! tawa Behrna Wahrdu nessu, Man Behrnu Teesa nospreesta. DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

10. Es esmu ehdis JEsu Meesu, Un dsehris Winna Assini, Nu gaidu Schehlastibas Teesu, Ar JEsu weenohts muhschigi. DEews! Kristus deht, luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

11. Nahz tad, manns Galls, schodeen jeb rihtu, Ar JEsu man tas laimeses, Un kad es Nahwes Breesmâs krihtu, Tad JEsus pats pa manni ees, DEews! Kristus deht luhdsʼ es scho Leetʼ, Lai manns Galls man par labbʼ iseet.

12. Jà, Schehligs Tehws! es tew nodohmohs, Un zittas Behdas aismirstu, Preekschj Nahwes ne bihstohs, nedsʼ stohmohs / Es tew zaur Kristu peederru. Un tà es teeschamsinnʼ un schkeetʼ, Ka manns Galls man par labbʼ iseet.

489. **Alle Menschen müssen sterben.** B.W.B.

Zilwehkeem kà Sahlei klahjahs, Semmei buhs tohs Kahjâs zelt, Un pehz glabbaht Pihschtu Mahjâs, Ja teem buhs no jauna felt, Jamirst irr pehz wezzas Teefas/ Ja schihs isnihkstamas Meesas, DEewa eesohlitu Gohd/ Debbesis gribb eemantoht.

2. Tapehz gribbu uhs tahm Pehdahm/ Kad tas tihk tam Augstakam, Sawu Dsihwibu bes Behdahm Atdoht mannam DEewinam, Jebsch scheit Nahwes-Bailes rahdahs, JEsus/ kas par mannim dohdahs, Un ta dahrga Pestischan, Atjemm wissu Breesmu man.

3. Lai tee mannas Meesas glabba Sinn zik tumschâ Kappinâ, Kas irr mirris mannis labba, JEsus, mann eepreezina/ Winsch man behdaht dohd neneeku/ Dawinadams tahdu Preeku, Kur es Muhschu Muhschinâs Sawu DEewu skattischohs.

4. Dwehsele tur DEewa Laudis/ Neisteiktu Lihgsmibu Lihdf teem zitteem swehteem baudihs/ Kam preeksch DEewa Waidsinu, Buhs ar skaidreem Seerawineem, Un teem skanneem Jerubineem, Augstâs Dseesmâs Balsis jaukt, Un Swehts, Swehts/ Swehts DEews irr! saukt.

5. Kur pee augstahm Debbes-Leetahm Redsesim tohs Praweeschus, Un eekfch swehtahm Gohda-Weetahm Sehscham tohs Apustulus, Kurp no simtu simteem Gaddeem/ Tizzigi pee DEewa Raddeem Gahjuschi, ir eetin eet, Un ta Kunga Slawu dseed.

6. Ak kà saldi skann tahs Dseesmas, No ta Wissu Augstaka/ Ak kahds Jaukums irr, bes Breesmas, Redsams swehtâ Pilsatâ! Nahz tu augsti teikta Deena/ Tu ween tihz, tu tihzi weena, Jauna Saule uhslehkt keidf/ Ko nekahds Muhsch ne nobeidf.

7. Ak

495. **Nun laßt uns den Leib begraben.** L.M.

Nu lai mehs to Mirroni aprohkam Pahr to ne kahdas Isbailes turram, Tas jaunâ Deenâ atkal peezelsees/ Un ne satruhdehts preekschâ nahks.

2. Semme irr tas, Un no tahs Semmes, Par Semmes kahrtu atkal taps, Un no tahs Semmes peezelsees: Kad DEewa Basune atskannehs.

3. Winna Dwehsle dsihwo muhschigi pee DEew', Kas to scheit no tihras Schehlastibas, No wisseem Grehkeem un Noseegumeem/ Zaur sawu Dehlu atpestits irr.

4. Winna Behdas, Melaimes un Waidi, Irr dabbuschi sawu labbu Gallu, Winsch irra nessis Kristus Rastu, Irr nomirris, Un dsihwo wehl.

5. Ta Dwehsele dsihwo bes wissahm Behdahm, Tahs Meesas gull lihdf tai jaunai Deenai/ Kad DEews tahs jauki apskaidrohs, Un muhschigu Preeku tahm dohs.

6. Scheit irr tas Zilwehks Behdâs bijis/ Bet tur tas atkal labbi atspirgs/ Eekfch muhschiga Preeka un Lihgsmibas/ Spihdehs kà ta spohscha Saule.

7. Nu atstahjam mehs to scheit gulloht, Un eetam Mahjâs sawu Zellu/ Sataisamees arri no wissas Pirds, Ta Nahwe mums arridsan tà pee-ees.

8. To palihdsi mums Kristus muhsu Preeks, Kas muhs zaur sawahm Assinim irr atpestits, No ta Wella Spehka, un muhschigahm Mohkahm, Tam lai irr Slaw', Gohds un Pateiziba allaschin/ Amen!

496. Jam mœsta qviesce qverela.

Hört auf mit Trauren und Klagen. M.G.R.

Nu taujees tu Rauda un klahpees! Jr Zilwehks no Skumjahm israhpees, Neweenam buhs raudaht tahs

tahs Nahwes, Zaur ko winsch preekſch DEewina ſtahwehs.

2. Jo Sahrks un Kapps abbi pakluſſahm, Mums eeteiz tohs Mirrufchus duffam; Tee Kauli, kas ſcheitan irr rakti, Tee pahrgullehs Nahwites Nakti.

3. Ea Meeſa, ko redſam ne kuſtam / Bet Semmitê raktu ſapuhſtam, Gan drihſ atkal panemſees Spehkâ, Neds paliks taî ſmirdoſchâ Ehkâ.

4. Tai laidiſees Dwehſelihk' eekſchâ / Kas ſuddis buhs, atraſſees preekſchâ, Tur ne nonihks Affinu Lahſa, Wifs kuſtehs ko Bedritê bahſa.

5. Pakrittuſchas Meeſas un Kauli, Kas rahdahs ſapuuſchi Prauli / Tee weegli pazelſees bes Gwarreem, Buhs Tſchaklumâ lihdſi teem Garreem.

6. Tà Arrajinſch Sehklinu glabba, To ee-ardams Semmitê labbâ / Pehz redſ to no Semmes iszellam, Jr augſtogam, lihgſmigi ſellam.

7. Mehs, Semmihk'! tew Klehpitî dohdam, Kas Kriſtum irr nomirris gohdam, Tew uſtizzam Zilweka Meeſu, Kamehrt nahks KUngs Kriſtus us Teeſu

8. Taî Nammninâ Dwehſele mitte, Ko DEewina Mutte peeſitte, Tur mahſoſa gudra Sapraſchan', Bij' Kriſtum par Pilliti paſcham.

9 Sedſ / Semmihk'! to Klehpitî tawâ, Ko zehlis pehz Waidſinâ ſawâ / Tas Radditajs, Tas to atpraſſihs, Us Debbeſchu Gohdu ſalaſſihs.

10. Buhs gaidamajs Laizinſch atgahjis, Un Kriſtus ar Teeſu uſſtahjis / Buhs Mallinahm wiſſahm buht wallâ, Jkweenam kluhs pelnita Dalla.

497. O! wie ſelig ſeyd ihr doch ihr Frommen.
M. S. G. D.

EWehtu Gallu eſſat panahkuſchi Mihlee! kas pee DEewa

DEewa nogahjuſchi: Jums wairs ne ſpeeſchas Behdas tahs, Kas apkahrt mums ſche greeſchas.

2. Schê tapat kà Zeetumneeki waidam / Drebbedami ſawa Galla gaidam, Wiſſ ko mehs minnam, Raiſes ween un Sirds ehſtus mehs ſinnam.

3. Bet ſuhs ſawas Behdas apkluſſejſchi, Kluhſtat DEewa Klehpî isduſſeſſchi: Nekahdas Mohkas Apkahrt juhſu Preekeem wairs ne lohkahs.

4. DEews jums ſlauka Affaras no Waiga, Jums ſau Rohkâ, pehz ka mums jaſtaiga: Jums ſkann par labbu, ko ſche Zilwehks dſirdeht wiſſ ne dabbu.

5. Sakkait, kapehz Mirſchanas gan leegtohs Zilwehks, kas pee tahda Gohda ſneegtohs? Kam ſche paliktu? Kas ne labpraht Semm' ar Meeru liktu?

6. Schehligs JEſus! muhs drihſ iſjuhgt ſteidſi, Muhſu Behdu-Deenas luhdſams! beidſi: Saulite tezi, Saweem tizzigeem par Preeku lezzi.

498. Mitten wir im Leben ſind. L. M.

WJddû labbâ Dſihwoſchanâ, Muhs ta Nahwe ſanemm Kur mehs meklejam kas palihdſ / Ka mehs Schehlaſtibu atrohdam? Tas eſſi tu KUngs pats weens, Muhſi Noſeegumi irr mums ſchehl, Kas Tew KUngs apkaitinajſchi irr, Ak ſwehtajs KUngs un DEews! Ak ſwehtajs warrens DEews! Ak ſwehtajs ſchehligajs Peſtitajs! Tu muhſchigajs DEews! Ne leez mums ſelle eegrimt, Eekſch tahs ruhktas Nahwes Behdahm, Kyrie eleiſon.

2. Nahwes Widdû, kahrdina, Muhs tahs Elles Rihkle, Kas grib muhs no tahdahm Behdahm, Atlaiſt un atpeſtiht? To darri tu, KUngs! pats ween: Jtt ſchehl irr tawai Schehlaſtibai, Muhſi Grehki un leelas Wainas: Ak ſwehtajs KUngs un DEews! Ak ſwehtajs

tajs

tajs warrens DEews! Ak swehtajs schehligajs Pestitajs! Tu muhschigajs DEews! Ne lai mums isfamistees / Preekſch tahs dſihtahs Elles Wersmas, Kyrie eleiſon.

3. Widdû Elles Bailibas, Muhſi Grehki muhs ſpeeſch, Us kurren buhs mums nobehgt? Kur mehs warram palikt? Pee Tew Kungs Kriſtus! itt weenu Tawas dahrgas Aſſinis eſſi tu islehjis, Kas par wiſſeem Grehkeem ganna darr, Ak ſwehtajs Kungs un DEews! Ak ſwehtajs warrens DEews! Ak ſwehtajs ſchehligajs Peſtitajs! Tu muhſchigajs DEews! Ne lai mums nogreeſtees No tahs iſtenas Tizzibas, Kyrie eleiſon.

No Pastaras Deenas un Muhschibas.

499. **Wachet auf / ruffr uns die Stimme.**

M. S. G. D.



AK Jeruſaleme! mohdees, Atſtah to Meegu / Kahjup dohdees / Sauz augſta Dhorna Waktneeki: Nu jau teeſcham Puſſnakts klahtu, Juhs Jumprawas ar gudru Prahtu! Ak! tezzeet pretti tikkuſchi: Pats Bruhgans klaht ſcho Brihd' / Lai Elies-Swezzes ſpihd: Allelu-ja! Nu Kahſas buhs, Paſteidſeet juhs, Jums Kahſu Nammâ Rahme buhs.

2. Zjau dſird tohs Waktineekus / Ta Sirds tai ſuhd daudſ tuhkſtoſch Preekus / Nemaſ ta gulleht wairs ne ſpehj: Tahs Draugs nahk no Debbes waldigs, Ar mihligahm Schehlaſtibahm faldigs / Tai uslezz Rihta-Swaigſnite: Atey Immanuels! Atey tu DEewa Behls! Oſianna! Ak apkaujees, Mehs ſteigſimees, Pee tawa Galda meelohtees.

3. Lai tew teij, kam ween irr Mehle, Lai ſkandina Tu puhſch, lai ſpehle / Lai Wiſſi Pulkſteniſchi ſkann: Dſihwipaſmit Pehrles Wahrtis Schai Pilsfahtâ, mehs Meera-Kahrtis Ar Engeleem peeteekam gan: Aufs naw wehl dſirdejſi, Azs naw wehl redſejſi Tahdu Preeku: Mehs lihgſmojam, Mehs pateizam Tew, muhſu Gohda-Kundſinam.

500. **O Ewigkeit! o Ewigkeit! wie lang biſtu.**

B. W. B.

AK Muhſchiba! zik ilga Tu / Kas mehrihs tawu Garrumu! Tomehr muhſ Muhſchs tew peeſteidſahs, Ka Wahrdigs Sirgs pee Kauſchanas, Ka Zelka Wihrs uhs Mahju weet, un tſchakla Bulta Mehrki eet. Apdohma Zilwehks Muhſchibu!

2. Ak Muhſchiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Kas redſ pee Lohdes appalas Kur beidſahs ta, Kur eefahkahs, Ta Eefahkumu tu neſinn, Nedſ arri winas Gallu minn. Apdohma Zilwehks Muhſchibu!

3. Ak Muhſchiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Taws Aplohks eekſch ſew rittinahs, Un beſgalgi iſſteepjahs, Ta Ninki nekahds Nobeigs irr, Jo neeens Brihds to puſchu ſchkirr. Apdohma Zilwehks Muhſchibu!

4. Ak Muhſchiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Pa tuhkſtohſch Gaddeem Graudinu Tik ſmdams, Putninſch aiſneſtu Tohs Kalnus / bet tu Muh-

Muhschiba Tomehr wehl paleez muhschiga. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

5. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Skait Laikus ir pa tukstoscheem / Preeweeneem Azzumirklischeem Kas bijuschi, bet Muhschiba, Wehl senn ne buhs aisteekama. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

6. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Kaut weena patti Lahsite Zkluhkstohs Gaddu krista sche, Pahr Laiku rastohs Uhdenu, Ko Pa faule ne sajemtu. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

7. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! To Swaigsnu Spehku skaitiht warr, Tahs plattas Juhras Lahses arr / Bet kas warr Tew ar wissu Praht, Ak Muhschiba isdibbinaht. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

8. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Kamehr wehl DEews par DEewu buhs, Tas Elles Ugguns dsehsts ne kluhs, Un tizzigeem buhs Lihgsmibas; Ak Preeks Ak Mohkas muhschigas. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

9. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Ak nosehdsi gruhtu Elles Sohd, Un swehtu Lauschu Debbes Gohd, Tu Zilwehzin! Jo abbesi, Tee irr un paleek muhschigi. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

10. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Eekschi Mohkahm tu zik breesmiga/ Zik mihla jauka Lihgsmibâ! Sche schehligs DEews wehl Waldas dohd, Tur taisnais Sohgis rahj un sohd. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

11. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu!

Garrumu! Ko baggats Dsehrejs! tew nu lihdsi Tas Nuns kahrajs Grehku Brihds, Nu buhs Tew karsts Leesmes buht, No ka ne warri pestihts kluht. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

12. Ak Muhschiba! zik ilga tu / Kas mehrihs tawu Garrumu! Kas kails un nabbags scheitan bij, Sehsch agad DEewa Klehpitî / Winsch Preeka pils eemihto / Kas winnu jauki pameelo. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

13. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Tas Laika Preezinsch ihsi stahw, Pehz ta muhscham tazeesch Nahw, Un masu Brihdi Zeemana, Uhs kurras ateet Preeziba. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

14. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Samannigs kas tew zeenâ leek, To Meesas Lahrums ne aisteek, Tam ne ruhp Pasaul, un to Draudsi To Neeku, winsch ne rauga daudsi. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

15. Ak Muhschiba! zik ilga tu, Kas mehrihs tawu Garrumu! Kas Tewi proht / luhdsi DEewu tà: Schê dauti, zehrti, dedsina, Schê laupi kà ween sinnams, Bet tur lai esmu taupisams, Apdohma Zilwehks Muhschibu!

16. Ak Muhschiba! zik ilga tu / Kas mehrihs tawu Garrumu! Es Muhschida Tew Zilwehzin, Peemahzu, Mlasch to peeminn: Es Grehzineeku fohdischu, Un slahbschu Deewabijigu. Apdohma Zilwehks Muhschibu!

101. **O Ewigkeit! du Donner-Wort.** M. G. R.

Ak! Muhschib's: Wahrds kà Pehrkons grausch/ Winsch Sohbins, kas to Sirdi lausch / Irr Eesah-

kums bes Galla, Wai Muhschiba! ne beidsams Muhsch
Ne sinnohs, kad mann' Bailes gruhsch / Kur bahstee
kahdâ Makkâ. Man Sirds isbahl un puschu plihst, J
wissi Prahti suhd un schkihst.

2. Schihs Pasaul's Behdas tekk ar Pluhd', U
tomehr pamasinam suhd, Eet Gallâ wissai pohstâ
Bet winna Muhschib' ne stahjahs, Ta muhschu
muhschôs rittinahs, Neds laisch, ko kehruf' Spohstâ
Ka Kristus mahza tew' un mann': No winnas na
waid Pestischan'.

3. Ak Muhschiba! man Schaufmas nahk! Ka
tawu Garrum' zerreht fahk, Gan drihs tam Joh
laujahs / Usdohmajoht to garru Nakt', Kur tumscha
Mohkas speesch ar Makt' / Us Sirdi Breesmas schau
jahs: Schahs wissas Pasaul's Bailibas Tahs ne pa
nahk tahs Muhschibas.

4. Ko behda sihwas Ugguns-Sahp'? Ta Muh
schib's-Leetas ne peekahp, Un drihsi mettahs gallâ,
Kad niknajs kahds tew' nemtu kaut, Tew' laus
zirstu, dohtu raut, Un nobahst dsiltâ Allâ: Tomehr
schahs Mohkas galletohs, Tu muhschig' ar tahm ne zee
stohs.

5. Kad teem, kas Elles-Leesmâs suht, Tik ilgeem
Gaddeem jazeesch buht' Zik Daudf Tai Debbes
Swezzes / (Tahs Swaigsnites) zik Zilwehku, Zik u
teem kohkeem Lappinu, Zik Spalku irr eekfch Prezzes
Tad tomehr rastohs Galls, kur gan teem mittehtohs ta
Wahrgoschan'.

6. Bet nu teem Elles Mahjneekeem / Pahr Gad
deem simts un tuhkstoscheem, Tahs paschas Deena
rassees; Ar Welleem tee neschehligi, Tur paleek muh
scham plohsami, Neds winnu Sahpes stahsees: Ta
Laiks,

laiks, ko ne warr isrunnaht, Nahk allaschin no jauna
klaht.

7. Neweffels, kaut gan eeguldihts, Kur Kaktinâ,
kas notaisihts Ar dahrgu spohschu Seltu, Tahds,
gruhtâ Liggâ wahrgodams, Par sawahm Sahpehm
laudadams, Scho Lepnib' turr par weltu: Tomehr
tas gull / un gauschi waid, No DEewa Wessel
gaid'.

8. Ak! muhsas Meesas Zeeschana Tahs Elles Moh
kas ne maksa / Kas ne us Gallu lauschahs, Eekfch Seh
ra Uggun' muhschigi, Ar Dufmahm, Reekleem breef
migi, Tee Safohditi grauschahs: Un paleek tahdâs
Breesmibâs, Bes Galla lihdf Eekfch Muhschibas.

9. Ak DEews! kahds taisnajs essi tu! Tu islaid'
tawu Dufmibu / Par Grehku-Nebehdneekeem, Us
ihsahm Pasaul's Preezinahm Buhs ilgahm garrahm
Mohzibahm Tur krist us Grehzineekeem: Ak Zil
weks! to pee Sirdi senn: Schi ihsa, winna garra
Deen'!

10. Behdf Wella-Tihklus, Kahrumûs, Zik ilgi tad
tas Preeks tew buhs? Ne kahro Grehku-Leetas, Par ko
tu tawu Dwehfeliht' Nodohfi Elles Swehram riht /
Un mohziht Mohku-Weetâs: Ta Maina buhs ar Assa
rahm Tur Leesmâs tew' noschehlojam'.

11. Zik ilgi DEews Eekfch Debbes miht, Zik ilgi
Winna Gohdinsch spihd, Tik ilgi buhs teem zeeslees:
Tohs mohzihs Ugguns, Issalkums, Noslahpschan',
Tahrpi, Isbihsums, Tee ne sinnahs kur greeslees: Ja
peetruhks DEewam Muhschiba, Tad truhks teem El
les-Sohdiba.

12. Tahs Mohzibas ne weens ne schkihr, Tahs paleek
tâ, kâ bij'schas irr / Tahs ne nomannam slahpjam, Bet

Darbi ween, des Atpuhſchan', Jo Deenas leela N... mahkſchan', Un Raudu Gaiſas kahpjam: Redſ', tà te... ne buhs zittahds Preeks / Kà Elles-Suttas, Grehk... neeks!

13. Pamohdees nu/ paſuddis Auns! Ne gulli wairs ne irr tew Kauns! Tew Grehkus atmeſt klahjahs, Pa... mohdees! Stunda, kas to Sohd', Par taweem Dar... beem tew atdohd, Winſch Muhſch, jaw zellahs Kahjâs Schi Deena buht ta paſtra warr, Rauf, kas ſinn, ſche... deen tawu Garr'.

14. Ne palauſees ar Baggatib', Uspuhſchan'/ Kah... rum, Pahrgalwib', No Wella few apmahniht/ Plet... Aztinas, un apluhko, Maſ teeſcham dſihwo, wairak to/ Kas Grehkeem dohdahs gahniht! Ak ſedſ pee Sirds... ſcho Kruhſchu-Sakt, To Muhſchu-Muhſchu Elles... Nakt'.

15. Juhs Zilweki! ja juhſu Prahts Ne wiſſai tihri ſamaitahts / Atmetteet Grehk' un Launu, Ja ne: Tad muhſchig' Elles-Nahw', Preekſch jums pateeſi gattaw ſtahw / Kur ihſeet Mohk' un Kaunu: Neweens to muhſchig' Grehku Sohd', Pahrpilnam, dſihwodams, iſproht.

16. Ak! Muhſchib's-Wahrds! kà Pehrkons grauſch/ Winſch Sohbins / Kas to Sirdi lauſch / Irr Eſahkums des Galla, Wai Muhſchiba! nebeidſams Muhſch, Ne ſinnohs / kad mann' Bailes gruhſch / Kur bahſteeg, kahdâ Mallâ: Manns JEſus nahz! un mann' uz... nemm', Eekſch tawu Debbes Meera Semm'!

502. HErr Chriſt / thu mir verleihen. C. F.

Meld: Kungs DEews tew Slaw' mehs dſeedam.

DEews Kungs dohd tawu Garru / Ka es, zeek mannidams, Pareiſi dſeedaht warru No Debbes-Leeti... nahms Eekſch winnas Saulihtes / Kur man buhs dſih... woht Preekâ / Kur man ne ruhps neneeka, Kur DEews man atſpihdehs.

2. Tas Laiks irr DEewam ſinnams, Winſch pats to nodohmais Kas man buhs muhſcham ſwinnams, Kad nahks manns Peſtitajs, Tai jaunâ Deeninâ, Kad es no Nahwes peezelts / Un Debbes-Gohdâ eezelts, Tur juhſchu Skaidriba.

3. Tahs Sahpes, Mohkas, Behdas / Ar zitteem Sirds-Ehſtim, Ar ko tas Zilweks ehdahs, Mehs wairs ne redſeſim: Pehz ka es behdaſchohs? No Nahwes tap... ſchu raiſihts, Manns Preeka-Namms buhs taiſihts, Ko DEews man muhſcham dohs.

4 Winſch mannu Dwehſel peenems, Un apkamps ſirdigi, To ſawâ Klehpî eenems, Un meelohs daſchadi: Pats JEſus Debbeſis, Teem, kas ſcheit raudajuſchi, Daudſ Behdas iszeetuſchi, Tahs Azzis noſlauzihs.

5. Mehs ſpihdeſim tik ſpohſchi Kà Saul' un Swaigſ... nes, Mehs luhgſim, nemſim drohſchi, Ko Sirds ween egribbehs: Tad weenreiſ buhs tas Brihds / Ka mehs teem Engeliſcheem, Pee Praht' un Lohzekliſcheem, Tur wiſſi buhſim lihdſ.

6. Mehs ſawu Peſtitaju / Ar Preeku ſkattiſim, Kas pelnijs Debbes-Mahju Mums ſawahm Affinim: DEews Tehws, Dehls, Swehtais Garrs Mums tur preekſch Azzim ſtahwehs, Wiſs Debbes-Pulks to ſla... wehs; Ne weens muhs ne aiskahrs.

7. Sche mehs, kà Behrni grahbſtam, Tur ſkaidri runnaſim; Sche mehs pehz DEewa ſlahpſtam, Tur ne truhks tam jeb ſchim: Tur winna Paſaulê, DEews runnahs ween ar Glaudeem / Un ſpihdehs ſaweem Lau... deem, Kà ſpohſcha Saulite.

8. Ko Nahw' irr atschkihrusi, Teem tur buhs sa-
tees, Ja ween, kas aismigguschi Buhs DEewam de-
wuschees, Wihrs Seew' ar Behrnineem, Tee pasihsta-
mi Draugi / Tee wiffi dsihwohs jauki Ar Raddeem,
Brahlischeem.

9. Tur swescht bildinahsees, Pa simteem, tuhksto-
schceem, Tee Pirmi Tehwi krahsees, Ar DEewa Prawee-
schceem, Ar teem Apustuleem, Kas Kristus pehz irr kauti
Un tà no Semmes rauti, Ar zitteem Mohziteem.

10. Tee sanems muhs ar Preeku, Kà sawus Behrni-
nus Tur arri daudf pahrleeku No Engelischeem buhs
Tee schkirsti Garrini, Sirds-brahligi muhs peenems/
Un sawâ Pulkâ eenems, Muhs skubpstihs mihligi.

11. Neweens zits zittu jautahs, Kas schis? jeb kas irr
schi? Winsch pasihs ar to glaudahs, Ko wiss ne redsejs
bij: Mehs wissus sinnasim, Un mihlejuschees skuhsim,
Mehs kohpâ Brahli buhsim, Winsch man / es atkal
schim.

12. Tur dsirdesim mehs skannam / Tahs Debbes-
Spehlites, Ar jaukahm Dseedaschanahm Ta Debbes
atskannehs: Muhs JEsus usluhkohs, Tahs Azzis us
mums mesdams, Un sawas Rohkas plesdams, Muhs
nems un apmihlohs.

13. Mehs ar teem Engelischeem Tad gribbam pee-eet
klaht, Ar DEewa Sullainischeem Scho Dseesmu no-
dseedaht: Swehts! swehts! swehts muhsu DEews!
Tehws, Dehls, ar Swehtu Garru, Kas walda weens
ar Warru, Tam mehs padohdamees.

14. Tas newa dsirdehts Aufis, Ar Azzim neredsehts,
Kas teem, kas DEewu klausihs, No DEewa noweh-
lehts: Kad Sirds to apdohma, Tad irr ta pilna Preeka,
Ne behda wairs neneeka, To Pasaul nizzina.

15. Ta-

15. Tapehz mehs sawâs Behdâs/ Ne gribbam is samist,
Bet eemiht Kristus Pehdâs, Zeest, kad tee muhs eenihst:
DEews no mums ne atstahs/ Pa ihsinahs to Laiku, Liks
redseht sawu Waigu/ Un muhs eepreezinahs.

503. Die Zeit ist nunmehr nah. M. S. G. D.

Meld: Pee mihla DEewa ween.

KLauf Kristus Draudsiba! Kungs JEsus Tuhlus
mâ! Lai gaida, kas to mihle, Jau Brihnumi senn
sihle, Tee, kà mehs noprattuschi, Irr deesgan notik-
tuschi.

2. Kas man tad peenahkas? Man pee ta jaturras,
Ko Kristus man padsihrees: Kaut es us kappu schkih-
rees, Winsch mann tur iswest buhschoht, Lai es pee
Winna kluhschoht.

3. Kungs es ne prohtu gan, Zik jauki klahsees man,
Kad es pee tew us augschu Ar skaidrahm Meesahm
braukschu, Kad tu mann sanemt traukst, Un mann pa
Wahrdam saukst.

4. Ak! Sirschu-Preeziba, Ak! jauka Walloda Je
tawas Muttes nahzihs, Kad tu / Kungs! runnaht sah-
zihs' Us mann un manneem Brahleem, Kà tawo
Spahrno Zahleem.

5. Wuj es / no Lihgsmibas / Tahm Azzim Assaras
Tai Stundâ aisleegt spehschu? Kà es tahs saturreschu?
Tahs, kà is Akkas, wirrihs, Pahr manneem Waigeem
birrihs.

6. Kahds es tur spihdeschu, Man eedohs Spohschu-
mu Ta pirma Redseschana, Kad tew tahs Azzis manna,
Ta, kà preeksch Saules mirdsihs / Bet wissa Sirds at-
spirdsihs.

7. Man tiks tad redsamas Tahs swehtas Meesinas/
Kas Krustâ peenaglotas Un Nahwê par mums Doh-

tas, Tahs Rohkas / kas Zaur Durtas, Tahs Kahjas, kas isurbtas.

8. KUngs! tew irr sinnama Ta taisna Lihgsiniba / Eekſch tawas Parahdihſes, Pehz tawas Gohda-Wihſes: Kurſch Prahts to ismaunija? Tak tizzama ta bija.

9. Ko es ſche tizzelis, Tur buhſchu pamahzits: Schahs Semmes Wiltus, Mantas Irr baddigas, negantas / Kà Reekſts bes pilna Kohla, Bet man buhs labba Dohta.

10. Ak KUngs! manns Labbuminſch! Kà wiſſ manns Aſſintinſch Eekſch wiffahm dſihgſlehm lehzis? Pehz tew wiſſ, JEſus! brehzihs, Kamehr tu durr' atwehrſi Un mann pee few' eekehrſi.

11. Tu us mann ſazzifi: Manns Behrs! nahz, pabaudi Tohs gardohs Kummoſinus, Tohs Debbes-Salduminus / Nahz Tehwa-Walſti, ſehdees, Nahz, meelojees, pee-ehdees.

12. Paſaule baddiga! ko taws Selts atmakſa Pret DEewa Krohneem ſwehteem, Kas peederr Jsredſeteem / Ko Kriſtus Galwâ lizzihs, Teem / kas tam Ween patizzihs.

13. Sche Engiu-Semmite, Sche Dwehſſu Paſpahrne: Sche weena Dſeedaſchana, Sche Bebdas wiſſ ne manna: Sche naw, ko Nahwes bihtees, Redſ ko ar Skaugeem trihtees.

14. Manns Prahtinſch! aprimſti, Wuj tu ismehrifi, Wuj tu gan likſi wehrâ Tahs Leetas, kas bes Mehra? Lai Wallodneeki kluſſahs, Lai Saprahtneeki duſſahs.

15. Bet tew / manns Peſtitais! Tew' eſmu usdohmais, Tew' es ſche peeminneſchu, Zik ween es nabbags ſpehſchu: No tew, ir tad kad waidu, Tak wiſſu labbu gaidu.

16. Gan

16. Gan Sirds man aptekkas, Kamehr no Augſtibas Tew, JEſus! redſu nahkam Un muhſu Preeku ſahkam: Ak! kaut pehz mannu Prahtu Tu buhtu ſchodeen klahtu.

17. Bet tawa Stundina Buhs tew gan ſinnama: Es us tew ween Dohmaſchu / Par to es ween gahdaſchu, Lai katru Stund' un Deenu Sirds us tew neſtahs Weenu.

18. Ak KUngs! ak paklauſi, Paklauſi ſchehligi: Lai tawa Teefas Deena Mums ſinnâ ſtahw un Zeenâ, Lai ta muhs wahjus dſeede / Lai ta muhs ne isbeede.

504. Wolt ihr euch nun / o ihr fromme Christen.

B. W. B.

KRiſtus Saime, kas to KUngu gaida, Lai ta Atnahkſchana juhs ne baida, Scho Padohmu klauſaitees / Ko jums dohd pats DEews.

2. Zelleet uhs tahm ſwehtahm Weetahm, Dſennaitees pehz winnas Walſtas Leetahm, Ka pehz DEewa ſwehtu Praht, Meeſas eegrohſat.

3. Kas jums jadarr / tikkuſchi nodarreet, Un ko juhs pehz winna Wahrdu warreet, Jo no Zella tas ne kriht, Kam ſchis Gaiſchums ſpihd.

4. Darreet tà, kà ſchigli Kalpi zeena, Kas irr gattawi jebkurrâ Deenâ Kam ikſtundu waijag ſchkeet, KUngam pretti eet.

5. Swehti irr tee Kalpi, kas ne kaiſahs Schurp un turp, Bet Laikâ jau fataiſahs, Ko KUngs atrohd mohdrigus, Un to gaidohſchus;

6. Teeſcham Winſch irr winnu labbad ſtrahdahs, Galdu klahs, Un pats tohs apkohpt gahdahs, Winſch tohs jauki pameelohs, Un teem Gohdu dohs.

7. Saimneeks, kad tam taiſni ſinnams kluhtu, Kurrâ

râ Stundâ Sagglis nahzis buhtu, Winsch buht' Meegu atmettis/ Un to gaidijis.

8. Tàpat Kristus at-ees jaunâ Deenâ, Pirms kà Pasaul winnu kohpj un zeena, Un juhs paschi dohmafeet, tapehz sagaideet.

9. JEsus! palihds' mohdrigi ka essam, Un ikbrihschu Tewi Dohmâs nessam, Ka mehs warram pastahweht, Un pee Tewim eet.

505. **Ermuntert euch ihr Frommen.** M.S.G.D.

Meld: Usmohstait wissi Laudis.

LAi spihd tahs Eljes-Swezzes, Tu DEewa Draudsiba. Kas KUngam pretti tezzehs? Winsch irr jau tuhlumâ: Klaht Bruhgans, tezzeet, laideet Tam pretti, peeluhdseet, Pazihsdamees Ta gaideet / Ak! gaideet, wahkejeet.

2. Puss-nakts irr Danahkusi: Lezz Zian! deedama: Nu tew atspihdejusi Ta KUnga Gohdiba. Klauf! kà brehz waktineeki: Sagaideet Bruhgana / Lai wissur atskann Preekì / Lai sauz: Alleluja.

3. Juhs gudras Jumprawinas! Tahs Galwas pazeleet, No Debbesim nahk Sinnas, Klausait, ko Engli dseed. Jau durris atdarritas, Jau kahsas pawihkschtas, Jau Meitas apstahditas, Jau Spehles dsirdamas.

4. Jau kohki seedeht taisahs: Nu silti Laiki nahk: Jau Pumpurischi raisahs Un Lappas rahdiht sahk. Jau Tumsiba safaistahs Un swellas dsiesumâ: Jau Debbess nokaistahs: Buhs jauka deenina.

5. Sawaldait sawu Meesu No Grehku-Meedsina: DEews KUngs atnahk us Teesu, Kas tauneem breesmiga. Mehs redsam KUngu nahkam, Jau leelais Pehrkons duhz / Nu Galls buhs wezzam Drahkam, Kluss! kluss! jau Lauwa ruhz.

6. Sa-

6. Sastohpeet tam ar Preeku Zijanas Draudsini! Ne behdait wairs neneeku, Paleezeet lihgsmigi. Uswehschanas-Lohnis Irr Pehrles un tihrs Selts, No ta tohp Bruhtei Krohnis, Kas sohlihts, Galwâ zelts.

7. Kas iszeetuschees essest, Lihds Kristu mirruschi, Kas Jehra Sihmi nessest, Juhs essat rakstiti, ka jums buhs muhscham waldiht: Scha Laika Behdinas Gribb DEews jums tur pasaldiht Eeksch sawas Walstibas.

8. Tur tohp tee ispuhschkoti Kas sche uswahrejschi; Tur tohp teem Rohkâ dohti Wiss augstee dahrgumi: Tur atkal sallohs Kauli / Kas Nahwes-treekti bij, Tee pihdehs lihds to Sauli: Tur wihns par dsehreeni.

9. Tur Pilsahts pills ar Preekeem, Tur Selta Wahrtus redsi, Tur Meers irr Pilsahtneekeem, Pats DEews tohs glehb un sedsi: Tur Bruhte sehdinama Eeksch Rohschu-Paleisas, Un mihli noweddama Pee Kahsu-Gohdibas.

10. Ak JEsus! ak! pasteidsees / Pazellees, atnahzi: Ak muhsu Saule! beidsees Pee mums, ak! atskreeni: Ak! beidsi muhsas Mohkas, Ak JEsus! rahdees sew, Mehs Zellam Galwas, Rohkas Un Sirdis ween us tew.

506. **Mir bricht vor Bangigkeit der Schweiß.**

M. G. R.

Meld: Manns DEewinsch lizzis Krustu nest.

MAn Sweedri no Isbailehm pluhst, Ta Mehle schuhst, Nei Wahrdinsch tek par Gohdu, Sirds dreb, tee Prahti issubdahs, Kad apdohmahs, Un Dohmâs es atrohdu: Kà usfauks DEews: Iszellatees, Juhs Mirruschi! Nahkt tikkuschi preeksch Teesu un preeksch Sohdu.

2. Buhs drebbeht Apses-Lappinahm / Kad nomannam,

nam / Tohs Wehjus bahrgi kauzam ; Wehl wairak Sirds nodreb' itt gruht, Kad dsird' un juht To leelu Sohgi sauzam: Preekſch mannu Teef', Dwehſles un Meef / Juhs ſtahweſeet / Un redſeſeet Man drihſ us Teefu brauzam.

3. Pehrkonam ſperroht pahrbihſtahs Un pakrattahs Pats Drohſchineeks pahrleeku: Kad leelas Lohdes Muhrus gahſch / Kaukdamas brahſch, Ir paſchu Wirſineeku: Tad tomehr kas Wehl noturrahs, Bet manna Nahw'? To Sird iſchaw, Kad Dohmâs to aiſteeku.

4. Mann' padohdoht few' Meedſinam, Jeb nomohdam Ko darroht ehdoht / dſerroht / Mann' kuſtoht ſawâ Mahjinâ, Jeb Zellinâ Kur waijag' eijoht, ſperroht: Mann' paſtra Deen' Irr Prahtâ ween / Ar Nopuhtahm, Ir Aztinahm Itt gauſchas Aſſ'ras berroht.

5. Daſch labs, ko es ne dohmaju / To nomannu Eekſch Nahwes-Akkas gruhſtam, To apehd Pluhds, to Ugguns-Grehks, To Karra-Spehks, Ir zittus Nahwê kluhſtam: Zaur Nelaimib', Neweſſelib', Tas ik Deenâs Mums parahdahs / Pehz Semmê rakti puhſtam.

6. Kas ſinn? arr' ilgi kahweſchohs, Jeb paſteigſchohs, Ar ſawu paſtru Deenu: DEews ne noſpreedis, kur jeb kad, Winſch aizinaht No Paſaul grib ikweenu: Schî Stundinâ, Winſch Gultinâ, Warr ſtaipiht mann', Doht arridſan, Ka es eekſch Bedres leenu.

7. Kad manni Nahwe iſſtumdihs, Un nowaddihs Preekſch DEewa taiſnu Teefu, Kur Nabbadſinſch es paglahbſchohs? Kam padohſchohs? Ar Dwehſeliht un Meefu? Kas isglahbt ſahks? Wui iſpirkt nahks Ta Paſaule? Ne ne! ta ne Iſpirks mann' Semmes Weeſi.

8. Tur

8. Tur taiſnajs Sohgis ne bihſees, Neds rauſtiſees / Preekſch ſawa Teefas-Galda Jr Waldineekus aizinaht, Tohs iswaizaht, Ko darra? Kà tee walda? Tà Leelmannus, kà Ubbagus / Kaut kahds biſis, Tohs usnems ſchis, Kas Teeſâ wiſs ne malda.

9. Tad ſchehlodams, ak JEſuliht! Pee mannim miht / No tawa Wahrd' es juhtu, Ka tu peedſimmis mannis deht, Un zeetis wehl, To Grehku-Sohd' tik gruhtu: Preekſch DEewina Mann' aisrunna To Sohdibu, Iszeeti tu, Ka es neſohdihts kluhtu.

10. Tu Mannis Muhſchigs Wahrds peeminn' / Un aisbildin' Mann' tahdâ Bailibinâ, Zaur tawu dahrgu Peſtiſchan' Dohd, ka atſkan Man DEewa Mihlibina: Paklauſi DEews! Un ſchehlojees! Tad atſkannehs, Un paſtahwehs, DEews! tawa Gohdibina.

907. Kommt her / ihr Menſchen Kinder.

M. S. G. D.

Meld: Nu duſſahs wiſſas Leetas.

SChe kohpâ Laudis nahzeet, Juhs Grehzineeki ſahzeet Tahs Mohkas klauſitees / Kas teem tur wirſu ſpeeſchahs / Kas ſche no DEewa greeſchahs / No DEewa Wahrda atſtajſchees.

2. Sche eita lihdſ us Elli / Un ſkattaitees kà Welli Tohs Laudis Wahrdſina, Tahs Mohkas ne warr ſapraſt Ne weens warr Gallu atraſt, Kad beigtohs ſchahda Sohdibà.

3. Tu jahſchu Maiſes praſſees / Bet Maiſes Weetâ raſſees, Tew Iſſalkums un Badds: Ja wihkſchees Dſert tur praſſiht, Tur ne buhs Uhdens Lahſihte, Bet Sehrs un ſillais Ugguns pats.

4. Wui ſkaiſtas Drehbes gaidi, Tew' gehrbihs leelee Waidi / No Suhdeem Swahrki kluhs. Sirds-Iſbailes

les un Breesmas, Un leelas Ugguns Leesmas, Tahs apkahrt Kahrtahm tewim buhs.

5. Wui Dsihwes-Ehkas zerrest? Gan Elles Sauli derrehs Pehz tawas Jstabas, Tas buhs taws Nammo taws Kahkis, Negohdigs Suhdu Blahkis, Tas weens buhs schinnis Pohstaschâs.

6. Tu leppojees pahr Prahtu, Sew' gribbees gohdinatu, Sew' paschu peewillees, Jo schinnî Waidu-Weetâ, Apsmeeklis Kauna-Leeta Sew apkahrt tewim rahdisees.

7. Pats Dublôs tu eesehdis/ Pats sawu Gohd' apehdis, Kas wairs pa tewim ees? No DEewa tu atstahjees, Sew pascham Kaunu krahjees, Pahr Wergu Wellam padewees.

8. Wui tà tu trallinafi? Wui tahdus Smeeklus krahsi Ar Matschkuppeem, kà sche? Gan tewim buhs par Draugeem, Kas tew ar Elles Schnaugeem Jspinke/ mohzih/ nopihne.

9. Tew stahstihs bargus Stahstus, Tew lahdehs leelohs Lahstus kas no tew eewesti Eekfch schahda tahda Grehka, Tee brehks no wissa Spehka, Tee gaudohs lihdf tew fohdami.

10. Kas kohpâ plihtejuschi, Sew daschkahrt sastapuschi Us Kauna-Zelleem irr, Tee, kaut jeb kahdâ Aulâ Sastapdamees, bes Galla, Saplohsifees/ne weens tohs schkirr.

11. Daschs, ko eekfch labbahm Deenahm Mehs redsam jahjam, skreenam, Tahs Lustes aismirsihs; Tas gaudodams tur sehdehs, Kà Puhpehdis isdehdehs, To Aukstums, Karstums nomahzihs.

12. Sche drihf mehs waidam brehzam, Kad Slimmuma atjehdsam, Kad Karsons Kaulus lausch; Kad daschkahrt Leela Sahpe Mums wissu Spehku slahpe, Ad Drudsis Sird' un Galwu grausch.

13. Bet kahda gruhta Leeta Buhs schi kad Mohku Leetâ Wifs Waidus-sakrahsees? Kad Satans sew' Breesmahm Ar karstahm Ugguns-Leesmahm Tam tehzineekam usmahksees.

14. Tur ihdsihs tawas Azzis, Ar kurram tu sche rajas/ Bij' Bedri daschamgan. Tur tawas Behdas wirbs/ Tur Assaras Tew birrihs, Tew schehl buhs tawa Wedseschan'.

15. Eekfch Ausim skannehs Breesmas, Ar kurrahm Gauku-Dseesmas Tu daschkahrt klausisees. Tu dsirdf' Sohbu-Greeschan, Jr Gaudoschan' un Reeschan Jo Elles Sunno, ismiffees.

16. Tu nihzihf' Smakkas rihdams/ Pats sawu Maitu bihdams, Tu Wella Spandakas Un Elles Schulus lazzihf', Tew Sirds un Rihkle smazzihs, Tew' Elku Duhmi slahpinahs.

17. Tew grusdehs Meesa, Kauli, Kà sapuuschi Prauli, Wels tewi saplehsihs, Tas wasahs tawas Eekschas, Kà kà tew pascham leekschas, Par Ermu winsch tew salehsihs.

18. Ak Kalni! ak! saplihsteet Par Widdu, un satihsteet Preekfch DEewa Dufmahm muhs! Tà sauzihs daschs: Bet rausees, Ak Zilwehks! un atkautees No Grehkeem/ tad tu tur ne kluhf.

508. **Es ist gewißlich an der Zeit.** C.F.

SChis teescham irr tas pehdigs Laiks, Ka DEewa Dehls kluhs nahzis, Tad mums taps redsehts Krists Waigs, Kad Winsch buhs teesaht sahzis; Tur Eemeekli warren dahrgi buhs, Kad wiss no Ugguns apsihts kluhs, Kà DEewa Rakstôs laffam.

2. Ar

2. Ar Basuhm buhs Trohksnis tahds, Kas ees lik Pasauls Gallam; Tad zelsees drihs / Labs Launs kahds / No wissahm Semmes Mallahm: Tas buhs wisseem Mirrusheem; Bet kas wehl dsihws no Zilwekeem / Taps Azzumirkli pahrwehrsts.

3. Us to kluhs dsirdehts nolassam, Ko schis / jeb tas buhs strahdajs; Tur arri klausihs noteizam, Ko buhs runnajs, gahdajs, Ko ween tu buhsi nogrehkots, Un tu mehrt wifs ne noschehlojs, Scheit sawu Muhschu buhdams.

4. Ak waj! ak waj! tam Zilwekam, Kas launus Darbus gahjis, Tam DEewa-Wahrda Smehjetam, Kas Zeelu Mantu krahjis; Tas DEewa Preekschâ ne pastaliks, Bet ees no Kristu kails un pliks, Pee wisseem Wehleem Ellê.

5. Dohd, Schehlastibas-Grahmatâ / Man tad buhtu eerakstitam, Par Behrnu tawâ Walstibâ Kluht arri nofazzitam: Jo tu to Wellu nofohdijs, Un mann ilgruhti atpestijs, Pee Krusta Mohkas zeesdams.

6. Tad gribbi nu mann' atsstahweht, Preekschâ DEewa bahrga Sohda / Un manna Wahrda peeminneht, Ne Kaunâ. Bet eekschâ Gohda: Ka man, ar Debbes-Namneekeem, Brihw eet eekschâ taweem Nammeem, Ko tu mums esi pelnijs.

7. Gan manni Grehki beede mann', Tee leek man kaukt un raudaht; Bet kad taws saldajs Wahrds atskaun, Ka man buhs smeet un glaudaht / Tad manna Sirds no Preeka lezz / Tapehz ka tawa Waiga Swezz Tu man tur likfi spihdeht.

8. Ak JEsus! nahz / ne kawedams / Ar tawu jaunu Deenu; Mums ne tihk wairs schis Wahrgu-Nams, Mehs nopuhscham ar weenu; Nahz nahkdams, leelajs Kungs! nahz! Un tawus Laudis pestiht sahz / Tee wissa Launa / Amen.

29. Es sind schon die letzten Zeiten. M. S. G. D.

Meld: Dwehsle tihgsmojees ar weenu.

1. Alsees manna Sirds! sataisees / Jau schee Laiki pehdeji: No schahs Pasaules atraisees, Tai Galls nahks peepeschi. Saulê Sihmes: Juhra kauz: Semme trihz, tee Laudis sauz, Nihkdami ar Karra-Preesmahm, Wissas Mallas dezg ar Leesmahm.

2. Laudis Blehnahm ween padohdahs / Pasuddusi Ilziba: Mihlestiba nekur rohdahs, Warras-Darbs ir Klaisumâ. Laudis ehwerjehligi, Tâ kâ Nous Laikâ Dsi, Ehde, dsehre, danzi jahza, Kamehr Uhdens-Pluhdi nahza.

3. Besprahtiga wissur Dsihwe, Bet kur paleek Tizzigi? Pretti teem ikweens sew' spihwe, Tee irr it kâ Ewehschneeki: Tee irr wisseem pellami / Neezinami pulgoti: Bet kas spehzigu sew' mannahs Preekschu ta Kasram irr saklannahs.

4. JEsus pats gan drihs usnahzihs, Winna Pulki Zehluschees: Tas lohs sawus pestiht sazihs, Tee tam drohschi pretti ees: Tapehz Galwas pazelleet / Debbes Wahrtus luhkojeet, Turpu greeschat sawu Prahtu, Juhsu Pestischana klahtu.

5. Wihgu Kohks un zitti kohki Rahda sawus Pumpurus, Wuj Zaur to tu ne usfohki Wassarinas Gahjumus? Un tee DEewa tizzigi Lappâs jau isplaukuschi. Kas scho Laiko Sihmes skattihs, Tas scho Lihdsibu sapraitihs.

6. Tumsibâ un winnas Grehki Auga lihds schim augdami, Nu saduhsihs winnas Spehki: Bet kas DEewam tizzeschi DEewa preekschâ stahweht speh, Kad tu isbihrs

nihks Paſaule: Tapehz nemmeet Drohſchu Praht Juhſu JEſus drihſ buhs klahtu.

7. Sargaitees, ka plihtedami Sirdis ne apgruhſ nait, Nedſ Zaur Behdahm nokremtami Juhs bes Laik pakrihtait; Jo ſchih Deena peepeſchi Usbruks us ſch Paſauli, Kà kahds Slaſts ar ſawu Walgu, Un doh Katram ſawu Algu.

8. JEſus! muhſu Sirſchu Rohta/ Tawus Wahr dus klauſiſim/ Ziau pakeek tew atdohta Pà ſoprohjam kà lihdſ ſchim: Apgahda To ſchehligi, Sawu Bruht israiſi No ſchahs Semmes Grehku-Saltehm. Peſit to no wiſſahm kaitehm.

§10. **Wache auf ihr Chriſten alle.** C. F.

USmohſtait, wiſſi Laudis! Un tohpat mohdrigi, Kas wehl lihdſ ſchim irr ſnaudis Lai zellahs tikkuſchi: Tas KUngs gan drihſ muhs mohdihs, Ta jauna Deena auſt; Winſch-Besdeewigus ſohdihs, Zik ilgi gribbam ſnauſt?

2. Kaut Mantas gan ſahbris, Ne kam ta ne pa lihdſ! Kad nahk tas breeſmigs Mehris/ Buhs tew to atſtaht drihſ: Kaut leels un baggats kluhs/ Kaut bijis jauns un jauks; Tad drihſ tapſ ſuddis, puis/ Kad Nahwe tewi ſauks.

3. Atſtahjeet wezs ar jaunu, No juhſas Lepnibas/ Eenihſteet wiſſu Launu, No wiſſas Sirſninas; Jums buhs pehz Mantas dſihtees, Kas muhſcham ne ſuddihs, Un ſawu DEewu bihtees/ Kas juhs zelš Debbeſis.

4. Pee mums ſkann DEewa Wahrdi/ Kas muhs mahk remdinaht, Dohs buhs mums ſanemt gahrdi, Un Sirdi paglabbaht: Ja juhs ſcheem Wahrdeem ſneeſeet/ Dohs ſtumſeet nohſt no jums: Redſ tad juhs pohſtâ eeſeet/ DEews juhs no ſewim ſtums.

§. Ak!

§23. **Des Morgens wenn ich früh aufſteh.** J. O.

KAd Rihta Laikâ pazellohs, Un gulkeht eemu Wakkarôs, Tad mannas Azzis ſtahw us DEew', Kà Behrninſch luhk us ſawu Tehw'.

2. Ak! Debbes Tehws pee Tew es ſteidſ', Ar Tew es ſahk', ar Tew es beidſ'. Bes Tew es kriht/ ar Tew es ſtahw', Tew peederr Gohds un wiſſa Slaw.

3. Es pateiz' par taw' Sargaſchan', Un ſchehligu Paglabbaſchan'/ Tapehz ka Tu man bijis klaht, Ne parreis Wels man famaitaht.

4. Es luhdſ' zaur Kriſtu man pameſt Wiſs ko Tew eſmu darrijs preſt, Pehz manneem Grehkeem mann ne ſohd, No Schehlaſtibas tohs peedohd.

5. Un palihdſ' zaur taw' Swehtu Garr', Ka es no Grehkeem atſtaht warr', Un pehz ſcha Laika dſihwoht labb': Ak ſchehligs DEews! Tu mann' paglabb.

6. Eekſch tawas Rohkas nu pawehl', Es ſawas Meeſas un Dwehſel, Saw' Rohk un Darb'/ ſaw' Kahj' un Zell', Wiſ's mannus Wahrdus, Mutt un Mehl.

7. Ak! waldi mann' pehz tawu Praht', Un ſuht' taw' ſwehtu Engel klaht, Ka mann tas launs Gars ne peewarr, Un man nekahdu Wainu darr.

8. Ak Tehws! atgreeſ ſchurp tawu Auſ'/ Un mannas Sirds Luhgſchanu klauſ', Pafarg' ſcho Deen mann' ſchehligi, Tad es Tew' teikt gribb' muhſchigi/ Amen!

§24. **Daß die Sonn des Tages Zier.** B W. B.

KA ta jauka Saule mann, Sweiku bes iszeeſta Launa, Atkal redſ un ſpihd no jauna, Par to ſakku Pateikſchan': Augſtajs DEews! ar tawu Spehku Luhdſams glahb mann ſchodeen arr, ka tas Wells ne kahdu Grehku Man ſoprohjam peegreeſt warr.

2. Ka par wiſſu Deenu Sew eekſch tawahm Pehdahm

dahm waldohs, Nedſ ſeb kà no tahm atmaldohs, Mil
kais DEews to dohſi Tu, Pamahz pats ar ſawu Garr
Azzis, Aufis, Mutt un Sird, Ir tohs Prahtus, ka n
darru / Ko no tizzigeem ne dſird.

3. Dohd kamehr ſchî Buhdinâ Wehl pehz taw
Prahta mihtu, Ka es Truhkumâ ne krihtu, Nedſ jeb
kahdâ Gruhtibâ, Swehti mannu Druw' un Lohp
Swehti wiſſu, kas man irr, Ka pee Maiſes atraſts toh
pu, Lihdſ man patti Nahwe ſchkirr.

4. Kad tas Wakkars man uhskriht / Kurrâ ja-eet
Semmes-Allâ, Tad jemm Dſihwibinas Gauâ Tawâs
Rohkâs Dwehſeliht / Semme lai tohs Kaulus glabba,
Un tohs jaunâ Deeninâ Dſihwus / tawas Nahwes lab
dâ / Uhsſem Debbes Walſtibâ.

5. Amen ja, tam notikt buhs, Amen ja, Es tahdâ
Mainâ Redſeſchohs, Kad manna Waina JEſus
Wahtîs flehpta kluhs, Pee ka klaht es tad paleeku,
Jaukôs Dſihwibs Namminôs, Un ſcho mannas
Dwehſels Preeku Redſedams, tur preezaſchohs.

525. Aus meines Hergens Grunde. J. O.

KUngs DEews! tew Slaw' mehs dſeedam, Ka Tu
jaur tawu Spehk', Scho Nakt', par leelahm Beh
dahm / Par Uhdens Ugguns-Grehk', Un wiſſunahd'
Nelaim / Man paſargajs un glabbajs, Ka Wallu Wells
ne dabbuhs / Pee Behrneem, Seew' un Saim.

2. Mehs nabbagi Tew ſuhdſam Muhſ's Grehkus,
lehnigs DEews, Un Schehlaſtibu luhdſam No Tew',
ak mihlajs Tehws! Mums irr itt warren ſchehl, Ka
Tew' muhſ' grehzig' Wahrdi Sirds-Dohmas un tee
Darbi Apkaitin' agr' un wehl.

3. Jaur JEſu tohs pametti, Un ſtahw mums ſcho
deen klaht / Ka Tew ne darram pretti / Bet allaſch pehz
taw'

taw' Praht', Taw Swehtu Garr' mums dohd, Kas
warr muhſ's Kahjas waldiht, No taw' Zelk' ne leek
malbiht, To launu Paſaul' ſohd'.

4. KUngs palihdſ ſtipri ſtahweht / Zaur tawu Scheh
laſtib', Ka Wells muhs ne warr kaweht, Ar Will' un
Slewkawib', Prahts winnam us to ſtahw, Tas grib
mums labpraht kaiteht, Mums Meeſ' un Dwehſel
maitaht, Bet Tu KUngs to ne lahw'.

5. Mehs dohdam Meeſ' un Dwehſel Eekſch tawu
Glabbaſchan', Usturr muhs allaſch weſſel', Dohd
Maiſ' un Apgehrbſchan' Preekſch Behrneem, Seew'
un Saim', Peeſuht mums tawu Swehtum' / Un wiſſo
Leeto Lehtum', Paſargi par Nelaim'.

6. Paſarg par rupjeem Grehkeem, Un wiſſunadu
Laun' Usluhk us Namm' un Ehkahm, Paſargi KUngs
par Kaun', Par taun' un ahtru Nahw, Par Nabbad
ſib' un Waidu, Par Duſmib un Eenaidu, Taw' bahrgu
Teeſ' atrau.

7. Ne ſohdi, Tehws, muhs bahrgi, Pehz muhſu No
ſeegum' No Elles muhs paſargi, Dohd Tizzibas Sti
prum', Ka mehs ar wiſſu Spehk', Taw' Wahrdu Sir
dî turram, Un allaſchinas zerram, Us muhſchig' Deb
des-Preek'.

8. Gohds lai irr DEewam Tehwam, Ar Dehl un
Swehtu Garr, Weenam pateeſam DEewam, Ko tas
eeſahk un Darr, Pee mums ſcheit laizigi, To grib winſch
ſchehlig' pabeigt, Ka Winnam warram pateikt pehz
ſcho Laik' muhſchigi, Amen!

526. Spalter Augen / und erwacht. M. S. G. D.

Meld: Nahz tu Lauſchu-Peſitas.

LAiks jums, Azzis! atwehrtees / Nakts jau irr atſkal
puſees, Deenas-Gaiſma redſama Jaunâ jau
Spohſchumâ.

Rr

2. Wehji Meschâ, Klaijuļ[illegible] Rihta-Dseesmas dau
sina, Tu manns Gohds pamohstees arr, DEewam
wu Gohdu darr.

3. Augstajs DEews! es pateizu, Ka Tu man
Wesselu, Un bes Breesmahm guldinajs, Spirglu a
kal mohdrinajs.

4. Tu pats manni apsedsis, Sapnis naw man
trauzejis: Wiltigs Sahtners arridsan Ne warrej
peekrahpt mann.

5. Es is Gultas peezellohs, Pee tahs paschas atmin
nohs, Kad Galls mannam Darbam kluhs, Tad ma
Kaps par Gultu buhs.

6. Tur es gardi gulleschu / Behdas wairs n
redseschu, Pehz kà spohscha Gaismina Jseeschu i
Kappina.

7. Kungs! man Prahtu stiprini, Mannu Rohk
spehzini / Lai es darru katru Deen' To kas tewim patih
ween.

8. Tehtiht! es pawehlu tew (Seewu, Wihru) Behrnus,
paits arr sew'/ Sawu Saim' un Nabbadsib', Glahb tu
muhs ar Schehlastib'.

9. Kur man Sweedri ja flauka, Swehti mann, k
Tikkumâ / Taisni / ne ar Blehdibu, Sawu Darb
padarru.

10. Dohd mums Meeru, schehligs DEews! Un, k
Tehws apschehlojees, Mannus Draugus apsweht
Skaudneekus arr atgreesi.

11. Nu tad! manni Lohzekli, Labbi juhs atspirguschi
Schkali Darbu strahdajeet, Palihds DEews pee Darb
ei! Amen.

527. Mei

(Grehkus: Ne aisflehds! Preeksch mums, eeksch tas
is Dusmibas / Tahs Schehlastibas Durwtinas.

8. Us Tewi muhsas Sirdis greesi, Dohd, ka no Greh-
am sargamees, Un tawam Wahrdam paklausam,
ieit wisseem taisni dsihwosam.

9. Lai muhsu Darbinsch isschkirrahs, Tà Laukâ, k
Sehtinâs, Ka mehs pehz Maises dsihdamees ,
Gohdu warram pelnitees.

10. Dohd mums scho Deenu jauki beigt, Tad grib-
am mehs Tew' allasch teikt, Un dseedaht Tew ar weenu
ween Wehl Pateizibas daschu Deen.

539. Es hat uns heissen treten. M.S.G.D.

Meld: Us tew no Sirds es sauzu.

TAws Dehls muhs mahza luhgtees, No Tew ka
Waijagâ Ak DEews! Un ne istruhktees; Winsch
mums arr' apsohla, Ka tu mums teescham klausihs', Un
ko mehs luhdsam / dohs'! Tad Schehlastiba aussihs
Teem kas waid Sirds-Ehstôs.

2. Us to es arri nahku: Scho Rihta-Stundinu Ar
Luhgschanu eesahku, Dohd ko es mekleju. Es Kristus
Wahrdâ luhdsu, Us Kristu palahwees, To kas man
truhkst tew suhdsu, Ak klausi Schehligs DEews.

3. Es Mantas, Tehws! ne praffohs, Nedsilgu Muhs-
schu sew, Nedsl lepnu Gohdu laffohs, Neds Kahrumus
no tew: Schahs Blehnas suhd un noslihkst / Noputi kà
Pellawa, Ka Migla kriht, Un nonihkst kà Sneegs Pa-
wassarâ.

4. To luhdsohs, Mihlais Tehtiht! Dohd rahm
Sirdi man / Tu warr' to Prahtu swehtiht, Un waldih
arridsan, Ka tas tew ween peekerrahs Eeksch mihl
Taisnibas, Un ka tas ne atwerrahs Preeksch Kaun
Wallodas.

5. We

5. Wehl Tehws, ko lubdsohs dsirdi: Ar gudru Padohmu Apskaidro mannu Sirdi, Dohd man ar Gudribu To darriht ko es darru, Un wissur tew patikt/ Un palihdsi, ka es warru Bes Walschkibas palikt.

6. To dohdams Tu turklahtu Man tik daudsi atkattihs, Kà tew pehz tawu Prahtu man swehtiht pahs; Kad Dwehsele preeksch tewim, Stahw labbâ Glihtumâ, Tad Meesai arr pee sewim Buhs DEewa Swehtiba.

540. O heilige Drey-Einigkeit. C F.

TU Swehta Triadib', DEews Tehws! Dehls, Swehtajs Garrs / Tu weenigs DEews! Eeksch tawas DEewa-Buhschanas: Man palihdsi eeksch schihs Deeninas.

2. Glahb' manni wahju Zilwehkin', Ko kauna darrijs ne peeminn', No wissahm Behdahm sargi mann', Un par ta Wella Usmahkschan'.

3. Ta Tehwa Waigs lai atspihd man, Ta Dehla Spehks dohd Atspirgschan', DEews Swehtajs Garrs! dohd allaschin Man rebsehk tawu Gaischumin'.

4. Manns Radditajs! stahw Tu man klaht, Manns Pestitajs dohd jauku Prahk', Manns Swehtitajs! ne atstah mann, Dohd Sirdi tawu Spihdeschan'.

5. Kungs! glabba mann un apswehti, Apgaismo manni schehligi, Us mannim tawu Waigu greesi', Dohd awâ Meerâ vaglahbtees.

Rihta-Dseesmas us Neddelas-Deenahm.

I. Swehdeenâ.

541. Sonne der Gerechten. J.W.P.D.

Meld: JEsus / kas dohd Preeku.

AUlikt, Taisno Spohschums, JEsus, Sirschu Drohschums, Peejem schehligi Mannu wahju Teik-

Teikschan', Ko ar pilnu Steigschan' Dohmu tikkuschi; Tu ween mums Tas Patwehrums / Ka mums ne kaisch Wella Kohschums, Saulikt, Taisno Spohschums.

2. Wakts in Sargs tu essi / Tu eeksch Rohkahm nessi Mannu Dsihwibin' / Dwehsel, Meesi in Mantu; Ak! neesi to Negantu No man taggadin: Tu DEews, man Par Allohschan' Sahrgahsi in teescham wessi; Wakts in Sargs tu essi.

3. Ehdin', barro, dsirdi Dwehselikt' in Sirdi DEewa Wahrdinôs; Mahzi tizzeht / zerreht / Mihleht leeti derêt; Taws Wahrds Spehka dohs, Kad nahk klaht Wells kahrdinaht; Tu, Kungs JEsus! mannu Sirdi Ehdin', barro, dsirdi.

4. Tawa Schehlastiba Usjem Nelaimibâ Manni Nabbadsin'; Wissus Grehkus peedohd / Jaunu Prahtu eedohd, Ka es allaschin Turrohs sew / Kà patikk tew; Dwehsel', Meesa / Nabbadsiba, Tawâ Schehlastibâ.

5. DEews! dsen nohsi to Launu; Nogreesi Skahd' in Kaunu; Dohd man jauki selt, Labbus Darbus peenemt / Wisseem Kalpoht eejemt, Augstus nest in zelt; Peeschkirt, DEews, Man mannu Teesi, Un apswehti man no jaunu; DEews, dsenn nohsi to Launu.

6. Nu, manns DEews / paklausi: JEsus, tawu Ausi Schurp us manni greesi; Swehtajs Garrs, ar Preeku Manni Grehzineeku Mahzi pazeestees; Dwehselikt lai Meerâ mihk, Tu to no schahm Behdahm rausi; Nu, mans DEews! paklausi.

7. Ak! dohd swehtu Gallu; Paleekamu Mallu Nelrohmu schê; Tur eeksch tawahm Rohkahm, Es bes wissahm Mohkahm, Winnâ Saulitê, Teikschu gan; Paklausi mann, Tew es turru sawu Dallu; Ak! dohd swehtu Gallu.

II. Mandehgâ jeb Pirm-Deenâ.

542. **Mit GOtt und seiner Gnade.** J. w. P. D.
Meld: No DEew' es ne atkahpschohs.

PEe schihs Deeninas Plaukschan'/ Ar DEewa gri
bu fahkt, Ar skannu Slawes-Saukschan' Preek
sawa Klunga nahkt, Kas mann irr apsargajs Ar s
wahm stipprahm Rohkahm, Winsch Atspajds bij eek
Mohkahm, Eeksch Behdahm Vestitajs.

2. Jr Ugguns-Uhdens-Grehku Winsch greesis schel
ligi, To Eenaidneeko Spehku Nowehrsis tehwisch
Ar saweem Spahrnineem Winsch mann in Mant' a
klahjis Ar Swehtibin' apkrahjis: Ak! Tehws mum
Nahbageem!

3. Manns DEews! scho Pateizibu Peesemsi sche
lodams; Es nahk' ar Sirds Semmibu Ju wahjam
Dahwanahms; Bet Tu, DEews mihlakajs, Ne ka
wehl essi smahdejs Sirds Uppuriht'/ nedf lahdejs Ka
tewi gohdinajs.

4. DEews! nahz tu nu pee manni, Scho Nedde
eesahkoht; Man stipprin'/ swehti, ganni, Man grib
Laimes doht; Pehz taweem Bausleem ween Leez man
DEews Augstais, strahdaht/ Par Meef' in Dwehse
gahdaht; Man swehti Nakt' in Deen'.

5. Ne weens warr Deenas Maisiht (Ja tu, DEews
ne swehti) Sew pelnihtees in taisiht; Tu barro pilni
Bes leekahm Behdinahm; Dohd tawu Palig' mattiht
Ar Seew' in Behrneem skattiht Us tewi turplikam.

6. Ar mannim, DEewin darri, Kà tawam Prah
tam tihk; Tu schaust in schehloht warri Man tawo
Rohko Rihk'; Es sinn' in tizzu to, Kà man pehz schahdu
Mainu Tur ne buhs redseht Wainu/ Kur JEsus pat
dsihwo.

III.

III. Ohtr-Deenâ.

543. **Diß ist der Dienstag/ den ich itzt.** J. W. P. D.
Meld: Es dsillâs Behdâs nofauzohs.

OHtrdeena schi irr, ko manns DEews Leek redseht
sweikam, spirgtam; Tad man to slaweht peenahk
sees Kà Kalpam dahrgi pirktam: Schaî Nakti DEews
mann' apswehtijs/ To Meef' in Dwehsel ispestijs, No
Weln' in Nahwes Wirwehm.

2. Te es eeksch dsillas Tumsibas/ Neneeka jusdams,
dussejs; DEews stahweis irr us Glahbschanas,
DEews Meegu saldi kluffejs; Par drohscheem stipreem
Waktneekeem Bij buht teem swehteem Engeleem/ Zit
tadi Wells mann schnaugtu.

3. Redsi, ko DEews pee man darrijs irr? Winsch
Dwehsel', Meef' in Gohdu, No Schehlastibas man
peeschkirr; Winsch nogreesch Elles-Sohdu, Zaur sawa
Dehla Affinim; No Behrnibas winsch man lihdsi
schim, Jr scho Nakt, labba wehleis.

4. Ar pilnu Slawi peeklahtohs Man par to DEewu
slaweht, Ju, kà stahw winna Wahrdinôs, Eeksch Klau
sihschanas stahweht; Bet DEewam schehl! Gan grib
tas Garrs, bet gruhts in kuhtrs irr Meefas Swarrs/
Tas Spehzinsch irr besspehzigs.

5. DEews Tehws! Tu schehlig' usluhko, Ko taws
Behrns atneff spehdams, Kà tas no Rihta pakalpo,
Tew krahschni teikt gribbehdams; Lai tas preeksch tewim
Gohdâ stahw, Zaur tawa Dehla Krust' in Nahw', Ar
lo es Tew patihku.

6. Eeksch Grehkeem esmu kalpojs daudf, Tohs gribbi,
Klungs/ man peedoht; Eeksch Welna in Pasaules
Draudf', Sew ne buhs Prahtinsch eedoht, Bet tew,
Klungs JEsus! sew nodoht, Zaur tawu Pelnum eeman
loht To apsohlitu Walstib'.

7. Nahz tad man schodeen Paligâ: Grehks, Launs in Kauns lai suhdahs/ lai Elles-Tschuhska ne maita, Nedsch man Sirds-Sinnâ kluhdahs; Es tawâs Rohkâs pawehlu No tewim dohtu Dahwanu; Tu schehlig' us man gahda.

8. Ak, Tehws! Lai swehtihts tohp taws Wahrds; Mehs tawu Walstu gaidam; Taws Prahts lai noteek pee mums gahrds; Dohd Maisch eekschâ muhsahm Waidahm Pamett to Grehku-Parahdu; Nogreesch ta Wella Wiltibu; Jspesti muhs no Launa.

IV. Tresch-Deenâ.

544. Mein Herz/ wach auf/ die Nacht ist hin.

J: W. P. D.

Meld: Nu tohpi lihgsma/ dseed un deij

Teiz mauna Sirds usmohdusees, Pee skaidras Saules Steigschan': Scho jauku Rihtin' preezajees; Woj ne dsird' Gaitu Teikschan'? Aj man! kà saldâs Dseesminâs Mesch, Lauks in Ehkas atskannahs! Nahz lihdsch ar winneem dseedaht.

2. Rets atsihst to; Bet es/ manns DEews, Tew Slaw' in Gohdu dohmu; Taws Gohds irr tahlu isteepees, Jr es pee sew' atrohmu, Kà man buhs Tewi sweizinaht Schî Neddel-Widdû, ko labpraht Tu man sadsihwoht dewis.

3. Schodeen Tu arr pats widdû nahz Starp man' in Waidineeku; No sauna manni swehtiht sahz/ Leez redseht Meer' in Preeku, Jo tawa dahrga Mihliba Jrr warren-augsti teizama, Kas mannu Dsihwib' usturr.

4. Atwerr wehl tawas Durwtinas, Apswehti Meel' in Dwehsel': Ne jem eelsch labbas Dsihwibas Mannohst, usturri weffel' Par Preeku mann teem Manneeem Jn kad es schkirdams gullehteem', Ak! tad manns Paligs essi.

5. Dohd

5. Dohd Nelaimibas widdû ween Man tewis luhgtees/ gaidiht, Ja kahdahm Behdahm buhs schodeen Man Sirdi kneept in spaidiht; Tu manni, Kungs/ pehz tawa Praht'/ Ar Padohm' gribbi apgahdaht, Zaur tawu Swehtu Garru.

6 Eenaidneekôs es dsihwoju, Kas mekle mannas Nahwes; Jr netruhkst tahdu Draudsinu, Kas preekschâ faldi slawehs, Bet Schulti eekschâ paslepi gan, Man nedsiedoht daudsch Apsmeeschan' Bes Nesagahdas runna.

7. Nopuschko pilnigi scho Gadd', Ar Lauk-in Uhdens-Swehtib'; Greesch Mehri/ Karru, Sehrg' in Badd', Dohd wissu Leetu Lehtib'; Dsenn Waidineekus nohst sehkur; Tohs Semmes Kungus, Kungs! usturr', Jn dohd mums mihlu Meeru.

8. Ak muhsu Tehws, kas Debbesîs! Taws Wahrds lai paleek swinnams; Lai tawa Walstib' atnahk drihsi; Taws Prahts lai tohp mums sinnams; Dohd Maisit; Grehkus mums peedohd; Ar Kahrdinaschanu ne sohd'; Jspesti muhs no Launa.

V. Zettor-Deenâ.

545. Die Sonne machet wieder. J.W.P.D.

Meld: Teiz DEewa Kunga Wahrdu.

Zeel, Zilwehks! Zilla Waigu! No garda Meega pamohdees! Woj ne redsch Rihta Laiku? Ar Saules ehlees, preezajees! Nemm Rohkâ skannas Kohkles, Ne lausees Prahtam gihdt; Ne leez pee tawas Schohkles Nu tawai Mehlei lihpt; To Kungu Rihtôs slaweht Jrr swehts Darbs, kas peedarr, Jn Wakkarôs ne kaweht; Wahtisch Prahtinsch daudsch ne warr.

2. Tehws! Taws it schehligs Padohms Jrr wisseem wissôs Rihtôs jauns; Taws mihlajs Tehwa-Sa-

dohms Irr manni glahbis, ka ne Launs, Ne Ugguns ne isbihschan' man scho Nakt aisſehmis; Tahs Nelaimi, bas Rihschan' Man ne kaisch; uhsmohdis Es esmu, Kungs, zaur tewis; Es redsu, DEews in gan/ Ko tu man essi dewis Wehl gahdahdams par man.

3. Tas niknajs ne irr spehjis Ko darriht man in Mannejeem; Tehws sawu Mihlib' sehjis Pee Sirds teem Leeleem, Masakeem; Ka Nabbadsib' in Ehku Ne ehdis Ugguns Grehks; Ka grehzigu Zilwehku Ne rihjis Uhdens-Spehks; Ka muhs Newesseliba, Ko pelnam, ne aiskarr, To DEewa Schehlastiba Bes muhseem Darbeem darr.

4. Ok! sasem Slawes-Dseesmu No mannim, DEews Kungs/ schehligi, Jn ne dohd redseht Breesmu/ Bet schodeen wedd man tehwischki; Taws Swehtais Garrs mann waddihs/ Glahbs Mutti, Darb' in Praht'/ Man jaunu Sirdi raddihs Jn stippri stahwehs klaht; Lai es, DEews, tew par Gohdu Eekſch Labba peesemmohs, Tà isbehgt tawu Sohdu Jr zittam mahzibschohs.

5. Rahms Prahts in schkihsta Sinna Lai paleek mana Sirsninâ, Kas preezajahs bes winna, Tohp, ka no Sunni, Trakkumâ Pehz eekohsts: dohd, pateesi Man Tewi peeluhgt ween; Kad tu man preekschâ eesi, Manns Zelsch us Labbu ſkreen: Dohd man pehz Meera dsihtees/ Dohd labpraht Tuwakam, Tew manna DEewa, bihtees, Jn pazeesi augligam.

6. Tahm Azzim Blehnas zeescham Lai ne redsi Neekſ-Leetinas; Wedd mannas Kahjas teescham Us Zelleem ſwehtas Taisnibas; Leez Aukſim klausiht labbi, Ka Wahrda-Pehrkons duhj; Lai mannas Rohkas abbi Dohd tam, kas mannis luhdsi; Dohd taisnus Darbus strahdaht/ Us JEsu skattihtees, Tohs behdigus apgahdaht, Jn Krustâ pahrzeestees.

7. DEews! peedohd mannus Grehkus, Ne sohdi mann' eekſch Dusmibas; Tu schehlo tohs Zilwehkus, Kas sew pee Laika atgreeschahs; Ne leez man Atgreeschanu Pee Tew, pasebbinaht, Bet mekleht Dwehsel's-Gannu, Kad patohp wehl ar Praht'; Lai Tizzib' Mihlestiba Lihdſ Gallam nesawihſt; Dohd pastarâ Sohdibâ, Kà taws Waigs mann pasihſt.

8. Eepreezin' tawu Draudsiht/ Dsenn wissus Eenaidneekus nohſt; Dohd mums us Tewi raudsiht, Nedſ sawâ Starpâ reet in kohſt; Usturri tawu Wahrdu, Eestahdihsumus arr/ Kas mums to Ruhktum gahrdu, To Gruhtum' weeglu darr; Kas beswainigi Waidâs Jn zeetâ Zeetumâ Tahs Pestihschanas gaidahs, Tu, Kungs, eepreezina.

9. No Karra, Mehr' in Badda Pasargi muhs in muhsu Semm'; Muhs wissus schinnî Gaddâ/ DEews appakſch taweem Spahrneem semm; Dohd Kungeem buht bes Behdahm, Lai winno appakſch mehs Ka Rohka-Ehnâ sehdam Ar Maiſ', in Darb', in Teeſ'; Tu schodeen Spehka dohsi, Man tawâs Rohkâs siehdſ; Tu tà pee man dſihwoſi/ Kà Tehws pee Behrna mehdſ.

10. Ak, DEews Tehws augſti teizams! Mehs, tawi Behrni, luhdſamees; Lai taws Wahrds ſwehts in ſweizams Pee mums stahw; Tawa Walsts atees; Taws Prahts noteek, Kas taisiht warr weeglu muhſu Praht'; Dohd mums to Deenas-Maisiht; Tohs Grehkus atlaid klaht; Muhs kahrdinaht ne nodohd; No Launa pesti muhs; Tew teikſim Gohdu dohdoht: Amen! Tam notikt buhs.

VI. Peek-Deenâ.

546. Fürst des Lebens, Zions König. J. w. P. D.

Meld: Kà pehz garda Uhdens-Malka.

PEestitajs! Leels-KUngs un spehzigs! DEews in KUngs tahs Gohdibas! Manns Dseesminas-Gohds irr neezigs; Bet eekſch tawas Zeeſchanas Karstajs Mihlib's Ugguns ſpihd, To es warru nomannih Pee ta, kad tu Krusta-Stabbâ Lizzees kautees mannis labbâ.

2. Eekſch Newainas / ſchkihſtajs Jehrin! Eſſi no kauts mannis pehz; Zaur Tew, KUngs in DEewa Behrnin, Grehku Kalps irr tappis ſwehts; Buhdams DEewa Eenaidneeks Eſmu kluis balts kà Eneegs. Redſ, kà leelu DEews mann taiſijs! Redſ, kà gruht mann JEſus raiſijs.

3. KUngs! pee tahdas Schehlaſtibas Tew wehl wiſſ ne biſis gan; Bet tu wehl ar Wiſs-Spehzibas, Deenâs, Naktîs glabba man; Tu ir ſcho Nakt man biſ klaht, Ka nu warru nodſeedaht Sawas wahjas Rihta-Dseesmas / Zehlees brihws bes kahdas Breeſmas.

4. Tà tu mann no Bauſtu-Lahſteem, JEſus! dahrgi atpeſtijs; Tà tew teiz' ar Slawes-Stahſteem, Kà tu ſcho Nakt ſaplohſijs Mannu ſmaggu Grehku Tihkl', Ju ta Well' in Nahwes Rihkl'; Pee tew, mihlajs JEſus! ſkeenu, Tew nodohmohs zauru Deenu.

5. DEews! Paſargi mann no Launa, Ju no Kauna taggadin; Swehti atkal man no jauna, Gaiſin' mannu Kumaſin'; Palihdſ man, ar labbu Prahtî, Tawas Nahwes apdohmaht, Ju to wiſſu gruhtu Mohku, Kad tu neſi Krusta-Kohku.

6. Ne kahds Darbs / kahds Wahrds lai rahdahs Mannâ Dohmâ, Prahtinâ, Kas few ne us tewim dohdahs, dahs, Krustu turroht Gohdibâ; Tawa ſwehta Swehtſchan' Lai no Welna farga man', Ka tew kalpodams Uhdſ zeeſchu, Kamehrt no ſchihs Semmes eeſchu.

7. Ak! Tad dohd man nomirt ſwehti Ka no Raiſehm iſraiſihts, Tawâ Debbes-Preezas Klehtî Tewi redſu / peepildihts Ar pilnigu Swabbadib', Kur irr Meers in Sirds-Lihgſmib'; Nahz manns JEſin! nahz ar Trauk-ſchan'! Ju paklauſi mannu Saukſchan'!

VII. Seſ-Deenâ.

547. Steht auf ihr Sinnen / von der Ruh.

J. w. P. D.

Meld: KUngs! es us tewi pataujohs.

SChaî agrâ Rihta-Stundinâ, Juhs Prahti, eſſeet Nomohdâ, Ju redſeet Saules Spohſchum': Jums DEewa Prahi' Buhs ſweizinaht Tàpatt ar jaunu Kohſchum'.

2. Es ſinnu, muhſchigs, ſpehzigs DEews! Schihs Neddel's pehdigs Gaiſinſch ees / Kà tu tam lizzis, Gallâ; Tà ween reiſ man Buhs arridſan Paſlehptees Kappa-Mallâ.

3. Sirds-ſemmigi Tew pateizu, Ka tu ſcho Gaiſchu Rihtinu Man dſihwam redſeht dewis / Ta ſpirgta Meeſ' Usmohdufees Buhs dſeedaht ween no Tewis.

4. Tu manni, DEewin uſtizzams! Wehl ſchodeen glahbſi ſchehlohdams, No Grehkeem likſi duſſeht; Tahs Uſſinis, Ko isgahſis, Warr manni, JEſus! kluſſeht.

5. Apſarg' us manneem Zelleem mann, Kad ar nekahdu Duſſeſchan' Man buhs daudſ Ehrkſchku matiht; Dohd Labbumu Ju Swehtibu Man tawâs Wahtis ſkattiht.

6. Dohd appakſch taweem Spahrnineem Man preekſch teem Elles-Wannageem Buht labbi ſegtam,

glahbtam; Zaur dedsigu Sirds-Mihlibu Ne leez man tapt fagrahbtam.

7. Eekſch mannim karſtu Kahribu Eededſin' us to Jaukumu / Kas winna Saulê gaidams, Kur ſchehligi Man gohdahſi Tu / DEewa Dehls / pehz Waidahms.

8. Nahz Jauna-Deena! nahkdama, Kà winnâ dailâ Meeribâ Tur muhſchôs dusſeht warru, Tur Lihgſmibâs DEews atjaunahs Man wiſſu Meeſ in Garru.

9. Ak Tehws! Tew wiſchkim padohmohs, Tawu Prahtinſch Spehk in Prahta dohs, Tu manni kohpſi, glahbſi: Pà, Welns! tu mannu, Kaut trakkojs gan, Ne grahbſi nedſ peekrahpſi.

Zelta-Wihra Dseesmas.

548. Nun geh ich aus auf Gottes Gnad.

M. S. G. D.

Meldz Kungs DEews tew ſakku pateizib.

AR DEewa es nu iseemu, DEews isſchkirs mannu Zellinu: Swehts Engels manni pawaddihs: Pehz tas mann weddihs Debbeſis.

2. Es drohſchi Zelku ſtaigaju, Es DEewa allaſch peeminnu: Kad daſchkahrt Tumſchums mann' apſtah, Tad JEſus manna Gaiſmina.

3. Kad ſweſchâs Weetâs ſtaigaju, Es DEewa Spehku nomannu, Mauns JEſus man par Speeki irr, Tas wiſſur mannu Zell' isſchkirr.

4. Pee Kruſta-Kohka peeturrohs, Prett Wellu ar to wehſajohs, Kad tas man daſchkahrt peelauſchahs, Mauns JEſus mann gan paſargajs.

5. Nu Kungs! Ar tew man laimeſees, Ar tew man Gaita wehleſees, Tu pats man Zelku parahdi, Us tewi ſkattohs tizzigi.

6. Es

6. Es Sweeſchneeks eſmu Paſaulê, Us tew' manns Prahts ween uszerre: Kad ſawus Zellus pabeigſchu, Tad es tew muhſcham pateikſchu.

549. In JEsu Nahmen reiſ ich aus. M. S. G. D.

Meldz Ak tu manns Bruhgans JEſus Kriſt.

JEſu Wahrdâ iseemu, Kas pats irr daſchu Zellinu Schaî Paſaulê iſtaigajis, No Tehwa Semmê atnahzis.

2. Ko JEſus Wahrdâ padarram, Tas Drohſchibu pohd Prahtinam: Kad JEſus pee man peeſtahjees, Buhs muhſu Zellam isweiktees.

3. Tu JEſus! mannim Spehku dohſ' / Ka es no tew ne atſtahſchohs: Tu eewedd mann, Tu isweddi, Zaur tew es eeſchu laimigi.

4. Pawehli ſaweem Engeleem, Lai tee us wiſſeem Zellineem Bes kaites manni pawadda, Un mann no Breeſmahm isſarga.

5. Paſkubbini kas man jadarr / Un nowedd mann taî Weetâ arr, Kur kluht es Prahtâ dohmaju; Lai labbeem Laudim ſatihku.

6. Lai tee man ne leedſ Mahju-Weet, Kad es ne ſpehju tahlak eet: Pee tahdeem Kungs! mann noweddi, Kas dſihwo deewabihjigi.

7. Par Laupitajeem, Slepkawahm, Par Uhdens-Ugguns-Breeſmibahm, Par Karru, Swehreem, Kritteeni, Par Kaun' un Grehkeem paſargi.

8. Es kurrâ-katrâ weetinâ, Pee kurra-katra Zilwehka Tew Meeſ un Dwehſel pawehlu, Un wiſſu mannu Padohmu.

9. Tew paleek Kungs! pawehlehts wiſſ, Ko Mahjâs eſmu atſtahjis / Lai Seewa, Behrni, Raddini, Lai Ehkas, Saime, Lohpini.

10. Un

10. Un kad es esmu pabeidsis / Ko darriht es padohmalis, Tad mann us Mahju atwaddi, Kà tu lihds manni isnahzi.

11. Lai es bes Wainas atrohmu, Ko sawâ sinnâ pastihstu. Par schahdu Paglabbaschanu DEews! es tew muhscham pateikschu.

550. **Im Nahmen Gottes fahren wir.** L. M.

Meld: Tohs desmits Bauslus, ko mums.

MEhs eetam ar DEewu Tehwu / Winna Schehlastibu mehs luhdsam, Lai Winsch muhs schodeen paglabba / Muhsu Dwehsel un Meesu pasarga. Ak DEews apschehlojees!

2. Kristus, essi tu muhso Waddons, Paleez pee mums allasch us Zella, Nowehrs' no mums ta Wella Wiltu, Un wifs kas prett tawu Wahrdu irr. Ak DEews apschehlojees!

3. DEews Swehtais Garrs! muhs pasargi, Ar taweem daschadeem Dahwaneem, Eedrohschina muhs wissâs Behdâs, Un wedd muhs lihgsmus atkal Mahjâs. Ak DEews apschehlojees!

551. **Tapatri Dseesma.** M. S. G. D.

MEhs isbrauzam ar DEewa Spehk, Tas lai muhs glehb par Kaun' un Grehk, Ta Tehwa Apschehloschana Lai Meeß un Dwehsel paglabba. KUngs essi schehligs.

2. KUngs Kristus! pats muhs pawaddi, Pee mums us Zella paleezi / Dsenn no mums Wella Blehdibu, Un kas pret DEewa Wahrdinu. KUngs! essi schehligs.

3. Swehts Garrs ar saweem Dahwaneem Lai palihds arr mums nabbageem: Lai tas muhs Breesmâs drohschina Un spirglus Mahjâs atwadda. KUngs! essi schehligs.

Gaisa-

Gaisa-un Druas-Dseesmas.

Niknâ Pehrkona Laikâ.

552. **Ach GOtt! wie schrecklich ist dein.** B. w. B.

Meld: Pahr mannim KUngs! apschehlojees.

AK DEews! muhs gauschas Breesmas mahz, Tu sawas Dusmas uhs mums berr / Taws Gaisa Bals krahz, ruhz un schnahz, Wiss isplihst, kad taws Pehrkons sperr Ne buhs mums Semmes Tahrpineem / Kas tawu leelu Warru redß, No wissas Sirds buht bailigeem, Ko Tumsiba un Ugguns sedß.

2. Ta Semme ne no Weetas kust / Bet nu ta istruhkst / drebb un trihz, Jr Kalneem buhs tahs Raises just, Kad uhseet schahds taws bailigs Brihds. Tapehz ir kohpâ skreenam mehs, Isbeedehti no tawa Gaif, Kad tawa Rohka / stiprais DEews! Tohs Sibbinus ka kaifiht kaif.

3. Gan pelnam to mehs neganti, Ar sawu Grehku Buhschanu, Ka Dusmâs tu neschehligi Muhs wainigus nospahrditu; Bet kad mehs tawi Behrni wehl, Un tawas Awis, lehnigs DEews! Weens Pulks, kam sawu Grehku schehl, Tad Schehlastibu gaidam mehs.

4. Kur slehpsimees? Woi behgsim kur? Kur Glahbschanu un Patwehrums, Mums Drohschiba ne scheit ne tur? Tu wissur essi preekschâ mums! Ta tawa Schehloschana ween, Kas lihds ar Saules lezi un spihd / Pee ka ikkattris behdigs skreen / Un Bailês paglahbts drohschi miht.

5. Mehs schinnî Behdu-Buhdinâ Zaur JEsu Kristu tawu Dehl, Tew augstâ Debbes Walstibâ Peekrihtam, lai Tew buhtu schehl, Ne fohdi muhs pehz Nopelnu/

pelnu / Ak mihlais Tehws lehnprahtigs DEews! Ak uhsjemm Grehku Schehlumu, Un uhs mums Tehwa-Sirdi greef.

6. Tam Sibbinim ne maitaht leez, Ko dewis mums pehz Uhsturru: Ak farg / ka Spehreeni ne treez Muhs paschus / Ehkas, Lohpinu; Schîs Bailês, luhdsams, pee mums stahw, Uhs Tewim ween palaujamees, Nogreef peepeschu launu Nahw, Un paleez muhsu Tehws un DEews.

7. Saiemm muhs tawâ Rohzinâ, Ka paglahbuschees warram buht: Tohs Semmes-Augstus pasarga, Ka taggad teem ne noteek gruht, Par smaggu Kruffu, Wehtras Grehk, Par Pluhdeem un par Uguni Muhs paglabba ar tawu Spehk, Tad mehs Tew teikfim preezigi.

8. Tu essi weens DEews Augstakas! Kas wissas Leetas waldiht warr, Tew Pehrkons / Sibbins / Sturm, un Gaif, Ko tu ween gribb pa Prahtam darr / Ak KUngs, kam tahda Walsta buhs, Par wissu plattu Pasauliht, Kas lihdf ar Tewim gohdihts kluhs? Jo wiff pa tawahm Kahjahm kriht.

9. Uhs tawa Spehka-Wahrda drihf Tam laikam buhs nomittetees, Taws Raddijums Tew, KUngs, pasihs, Tapehz muhs paglahbt fataisees / Nahz nahkdams Behdâs Paligâ / Sâuz wirsû tawam Pehrkonim / Tohs Debbeschus nokluffina, Tad teikdami Tew dseedafim.

Pateikschana pehz pahrgajuscha Pehrkona-Laika.

553. Allmächtiger und ſtarcker GOtt. B. W. B.

Meld: Kad Behdas lauschahs us mums brukt.

DEews ſtiprais wissu Augstakais, Tu wissu Spehku Walditais! Nu nobeidsees tas Breesmas brihdis, No ka wehl Sirds un Kauli trihz.

2. Tew flawejam, Tew bihſtamees tu Warrenais un bargais DEews! Kam tawa Spehka Brihnumi Ver redſeti un dſirdeti.

3. Ak leelais DEews! Tew teizam mehs / Jebſch paſchi tikkai prattuſchees, Jo mums bij tatſchu ſinnams kluht, Ka muhſu Tehws tu wehl gribb buht.

4. Tu ſawu Lauſchu Pulzinu, Lihdſ Mirſchanas isbeedehtu, Kad tas Tew luhdſe, paklauſijs, Tam Schehlaſtibu parahdijs.

5. Ak KUngs / kad Behdas uhs mums nahk, Un tawi Ludis gauſtees ſahk, Kad mehs no Bailehm nobahlam, Kad mihligu Tew atrohdam.

6. Tu wiſſu labbi eeſihmejs, Jr taggad eſſi peeminneis Muhs, kà no pirmo Uhdeni To Nou ſweiku iſglahbi.

7. Tu muhs eekſch tahdu gruhtu Raiſ, No ahtras Nahwes paſargais, Ka zitkahrt tawus Mahziklus No Juhras-Breesmahm weſſalus.

8. Mums ne irr kaites Ugguns-Grehks, Nedſ Pehrkohna un Sibbins Spehks, Tai Kruſſai bij mums garam eet, Un Wehtrai neka ne paſpeht.

9. Taws taiſnais DEewa Sohlijums, Ka Leeſmehm ne bij ſkahdeht mums, Tas arri taggad peepildihts, Nu Isbailums ſchis pawaddihts.

10. Tu Ugguns-Nelaim nogreeſis, Bes Truhkuma mums atdewis To wiſſu, kas irr bijis mums / Kà muhſu Sargs un Patwehrums.

11. Mehs tawâ drohſchâ Pawehnî Schi Laikâ wiſſi ſluſchi / Tur paldees Tewim, paſchi mehs, Tur Ehkas, Manta, glahbuſchees.

12. Tas Wells bij launu nodohmais, Bet tam ar Spihti pasargais Muhs wiſſus irr, DEews uhs.

uhstizzams, Pee mums lihds Gallam palikdams.

13. Schis Behdâs ne apslehpi tu, Mums tawu jauku Waidsiņu, Un essi pee mums paradijs, Ko saw Wahrdâ eesohlijs.

14. Par to mums wisseem peeklahjahs/ Tew Slaw doht eekſch Augſtibas, Jo ſchinnî Stundâ arridſa Tew atſkan Gohds un Pateikſchan.

15. Un jebſch tas gan mag Leeti derr, To tatſchu ſa jemt Rohku werr, Ko tizzigi mehs atneſſam, Un JEſu Wahrdâ nodohdam.

16. Lai muhſa Sirds to zeenâ turr/ Un no ta teiz u dſeed jebkur/ Kahds Labbums mums irr notizzis, Ka tu muhs eſſi isglahbis.

17. Dohd, ka tas muhs us labbu ſpeeſch, No Greh Eeraddumeem greeſch, Ka nahkdams Tu uhs tau Gohd, Muhs negattawus ne atrohd.

18. Ak mihlais JEſus! ſwehtiht ſahz, Ak mihla Glahbejs! nahkdams nahz, No wiſſas Sirds es gaid Tew', Tew dohdams Slaw un paſchu Sew.

554. **Du gütiger/ du frommer GOtt.** M. S. G. D.

Meld: Kam mauna Sirds tà behdajees.

AK lehnigais! ak ſchehligs DEews, KUngs Zebaot ak! eeklauſees: Pee tew, kas dſihws irr, nahk, Us te wiſſ ſkattahs gauſchaki, Tapehz muhs arr nu paklauſi.

2. Tu beedini mums wiſſai gruht': Tai Semm buhs par Eeſi kluht/ Un Augſtus wiſſ ne neſt/ Kad Gre un Noſeegumi To dahrdſibu irr pelnijſchi.

3. Peedohd/ KUngs! muhſu Parradus/ Ne pohſ jel muhs nabbagus, Ak ſchehligs, baggats DEew Tu eſſi muhſu Patwehrums/ Wuſ tu tad wiſſai mu noſtumſ'?

4. Ak! atwerr tawu Rohzinu/ Paehdini iſalku ſch

as tawâ Spehkâ ſtahw: Tu daſchkahrt eſſi apſweh , Kur it neka irr redſams bijs.

5. Apſtaiga muhſu Druwinas Pa Gallu-Gallam altuſchas Pahr tahm apſchehlojees: Atweddi ſiltus unus, Atmeekſche muhſu Sehjumus.

6. Usleez ſchim Gaddam Krohniti, Tohs Druas- ugtus kuppini Ar taweem Labbumeem: Lai atſpirgſt wa Raddiba, Kà Juhrâ, tà ir Gaiſinâ.

7. Tu wiſſas Leetas paſpehſi, Tu wiſſus Lohpus ehdi- Tu, kad tew patihk ween/ Pahr ſchahdu ſillu Debbeſi Leetus-Wahgeem pahrbrauzi.

8. Tu Sahl' un Lappas audſini, Tu Kalnus, Leijas lakki, Tu Raſſu tezzini: Tu ſtipru Leetu nogahſi, llppju Skraſtus peepildi.

9. KUngs! tu to ſakku Juhru arr Ar Siwju-Pulkeem pilu darr', Ir Kalnus, Eleijas, Ir Meſchus; Lohpeem arriba Usaug, un mums kluhſt Sehklina.

10. Tu dohd is Semmes Maiſiti, Un is tahs paſchas ſpreeni, Kas Sirdi atweldſe: Ir Siwis, Gall' un ehrpu/ Un daſchu gan du Kummoſu.

11. Kas warr pahr taweem Darbeem buht? Nedſ ahra teem, nedſ Galla juht, Tohs Zilwehks ne is- ht. Wiſſ irr pareiſi isdohmahts, Pahr Semm' un ebbes apgahdahts.

12. KUngs! atſlehdſ Debbes-Apjummu, Isberr pahr ms to Swehtibu/ Us mums arr iſraugi, Kas tik dſ tuhkſtoſch Zilwekus Ne atlaidi ne ehduſchus.

13. Tu eſſi tomehr tas pats DEews, Taws Wahrds Semmei auglohtees: Lai tawa Swehtiba, Schi ſpaidigâ Laizinâ/ Muhs isbihjuſchus aprauga.

14. Us tewi ſkatt, kam Azzis irr, Tu katram fa- Dall' atſchkirr, Kad Rohku tu atwerr', Tad

wiss, kas gurdens palizzis Tohp spirgls un labbi pach

15. Ne atnemm Spehku Maisitei Un zittai mu
Usturrei, Schôs gruhtôs Laizinôs: Lai muhsu M
wairoſahs Tà Abrâ, kà ir Dsirnawâs.

16. Ta ihsta Debbes Barriba Taws Wahrds m
wiſſai spehzina Pee Meef' un Dwehseles: No Ma
ween ne dsihwojam, Zaur tawu Wahrdu peeteekam.

17. Schohs Behdu Laikus Kungs! atschkirr,
daſcham ban Badds jaredſ irr, Dohd mums Pazeeſ
nu: Lai tadeht mehs ne ismiſtam, Kad mehs gan K
pi paehdam.

18. Tu eſſi, kaut mehs zeetuſchees, No wezzeem
keem muhfu DEews, Tew wiſſur peederram:
daſchkahrt redſam Truhkuma, Tur Debbeſis b
Pilniba.

155. Ach HErr! du gerechter GOtt M. A.

AK taiſnajs DEewin! wiſſi gan Mehs Tewim p
darram; Kas tawu Sohdu ne ſamann, Kad
zinſch tukſch wiſs garram! Kad Lohpi un tas Zilw
waid, Kad niknais Gaiſs muhs beed' un baid',
buhs teem nihzin isnihkt.

2. Mehs ſawus Grehkus Tew/ ak DEews!
gruhtam Sirdim ſuhdſam/ Us Tew' mehs zerram
pateef' Un Schehlaſtibu luhdſam: Dohd mums
liht un ſaufu Gaiſ'/ To tumſchu Krehſlas
raiſ'/ (Dohd dſeſtru Leetu Semmitei/ Un
kus/ Druhwinas apleij) Kungs DEews! Tu m
ſu Preezinſch.

3. Peeminni tawa Wahrda pehz, Kà Tewim m
peederram, Taws Waidſinſch lai pahr mums u
Mehs us Tew gaidam, zerram. Lai Debbes
liht' ſkaidri ſpihd Kur tu ar Gohdu, DEew
mih

iht: (Lai Debbes gahſchahs Leetu kohp' Ka
nokaltis/ atſpirgto tohp) Bes Tew' irr Saules
Leetus) Truhkums.

4. Ne zits Elka-DEews mums warr To Saulihi'
iht pehz Leetu/ (Kedahwinahr to Leetu,) Tahs
Debbeſis tu weens padarr' Kas Tew par Mahjas-
Leetu. Wiſs-warrens irr taws Wahrds, ak
DEews! To wiſſu tu darr' itt pateef/ Kungs muhfu
DEews un Tehtiht!

16. O HErr GOtt! der du deiner Schaar. C. F.
Meld: Es dſiſſâs Behdâs noſauzohs.

DEews Kungs! Tu ſohlijs palihdſeht! Un ſtahweht
klaht ikweenam, Kas Tew no Sirds grib ustizzeht,
falſch ſawahm Behdu-Deenahm, Tohs glahbt un
dehlig' apgahdoht, Teem ſawu Maiſihi' dahwinaht,
Kamehr tee ſcheitan dſihwo.

2. Dohd tauku Saulihi' labbu Gaiſ/ Ir filtu Leetu
nu, Ka mums warr doht ta Semme Maiſ Un zittu
labbibu: Tas Lauzinſch gehrbts un ſataiſihts, Tas
Graudinſch Laikâ isbahrſtihts, DEews Kungs! Us
ſawu Wahrdu.

3. Ne likſi tu to Sehju ſelt, Un pilleht tawas Pehdâs
Kad buhs ſchis muhſu Darbinſch welk', Ir muhſu
pehks un Behdas: Mehs arram, ſehjam, ſwihſtam
man/ Ka tu to lizzis arridſan, Ak DEews! tohs Der-
dus ſwehti.

4. Paſargi muhs, ak ſchehligs DEews! Par dahr-
ſeem tukſcheem Gaddeem, Dohd muhſai Druwai aug-
lees, Ne ſohdi muhs ar Baddeem: Ak! ne dohd bahr-
dam Wehjam puhſt, Lai Dahrſ un Lauks ne maitahts
kuhſt, Ar Salnu Kruſſ' un Ruhſu.

5. Tas Pehrkohns/ Sibbins arridſan, Warr dar-

riht leelu Grehku, Greef to / zaur tawu Schehloschan
No mums un muhsu Ehku: Tahds Gaisinsch wis
Semmei labs / Kas ne tik saufs, ne warren flapsch:
mehs no Tewis gaidam.

6. Tas Lauku Galds stahw paklahts gan / No
wahm Tehwa-Rohkahm; Dohd no ta pee-ehst ar
san / Bes Behdahm un bes Mohkahm: Tad tapsi sa
wehts, mihkais DEews! Tad tewi teikt ne mitte
Tee Wezzi lihds teem Jauneem.

7. Mehs tawam Wahrdam ustizzam, Tu gri
pahr teem gahdaht / Un pildiht tohs ar Dahwanah
Kas gribbehs luhgt un strahdaht: Tad dohd mum
Tehws, kas waisadsehs, Pee Meesas, kà pee Dwehs
les / No Kristus pusses Amen!

557. Ey so gebt GOtt allerseits. M. S. G. D.

Meld: Lai mehs DEewu slawejam.

LAi mehs DEewam Augstakam Slaw' un Gohd
noddeedam / Sakkait: Essi teikts, ak DEews! s
tu muhsu apschehlotees: KUngs tu ess'! un preezini Be
digus, tu parahdi Mums pehz Leetus Sauliti.

2. Aukstums tew' un Karstums teiz Lauks un Mesch
tew gohdaht steidsi: Deen' un Nakts tew' Daudsina
Kà ta no tew nospreesta: Uppes, Juhra / Eseri, Weh
runna spehzigi, Ka tu muhsu peeminni.

3. Sneegs un Salna atskahpas, Semm' un Ühden
preezajas: Wiss, kas lihst un kusteht mahk Jt no jaun
dsihwoht sahk: Wissas Mallas lustigas, Silti Lai
parahdas Tawas Rohkas atwehrtas.

4. Swehtiba nu isplehschahs Pillis, Semmês, Eh
zinâs: DEewa KUnga Swehtiba Wissur muhs pe
tizzina, Wissas Mallas sallas darr / Druas jaukas
redseht warr, Peens un Meddus reettahs arr.

5. Ar

5. Arraisch luhko Lemmetschus / Ganus jau sinna
Sallumus / Lohps nahk Mahjâ pee ehdis, Swei-
neeks uppê nogahjis, Drawneeks dohrites aisdarr /
Wihsneeks Rihku Wadsi karr, Labbak pilu Zehleen'
ar.

6. Wissas Uppes skaidras skreen / Tellites pa Mal-
hm breen, Sihkee masee Lohpini Lihdsi laksta lustigi:
ihta Blahsma parahdas, Wissi Putni sazellas, Nod-
ub sawas Dseesminas.

7. Swehri, Putni reestojas, Mallu-Mallahm sa-
ssas / Siwis arr useetas tohp, Kur tohs sawu Nahr-
u kohp: Lappas isplauksi Kohzinôs, Sahle dsennahs
ihsschôs, Asnu-Steebris Tihrumôs.

8. Bittite nahk klaisumâ, Ta ar Seedim atsiaiga:
Besdeliga samuhre Pehrkli muhsu Pasparnê: DEe-
a KUnga Swehtiba wissas Leetas spirdsina, DEews
Kungs pats muhs apgahda.

9. Wissas Azzis luhko Tew' KUngs! Kamehr tu
ats no sew katram, sawâ Laizinâ dohsi, ka tam wai-
gâ. Kad tu, KUngs! muhs usraugi, Tad tu muhs
etizzini, Muhsu Gaitu apswehti.

10. Bet, kad tu ar Dusmibu Sleppi sawu Waid-
nu, Gurstam mehs to paschu Brihd, Tad mums
irds un Spehks pakriht, Tad mehs Mehrim peeder-
am. Tad, kà lappas, nobirstam, Pihschlôs, Pelnôs
aleekam.

11. Tawa leela Spehziba Muhsu Mehles sastihpa:
Mehs bes Galla Augstaku Sinnam tew', p hr Teik-
hanu. Tawa Apschehloschana Nawald wiss isproh-
ama / Kas muhs wissur pawadda.

12. Semm' un Debbes isnihzihs, Saul' un Mehnes
osuddihs, Bet taws Spohschums muhschigs buhs /

Tas no ta samannichts kluhs, Kas / kà behrs, tew atlausees / Kas no Blehnahm atraufees, Un pee tawa Rohkas ees.

13. Schehligs Kungs! mehs luhdsamees / Ak! nemums ne atstahjees, Paschi neka isprohtam / Mehs nezinam tewi luhkojam: Lai dohd tawa Swehtiba To, ka mums irr waijagâ Kurrâ-Katrâ Bruhkumâ.

14. Ko tu taggad parahdi, Schehligs Tehws! mums ne missi: Kruffas, leeki Slapjumi, Ruhsa, Bulls un Ehdaji Lai tahs Druas ne maita / Dohd / kas mums irr waijagâ, Debbes-Dsihwi Muhschibâ.

558. **Dseesma pehz Semmes Augtoschanas.** C. V.

Meld: Tee Grehki pirmak Zehluschees.

NO Adam' Grehku-Kahrumeem, Kriht DEewa gruhti Lahsti, Us winn' un wisseem Zilwehkeem, Po rahd mums DEewa-Stahsti: Ka Strahdneekeem Us Arrumeem / Bij Ehrkschkeem augt un Dadscheem, Un kas aug wehl Daudf Sweedru dehl, Bij Tahrpeem ehst un Spradscheem.

2. Schohs Lahstus mehs gan nopelnäm, Ikdeenas un ikgaddus, Mehs few ar Grehkeem padarram Po Dahrdsib' un daudf Baddus, Bet Tehws / Tew wehl' Pahr mums buhs schehl: Tu gribbi muhsus Traukus Mums peepildiht / Un apswehtiht Ar Augleem muhsus Laukus.

3. Debbesim ne leez Dselsi kluht, Neds Semmei zeetu Warru Pee Darbeem labbas Sekmes buht, Ak! ne dohd redseht Karru: Lai Saule spihd, Un Leetus kriht, Dohd rahmu siltu Wehju: Dohd Wahrpahm breest / Un ne apspeest Tai Saulei muhsu Sehju.

4. Lai Swehtums pahr mums isplattahs, No Debbes buhs tam nahktees Lai tas wirf Semmes isdallahs, Ne

leez mums welti mahktees: Lai auglojahs / Un isdohbs, Kà Kalnôs / kà ir Leijâs: Par Kruff' un Ruhf' Glabba muhs: Ta Sirds lai plaujoht smeijahs.

5. Dohd Kungs! tai Semmei jauki felt / Zaur tawa Wahrda Spehku, Mehs ne spehjam ne Smilgu zelt, Ne Darbeem muhsu Grehku: Dohd / kà jeb kas / Tik tiks, tik mass, Warr, Gaddu beidsis, teiktees: Tam bijis gan / Tad arridsan / Warr preezig' Darbôs steigtees.

6. No Tahrpeem dohd mums schkihstu Gadd' Dohd Druwu jauku, tauku, Pasargi muhs par Sehrg' un Gadd' / Appuschko muhsu Lauku Ar Labbibin': Dohd Gausumin': Tad mehs ne gribbam kaweht / Scheit dsihwoht, Tew Gohdu doht, Un pateikdami slaweht.

Pateiziba par Leetu.

559. **Bereite dich mein Herz! aus allen Kräfften.**

M. S. G. D.

Meld: Buhs weenam man buht par to Sweschineeku.

PAskandinait tam Kungam seunas Dseesmas, Lai degg eeksch Sirds tahs Pateizibas-Leesmas: Atzinaitees no zitta Darbina, Un dseedeet preezigi: Alleluja!

2. Lai Prahtini us augschu Spahrnôs Zellahs Us DEewu, no ka muhsu Labbums smellahs: Tam muhsu behdigs Gaukums paklausams: Ak Kungu Kungs! laws Wahrds irr gohdinams.

3. Kad tawi Laudis sauz / Tad tu to dsirdi, Tu ne aissehdsi preeksch teem to Tehwa-Sirdi: Nupat mehs sawas Behdas suhdsejahm, Jau mihtu Schehlo schanu nomannam.

4. Tu Leetus-Debbes atstelle ar Wehju, Tas taggad labb' atweldse muhsu Sehju; Tu redsseji schahs muhsu Druwinas Sakaltuschas pehz Leetus elsdamas.

5. Tee Asnini / kas dseltani jau tikka, Nu, Atzim

redsoht, lustigi palikka / Nu salsch wzen spihd lai Kalns lai Eeleija, Nu Arrajam irr jauka Zerriba.

6. Kur irr tahds DEews, kas tew, DEews! lihdsinajas / kas Semmê, Juhrâ, Debbesis / sperr kahjas? Tew Sibbenis, tew Leetus-Rassina, Tew Saule, Wehjsch un Pehrkons paklausa.

7. Nu Sahle augs, nu Afniusch arr pasteidsihs, Grauds ee-eesees, un Ptahweis tew pateizihs, Kad tu, pehz Leetus, siltu Laiku dohs', Ak Debbes-Leels-KUngs! augstôs dsihwoklôs.

8. Lai muhsas Druas wehl stahw tawâ Sinnâ, Ak Augstajs DEews! lai tawa Swehtibina Us audsiua un labbi apglabba Ko tawa Rohka mums nu apsohla.

560. Par Lohpeem, Bittehm, Sweiju. J. w. P. D.

Meld: No Adam' Grehku-Kahrumeem.

TU wisso Leeto Raddîtajs, Tu Sargs tas wissu-dahrgajs / Tu essi dewis Deenas Maisi Tu essi pats muhs sargajs, Tu barro Swehrus, Putninus, Ne Swirbols kriht bes Tewis tu essi wiss' us muhsu Puss' Ju mums par labbu dewis.

2. Mehs Tew pawehlam taggadiu Tohs mihlus muhsus Lohpus; Pasargi tu tohs allaschin, Apswehti Kuhr' in Trohpus; Dsenn nohsi ta Wella Pahrgalwib', Ju nikuo Aizschu Blehdib'; Usturr zaur tawu Schehlastib', Scho tawu paschu Swehtib'.

3. Pee Tew, DEews, ween mehs kerramees, Nedsleeka-Tizzib' turram; Lai mehs Tew meklejam, ak DEews! Ne lahdam / sohgam, burram; Tu, JEsus / essi eekschi Lohpu Kuhts Pats dsimmis; Gribbi swehtjht Tohs mihlus Lohpus; Mums tas gruhts; Tad palihdsi, Mihlais Tehtiht!

4. Palihdsi, DEewin, arridsan Teem, kas us Juhras strahda; Apswehti winnu Sweijohschan', Ar Swehtib', par teem gahda: Pasargi tohs par Nelaimib', Peepildi Uhdens-Pehdas Ar Sewim / ka mehs Schehlastib' Atrohdam muhsâs Behdâs.

5. Taws Spehks, tu KUngs tahs Swehtibas / Pahr Juhr' in Uppehm walda; Tew Wehjsch in rahms Gaisa dohdahs; Dohd, ka us muhsa Galda Mehs tawu Swehtib' dabbujam Jn eelihgsmoti tohpam No tawahm Uhdens-Dahwanahm, Mehs tewi teikfim kohpam.

Swejneeku Dseesma.

561. **Wohl auf! zu gurer Stunde.** M. S. G. D.

Meld: Es zehlees jauks un wessels.

ZAur DEewa Palihdsinu Pee Darba Zelsimees: Mehs luhkosim us winnu, Tà Darbs pareisi ees: DEews sawus Labbumus Eekschi Juhras arr isdalla, Kà katrâ Semmes-Mallâ Dohd sawus Dahwanus.

2. Ar Arklu Arrejs grohsahs, Tad arta Semmite Ko Sehklu sanemt gohsahs, Pehz Auglus padsemde: Tà peeteek Zilweki, Jr Lohpinsch sawâ kuhtî, Tu, Tehws! teem wisseem suhti To sawu Usturri.

3. KUngs! tawa Schehlastiba Nahk arr pee Swejneekeem, Tee tawâ Apgahdibâ Js Uhdens-Dsillumeem Tohs Pulkus ismekle, kas paschâ Selgâ rohdahs, Us Tihklu teem jadohdahs / Kad tu tohs sapulze.

4. Bet, kad tu Laudis sohdi, Tad Swejneeks strahda welt. Tad Laimes tu ne dohdi Nedsi Assaku warr smelt Js labbeem Esereem: Tad Swejneekam Sirds ehdas / Jr Makscherneekam Behdas Us tukscheem Uhdeneem.

5. Turpretti / kad tu wehli Pasweijoht Mahzekleem, Ko tu no Sweijus zehli Par Lauschu-Swejneekeem:

Kad tawâ Wahrdinâ Tee Selgâ Tihklus laida, Tad Brihnumus fagaida Tee tawâ Swehtibâ.

6. Nu DEewa peeluhgdami Mehs Laiwâ eelezzam, No JEsu swehtijami, To pee mums fagaidam: Eekſch JEſu Wahrdina To Tihklu iſmetteſim, Tam Gohdu noſazzijſim/ Winſch buhs mums Paligâ.

7. Kungs! ſchahdâ muhſu Gaitâ Paſargi Strahdneekus, Lai Wehtras muhs ne maita, Nedſ muhſu Rihzinus: Ak dohd mums labbu Laim', Lai pelnamees ar Gohdu, Un nogreeſ bargu Sohdu, To luhdſahs tawa Saim'.

Dseesmas pehz Paehschanas.

562. O GOtt wir dancken deiner Gût. B. W. B.



AK DEews, mehs Tewim pateizam, Zaur Kriſtu tawu Dehlu Par tawahm daſchahm Dahwanahm/ Ko tu dohd aggr' un wehlu, Tu kam ween dſihwa Dwaſcha irr, Tam ſawu Glahbinu peeſchkirr/ Un Mihlaſtibu leelu.

2. Kà tu nu eſſi ehdinajs, To isnihkſtamu Meeſu, Tà Dwehſelei, DEews baggatais/ Dohd arri ſawu Teeſu, Un tawa Wahrda Barribu/ Lihdſ tu to uhsjems peſtitu, Par ſawu Debbes-Weeſi.

3. Nu Slawu un Pateizibu, DEews Tehws mehs tawam Gohdam, Par Meeſ un Dwehſels Uhsturreu No wiſſas Sirds nodohdam/ Tu muhs ar Kriſtu ſaweeno/ Ka Behrna Teefu lihdſ ar to Tur Debbeſis atrohdam.

563. Den

563. Den Vater dort oben. C. F.

DEewu Tehwu ſlahweht, Ne buhs mums pakaweht/ Kas mums/ kà weens baggats DEews, Taggad dewis muhſu Teef: Tà patt Winna Dehlu, No kà mums wiſs Swehtums nahk, Agri, kà ir wehlu.

2. Winnam peederrami, Slawu ſazzidami, Tam peenahkahs arridſan Gohdu doht un Pateikſchan'/ Kà winſch pats no Sewis, Sawas Rohkas atwehrdams, Deesin gan mums dewis.

3. Peenemm, ko mehs dohdam, DEews Tehws! tawam Gohdam, To mehs darram Taiſnibâ, JEſus Kriſtus Wahrdinâ: Kas ſew us mums greeſdams, Sawahms Aſſnims nomakſajs, Par mums Kruſtâ zeeſdams.

4. Lai mehs wiſſu darram, Tatſchu mehs ne warram Tawu Labbu-Darriſchan' Atdoht Tew ieb makſaht gan, Tew ſaw wiſſas Leetas/ Kas ween eekſch ſchihs Semmes irr, Peederr wiſſâs Weetâs.

5. Nemm ſcho Pateizibu, DEews! ar Schehlaſtibu, Peedohd, kas mums peetruhkſt wehl, Tawa Dehla JEſus deht: Dohd mums Tew pa Prahtam Scheitan buht: pehz muhſcham tapt No mums gohdinatam.

564. Pſ. 113. Lobet ihr Knecht den HErren. M. S. G. D.

Meldz Teiz DEewa Kunga Wahrdu.

KAs Kalpi ſaukti tohpeet, Ta Kunga Wahrdû ſlawejeet: Ta augſtu Gohdu kohpeet, No Sirds tam wiſſi pateizeet: Lai muhſcham paleek teizams Ta Kunga Wahrds un Gohds, Scheit un tur muhſcham ſweizams: Lai tam tohp allaſch dohts Swehts Uppuris pa Gallam, Kamehr ta Saule brauz, Pahr Paſaulites Mallahm, Lai Swehtu to noſauz.

2. S

2. Tas KUngs sehsch leelâ Gohdâ Un walda wissus Paganus, Winsch rah tohs taisnâ Sohdâ Un schehlo tohs atgreesigus: Kamehr ween Debbes rittahs, Tamehr ta Gohds arr ees / Sche Kehnineem jamittahs, kas tahds kà muhsu DEews? Winsch sehdees augstâ weetâ Bet redseht nolaischahs; Nekur irr kahda Leeta, Kas winnam paslepjahs.

3. Winsch nabbaga nomannahs / Kam neezinatam Pasaulê Preeksch katra irr ja klaunahs, kam meklejama Maisite, Kam lepni Loudis smeijas / Kam Dublôs irr ja breen / To uswedd winsch no Leijas, Winsch pats to stahwu sleen: DEews uszelt to is Nehsleem / Winsch tahdu sehdina Us Leelu Kungu Krehsleem Un Kungu Gohdibâ.

4. Ar Swehtibu apgahda Tas KUngs tohs Deewabihsigus; Neaugligai Winsch mahda Daudsch Preekus wiss nezerretus; Kas dsihwoja bes Saimes, Ta Behrnu-Mahte tohp, Ta redsch daudsch labbas Laimes, Un sawu dsihwi kohp; Ta aismirst sawas Behdas / Un dsihwo lihgsmiga. Schahs irr ta KUnga Pehdas. Alle-Alleluja.

565. HErr GOtt nun sey gepreiset. B. w. B.

KUngs DEews, mehs teizam Tewi, Un tohpti slawejam, Kas ehst un dsert mums dewi. Zaur ko mehs atsihstam, Ka prett mums dewigs essi, Un schehligs Ruhpes ueffi, Ka muhsu mihlais Tehws.

2. Ja jehmuschi to bahtum Ne tà / kà peenahkahs, Zaur ko, kas sinn mehs gruhtum Eeksch tawas Dusmibas, Tad gribbi to mums peedoht, Un Gaufibinu eedoht, Ta KUnga JEsus pehz.

3. Tà gribbi arri barroht KUngs, muhsas Dwehseles, Ka prett ta Wella karroht, No Grehkeem atgreesiees / To Krustu paneft warram, Un kas Tew patihk darram, Scheit un tur dsihwojam.

4. KUngs wissu Pasauls Leetu / Lai swehtihts tohp taws Wahrds, Darr tawai Walstai Weetu / Taws Prahts lai irr mums gahrds, Dohd Maises / Grehkus peedohd, Nedsch kahrdinaht muhs eedohd, No launa pesti muhs.

566. Zwey Ding / o HErr, bitt ich von dir. M. S. G. D.

KUngs! diwi Leetas luhdsohs es, Tahs ne aisleedsman mihlais DEews, Kamehr man turr schi Wahrgu Semm' Un manna Stunda mann' nonem.

2. Lai Wiltus-Mahzib', Elziba Un Melli mann' ne kahrdina, Ne dohd man leelu Baggatib' Lai ne speesch arr mann Nabbadsib'.

3. To luhdsohs, dohd man Peetikschan' Preeksch Seew' un Behrneem arridsan / Apswehti kas mums waijagâ, Ne prassohs leela Wairuma.

4. Ja zîtadi es pahrehstohs / Es DEewa KUnga aisleegtohs / Es sazzitu: ko DEews man darr': Es Dees gan pats sew' elpeht warr'.

5. Jeb kad man Truhkums pahrmahktu, Es Sagta Pirkstus palaistu Ar Grehkeem Maises mekledams, Kà DEewam schehl! daschs apsinnams.

6. Ta DEewa Swehtib' kuppina / Tu Zilwehks gahda ne gahda. To Darbu strahda, ko tew DEews Irr wehlejs / tad tew laimesees.

567. JEsu du grosser Wundermann. M. S. G. D.

Meld: Kam manna Sirds tà behdajees.

KUngs JEsus! kas scho Pasauli Paehdina it Brihnischki, Tew ihsta Tehwa-Sirds; Tapehz pee tewis atnahku, Us tew' / kà Tehwu, zerreju.

2. Es

2. Es luhdsohs / lai taws muhschigs Wahrds
mannam Prahtam allasch gahrds, Lai manna Tizi
Ar tawu Meeſ' un Affini Eespehzinatas preezigi.

3. Lai tawas Walstes Gohdibu / Ne fawu pasch
mekleju, Lai pee tew peeturrohs: Lai Truhkums add
Zeeschana No tewis mannu ne atbaida.

4. Es neprahtneeks ne isprohtu KUngs! taw
ſwehtu Prahtinu, Kas man wiſſ labbu wehl; Un ka
man jabreen Behdinâs, Tu tak manns DEews! mann
ne atſtahſ.

5. Dohd man ikdeenas Maiſiti, Ar waiſadſigu U
turri, Un ja tu ko usdohd, Tad dohd ka es ne leppojohs
To pateizigi fanemmohs.

6. Turklaht es preekſch tew atſihſtu, Ka es KUngs
tawu Dewumu Gan daſchkahrt noſaudejs, Ir ne pe
minuejs Nabbaga, Zaur to es eſmu Parradâ.

7. Ak mihlais KUngs! mann iſmekle, Iſmehrke un
pahrbaudi ſche, Pehz manna Labbuma Tak luhdſohs
manni ne atſtaht, Nedſlikt pahr Makti kahrdinaht.

8. Kad manns Galls buhs / mann ſchehligi No wiſſa
launa iſpeſti, Dohd mann tad uswahreht: Lai tawa
Gohdâ ee-eemu, Lai muhſcham pee tew paleeku.

9. Ak Debbes-Kehninſch muhſchigajs! Tu wiſſu
Lauſchu Walditais! Wiſſ Gohds tew peederrehs:
Taws Gohds bes Galla ſlawehts kluhs: Jà, Amen!
tam tà notikt buhs.

568. Singen wir aus Herzengrund. C. F.

QAi mehs DEewu ſlawejam / Un no Sirds tam pateizam, Kas muhs ſchodeen usluhkojs, Un tik ſauki pameklejs: Kas dohd wiſſeem Barribin', Tas mums dewis taggadin, Sawu DEewa Dahwanin'.

2. Winna Laudis eſſam mehs, Winnu teikt mums pee-

derrehs: Winſch irr muhſu Raddituis, Kas muhs
ahſchni dſemdinajs, Meeſ' ar Kauleem ſafaiſtijs, Un
ar Ahdu aptaiſijs, Dſihwu Dwehſel eeraddijs.

3. Wehl tas Behrninſch Tumſchumâ / Jaw tam
Galdinſch gattawas ſtahw, Sawas Mahtes Meeſinas
Sawu Teeſu dabbuiahs: Kaut gan bijis wahjſch un
maſs, Ne truhkſt tam nei ſchis nei tas, Teekams nahk
preekſch Gaiſminas.

4. DEews to Semmit' gehrbj un kohp, Ka no Aug-
ſtem pilna tohp / Leetus dohd, tad buhs keem plaukt, Leek
preekſch Lohpeem Sahlihti augt: Winnam raddih
newa gruht, Wihnu, Maiſ, kas wehl warr buht, Ka ik-
weens warr zeenahts kluht.

5. Uhdenim buhs Siwis dohd, Tahs warr Pulkeem
ſaſweiſoht; Meſchôs Putni ſaweeſchahs, Brihnums!
kà tee iſſchkillahs; Lohpi, Swehri waiſlojahs: DEews,
no tihras Lehnibas, Mums to dohd pehz Ehſchanas.

6. DEewam ſakkam Pateizib', Luhdſam Winna
Gchehlaſtib', Ka to labbi atſihſtam, Winna Bauſ-ôs
ſlaigajam, Winnu teizam Augſtibâ, Schinnî jaukâ
ſaldigâ Pateizibas Dſeeſminâ.

7. DEewu ſlaweht peeklahjas, Tad Winſch wehl
muhs ehdinahs: DEewam Slawa, DEewam Gohds/
Par to, kas mums taggad dohts: Par ſcho mihlu Mee-
laſtib' / Dohdam mehs Tew Pateizib', Dohd mums
Meeru, Weſſelib'.

569. Lobet den HErrn und danckt ihm ſeiner Gaben. B W. B.

Meld: Nemm no mums tawas Dufmas.

QAi mehs tam KUngam Pateizibu dohdam, Par to, ka
winnu dewigu atrohdam, Pee Gald un wiſſur kur
mehs ehdam, dſerram, Kur Kahju ſperram.

2. Winſch

2. Winsch mums schî Saulê Dsihwoschanu le
mis/ Par Debbes-Behrneem Kristibâ uhsjehmis/Za
Kristu arri leek no Grehkeem raisht,
Un swehtus taisiht.

3. Winsch wald un wedd ar Spehka sawa Garra
Kas sohd un pamahz, kas muhs drohschus darra, K
jeeschoht turrames eekssch Tizzibs Pehdahm,
Bes wissahm Behdahm.

4. Winsch Deen un Nakt zaur sawu Engłu Speh
ku, Tahs Meesas sarga, par jebkahdu Grehku, Ka
launais Garrs ar sawu Elles Zilku,
Muhs labpraht wiltu.

5. Kà mihligs Tehws winsch sawus Behrnus barro
Un pats prett winnu Eenaidneekeem karro, Schoh
Kaunâ leek, un winnus glahbdams schehlo,
Kà Gannińsch lehlo.

6. Tapehz ar DEewa lihgsmi un bes Raises, Juh
tizzigi jums Glahbeis buhs un Maises/ Pehz tam irr
DEews to Sohlischanu dewis,
Juhs semt pee sewis.

7. Par to no Sirds juhs DEewam pateikt steidsat/
Nedsk kamehr dsihwi, winnu peeluhgt beidsat/ Lai mir
stoht swehtu Stundu dawinahtu,
Juhs ne atstahtu.

8. Tad labbums klaht pee Meef un Dwehsels steig
sees, Un schis muhs Laizinsch laimigi nobeidsees, Tad
dabbuschi to ihstu Mautu buhsim,
Kad swehti kluhsim.

570. Nun last uns GOtt den HErren. B. W. B.

LAi wissi DEewa Gohdam Nu Pateizibu dohdam,
Ikweens par wissu Labbu, Ko tas no winna dabbu.

2. Winsch pats irr mums no Sewis, To Meef un
Dweh-

wehsel dewis, Un Waiadsibâ kahdâ Tohs apkohp
apgahda.

3. Winsch uhsturr mums to Meesu, Ta Dwehsel
wu Teesu Arr dabbo, sebsch pehz Grehku, Ta wahja,
bes Spehku.

4. Par Ahrsti JEsus nahzis, Tas winnu dseedeht
hzis, Kas mirris irr par winnas/ Tas eedohd Dsih
binas.

5. To Kristib', sawu Wahrdu, Un Wakkarinu gar
, Kad tam muhs paglahbt tizzis, Winsch prett tahs
ltes lizzis.

6. Zaur winnu tohp mums peedohts Tas Grehku
lks, un eedohts Ka mums tur Debbes Preekâ, Ne
leht buhs neneeka.

7. Mehs luhdsam Kristus labba, Ak DEews jo
hjam glabba Tà wezzu, kà ir jaunu, Tu ne warr
hleht launu.

8. DEews dohd mums skaidru Sirdi/ Ko luhdsam,
Esu! dsirdi, Ka tew un Swehtam Garram Scheit
tur pateikt warram.

571. Nun last uns GOtt den HErren. L. M.

Ü gribbam mehs DEewam tam KUngam Pateikt/
un to pagohdaht, Par Winna leeleem Dahwaneem,
o mehs essim dabbuischi.

2. To Meesu/ to Dwehsel, to Dsihwibu, Irr Winsch
ts weens mums dewis, Tahs arridsan mums sargaht,
Winsch allasch mohdrigi gahda.

3. Usturreschan' dohd Winsch tai Meesai, Ta Dweh
e mums arridsan paleek, Jeb ta lihds Nahwes eewai
hta, No leeleem Noseegumeem.

4. Weens labs Ahrste irr mums eedohts/ Tas pats
patti dsihwiba, Kristus muhsu dehl nomirris, Tas irr
hs wissus pestijs.

5. Winna Wahrds/ Kristiba, Wakkar-Ehdeens/ labbs prett wissu Nelaim, Tas Swehtais Garrs e Tizzibas, Mahza muhs us to palautees.

6. Zaur to irr mums peedohti Tee Grehki/ eeschk ta ta Dsihwiba, Debbesis buhs mums dabbuht, DEews! kahdas leelas Dahwanas.

7. Mehs luhdsam tawu Schehlastibu, Gribb' m joprohjam pasargaht, Muhs leelus ar teem Mas Tu ne warri Launu wehlekt.

8. Paturri muhs eekscht Taisnibas / Dohd m muhschigu Skaidribu, Par Slawu tawam W dam Zaur JEsu Kristu / Amen.

572. Dancket dem HErrn heut und allezeit.

M. S. G. D.

Meld: DEews Swehtais Garrs! nahz pee mums.

1. Am mihlam KUngam pateizeet, Ta Schehlas atsihsteet, Kas usturr wissas Meesinas, Un sch sawas Raddibas.

2. Kad Winna Waigs us mums atspihd, Tad R un Leetus semmê kriht/ Tad Lappas plaukst, tad S aug: Tà sawu Darbu DEews apraug.

3 Kad DEewa Rohka atwerras, Tad wissa Se augtojas / Nedz Lohpam irr tad Brehkibas, Nedz wehkam: Wiss preezajas.

4. Tohs stiprus winsch daudz ne luhko, Tohs gre drihz winsch pasemmo: Kas DEewa bihstahs, t winsch kohp, Tee glahbti, usturrehti tohp.

5. Ir taggad DEews muhs ehdinajs: Paldees t Tehtiht jaukakais! Ak Tehws! tu muhs peet Mehs pateizam tew muhschigi.

6. Atwehl' ak KUngs! mums labbu Gadd, Pa

sawreem, Sehrg' un Badd. Tohs Druas-Augtus labba, Lai nelabbs Laiks tohs ne maita.

7. Tu essi muhsu Tehws un DEews, Pa mums / kà ahleem, Kristus ees: Us tew mehs gribbam palau- , Tew' muhscham flaweht schkeetamees.

Ach bleib bey uns HErr JEsu Christ.

1. PEe mums, KUngs JEsus Krist! paleez, Jau Wakkars klaht: to Launo treez No mums, dohd Tizzibu, Usturri sawu Wahrdinu.

2. Schee Laiki Behdu pilli gan, Dohd Meeru, dohd stahweschan', Lai ne suhd mums tee Padohmi, Kas ms no tew atwehleti.

573. Dancket dem HErren / denn er ist sehr freundlich. C. F.

1. Am mihlam KUngam sakkait Pateizibu, Kas muh- scham paturr sawu Schehlastibu.

2. Kas saweem isfalkuscheem Behrneem dewis, Kà Schehligs Tehws, to Maisiht pats no Sewis.

3. To mehs ar Preeku dseedadami teizam, Un taggad sawu Wahrdu flaweht steidsam.

4. Ka tu mums dohd, pehz tawas Sohlischanas, sist / dsert un plikkahm Meesahm sawas Drahnas.

5. Mehs gribbam wehl us tawahm Rohkahm raud, ht, Un tewi, DEews KUngs! mihleht labbi klausiht.

6. Ak! dohd, kas truhkst, wehl allasch agr' un wehlu, aur JEsu Kristu tawu mihlu Dehlu.

7. Tas palihdz mums pee Tewim dsihwoht Preekà, ur wiss par pilnu kur ne truhks neneeka.

8. Tur gribbam Tewi teikt un krahschni flaweht, Preekisch tawa Gohda-Krehsla muhscham stahweht.

9. Mehs buhsim tur ar Dwehsel un ar Meesahm: Nu sakkam Amen! tam buhs notikt teescham.

574. Lober den HErren / lober den.

Teizeet to KUngu! Teizeet to KUngu Winsch
teizams, To KUngu slaweht leels ar mas
sams, Leels ar masu steidsams / Tahds Winna
kas ne irr muhscham beidsams, Teizeet to KUngu
zeet to KUngu!

2. Dseedajat DEewam! Dseedajat DEew
itt karstu Teikschan', Tahs Kohklu Stihgas
Gohdu atskann / Lai par Gohdu atskanu, Schi
gam, Kas tik spehzigs, zeenigs warren. T
KUngu! teizeet to KUngu!

3. Kas ihstâ Laikâ, Kas ihstâ Laikâ, Mum
Leetutinu / Leek augt no Semmes Sahl un Lab
Sahl un Labbibinu, No labba Prahta, teem, k
us Winnu. Teizeet to KUngu! Teizeet to KUn

4. Winsch mums un Lohpeem, Winsch mu
Lohpeem, Sataif' sawu Ehdeen' / Krauklischus
Pirms tee Laukâ isskreen, Pirms tee Laukâ is skre
Tehws Winsch gahda, kâ lihds schim wehl sch
Teizeet to KUngu! Teizeet to KUngu!

5. Tam Prahts ne nessahs, Tam Prahts ne ne
Nei pee stipreem Strgeem, Neds arr' Winsch ska
Us teem Wihra Leeleem, Us teem Wihra Leeleem,
us teem labbeem, tizzigeem un rahmeem. Teiz
KUngu! Teizeet to KUngu!

6. Pateizeet DEewam! Pateizeet DEewam!
su Radditajam, Kas teescham palihds Semmajam
Wahjam / Semmajam un wahjam, Tohs Pretti
kus leek pa sawahm Kahjahm, Teizeet to KUngu!
zeet to KUngu!

7. Ak JEsus Kristus! Ak JEsus Kristus! Pehz
muhsa Sirds stenn, Leez labbu redseht, twissu Lau

nn', Wissu Launu aisdsenn' / Ka mehs tew
ai gohdam / teizam / Amen! Teizeet to KUngu!
eet to KUngu!

Wakkara-Dseesmas.

575. Ein Abend-Lied. C. F.
Meldz Kristus! tu skaidra Gaismina.



DEews KUngs! eekschDebbes-Gohdibas, Tew pateiz mannas Luhpinas, Ka tu manns Tehws un Schehlotajs Mann effi schodeen apsargajs.

2. Manns Grehku-Parahds sakrahjees, To atlaid man / ak! schehligs DEews / Es esmu Tew' apkaitinajs / baschkahrt gauschi noraudajs.

3. Es mihli luhdsohs arridsan, Ka tu wehl gribbi sarmann', Lai irr manns Meegs schihs Nakschninas / Bailes un bes Breesmibas.

4. Lai stahw man klaht taws Engelihts / Kas man par argu peesuhtihts, Ka taunajs Gars warr waldihts wahl, Pahr mannim Spehku ne dabbuht.

5. DEews Tehws ar sawu mihlu Dehl', Jr Swehs Garrs tohp slawehts wehl, No mannim scheitan zigi, Pehz muhscham jaukâ Debbesi.

576. Mein' Augen schließ ich itzt in Gottes.
B. w. B.

SAwas Azzis nu ar DEewa aisleeku, Un Kaulus slahbanus uhs sawu Weetinu, Bet pats ne sinnadams,

dams, Arr Rihtâ Zehlejs buhschu, Jeb arr schî Nakts
nâ es Nahwei pahrdohts kluhschu.

2. Tad DEews es taggad tew it lohti pateizu, U
kamehr Dsihwiba schî Sirdi, flaweschu, Ka tew sch
Deeninu man pafargaht irr tizzis, Tà, ka no Nelaim
es ne aisjemts palizzis.

3. Tu Wella Wiltibu no mannim atgreesis, Kas
tas breesmigs Swehrs mann pariht mekleſis, Jr kad
gulletu kà nomirris schaî Nakti, Tad turri stipra
Sargs pahr mannim luhdsams / Wakti.

4. Eewaldi mannu Praht pehz tewi turretees, K
Sapnôs nekahds Grehks man aisjemm, mihla
DEews, Jr tawu Engeli pee manneem Sahneem statt
Lai Wells ar wiſſa Spehk man ne aiskarr ne Matti.

5. Ka Rihtâ eeraudsits to jaunu Gaismiņu / Es pree
zigs teizu Tew par tawu Paligu. Pee Mallas Sirdeh
sti! Dohd DEewin ka es kluſſu Eekſch tawahm Rohſ
nahm ar weeglu Meegu duſſu.

6. Bet ja scho Nakti tu man Gallu nodohmajs, Pah
mohdrigam dohd buht ak JEsu Schehlotais! lai tizzigs
aismeegohs, dohd Meesahm Nahwi lehtu, Un uhsjemm
Dwehſeliht taî Pulkâ tawu ſwehtu.

177. **Ich danck dir GOtt von Herzen.** C.F.

GOhds tew fazzihts, DEewin dahrgajs! Ka tu eekſch
ſchihs Deeninas, No daudſ Behdahm manni far
gajs / Jr no Wella Wiltibas, Zaur teem ſwehteem Ew
geleem, Taweem ſtipreem Garrineem, Ko tu man par
Sargeem dewis, Wiſs ſchis Labbums nahk no Tewis.

2. Tew es fawus Grehkus ſuhdſu / Kurros eſmu pee
dſimmis; Tohs man pameſt gauſchi luhdſu, Kas wehl
ſchodeen notizzis: Pamett man tohs Kriſtus pehz, Zaur
ko ween es tohpu ſwehts: Dohd man dſihwoht tew pa
Prahtam, Ne leez tapt man ſamaitatam.

3. Glabba mann' un mannu Ehku, Eekſch ſchihs
ſchas Nakſninas, Prett ta Elles Garra Spehku /
preekſch winna Blehdibas: Ka tas pats, man ais-
egoht, Un no ſewis ne ſinnoht / Man neka ſpeh Launa
riht, Jeb ir wiſſai manni pariht.

4. Ne tau winnam mannu Meegu Man ar Trohkſni
kaweht, Ne leez arri tam pahr leeku Mann' ar Sap-
em isbeedeht: Ne dohd Wallas, ſchehligs DEews!
am ar manni blehnotees / Un man Kauna-Leetas rah-
ht / Tahs preekſch ſchkihſtahms Azzims ſtahdiht.

5. Glahb, pehz tawas Schehlaſtibas, Mann' ar
aim un Behrnineem, Preekſch ta Wella Slepkawi-
as, Un preekſch winna Peſteeem, Burwjeem, Lau-
ehm, Ragganahm, Kas warr Lohpam, Zilwehkam,
kad tu gribbi kaut, gan ſtahdeht, Tohs ſamaitaht un
olahdeht.

6. Ne dohd Puhkim tahdu Spehku / Darriht kahdu
Nelaimib', Ugguns ſchaut us mannu Ehku / Man
emt mannu Nabbadſib', Ar ko tu mann apſwehtijs,
ko winſch daſcham nolaupijs, Un to ſawâ Rihklê rihjis;
kai tas paleek tur, kur bijis.

7. Nu es eemu ſawâ Weetâ / Sawu Meegu no gul-
eht; DEews! es luhdſohs ſchinni Leetâ, Tu man grib-
i palihdſeht / Weenumehr man ſtahweht klaht / Un to
Elles Tſchuhſchku raht: Tad man kaitehs itt neneeka,
Pehz es eeſchu Debbes Preekâ.

578. **Der Tag iſt hin / der Sonnen-Glantz.**

M. S. G. D.

Meld: KUngs JEsus Kriſt, manns Palihdſinſch.

JAu Saules Spohſchums nokahpis, Jau Deenas
Gaiſchums aisgahjis: Jau uskriht tumſcha Nakſ-
nina / Ta Swaigſnites mums parahda.

2. Pamohdees manna Dwehsele Schahs Deenas Darb' aprehkene: Taws Radditais gribb, tew buhs speht Par taweem Darbeem atbildeht.

3. Es nahku, Tehtiht! ismissis / Jo man gan naw kas teiktees wiss: Es schodeen esm' apgrehkojees/ Un tikkai drihkstu rahdihtees.

4. Ak warrens DEews! ta Tumsiba Jo wairak mann apbehdina / Kas taunus Zellus nostaiga, Teem Tumsiba irr sinnama.

5. Kur palikschu! schi tumscha Nakts Mann ne warr glehbt, nedf Meschs, nedf kakts, Tu Gaisma eff: Netaisnība preekfch tew, ak DEews! naw flepjama.

6. Tew', schehloht mannis peeluhdsu, Behgt arr neekur es ne sinnu / Ja Kristus Nenoseedsiba Mann nabbagu ne aisrunna.

7. Zaur JEsu Kristu pateizu, ka tu scho baltu Deeninu No Breesmahm mann issargajis, Un bargu Teesu nogreesis.

8. Ak DEews! es wehrtê ne esmu Ta Labba, ko es nomannu, Ka wissâ mannâ Muhschinâ Man tawa Rohka isdalla.

9. Dohd dusseht man schî Naksninâ, Lai mann taws Apseegs apglabba, Taws Engels lai pee man paleek, Ka Nelaime man ne noteek.

10. Lai Sagli Uhdens-Ugguns-Grehks, Nakts-Waigsti / Breesmas, Wella Spehks, Sirds ehsti, Bailes, Mohzibas Tehws! tahlu no man atstahjas.

11. KUngs! wissâs Behdâs glabba mann, Lai taunu Nahwe arridsan Scho Nakti mannis ne uswarr, Lai Nihta Gaismas redsu arr.

12. Kad buhs schi Nakts pagahjusi, Tad agri mann usmohdrini: Lai Augstais DEews! es peezellohs, Un tawas Slawas peeminnohs.

13. Nu es no-eemu dusseta / Un sawas Azzis aiswerru: Manns Tehws! taws Behrns ween pawehlas Eekfch tawas Apglabbaschanas.

579. Die Sonn hat sich verkrochen ins tieffe Meer hinein. M.S G.D.

Meld: Es, DEewin! tew pateizu.

JAu Sauliht' eebriddusi Eekfch Juhras Dsillumâ:
Ta Nakts mums uskrittusi: Jau Mehnes Klajumâ. Jau Debbes Jumtâ rahdahs Tahs spohschas Swaigsnites, Jau Strahdneeks Ziffas mahdahs / Un triht pee Paspahrnes.

2. Pats Lauzinsch Meegu lassahs, Ar Wehju apsedsees, Gauns Peegullâ eet prassahs, Tur krahz winsch issteepees. Man arr pee Meega la-eet, Jau Kauli gurdeni: Ak KUngs! lai pee man da-eet Tee swehti Engeli.

3. Suht' man scho Debbes Spehku Schî tumschâ Nakfninâ, Lai nogreesch wissu Grehku / Lai tee mann apsarga. Wells ruhkdams apkahrt staiga, Tam Rihkle atwehrâ, Aprihschanas pehz / naiga: Tam leela Dusmiba.

4. Winsch apkahrt kahrtahm greeschahs, Un winna Ekaudiba Mums wahjeem wirsû speeschahs: Ak KUngs mann ne atstah. Es Tizibâ eetinnohs Eekfch tawahm Wahlim zeesch', Pee tew es, JEsus! pinnohs / Lai winsch mann ne nogreesch.

5. Es dussu' tew eekfch Rohkahm / Tu mihli fedsi mann, Pretti Wella Wilk' un Mohkahm Tu mann' warr' paglahbt gan. Jau Meegs man Azziskausta Jau gahschohs pamasahm / Jau Rohkas mekle, tausta pehz sawahm Ziffinahm.

6. KUngs! leez mann drohschi dusseht, Apnemm ar Spahrneem mann, Tu warri ween mann' kluseht Pretti

wissu Trauzeschan'. Apsarg' arr mannu Ehku, Dē spirglam peezeltees, Tad Sirds ar wissu Spehk KUngs! tewi slaweht tees.

580. **Unsre müden Augen-Lieder.** M. G. R.

JAu schee muhsu Azzu-Wahki Tohp no Meega rau stiti, Beidsis Darbinus, ko sahki, Slahbans tapp nomanni: Ir tas Gaischums schihs Deenas Nu a Tumsib' pahrmihjahs, Saulihk' tahlu no mums doh dahs, Swaigsnes zellahs un pamohdahs.

2. Zilwehks! Gulleht eedams zerre, Ko tu schodeen nostrahdajs, Arr tas DEewam leeti derre, Ko taw Prahtinsch nodohmajs; Mettees Zellôs semmigi, Pee luhdf DEewu sirdigi, Lai Winsch Grehku Wainas dseede, Winna Sohds lai muhs ne beede.

3. Sakki; DEews KUngs! Tew irr sinnams, Ko es schodeen padarrijs, Mannu Grehku Pulks ne minnams, Kas irr tannu nopelnijs: Ak! es to ne apzerrejs, ko manns DEews man pawehlejs, Neds es DEewa Zeh lus gahjis, Bet us Grehku Tekkahm stahjis.

4. Schehlo mannis tawa mihla DEewa-Dehla puf ses pehz, Kas par mannim nodohts Kihlâ, Pehz ka man na Dwehsle brehz: Schehlo, klausi Schehlotais! Redf kà schis manns Peskitajs, Mannis deht irr Mohkâs bijs, Ruhktu Nahwes Kummoſ' rihjis.

5. Atsledſ tawas Mihlib's Durwis, Suhti tawus Sargus klaht, Ka tas niknajs Elles-Burwis Manni ne warr samaitaht: Ka ne Nahw' jeb nikna Draudſ, Mann' isbeede un noschnaudſ', Sapnis nedſ ar kahdu Neeku, Man saraustia mannu Meegu.

6. Lai es, KUngs! eekſch tewim dussu, Jautrâ, gardâ, Meeddſinâ, Un kad gull tahs Meesas kluſſu, Lai ta Sirds irr nomohdâ: Lai ta tewis eegribbahs: Un eekſch tewim

preez-

eezajahs, Teekams Saulihk' augscham dohdahs, Un tweens no Meega mohdahs.

7. Tehws! Kas augstâ Debbestinâ, Lai taws Wahrds tohp gohdinahts, Lai nahk tawa Walstibina. Lai noteek taws schehligs Prahts, Dohd mums Maisiht allaschin, Pamett muhsu Parradin', Ne leez tapt mums kahrdinahteem, Bet no Launa pasargateem.

581. **Ein Tag dem andern folget nach.** C. L.

Meld: DEews Swehtais Garrs nahz pee.

KA Nakts ar Deenu pahrmihjahs, Un Laiks pehz Laika nobeidsahs, Kà Neddela pehz Neddelas, Ta schih (Gohds DEewam!) atstahjas.

2. Tew, schehligs DEews pateizam mehs, Ka tu muhs wissus sargais eſſ', Pee Meesahm un pee Dwehſelehm, Ar taweem DEewa Spahrnineem.

3. Ja mums kahds Darbs labb' isſkihrees, Un tew pa Prahtam isdewees, Zaur tawu Spehk' un Palihdſib', Par to mehs sakkam Pateizib'.

4. Tohs Grehkus, kas irr padarrihk', Ne gribbi bahrgi usskattiht, Nei sohdiht tà, kà peluhts gan, Bet Kristus deht dohd Peedohſchan'.

5. Un, kà tas Laiks pehz Laiku suhd, Kà kriht un noſikſt Uhdens Pluhd', Tà mehs ar Laiku nosohdam, Jeb mehs to wiſs ne famannam

6. Tapehz ikweenam gudru Praht' Dohd, sawu Laiku apdohmaht, Ka tas ikſtundas gattaws stahw, Pasarg par ahtru tannu Nahw!

7. Pehz Galla, kad pa Gallam kluhs Wiſs Laiks, un muhsu Deenas buhs Ar sawahm Naktim nobeigtas, Tad wedd muhs pee tahs Muhſchibas.

8. Tur Nakts, jeb Gadds, jeb Galls ne buhs, Bet , DEews mums par Gaismu kluhſ', Par Deen' un

Saul;

Saul; Mehs luhdsamees, Dohd drihs tur tapt, ak schehligs DEews!

582. Christ der du bist Tag und Licht M. S. G. D.

KRistus! tu skaidra Gaismina, Tu dsihwo Deenas Jaukumâ, Tew wissas Leetas redsamas: Ismahz muhs eeksch Taisnibas.

2. Isglabba muhs scho Nakszinu Zaur tawu Spehku Deewischku: Pafargi KUngs! par Nelaimes, Un pahr mums wisseem schehligs eff.

3. Dsenn uohst to gruhtu Meedsinu, Nogreef ta Wella Wiltibu, Lai schkihstas paleek Meesinas, Tad nawaid mums jabehdajas.

4 Kad aismeeg muhsu Aztinas, Lai Sirdis paleek mohdrigas: Lai glahb muhs DEewa Rohzina Lai Grehku Saites farausta.

5. Tu sawas Draudses Glabbatajs Nahz Paligâ DEews mihlakais! Taws peezu Wahschu Sarkamums Lai paleek muhsu Patwehrums.

6. Peeminn to gruhtu Laizinu, Kas Meesu turr kâ guhstitu: To atpestitu Dwehseli KUngs JEsus! pats sepreezini.

7. Nu DEewam Tehwam Slaw' un Gohds Un Dehlam arr no mums tohp dohts, Ta Swehta Garra Mihliba Lai muhscham paleek teizama.

583. Abend-Lied. C. F.

Meld: Kristus! tu skaidra Gaismina.

KUngs DEews! Tew sakku Pateizib', Par tawu leelu Mihlastib', Ka tu man allasch palihdsejs, Ir schahdu Deenu usturrejs.

2. Ak Tehws! Es luhdsohs arridsan, No Kristus puffes, peedohd man, Kur es prett tewim noseedsis, Un tawus Bauslus pahrkahpis.

3. Scho

3. Scho tumschu Nakti stahw man klaht, Un ne tau mannis famaitaht: Ne leez man ahtras Nahwes mirt: Bet, kad tew patihk, weegli schkirt.

4. Pee mannim lai taws Engels miht, Un farga Meeß un Dwehseliht', Ir wissu mannu Dsihwoschan' Ka launums ne warr peeeet man.

5. Dohd skattiht mannahm Aztinahm, To Rihta-Saulihť wessela hm, Ka warru darriht sawu Leet', Pee saweem Darbeem preezigs eet.

6. Us to es gribbu Gultâ lehkt, Un sawas Azzis kohpâ slehgt: Ak Tehws! lai JEsus Kristus pehz, Taws Behrnusch tew irr pawehlehts.

584. Gnug mein Herz der Tag sich neigt. B. W. B.

Meld: Lai mehs DEewu slawejam.

MAnna Sirds, gan strahdahts nu, Jemmees swehtu Wakkaru, Lai tas Darbs ar tewim duhs, Bet taws Prahts lai ne irr kluhs, Atgahda, kà kurrais Brihds No tew schodeen pawaddihts, Dohmahts kas, kas nodarrihts.

2. Par to labbu DEewu teiz, Un tam Slawu dseedaht steidsi, Irr kà grehkohts, Winnam suhdsi, Un lai tas tew peedohd, luhdsi, Jo DEews to, kas Grehkus krahsi, Tur pehz taisnas Dusmibas Muhschigi pasuddinahs.

3. Sinni, ka ar Steigschanas Nahwes-Nakts Tew peelauschahs, Kur tew Schkirsts par Gultu kluhs, Un ta Semme Apsegs buhs, Kas tê labbi gulleht eesi, Preezigs kad to mohdihs DEews, Jaunâ Deenâ peezelsees.

4. To apdohma, un tad pehz Aztinas ar DEewu slehdsi, Luhgdams lai winsch mohdrigu Usturr tawu Sirsninu, Un lai par to tumschu Brihd, Winna

Waigs

Waigs pahr tewi spihd, Ka tew taunais ne norihd.

5. Nu KUngs, kas tu Nakt un Deen Man par labbu raddijs ween, Ko es schodeen noseedsees, To man peedohd schehligs DEews! Tawus Engelus peesuht/ Atgreesi kas gribd darriht gruht, Lai Meegs labbu Meeru juht.

6. Tad es weegli dussefchu, Drohsch no Wella Mirnumu, Rihtâ jauki peezehlees, Preezigs teikschu mihlais DEews! Tew, ar tawu Paligu, Un tad spirktahks pasteikschu Atkal sawu Darbinu.

7. Nu ar DEewu aismigschohs, Tas man tautu Meegu dohs, Winna Azzis manni redsi, Winna Rohka sarg un sedsi, Noguld man un pamohde, Tam palaujohs/ kamehr schê Mihtu schinnî Pasaulê.

8. To wehl luhdsohs, nomirstoht, Tu mannu gribbi apgaismoht Un no Nahwes mohdinaht, Kad tas zellams Laiks buhs klaht, Lai es preezigs nahkoschi Redsu winnu Sauliti, Kur Nakts ne buhs muhschigi.

585. **Wir dancken dir/ o gütiger GOtt.** L. M.

MEhs pateizam tew, ak lehnigajs DEews! Par tawu Tehwischku Schehlastibu, Ka mehs bes Nelaimes scho Deenu, Jaw essim taggad pabeigufchi.

2. Ta Saule mums sawu Spihdumu atrauj/ Ta Tumsiba tahs Nakts at eet, Mehs luhdsam tew', ak muhschigajs Gaischums! Tu ne gribbetu no mums atstaht.

3. Tas Wells walda labpraht ar sawu Wittibu, Kâ Slepkawas darra/ Tumsibâ: Prett winna Spehka ne spehjam nekâ, Tapehz, ak KUngs! Stahwi tu pee mums.

4. Muhsu Meesu, Dwehsel, Mantu paglabba/ Par wisseem Grehkeem muhs pasargi, Zaur tawu swehtu Engelu Draudsi/ Par Nelaim muhs gulloht pasargi.

5. Un

5. Un kad mehs tà essim raddîti, Ka mehs bes Meega ne warram dsihwoht, Un tu no tawas Lehnibas, To Nakti par Dussefchanu essi eelizzis.

6. Tad dsenn no mums wissas Sirds-Sahpes, Welnu Gahdafchanu un Negaufibu, Un kas wehl wairak kaweht warr, Pee labbas weeglas Aismigschanas.

7. Pehz kad nu nahks ta Rihta-Stunda, Mehs atkal sellamees atspirgufchi un wesseli, Un kad mehs tew pateikufchi essim, Atkal pee muhsu Darbu eet warram.

8. KUngs Kristus ne aismirsti muhs, Kad turresi tawu Teesu, Usmohdini muhs tad pee tawu Walstibu, Kas paliks muhschigi muhscham, Amen!

586. **Wir dancken dir/ o gütiger.** M. S. G. D.

MEhs teizam tew, ak lehnigs DEews! Ka tu pahr mums apschehlojees; Ka mums schi mihka Deenina Bes Nelaimes sau pabeigta.

2. Gan tahli Saulihf atskahpjas, Nakts Tumschums wissur ispleschas, Tu Tehwa Gaisma muhschiga Spihd muhsahm Sirdim luhdsama.

3. Wels sawu Wiltu darriht schkeet, Kà Slepkawas pa tumschu eet, Prett winnu spehjam itt neka, Ak mihlajs KUngs muhs ne atstah.

4. Pasargi Meef' un Dwehseliht, Kad gruhtajs Meedsinsch us mums kriht, Lai paleek tawi Engeli Scho Nakti muhsu Waktneeki.

5. Lai farga muhsu Nabbadsib', Lai nogreesch Grehk' un Nelaimib', Lai gards mums irr schis Meega Brihds, Meegs irr no tew mums peeraddihts.

6. Negaufibu ar Sirds-Ehsteem Dsenn nohst no mums us tukschumeem, Jr Waigstus un Nakts-Beedekkus, Un zittus Meega Kaweklus.

7. Kad Rihta-Stunda pehz atees, Lai wesseli mehs zella/

suhs

zellamees, Un kad mehs tew pateikschi Pee Darba k
lam preezigi.

8. KUngs Kristus! Tu gan dribst at-eek Schai P
saulê us leelo Teek, Peeminn' eekſch Schehlastib
muhs/ Tad taws Gohds muhscham dseedahts kluhs.

587. **Nun ruhen alle Wälder.** N. F. H.

NU duſſehs wiſſas Leetas, Un mekle Meega Weeta
Kas ween taî Pasaulê: Bet tu manns Prahtin
mohdees, Us zittahm Dohmahm dohdees, Tew we
taws Glahbejs jaſlawe.

2. Redſ Saule no mums atſtahj, To Semmi Tum
ſchums apklahj, Nakts-Breeſmis us mums kriht
Behdſ behgdams Saules Spohſchums/ Man tumſch
Nakti Drohſchums/ Kad JEſus mannâ Sirdî ſpihd.

3 Schi Deena jaw pa Gallam, Pa wiſſahm Deb
bes Mallahm, Tahs Swaigſnes ſpihd kâ Selts: Jr e
tahds ſkaidrajs buhſchu, Kad es uo Semmes kluhſch
Pee DEewa Debbes-Gohdâ zelts.

4. Tahs Meeſas gribbahs Meegu, Es nohſt n
ſewim leeku, Scho ſawu Apgehrbu To no-audams e
ſchkeetu, Tur dabbuht labbu Leetu, Ar ko ſew jauki ap
tehrpſchu.

5. Schi Galwa, Rohkas, Kahjas, Itt palezz ſawâ
Mahjâs, Kad Darbuſch pabeigts irr Daudſ leelak
Preeks man preekſcha, Kad es tur tapſchu eekſchâ/ Ku
DEews no Grehku-Darbeem ſchkirr.

6. Nu! ko buhs wairak kaweht? Man peekuſſuſcham
ja-eet, Un jagull Pawehnî: Zits Laiks nahk allaſch nah
koht, Kad DEewam patiks ſahkoht, Buhs ja gull
Semmes Klehpiti.

7. Bet kas par manni gahdahs, Kad Nakti Nik
mums tahdahs, Man neka ne juhtoht: Stahw DEe
win

ſ! Tu pee mannim, Tu tawu Lauſchu Gannia! Tu
ti mannu Waidu proht.

8. Tew wehl, ak JEſus! luhdſu, Kad es nu Meegâ
hſchu, Tad ſargi, glahbi mann': Sedſ mann' ar ta
hm Rohkahm, Preekſch wiſſahm Wella-Mohkahm,
u JEſin! to warr darriht gan.

9 Nemm' arr' ſcho Nakti wehra, Un glahb no Elles
wehra/ Jr zittus Lautinus, Leez teem eekſch Meera
migt, Un pehz ar Meeru palikt, Mums ſuhti tawus
ngelus.

588. **Nun leg ich meine Glieder.** B. W. B.

Melde: Nu duſſehs wiſſas Leetas.

NU gulleht Meegu gahrdu, Eekſch mihka JEſus
Wahrdu Schihs mannas Meeſas ees/ JEſus
auns un es winna, Kam ſawâ Kriſtibinâ Es ſwehti
mu ſohlijees.

2. Es eſmu tappis winna, Kad winſch ta Tſihwi
na/ To Grehku Well un Nahw Jrr zeeſdams Kruſta
labba Uhswarreis mannis labba, Un wehl uhs man
puſſi ſtahw.

3. Un kad man Elles Wahrgu Winſch atpirzis tik
hrgu Ar ſawahm Aſſinim; Tad man no winna Roh
s, Ne ſchkirs ne Nahwes Mohkas, To palihdſ
DEews eekſch Debbeſim.

4. Kad nu taws eſmu, JEſu! Tad dohmu tew to
eeſu Schihs mannas Luhgſchanas, Tu Grehkus
hdſams peedohs, Un Schehlaſtibu eedohs, Tu muh
am manni ne atſtahs.

5. Wiſſ wairahk ſchinni Nakti Turr pats pahr man
n Wakti, Ka warru ſargahts kluht; Man jautru
eegu neſſi, Kas Sargs un Glahbejs eſſi, Paklauſi
DEews, dohd drohſcham buht!

Xx 8. Juhs

589. **Nun die Sonne geht zu Schatten.** M. S. G. D.

Meld: Gohds tew fazzihts ꝛc.

Nu jau Saule Juhrâ gahschahs/ Swaigsnehm We
tu pataisa, Jau ikweens pee Meega bahschahs/ E
was Ziffas famahda: DEews man schodeen pafarga
Un no kauna paglabbajs, DEewam Pateiziba nahk
No ka wiff manus Labbums sahkahs.

2. DEews! Zaur tew' es ween peeteeku Tu to Wel
fawaldi, Tew es Uppuri sche leeku, Tu ween manni p
glehbi Ka es aplam ne dausohs, Wahjsch us Gultas
gahschohs/ Ka mann ne speesch kahda Kaita, Nedf a
Wehjsch jeb Pehrkons maita.

3. Ak manns DEews! es gan atskahrstu, Ko tu p
man darrijs eff' / Tew es Gutt' un Sird' atwahrstu
Abbejas tew Slawu neff: Ko tad wehl es ne spehju/
manns DEews! tew peeluhdsu, Peedohd, kur tu Wa
nu redsi, Grehkus schehlodams apsedsi.

4. Deenas Gaisma no mums stahjas, Tumsch
Nakts nahk muhs apklaht, Lai tad apkahrt mums
krahjas, Kas muhs warr apbehdinaht. Ja taws G
schums spihdehs mums, Tad buhs mums ihsts Patwe
rums/ Ja taws Engels muhs paglahbihs, Ta mu
Launais ne fagrahbihs.

5. DEews! es wischkin tew nodohmohs, Manna s
pra Rattu-Pills! Eekfch tew es ne maf ne stohmoht
Nelabbs manni ne peewils: Breesmas, Sapni, Uggun
Grehks/ Sagli, Eenaidneeko Spehks/ Slepkawas
Skauggu-Warra Lai man Blehnas ne padarra.

6. Ak manus DEews! turr' ap mann Wakti, T
twâs Azzis Meegs ne nahk, Tu ween schinnî tumsch
Naktî Mann pareisi fargaht mahk. Draugu, Ra
Mahrgu, Es lihdf few tew pawehtu, Skaudne
k

ku, Ak Tehws! fawaldi/ Lai eekfch Tew es duffu faldi.

7. Schehlaflibu teem parahdi/ Kas jebkahdôs Waidôs kauz/ Jauku Preeku teem fagahdi, Kam tahs Behdas Sirdi schnaudf: Tohs, kam useet Breesmiba, Lai taws Engels pafarga/ Un, kad Nahwes-Meegâ teeku, Dohd, ka es pee tew paleeku.

8. DEews tu manni ne atstahfi, Tew es Meegâ pawehlohs/ Tu mann atkal mohdinafi, Tad es Rihtâ preegafchohs, Tad es tewi flaweschu, KUngs! Ar leelu Lihgsmibu/ Un kad fawas Deenas beigfchu, Tad es tew' tur muhfcham teikfchu.

590. **Nun sich der Tag geendet hat.** M. S. G. D.

Nu Saules Spohfchums aisgahjis, Tahs Zehleens nolehjees: Wiff gulk, kas bija pe"affis/ Un kas aprandajees.

2. Tew'/ DEewin! ween teiz ne duffam, (Ka muhfu Dabba neff) Nedf Tumfibu tew patihkam; Tu patti Gaisma eff'.

3. Peeminni tad jel mannis arr Schî tumschâ Nakfninâ, Ka es fcho Nakti pahrtikt warr', KUngs! tawâ Patwarrâ.

4. Lai Wells ap mannim ne Daufahs, Lai Engeli to rah: Tad naw ne ka ja behdajahs, Nedf jaredf Breesmiba.

5. Mann grausch tee Grehku-Parradi, Kas mann pee tew apfuhdf; Bet luhko Dehla Affini, Tas mann pee tew aisluhdf.

6. Us Teefu eedams parahdu Es tew fcho Galwneeku/ Zaur to es arr ween jerreju Sew' nepafuddufchu.

7. Un tà es Behrna-Drohfchibâ Tahs Azzis aismeeru; DEews irr pahr mannim nomohdâ, Es preeks aismeegu.

8. Juhs Blehnu-Dohmas nohst suhtu No mannas Gultinas: Es DEewam Sirdi atwehlu Pehz sawas Basnizas.

9. Ja schih Nakts buhs buht pehdeja Schî Wahrgu-Semmitê, Lai Isredseto Gohdibâ Tihk manna Dwehsele.

10. Tà dsihws un mirdams peederru Es Tew, KUngs Zebaot! Sche Patwarru / tur Preezibu Ta Sirds-pee tew atrohd.

591. Hinunter iſt der Sonnen-Schein. M. S. G. D.

Meld: Kad Behdas lauschahs us ꝛc.

NU Saulite mums wairs ne spihd, Ta tumscha Nakts us mums uskrift / Lai muhs taws Spihdums spohschina KUngs Kristus! muhsu Gaischiba.

2. Paldees Tew, ka scho deeninu Mehs dsihwoischi bes Breesmibu: Taws Engels irr muhs sargajis, Kam Tu, muhs sargaht, nolizzis.

3. Ja mehs tew pretti darrijschi, Tad peedohd mums to schehligi, Lai tawas Dusmas ne juhtam, Bet Meerâ Meegu nogullam.

4. Apstahdi wehl tohs Engelus Ap mums, tohs ihstohs Waktneekus: Par Waigsteem / Breesmahm, Ugguni Ustizzams DEews! muhs pasargi.

5. Gohds Tehwam, Dehlam muhschigi, Gohds Swehtam Garram weenadi: Wiss-swehtaka Trihs-Weeniba Paleezi muhscham teizama.

592. O Vater Hertz! ich dancke dir.

Meld: Weenam DEewam eekſch Augstibas irr Gohds.

PAldees Tew, Tehtiht mihlakais! Ka tu mann' esſi glahbis, Tu manni schodeen apsargajs, ka Wells mann ne sagrahbis / Tu essi mann' apswehtijis, Man Schehlastibu parahdijs, Pa wissu mannu Muhschu.

2. Ta

2. Ta Elles-Tschuska pretti mann To Galwu zelt pasehle, Tai Pasaulei bij' arridsan Prett mannim Wilstus-Mehle, Us Grehkeem manns Prahts lausijahs, Taws Paligs ween man rahdijahs, Ka es tohs uhswahreju.

3. Par wissu schahdu Labbumu Es teizu tawu Spehku / Es teizu tawu Lehnibu, Ka tu par Kaun' un Grehku, Par Wella Wilt' un Nikuumu, Un wissenadu Blehdibu zaur Engeleem mann sargajs.

4. Tew luhdsu, DEews manns schehligais! Joprohjam mann arr' sargi, Ka Behdas un tik dascha Raif' Mann ne aiskarr tik bargi: Lai manna Sirds eekſch Schkihstibas Tew patihk un no Kahribas To Prahtu / KUngs! sawaldi.

5. Eekſch tawahm Rohkahm aidohmohs Es, ak DEews Augstais! sewis, Ar Meef un Dwehsel pawehlohs, Un ko tu wehl man dewis: Dohd Meefai jauki paduſſeht, Tu warr' mann glahbt, un apkluſſeht Tahs Wehtras kas sazellahs.

6. Lai tawo stipro Garro Spehks Stahw apkahrt mannas Gultas, Ka manni ne apstah kahds Grehks; Lai atstumm Nahwes-Bultas / Ja tu mann Nahwê leez' aismigt, Tad luhdsohs, leez mann arr' palikt, Kad mirstu, tawâs Rohkâs.

593. Ach bleib bey uns HErr JEsu Christ. C. F.

Meld: Kad Behdas lauschahs us mums brukt.

PAleez pee mums, KUngs JEsus KristS! Ta tumscha Nakts mums nahk uskrist. Taws swehtajs Wahrds, ta skaidra Swezz', Lai taggadin pahr mums uslezz.

2. Tu Tumsib' muhsas Sirds aisdsenn, Ne peeminn, Kas jau grehkohts senn, Peedohd, ak! schehlo-

dams peedohd! Ne eij ar mums preekſch tawu Sohd'.

3. Mums gahrdi gulloht pee mums ſtahw, Paſarg' par peepeſch' tauuu Nahw', Mums tawus Engelus peeſuht, Ka mums tas Wels ne warr peekluht.

4. Mehs pawehlam, DEews Augſtajs! Tew Muhſ' Ehkas un ir paſchi few'; Dohd ſweikeem Rihtâ eeraudſiht To jauku Saul, ſcho Paſauliht.

5. Mehs gribbam zehluſchees bes Breeſm', Tew dſeedaht ſaldu Rihta-Dſeeſm': Paklauſi DEews! paklauſi muhs! Taws Wahrdinſch no mums ſlawehts kluhs.

594. Für deinen Thron tret ich hiemit. M. S. G. D.

Meld: Kriſtus! tu ſkaidra Gaiſmina.

PReekſch tawa Krehſla pakrihtu, Ak DEews! un tewis peeluhdſu, Mann, Grehzineeka, uskattees, Un ſchehligs mannim parahdees.

2. DEews Tehws! tu manni raddijis, No Mahtes Meeſahm iſweddis / Eekſch tew es kuſt' un dſihwoju, Bes tew es fenn jau nonihktu.

3. Zik daſchkahrt tu mann iſalahbis, Kur wiſſ no biiu zerreſis, Kad Nahw' un Nelaim klahtu bij, Pahr Sohlu jeb pahr Sprihditi.

4. No tew man irr pills Prahts un Gohds, Manns Spehks un Apaehrbinſch eedohts, Manns Draugs, kas manni apgahda / Jr labb' ir gruhtâ Deeninâ.

5. DEews Dehls! zaur tawu Aſſini Tu mann is Elles peſtiji Pehz Bauſlu-Lahſteem ſohdijams, Ta Tehwa Duſmas remdedams.

6. Kad Grehk' un Wells mann isbeede, Un man trihſ wiſſa Dwehſele, Tad tawas Pelnas padarra, Ka Tehws mann ne paſuddina.

7. Kad Sataus nikni pahr man ſuhdſ / Tad tu ta Tehwa

Tehwa par mann luhdſ': Zaur tew irr Meers un Swehtiba, Man ſche un muhſcham ſinnama.

8. DEews Swehts Garrs! tu mann ſpehzini, Eekſch man wiſſ labbu padarri, Wiſſ labbs, ko pee man manniht mahk, No tawas Schehlaſtibas nahk.

9. Ka DEewa labbi atſihſtu / To tà kà Tehwu, peeſauzu: Us winna Wahrdu palauſohs, Tas tihk man tawôs Dahwanôs.

10. Ka ſtahwu Kahrdinaſchanâ, Ka Behdas mann ne ſamaita, Ka Preeku Sirdî ſajuhtu / Pehz galla preezigs uswahru.

11. Tapehz no man, ſchaî Wakkarâ, Tew peedekt Gohds un Teikſchana Par wiſſu Apſchehloſchanu, Ko ſinnohs mann parahditu.

12. Lai tawa mihla Rohzina Wehl pahr man paleek atwehrâ, Wiſſ, kas man irr, es pawehlu DEews! appakſch tawu Glahbſchanu.

13. Lai es / kà kriſtihts, dſihwoju Pehz tawo Lauſchu Zikkumu, Lai Azzu-Kalpu Walſchkiba Pee man naw muhſcham mannama.

14. Peedohd man Grehku-Parradu, Apſchehlo tawu Gahjeju: Lai ſpihd eekſch mannim Tizziba, Un Zerreſchana mihliga.

15. Lai teek man jauka Mirſchana, Lai Teeſas-Deenâ paſtarâ Es zeltohs, tewis ſkattitohs, Jà, Amen Tehws! Tu man to Dohſ.

595 Abend-Lied. C. F.

Sawâ Meldijâ.

REdſ, ſchi Deena jau pa Galam, Wiſſahm Malahm DEewa Gohds tohp nodſeedahts: Winna Wahrdu teikt un ſlaweht, Ne buhs kaweht Kam ween Mehle, kam ween Prahts.

2. DEews, tas Sardsinsch wissu-Labbajs, Irr muhs glabbais, Ne kahds Launums bij muhs kohst, Winsch muhs gehrbis, Winsch muhs barrojs, Preeksch mums karrojs Wissa Nelaim greesis nohst.

3. Winsch pee Dwehseles muhs swehtijs, Schkihstijs, wehtijs / Mums bij skaidreem Graudeem buht/ Sakkoht, augt, us augschu zerreht/ Leeti derreht, Auglus nest, un swehteem kluht.

4. Tapehz mehs nu arri steidsam, Dewi teizam, Swehtihts irr taws swehtajs Wahrds: DEews! taws Wahrds, kas leels pahr leeku, Mums dohd Preeku, Tas irr muhsahm Sirdim gahrds.

5. Tawu Wahrdu gribbam slaweht, Us to stahweht, Tas muhs muhscham ne peewils: Winsch irr swehts; es esmu grehzigs: Winsch irr spehzigs: DEews! taws Wahrds irr muhsa Pills.

6. Tawâ Wahrdâ eesim dusseht, Gribbam kluſſeht, Sawu Dwehsel: Palihds DEews! ka mehs dseedam tew bes Breesmas, Gohda-Dseesmas, Nihtâ sweiki zehluschees.

596. Nun ist vollbracht auch dieser Tag. M S. G. D.

Meld: Kad Behdas lauschahs us mums brukt.

ESchi Deena arr pawaddita / Gohds DEewam! irr mums jasakka, Kas mums scho Deenu paglabbajs, Par kaun' un Grehkeem pasargajs.

2. Ko es pret tewi nodsedsees/ Pahr to ak Kungs! ne Dusmojees, Lai tawa Sirds schehloschana Aisweenu wanni nowalda.

3. Us to es Meef' un Dwehseli Kungs! tew pawehlu wissaschki: Es sawas Azzis aiswerru, Un sawâs ziſſâs pakrihtu.

4. Taws Engels lai mann apsarga / Ka Wella Peelausi-

lausischana Mann ne uswarr: Ak pahrstahwi Tehws! Kristus dehk muhs schehligi.

5. Dohd spirglam Nihtâ peezeltees, Tad Sirds un Mutte preezasees, Tew Pateizibu nodseedaht Un tawu Gohdu daudsinaht.

597. Der Tag ist hin/ mein Geist und Sinn.

M. S. G. D.

Meld: Eijm' apraudam/ Ar waimannahm.

ESchi Deenina Irr pabeigta: Sirds dsennahs pehz tahm Pehdahm/ Kas muhs wedd us Deeninu, Kas dohs Gallu Behdahm.

2. Nakts usgaisi, Ak spohschini Tu Gaisma isdabbata! Mann, manns JEsus Isdsenni Tumsibu is Prahta.

3. Nu peebrehke Mums Saulite / Ak neradditais Spohschums! Austi mannâ Sirsninâ, Tad tai Preeks un Kohschums.

4. To Tumsibu Nahk suhdihtu Ta Mehnesnize klahtu: Ak! kaut schaubigs Mehnes Zelsch manni ne maitatu.

5. Tahs Swaigsnes lezz, Tahs wissur redsz, Tahs Krehslu arr atbihdehs: Swehts! kas lihdsz tahm Swaigsnitehm Winnâ Saulê spihdehs.

6. Kas kustejis Un peekusſis, No Darba nu atpuhschas: Tawus Darbus manniht, Kungs! dohd man labbas dubschas.

7. Wiss paleek kluss, Ikweens nu duss Un jauki gulleht schkeetas: Lai scho Laiko Nemeeri Nimst, Kungs? wissâs weetâs.

8. Kâ eeraddis / Es peekusſis Arr sawâs ziſſâs swehtohs: JEsus! ar tew apgulstohs, Dohd, ka ar tew Zelkohs.

9. Klungs apwakte, Ka Isbaile Mann ne isbeedz barga, Suhti sawus Engelus/ Tee mann lai apsarga.

10. Tà Naktis nahk, Tà Deenas sahk; Bet kad schis Meetus stahsees? Deena buhs, ka zirta tai Newiss lihdsinasees.

11. Schih Pasaule, Kur Ziane Raud/ Drihs us Gallu slihdehs: Septinkahrt tur gaischaki Saul' un Mehnes spihdehs.

12. Tad ne sanem Jerusalem Wairs Tumsibu pee sewis: Winnas Gaisma irr tas Jehrs, Kas tai Sauli dewis.

13. Alleluja! Nahz nahkdama Tu mihla, jauka Deena, Kur tahs jaukas Dseesminas Swehts! Swehts! Swehts, irr Zeenâ.

14. Ak saldakais Manns Pestitais! Ko ilgaki sche darru? Dohd, ka tawâ Walstibâ Pee tew dsihwoht warru.

598. Der Tag hat sich geneiget. B.W.B.

Scho Deenu arri beidsam, Nakts Tumschums uhs mums kriht, Lai DEewam pateikt steidsam, Kas Meef un Dwehseliht No tihras Schehlastibas Jru schodeen pasargajs, Tas wehl prett Nelaimibas, Buhs muhsu Schehlotais.

2. Neko mehs sche atrohdam, Kas muhschigi paleek, Bet DEewam Gohdu dohdam, Ka lehnais Prahtinsch teek Pahr wisseem wissu Muhschu, Lai nikna Pasaul schkett, Uhs to es tizzens buhschu, DEews sawus ne pamett.

3. Kà skaista Pukke Laukâ/ Tà Zilwehks isdohdahs, Ta Rihta Rassâ jauka Plauksi, seed un ispleschahs, Pirms Wakkars nahk, gull winnu/ Drihs Weetu nepasihst, Ta schis schî Dsihwibinâ/ Tê stahw te gull un wihst.

4. Ak

4. Ak mihtajs DEewin! peedohd To Grehku-Paradu/ Un Schehlastibu eedohd, Es to noschehloju, Ja tu pehz taisnu Teesu Gribd Grehkus man peeschkirt/ Tad Dwehselei ar Meesu, Buhs muhscham sust un mirt.

5. Tapehz dohd ka es warru Zaur Kristu pestihts kluht, Un tawu Swehtu Garru, Ka tas pee man warr buht, Pamahziht/ lai sawaldohs, Uhs taweem Zellineem/ Ka ne wairs applam maldohs Pa Blehnu Lihkumeem.

6. Manns DEews es dohmohs sewi Un sawu Buhschanu, Ko tu pats mannim dewi, Eekisch tawu Rohzinu, Kà Tehws tu manni glabba, Un/ kad es aismigschohs, Tad, JEsus Kristus labbâ/ Man Debbes-Preeku dohs.

599. Schönste Sonne/ Himmels-Zier. M.S.G.D.

Meld: Nahz tu Lauschu-Pestitais.

Spohscha, skaista Saulite! Tu man wairs ne spihdi sche Aztina schahs Pasaules, Wui tu arr pee Meega iss?

2. Nu tad mannas Azzis juhs Dusseet arr' jo Laiks jau buhs, Jau juhs Meedsinsch summina, Un pee sewis aizina.

3. Elles Lahzis mekleja Manni apriht Miknumâ, Tas mann schahdu zauru Deen' Dsennajis aisweenu ween.

4. Debbes-Kehninsch man no sew Engelus par Sargeem dew'/ Israëla Sargs bij man Klaht ar sawu Sarnaschan'.

5. Klungs! Es tewim pateizu: Tew es no Sirds peeluhdsu, Grehkus ne peelihdsini/ Peedohd wissus Nehligi.

6. Engelus man atsuhti, Lai es dsissu meerigi, Ka ta Welta Skaudiba Mann eekisch Meega ne usskah.

7. Gultâ kahpdams peeminnu, Kà es Kappâ gulleschu:

schu: Bet, kad Meedsinsch isgullehts, Zelschohs es is Kappa swehts.

8. Dohd man gardu Meedsinu, Sargi mannu Gultinu, Sargi mannu Kappu arr, Ka mann tur neweens aisskarr.

9. Bet, kad tu man pasauksi, Dohd man zeltees lihgsmigi, Eet is Gultas preezigi, Pehz is Kappa skaidraki.

10. Nu ar DEewa Palīgu Sawas Azzis aiswerru, DEews mann labbi pasargahs, Rihtā spirglu mohdinahs.

600. Der Tag ist hin, mein JEsu bey mir bleibe.

M. S. G D.

Meld: Buhs weenam man buht par to.

TA Deena muhk, ka Nakts ateet ar Makti, Paleez al JEsus! aisdsenn Grehku-Nakti; Uslezz eekssch man, tu spohscha Gaismina! Apgaismo mann KUngs! ihsta Taisnibā.

2. Es atdohmu tew Pateizibas-Seedu, Es tawu Slaw' es tawu Gohdu dseedu: Zaur tew irr wiss mans schodeen isweizees, Taws Padohms swehts, Kaut mans kā isklahjees.

3. Schahs Behdas ween, Kā Spilmens, man pa balstahs, Ka man us labbeem Zelleem Kahju swalstahs Sirds mannitajs! tu to gan noprohti, Es kluhpu dasch kahrt ne-apdohmigi.

4. Peedohd to KUngs! ko manna Sirds man stahsta Zaur ko man irr ja-bihstahs Bauslu-Lahsta: Tas man schehl, bet tak tu mann peelauss, Sche Rohka: T manns, un es atkal taus.

5. Manns Sargs un Ganns! Kas Israēli glabb Apsohjees Sohbini pehz manna Labba, Atgaini pa to Belijaalu, Kas us mannu usmahzahs ar Nikuumu.

6. Mehs apgulstam, Bet tu ne mas ne snaudi, Man gulloht, mannu Dwehseliht apglaudi, Lai Behdas tai nesinnoht ne usbruhk; Es ne palaischu tew; jau Deena muhk.

601. Der Tag hat sich geneiget.

TA Deena irr pagahjuss Ta Nakts jau peeeet klaht, DEews kohti buhs pateizams, Kas muhs irr pasargajis, Zaur sawu mihlu Lehnib' Glahb Meess un Dwehseliht, Tas gribbetu muhs sargaht, Par wissu Nelaimib'.

2. Neneek' irr us schihs Semmes, Kas muhscham paleekams, Bet ween ta KUnga Labbums Ne wissai mittejahs, Tas stahw iklaika gattaws, DEews sawus ne pamett, Us to irr manna Zerrib' Mans Preeks, un Patauschan'.

3. Tam ween' es few pa-dewis Schai nikna Pasaule, To Lauschu Dsihwibina Kā Lauka-Pukkihl' irr, No Rihta, Rassu krihtoht, Ta wissai sauki seed, Bet drihs lohp ta nozirsta, Pahr Brihd' satruhdama.

4. Peedohd man mihlajs DEewin! To Grehku Noseegum', Ko tewim pretti darrijs, Pahr mann' apschehlees: Kaut gribbejs pee mann' mekleht, Tohs Grehku-Parahdus, Kur man preekssch tew' buhs palikt, To Mahwi nopelnijs.

5. Man (luhdsohs) essi schehligs! Ta KUnga Kristus ehz, No Grehkeems manni pesti, Dohd man to Swehtu Garr', Kas mannu pareisi mahza, Kas walda, waddi mann', Ka es ne sawu Muhschu, No DEewa Zelleems lahp'.

6. To Meesti, Dwehsel, Dsihwib' Mann' Nammu, Mant' un Gohd', Ko tu man essi dewis, Es, DEewin!

patweh-

pawehlu, Tew tawas Tehwa-Rohkâs, Man glahbt schehligi, Dohd man ar Meeru aisbraukt, Mann' tawâ Walstâ nemm.

602. Die Sonn hat sich mit ihrem Glantz gewendet. M. S. G. D.

Meld: Buhs weenam man buht par to Swesch.

TA Saulite gan tahlu aisgabstusi, Ta sawu Zell' irr schodeen pabeigusi / Ta tumscha Nakts tau wissur isplehschahs / Lohps, Zilwehks, Putns us Meegu fataisahs.

2. Es teizu tew', Tu KUngs pahr Deen' un Nakti! Ka tu schodeen par gruhtu Behdu-Jakti Mann' isglabbais, un Launu nogreesis, To irr taws Spehks, mannus DEews! ween darrijis.

3. Peedohd, ja es pehz Grehkeem esmu dsinnees, Un schodeen arr' ar tumscheem Darbeem pinnees / Scha Parrada, manns wissu-mihlais DEews, Ak! Kristus pehz, ne muhscham atminnees.

4. Manns Garrs lai tew' ak KUngs! aisweenu skattahs, Kad apkahrt mann' tas saldais Meedsinsch krattahs / Tai Meesai kas schodeen iswergojsees / Dohd pasdussehk / un garschi atpuhstees.

5. Parwehl ak Tehws! Lai schinni-tumschâ Nakti Tee Engeli pee man turr stipru Wakti, Ka Wells ne warr ar Weltu man peekluht, Un ka es drohsch preeksch Skaugeem warru buht.

6 Kad Nahwe mann tai garrâ Naktî weddihs, Un padussehk mann' Semmes-Klehpî beddihs, Tad usmett, KUngs! us man tahs Azzihas, Ka Nahwê es eefkattohs Gaismas.

7. Un wedd mann' tad lihdsi zittcem Jaredseteem / Kur Saule spihd preeksch wisseem taiseem swehteem, Kur Deena

Deena irr kas muhscham pastahwehs, Ko Tumsiba un Nakts wiss ne saudehs.

603. Feyer-Abend-Lied. C. F.

Meld: Tu skaidrais Gaischums JEsus Kristi.

TAs paldees DEewam, nodsihwohts / Pehz Darbeem kluhst Swehts Wakkars dohts: Gohds DEewam, kas irr augsti teikts, Schihs Deenas Darbinsch labb' irr beigts.

2. Es wissâ Spehkâ dsihwodams, Un strahdadams, ne dsennams, Itt slahbans esmu pallizzis, Un wissai tik nie apkussis.

3. Ak DEews! usluhko schehligi! Schohs mannus Sweedrus apswehti / Lai tee pill Tew pa Prahtinam / Dar labbu man un Tuwakam.

4. Es ehdis, dsehris taggadin, Mag' spirgtahks tapsis tuhdalin / To gahrdu Meegu nosnaudees, Jo labbi muhschu eespirdsees.

5. Itt agri zehlees buhs man nahkt, Un atkal sawu Darbu sahkt, To DEews grib darram, teekams miht, Pee mannim manna Dwehseliht.

6. Kad nahks, pee Nahwes-Stundinas, Tas Wakkars mannas Dsihwibas; Tad dohd man dusseht, mihjs DEews! Pee Tewim muhscham atspirgtees.

7. Es gulleht eedams ne bihstohs, Tew mannam DEewam pawehlohs: Sedsi mann' ar taweem Spahrineem, Glahbd mann' ar taweem Engeleem.

8 Dohd eeraudsiht / bes Behdinahm, To Sauliht peikam, Wesselam; Tad Rihtâ zehlees gribbu steigt / Ar Sird' un Mehli tewi teikt.

604. Christ / der du bist der helle Tag. C. F.

TU skaidrais Gaischums JEsus Kristis! Pee tewim Tumschums ne warr mist, Tu Tehwa spohschais atspihdums! Tu taisnu Zeku rahdi mums. 2.

2. KUngs JEsus Krist! pee mums paleez, To t
Garru no mums treez Dohd mums scho Nakstin'
dsan, Eekſch Tewim saldu Dusseschan'.

3. Kad muhsas Azzis aismeegahs, Lai muhsu E
tad mohdrejas, Ar tawu Rohku waldi muhs,
Kauns un Grehks muhs ne peekluhs.

4. Tas Elles-Swehrs grib saplohſiht Scho m
dahrgu Dwehseliht: Ne lau tam Wallas, lai ta
Us sawu tumschu Mahjas-Weet.

5. Jo tu muhs essi peenehmis, Ar tawahms Assi
atpirzis: Taws Tehws to tà bij nodohmajs,
Winsch muhs Tew eedahwinajs.

6. Dohd mums par Sargeem taggadin, To Eng
schu Draudsibin, Ka mums tas Wels ne darra gr
Un mums warr Meers preekſch winna buht.

7. Tad gullam mehs pehz tawa Prahr'/ Tee Eng
schi stahw' mums klaht/ Tu DEewin! buhdams We
un Trihs, Scheit essi teikts ir Debbesis.

605. **Werde munter mein Gemühte.** B w. B.

ZEllees manna Sirds un mohdees, Tawa DEe
preekſchâ steigt, Un uhs jautrahm Dohmahm d
dees, Winna Schehlastibu teikt, Ka tas schahdu D
ninu, Mann ar sawu Paligu/ Pasargais no tik da
Kaitehm, Un no nikna Garra Saitehm.

2. Slaw un Pateizibu dohdu Tewim, Augst
Tehws un DEews! Ka mans Darbs man irr par Go
du Un pareisi isdewees. Ka no Grehkeem daschadeem
no gauscheem Sirdehsteem, Ka no Eenaidneeka Ro
kahm Isglahbts esmu, Un no Mohkahm.

3. Tu mannS Tehws mann schehlojs essi, Ka
weens warr isſinnaht: Tu man sawâ Klehpi nessi, K
ne kas man tappis klaht, Zik tu labbu nodarrijs, N

s Zilwehks samannijs, Leela tawa Mihlibina, Ne
ama irr winna!

4. Nu schi Deena jau pa gallam, Tumscha Nakts
redsama, Jauka Saule zittahm Mallahm Spihd,
hs eepreezina; DEewin schehligs! peeschehko, Lai
s Waigs man apgaismo/ Ka ne launâs Dohmâs
lu/ Kad es scheitan Tumsâ mihtu.

5. Mihlais DEews! Tew luhdsohs dsirdi, Grehkus
ohd arridsan; Jo tee schnaudſ to wahju Sirdi, Un
auschi mohzi mannu, Wells ar sawu Wiltibu/ Sa-
s man kà sudduschu, Ja tu Laikâ ne peekahpf, Un
winna Naggeem glahbſi.

6. Es atneſſu Sirdi schehlu, Kas es biju atstahjis,
su arri tawu Dehlu, Kas par mannim nomirris,
ehkojs esmu, ne leedsohs, Bet tu Schehlastibu dohs,
s to leelu Pulku Grehku Deldehs ar jo leelu Spehku.

7. DEews, kas tumschâ Naktî Spohschums, Tew
Naktî pawehlohs: Wahju Sirschu Preeks un
ohschums, Tewim wiſkim nodohmohs, Tu no man-
m ne atstahs, Paschâs Naktes Breesmibâs, Ko tu
hlina ar Preeku, Tas ne behdajahs neneeku.

8. Sargi mann par Wella Jakti, Un par winna
ehdibu/ Kas darr daschu Baitu-Nakti, Un gan rah-
hs breesmigu; Tewi ihstu Gaischumu, Lai ne muh-
am peemettu, Kad es to pee sewim suhtu/ Tad ne juh-
Sirdi gruhtu.

9. Kad tahs Azzis jau saraujahs, Peekuſſuſchas ais-
egahs, Lai ta Sirds uhs Tewim laujahs, Un pehz
wi luhkojahs; Ka no Tewim dohmaht warr Dweh-
lite Sapnî arr, Un es Blehnas ne aisteeku, Bet ir gu
ht taws paleeku.

10. Lai scho Nakti Meegâ saukâ/ Jautrâ/ gardâ, pa-

waddu: Wissu launu isdsenn Laukâ, Safedſ man a
Swehtibu; Meesu, Dwehſel, Sird un Praht, Seewu
Behrnus, Saimi klaht, Draugu ir pat Eenaidneeku
Tawâ Glabbaſchanâ leeku.

11. Sawald launu Lauſchu Warru, Sargi mau
par Isbailehm: Saude Trohkſni, Kild un Karſt
Glahb no Sahpju Nomohdeem, Nogreeſ Uhdens-
Ugguns-Grehk, Ahtru Nahw un Mehra Spehk / La
es Grehkos ne ſatruhdu, Nedſ ar Meeſ un Dwehſel
ſuhdu.

12. Augſtais Debbes-Tehtiht dſirdi, Tawa Behrn
Luhgſchanu: JEſus! ko es turru Sirdî, Glahb un dohd
man Paligu! Swehtais Garrs manns Preeks u
Draugs Wiſſâs Behdâs Padohms jauks, Ko es gau
dams luhdſohs, klauſſees! Amen DEewinſch ne atrau
ſees.

Wakkara-Dseesmas us Neddelas-Deenahm.

I. Swehdeenâ.

606. Meld: Kriſtus kas muhs ſwehtus. J.W.P.D.

SWehta Deenin' arridſan Dabbu ſawu Beigſchan;
Bet tu manna Sirds, atſkann Ar it jauku Teik-
ſchan'; Teiz pat Deenas Spihdumin, Ko tu ſchodeen
mannijs; Teiz par ſwehtu Mahzibin', Ar ko DEews
tew gannijs.

2. Welti buhtu wiſs manns Darbs, Ja DEew
mann ne glahbtu, Lehti arr tas Elles-Tahrps Mann
ſche ſagrahbtu; Bet DEews Tehws manns Radditajs
JEſus (Lai Wehrs reiſahs) Jn ſwehts Gars mann
pafargajs, Sirds eekſch Behdahm ſmeijahs.

3. Es to Wakkar' Uppuri Dohmu / DEews, zau
Dseesmu, Luhgdams peedohd ſchehligi, Ko es darrij
eſmu Schodeen pretti tawu Wahrd; Ak! es gribbu
gah-

ahdaht, Kâ es wairs us zittu kahrt / Tâ ne buhſchu
ſtahdaht.

4. Tâpatt luhdſohs arridſan / JEſus, Tu manns
Spohſchums! Atſpihd tumſchâ Naktî man; Taws
Wahrds irr mauns Drohſchums; Lai man ſwehtâ
Gaiſmâ nahk Klauſihts Wahrdinſch preekſchâ, Jn kas
Meegu rauſtiht mahk, Nogreeſ ahrâ, eekſchâ.

5. DEews Tehws! tawâs Rohkâs jemm / Glahb ar
Tehwa-Teesu, mannu mihlu Tehwa-Semm', Dweh-
ſeliht in Meesu, Gohdu, Mantu, Ammadu, Eenaidnee-
kus, Brahkus, Mahſas, Sird' in Prahtinu, Draugus /
Luhwus, Tahlus.

6. Nogreeſ, KUngs, itt ſchehligi Ugguns Uhdens-
Grehku; Mann no Behdahm iſpeſti, Swehti Druhw'
in Ehku; Tu, Tu mihligs Tehwa Spehks, Tu par
man gahdahſi / Jn kad Rihtâ Saule lehks, Tu man
mohdinahſi.

7. Ar teem ſwehteem Engeleem Glahb preekſch Wel-
na Pehdahm; Us to es nu gulleht eem', Jhſti drohſch,
kas Behdahm; KUngs, dohd duſſeht weſſelam, Tad es
lehlees ſteigſchu, Jr ar Sird' in Dseeſminahm Tawu
Slawi teikſchu.

II. Mandehgâ, jeb Pirmdeenâ.

607. Meld: Nu duſſehs wiſſas Leetas. J.W.P.D.

PAtlabbâ manns DEews! nahku, Manns Schehlo-
tajs! es ſahku Ar gauſchahm Aſſarahm, Ar Patei-
ſib' in Luhgſchan, Pee gaiſchas Deenas Truhkſchan,
Kew ſweizinaht ar Nopuhtahm.

2. Jrr ſchodeen nepareiſi Kas darrihts / luhdſams,
Teiſi Ne ſkattees, bet peedohd; Swehts irr kas preekſch
Takts luhdſahs, Sew paſchu arr apſuhdſahs Jn no-
ſeſahs preekſch DEewa Sohd'.

3. Man arri ne buhs kaweht, Tew' augsti teikt in slaweht / Par tawu Glahbschanu; Manns DEews! Tu mann, no Teesas, Pee Dwehseles in Meesas, Usturrejs sweiku / wesselu.

4. DEews! es no Sirds ar Preeku Tohs Darbus Sinnâ leeku / Ko tu pahr leeku man, Pee Rohzibas, no sewis, Tik baggatigi dewis; Tew teikschu, Kungs! bes Mitteschan'.

5. No ahtras launas Nahwes, No wissadas Neslawes, Es luhdsohs, ispesti: Mann, Kungus, Mantu, Gohdu / Es tawâs Rohkâs dohdu; No Sagleem / Ugguns pasargi.

6. Ar Engelischo Spehku Mann gullischu Zilwehku Apglabba, schehligs DEews! Ne leez man, tawam Jehram, Tapt Rihklê Elles Swehram; Tew Rihtâ teikschu uszehlees.

III. Ohtr-Deenâ.

608. Meld: Augstajs DEews kam Slawa.

Ohtra Deena jau pa Gallam, DEews Tehws, Dehls, Swehts Garrs! palihdsi, Ka pa wissahm Mallu-Mallahm, Tohp taws Gohdinsch isstahstihts Tew / DEews, manna Spehziba! Teizu schinni Wakkarâ.

2. Tawu Gohd' in Gahdaschanu / Mihtajs DEews Tehws, atsihstu; Tawu Schehlastib' es mannu Jn pilnu Swehtibu: Tew, Tew, Tew, ak DEews Kungs! ween Gribbu slaweht Nakt' in Deen'.

3. Nahdiht buhs man tawu Gohdu Wissu Lauschu Lautinem; Tu man mahzi isbehgt Sohdu / Tu man sargâ ar Engeleem / Ka es sawu Kahjinu Ne pee Akmina nosittu.

4. Atgreeß, Tehws / schurp tawu Ausi, Jn no tihras Lehnibas Tawa Behrna Luhkschʼ nu klausi / Kas pilns Grehku apsinnahs Ar schihs Deenas Noseegschan'; Ak! Tehws, atkal peenem man!

5. Dohd man tawu Schehlastibu / Bahrgâ Teesâ ne wedd mann, Tawa Dehla Sirds Mihlibu Jemmohs lihds / ta ahsstahw gan; Tapehz lai schi Dusmu-Leet' Ar Saulites Semmê eet.

6. Eeklehds manni tawâ Sirdî, Mann ar tawu Spehku sedß, Mannu Nopuhschanu dsirdi, Eeschkil Sirdî swehtu Swez', Jn, kad gull ta Meesina, Lai stahw Dwehsel' nomohdâ.

7. Nodohts wiss irr tew, ak DEewin! Dwehsel', Meesa / Baggatib', Kungi, Mahzitaji, Seewin, Behrni / Lohpi, Nabbadsib'; Aisdsenn Wella Bult' in Spehk', Launu Nahw', in Ugguns-Grehk.

8. Ak, Tehws! dohd / ka swehtiht warram Tawu Wahrdu; Taws Walsts nahk; Lai mehs tawu Prahtu darram; Barro muhs; Peedohd; kas mahk Muhs west launa Padohma Nogreeß; pesti pehz Gallâ.

IV. Tresch-Deenâ.

609. Meld: Ejm' apraudam. J.w.P.D.

Tu Swehtajs DEews! Tu taisna Teez'! Tu Dwehseles Gaunß, Kas schehlohs; Tew schâi Naktî arridsan Dohmohs in pawehlohs.

2. Redß manns Prahts dohd, Tew Slaw' in Gohd, Ka tu nogreesis Launa, Ka Wells Pasaul', Grehks in Nahw', Mann ne weddis Kaunâ.

3. Scho Brihd peedohd To Grehku-Pohd' Man Nabbagam in Wahjam, Kas no Galwas (DEewam schehl!) Grehku pilns lihdß Kahjahm.

4. Apschehlojees Jn to nogreeß / Kas mannu Nabbadsibu Pohstiht warr; To Dwehseliht Glahb' ar Schehlastibu.

5. Daschs Welna-Spehks Jn Ugguns-Grehks, Daschs Burwju-Darbs muhs kautu / Ja tu, Wissu-spehzigs DEews! Warr' in Wakkas tautu.

6. Eenaidneeks arr Uswarreht warr, Bes tawas Sargaschanas; Tapehz glahb muhs schehligi, Ka taws Gohds atskannahs.

7. Nakts-Widdû tas Eekſch Drohſchibas, Kà mihlſtâ Gultâ, duſſehs, Kas ar DEew' in Pahtareem Sawu Sirdi kluſſehs.

8. Ak Tehws! taws Wahrds in Walſts irr gahrds; Taws Prahts noteek; Dohd Maiſi; Peedohd; Ne tau kahrdinaht; Bet no Launa raiſi.

V. Zettur-Deenâ.

610. Meld: Kam tad wairak buhs pa. J. w. P. D.

JEhaothu-KUngs eekſch Debbes! Deenu DEews! Augſtajs Tehws! Preekſch ka Paſaul drebbehs! Tew es gribb' arr Mehl' in Prahtu Sirdigu Dseesminu Doht in atneſt klahtu.

2. Tawi Behrni tawâ Preekſchâ Atnahkam, Schehlohjam Grehkus, kas mums eekſchâ, Sakkam, ſuhdſam, luhdſam, raudam; Ak! peedohd! Tehwa Gohd' Lai mehs redſam / baudam.

3. Tahtu, KUngs! no mums ne eſſi / Atgreeſees, Peejemmees, Muhs us Rohkahm neſſi! Ne barrees! Mums ball preekſch Nahwes: Ja tu, DEews! Duſmoſees, Kas preekſch tewim ſtahwehs?

4. Ok DEews! Ja ne buhſi ſchehligs! Tad ſchö Nakt Warr ar Makt Welns tapt wiſſai wehligs; Bet tu / KUngs / Jaur tawu Spehku Dſenn drihſ nohſt, Darri pohſt Welna Darb' in Grehku.

5. Riht muhs paſpehj breeſmigs Mehris, Kas dribſtâ Tumſibâ Daſchu Bedrê ſpehris; Greeſ / ak nogreeſ wiſſas Behdas / Nowehrſi Schehligi Atras Nahwes-Pehdas.

6. Tawâs ſtiprâs Tehwa-Rohkâs / Baggats DEews! Dohdamees Meeſas-Dwehſels Mohkâs; Waidu, Kaitu, Ugguns-Leeſmas No mums treez, Jo ne leez Redſeht Wella-Breeſmas.

7. Duſſoht mums, lai ſtahw us Wakti Mohdrigi Engeli Apkahrt mums ſchâſ Naktî, Ka mehs ſo ne Grehkôs krihtam, Bet labbâ Drohſchumâ Pee tew, JEſu, mihtam.

8. Eeſahz gahdaht, kad es buhſchu Aismidſis, Zits to wiſs Ne darrihs: Es kluhſchu Sargahts ween, manns Sargs! no tewis; Wiſs, kas manns, Es / manns Ganns! Eſmu tew eedewis.

9. Nu / Tehws mihkajs, Debbeſtinnâ! Tu ween muhs Nabbagus Turri labbâ Sinnâ; Lai taws Wahrda-Gohds ar Preeku Schê in tur Jn jebkur Augſtohjahs par Leeku.

10. Atnahz tawu Walſtu dohdams; Labs taws Prahts; Barroht ſahz: Peedohd / kas irr ſohdams; Ne tau kahrdinaht us Kauna; Bet peſti Tehwiſchki Muhs no wiſſa Launa.

VI. Peek-Deenâ.

611. Meld: Zelſch irr man appakſch Kahſahm. J. w. P. D.

PAr DEewa Schehlaſtibu Jn ſtipru Sargahſchan' / Teiz drohſchi ar Lihgſmibu, Tu / manna Sirds! ka man to Eenaidneeko Gaites Ne irr aisnehmuſchas; Tu preezahjees, bes Kaites, No DEewa Mihlibas.

2. Eekſch Meera tu man lizzis / DEews! ſchodeen pahrdſihwoht: Man Launums ne notizzis Nedſ Gohds daudſ grehkohjoht; Tu lizzis jemt ar Preeka Man Uhdentin' in Maiſ', Aisdſiunis Waidineeku, Mau Sirdi dſeedinajs.

3. KUngs! mann joprohjam klausi, Peedohd man Parahdu; Scho Nakt man redseht lausi To Debbes atwehrtu; Lai es eekſch Meera duſſu No tewim ſapnohdams; Sirds-Behdu turri kluſſu: Tahds Spilwens zeenijams.

4. Taws Spehks buhs manna Ehna, Kur wiſs, kas man peedarr, Pee KUnga tahda lehna, it drohſchi paliki warr; Lai ſwehtahm Dohmahm dohmohs/Ka nikni ſapnojoht Es Grehkôs ne atrohmohs/Kas Elles-Zeku dohd.

5. DEews! Nogreeſ Wella Blehdiß Ju Burwiņu-Peſtelus; Apſedſ tu man ar Swehtiß; Lai Uggun', Waidneekus Ne redſu, kas apkawe Man mannu Meedſinu; Ju ja nahk klaht ta Nahwe, Tad KUngs! paklausi tu.

6. Neg irr ta Dſihwibina, Kà Migla? DEewam ſchehl! Kà Sahle Waſſarinâ, Kà brakkas Glahſes Spehl? Ak! mahzi man, Kà Mirſchan, Ir man irr nahkama; Man Schkirſtâ liks pehz Schkirſchan', kà taggad Gultinâ.

7. Ak! DEews Tehws ſchehlo mannis! DEews Dehls, zaur tawu Nahw' Lai ſuhd tas Grehku-Bannis! Swehts Garrs, pee mannim ſtahw, Tu Nokkum/muſcho Preezib', Man Meeg' in Preeku dohſ' Ju tawa Meera Leezib'! Tà preezig' aismigſchohs.

VII. Seſ-Deenâ.

612. Meld: Es DEewam paweht. J.W.P.D.

GAlds Meedſinſch! Tew' es ſaneminu, Ju Azzis drihſ aisdarrihſchu; DEews! Tew irr Gohds, Kà taws Spehks ween to Nakt' in Deen' Deht Darb' in Meega kohpâ ſeen.

2 Es teizu Tew pehz Glahbſchanas, Kas man par labba isdohdahs Scho Neddel', lihdſ ſchim Wakkaram; Wehl tuplikam Patei'ſchu tawam Gohdinam.

3. Schi Neddel' ar ſcho Deen' aiseet; Bet tumſcha Sirds gan maſ warr ſmeet; Tad tu man ſpihd' ar Spohſchumu Ju Lihgſmibu Nogreeſdamis wiſſu Skumſchanu.

4. Tà ſinnaht warru, kà aismigt, Kà labbi zeltees, kà istikt, Kad manna Sirds Tew/ JEſu/ redſ: Nahz in ſpedſ/ Man Gult' in Azzis kohpâ ſlehdſ!

5. Ak Tehws! preekſch Meega peedohd man to ſchoſeenigu Pahrkahpſchan', Ar Darbeem, Dohmahm, Sird' in Mehl'/ Ju daudſ reiſ wehl; Peedohd, kas man gauſchi ſchehl!

6. DEews! glabba Meeſ' in Dwehſeliht. To Wellu libbi prohjam dſiht; Ka tas pehz ſawu launu Praht', Man kahrdinaht Ne ſpeht/ jeb nikni ſamaitaht.

7. Eekſch mannim ſchkihſta Sirds lai miht, Kaut gan ahs Azzis kohpâ kriht/ Lai Dwehſel tomehrt mohdrehs Ju Behdinâs Us tewi Sapnî nopuhſchahs!

8. Nem manni/ in kas man peedarr, Eekſch tawu Rohku, kas gan warr Man wiſſas Leetas usturreht; To Nahwes-Pehd' Iſtundâs leez man eeredſeht.

9. Ar JEſu gribbu gulleht eet/ Schê duſſeht, tur eekſch Preeka ſmeet; Nu Amen: JEſus, man palihdſ, Iſpeſti mihſ! Pee Tewim muhſchigs Preezas Brihds.

Schuhpula-Dseesmina.

(613) C.F.

BEhrnin mihlajs! DEewa ſtahdihts, DEewa dohts, no DEewa rahdihts; Tà no tewim daudſinahs.

2. Tas DEews augſtajs/ kas tew' raddijs Tas tew' wehtihs/ Tas tew' waddihs, Un pa Gohdam audſinahs.

3. Kluſſi duſſi, Kriſtus Rohkâs, Kas par tewi zeetis Rohkas/ Peſtijs tawu Dwehſeliht.

4. Tewi ſarga Engeliſchi, DEewa ſtipri Sullainiſchi, Kluſſu/ duſſi Selteniht.

Zittas

Dahwida-Dseesmas.

Kas Swehtâs-un Leek-Deenâs Rigas-Basnizâ Dseedatas tohp.

Ta 6. Dseesma.

614. HErr straf mich nicht in deinem Zorn.



AK KUngs! ne fohdi mannis eekſch tawas Dusmibas, un ne pahrmahzi manni eekſch tawas Bahrdſibas.

2. KUngs, eſſi man ſchehligs, jo es eſmu noguris, dſeedina manni KUngs, jo manni Kauli irr iſtruhzinajſchees.

3. Un manna Dwehſele irr tohti iſtruhzeſſees, bet tu ak KUngs! zik ilgi?

4. Greeſees atpakkal ak KUngs! isglahb mannu Dwehſeli, atpeſti man tawas Schehlaſtibas labbad.

5. Jo Nahwê tu ne tohpi peeminnehts, kas ſlawehs tewi Kappâ.

6. Es eſmu peekuſſis no mannas Waideſchanas, es darru ſawu Gultu zauru Nakti peldam, es flazzinaju ar mannahm Aſſarahm mannu Gultu.

7. Manna Azz irr noginduſi no Skummibas, un irr noweezejſi mannu Waidneeku dehl.

8. Atkahpeet no mannim wiſſi Launa-darritaji, jo tas KUngs klauſa mannu Raudaſchanas Balſi.

9. Tas KUngs klauſa mannu Luhgſchanu, mannu Peeluhgſchanu tas KUngs peenemm.

10. Wiſſeem manneem Eenaidneekeem buhs Kaunâ tapt, tohti iſtruhzinatees, atpakkal greeſtees, un Kaunâ tapt peepeſchi.

Ta 25. Dseesma.

615. Nach dir HErr verlanget mich.

MAnnai Dwehſelei ilgojahs KUngs pehz tewis.

2. Manns DEews us tewi es zerreju, ne leez mann Kaunâ tapt, lai manni Eenaidneeki pahr man ne preezajahs.

3. Jo ne weens, kas us tew gaida tohp Kaunâ, lai tee tohp Kaunâ, kas weltigi us Wiltibu dohdahs.

4. KUngs, darri man tawus Zellus ſinnamus, mahzi man tawas Tekkas.

5. Waddi mannu eekſch tawas Pateeſibas, un mahzi mann, jo tu eſſi tas DEews mannas Peſtiſchanas, jauru Deenu es tewis gaidu.

6. Atminnees, KUngs, tawas Apſchehloſchanas un tawas Schehlaſtibas, Kas no Muhſchibas bijuſchas.

7. Ne peeminni mannas Jaunibas Grehkus, neds mannas Pahrkahpſchanas, bet peeminni mannis pehz tawas Schehlaſtibas, tawas Lehnibas labbad ak KUngs!

8. Tas KUngs irr labbs un taiſns, tapehz mahza winſch tohs Grehzineekus us Zellu.

9. Winſch wadda tohs Behdigus pehz tahs Teeſas, un mahza teem Paſemmigeem ſawu Zellu.

10. Wiſſi

10. Wissi Zelli ta KUnga irr Schehlastiba un Pateesiba, teem/ kas winna Derribu un Leezibu turr.

11. Tawa Wahrda pehz ak KUngs! peedohd mannu Noseegumu, jo tas irr leels.

12. Kas irr tas, kas to KUngu bihstahs? Winsch mahzihs tam to Zelku, kas ja iswehl.

13. Winna Dwehsele eekssch Labbuma paliks, un winna Dsimmums to Semmi eemantohs.

14. Ta KUnga Noslehpums irr starp teem, kas winnu bihstahs, un winna Derriba teem Sapraschanu dohd.

15. Mannas Azzis rauga weenumehr us to KUngu, jo winsch iswilks mannu Kahju no ta Tihkla.

16. Greesees pee mannim, un essi man schehligs, jo es esmu weentuls un behdigs.

17. Mannas Sirds Bailiba irr warren leela, iswedd manni no mannahm Behdahm.

18. Usluhko mannas Behdas un mannu Gruhtumu, un peedohd wissus mannus Grehkus.

19. Redsi, kà mannu Eenaidneeku tik daudf irr, un eenihd manu ar warrasdarbigu Nihdeschanu.

20. Pasargi mannu Dwehseli, un isglahb manni/ ne leez mann Kaunâ tapt, jo es pakaujohs us Tew.

21. Sirds Skaidriba un Taisniba lai manni pasarga, jo es gaidu us Tew.

22. Ak DEews! ispesti Israelu no wissahm winna Behdahm.

Ta 32. Dseesma.

616. Wohl dem/ dem die Ubertretung vergeben.

1. Weena Pamahzischana Dahwida.

Swehtigs irr tas, kam tahs Pahrkahpschanas irr peedohtas, kam tee Grehki irr aisklahti.

2. Swehtigs irr tas Zilwehks, kam tas KUngs tohs Noseegumus ne peelihdsina, un kurra Garrâ Wiltibas newaid.

3. Kad es kluffu zeeschu, tad panihke manni Kauli, jaur mannu Kaukschanu zauru Deenu.

4. Jo tawa Rohka bija Deenâs un Naktis us man gruhta, ka mans Sallums nokalte/ (irrin kà) Wassaras Bullâ/ Sela.

5. (Tadehl) fuhdsu es tew mannus Grehkus, un ne apklahju mannus Noseegumus, es fazziju, es issazzischu tam KUngam mannas Pahrkahpschanas, tad peedewi tu mannu Grehku Noseegumus, Sela.

6. Par to peeluhgs tewis wissi Swehte ihstenâ Atraschanas laikâ, tadehl jebschu leeli Uhdens-Pluhdi nahktu, tatschu tee tohs ne aisnems.

7 Tu essi manns Patwerums, Pasargi man no Baiboschanas, tu pulzesi kahrt mannim tahs Peskischanas Gawilleschanu, Sela.

8. Es dohschu tew Sapraschanu, un mahzischu tew to Zelku, pa kurru ja-eet, es dohschu Padohmu, manna Azz pahr tewim buhs.

9. Ne essee tà/ kà Sirgi un Sirg-Ehseli, kam Prahta newaid/ kam Eemaukti un Lauschni Muttê jaleek, kad tee ne grib pee tewim klaht nahkt.

10. Tam Besdeewigam irr daudf Sahpes, bet kas us to KUngu zerre/ to paschu Schehlastiba apkamps.

11. Preezajeetees eekssch ta KUnga, un lihgsmojeetees juhs Taisnee, un slawejeet wissi juhs Sirds Skaidree.

Ta 38. Dseesma.

617. HErr straf mich nicht in deinem Zorn.

1. Weena Dahwida Dseesma/ par Peeminneschanu.

KUngs, ne sohdi mann eekssch tawas leelas Dusmibas,

bas, un ne pahrmahzi mann eekſch tawas Bahrdſibas.

3. Jo tawas Bultas irr eekſch manni ſpeduſchahs, un tawa Rohka irr pahr mann nolaidufees.

4. Ne kahdas Weſſelibas irr pee mannas Meeſas preekſch tawas Duſmibas, ne kahda Meera irr eekſch manneem Kauleem preekſch manneem Grehkeem.

5. Jo manni Noſeegumi eet pahri pahr mannu Galwu / itkin kà gruhta Naſta irr tee gruhti pahr mannim tappuſchi.

6. Mannas Wahtis ſmird un pil ar Puëſcheem mannas Gekkibas dehl.

7. Es eemu lihks un lohti ſalihzis / wiſſu Deenu eemu es noſkummis.

8. Jo mannas Eekſchas irr pillas ar negantahm Mohzibahm, ne kahdas Weſſelibas irr pee mannas Meeſas.

9. Es eſmu gauſchi apſirdſis un lohti ſadauſihts, es kauzu mannas Sirds-Ruhkſchanas dehl.

10. KUngs preekſch tewim irr wiſſa manna Eekahroſchana / un mannas Nopuhſchanas ne irr preekſch tewim apſlehptas.

11. Manna Sirds trihz, mauns Spehks irr mann atſtahjis, irr patti mannu Azzu Gaiſmina pee mannim newaid.

12. Manni mihlee un manni Draugi ſtahw attahlam no mannas Mohzibas / un manni Tuwaki ſtahw no tahlenes.

13. Un kas mannu Dwehſeli mekle, leek man Walgus, un kas mannu Launu mekle, Runna no Raiſehm, un isdohma Wiltibu zauru Deenu.

14. Bet es eſmu tà patt kà kurls kas ne dſird, un kà klehms, kas ſawu Mutti ne atwerr.

15. Un

15. Un es eſmu kà weens Wihrs, kas ne dſird, un kurra Mutte atsbildinaſchanas newaid.

16. Jo es gaidu KUngs us tewi, Tu paklauſiſi, KUngs mans DEews.

17. Jo es ſazziju: Lai tee pahr mannim ne preezajahs, kad manna Kahja ſchaubitohs / tad tee buhtu prett mann leelijuſchees.

18. Jo es eſmu tai Kriſchanai tuwu, un mannas Sahpes irr weenumehr preekſch mannim.

19. Jo mannu Noſeegumu es iſſuhdſu / un man irr mannu Grehku dehl.

20. Bet manni Eenaidneeki dſihwo, un irr warreni, kas mann par nepateeſi eenihd, wairoſahs.

21. Un kas Launa par labbu maksa, tee ſtahw prett manni / tapehz ka es us Labbu dſennohs.

22. Ne atſtahjees no mannim, KUngs mans DEews! ne eſſi tahlu no mannim.

23. Steidſees man par Paligu, KUngs, manna Peſtiſchana.

Ta 51. Dseesma.

618. GOtt ſey mir gnädig / nach deiner Güte.

1. Weena Dahwida Dſeeſma, preekſch ta augſta Dſeedataja.

2. Kad tas Praweets Nathans winna nahzis kad winſch bija pee Batſebas eegahjis.

APſchehlojees pahr mannim, ak DEews! pehz tawas Schehlaſtibas, isdelde mannas Pahrkahpſchanas pehz tawas leelas Sirds-Schehlaſtibas.

4. Maſga mann labbi no mannas Nodſeedſibas / un ſchkihſti manni no manneem Grehkeem.

5. Jo es atſihſtu mannu Pahrkahpſchanu, un manni Grehki irr weenumehr mannâ Preekſchâ.

6. Tew

6. Tew weenam esmu es grehkojs / un Launa preek tawahm Azzim darrijs / ka tu eekſch taweem Wahrdeem taisns un eekſch tawas Teesas ſchkihſts paleezi.

7. Raugi, es esmu eekſch Noseedsibas dſemdinahts un manna Mahte irr eekſch Grehkeem manni eemuſi.

8. Raugi / tewi patihk ta ſirdiga Pateesiba / Tu dari man ſinnamu to apſlehptu Gudribu.

9. Schkihſti manni no Grehkeem ar Jhſapehm, ka es ſchkihſts tohpu, maſga manni, ka es baltaks tohpu kà Sneegs.

10. Leez man Preeku un Lihgſmibu dſirdeht, ka tee Kauli lihgſmojahs, ko Tu ſatreezis eſſi.

11. Apſlep tawu Waigu no manneem Grehkeem, un delde wiſſu mannu Noseegumu.

12. Raddi eekſch mannim / ak DEews! weenu ſchkiſtu Sirdi, un atjauna weenu paſtahwigu Garru eekſch mannim.

13. Ne mett mannis nohſt no tawa Waiga, un neatnemm tawu Swehtu Garru no mannim.

14. Atdohd man atkal tawas Peſtiſchanas Preeku, un tas labprahtigajs Garrs lai manni usturr.

15. Es mahziſchu tohs Pahrkahpejus tawus Zeļus, ka tee Grehzineeki pee tewim atgreeſchahs.

16. Isglahb manni no tahm Affins-Wainahm, ak DEews! Tu mannas Peſtiſchanas DEews, tad ſlawehs manna Mehle tawu Taiſnibu.

17. KUngs / atdarri mannas Lubpas, tad manna Mutte isteiks tawu teizamu Slawu

18. Jo tew ne mihl Uppuris, zittadi es tohs gribbetu doht, Dedſinams-Uppuris tew ne patihk.

19. Tee DEewa Uppuri irr weens ſatreekts Garrs, weenu

ſalaustu un ſagraustu Sirdi Tu DEews ne nizzinahsi.

20. Darri labbi pee Zianas pehz tawa labba Prahta, uſtaiſi tohs Jeruſalemes Muhrus.

21. Tad patiks Tew tahs Taiſnibas Uppuri, tas Dedſinams-Uppuris,) tad uppurehs Wehrſchus us tawu Altari.

Ta 102. Dseesma.

619. HErr / höre mein Gebet.

1. Weena Luhgſchana kahda Behdiga, kad tas irr apbehdinahts, un ſawu Schehloſchanu ta KUnga Preekſchâ iſgahſch.

2. KUngs! klauſi mannu Luhgſchanu, un lai manna Saukſchana pee tew nahk.

3. Ne paſlep tawu Waigu preekſch man, atgreeſi tawu Ausi us man Behdu-Laikâ, taî Deenâ kad es ſaukſchu / paklauſi man drihſ.

4. Jo mannas Deenas irr iſnihkuſchas kà Duhmi, un manni Kauli irr iſdegguſchi kà weena Pagale.

5. Manna Sirds irr ſaſiſta, un kaltuſi kà Sahle, tà ka es arri aismirſtu ſawu Maiſi ehſt.

6. Manni Kauli peelihp pee mannas Meeſas zaur mannu Saukſchanu un Nopuhſchanu.

7. Es esmu itt kà Dumpis Tukſnesi, es esmu kà Appohks eekſch iſpohſtitahm Weetahm.

8. Es esmu nomohdâ, un tà patt kà weentulis Putnis us Jumtu.

9. Manni Eenaidneeki neewa manni zaur wiſſu Deenu / kas prett manni trakko tee ſwehre pee mannu.

10. Jo es ehmu Pelnus tà patt kà Maiſi un ſajauzu ſawu Dſehreni ar Aſſarahm.

11. Tawas Skummibas un Dusmibas pehz, i
essi mannu pazehlis, un atkal nogahsis.

12. Mannas Deenas irr kà weena nolehkusi E
un es kalstu tà kà Sahle.

13. Bet Tu Kungs paleez muhschigi, un tawa Pee
neschana lihds Raddu Raddeem.

14. Tu gribbetu zeltees, un pahr Zianu apschehlot
jo sau Laiks irr, ka tew ja-apschehlojahs, jo tas nospr
Laiks irr nahzis.

15. Jo tawi Kalpi wehle winnas Akminu (Ue
schanu) un schehlojahs ka ta Pihschlös gull.

16. Ka tee Pagani ta Kunga Wahrdu bihstahs,
wissi Kehnini wirf Semmes tawu Gohdu.

17. Ka tas Kungs Zianu ustaisihs, un parahdis
eeksch sawas Gohdibas.

18. Winsch greeschahs pee to Behdigu Luhgschana
un ne nizzina winnu Peeluhgschanu.

19. Lai tas tohp usrakstihts preeksch teem Pehznah
kameem, un tee Laudis, kas radditi taps, to Kungu sl
wehs.

20. Jo Winsch skattahs no sawas swehtas Augst
bas, tas Kungs luhko no Debbes us Semmes.

21. Ka Winsch to Zeetumneeku Nopuhschanu klausa
un atswabbina tohs Nahwes-Behrnus.

22. Ka ta Kunga Wahrds tohp sluddinahts Zianâ,
un winna Teikschana Jerusalemê.

23. Kad tee Laudis sapulzejahs kohpâ, un tahs Wal
stibas tam Kungam kalpoht.

24. Winsch paasemmo us Zellu mannu Spehku,
Winsch pa-ihsina mannas Deenas.

25. Es sakku tà: Manns stipprajs Dews ne nemm
mannis nohst mannu Deenu Puss-Mehrâ. Tawi Gad
di paleek lihds Raddu Raddeem.

26.

26. Tu essi zittkahrt to Semmi dibbinajs, un tahs
bbesis irr tawu Rohku Darbs.

27. Tahs suddihs, bet Tu pastahwesi, tahs isdils wis
là weena Drehbe, Tu pahrwehrtisi tahs kà Drah
un tahs taps pahrwehrtitas.

28. Bet Tu paleez tahds pats, un tawi Gaddi ne
gsees.

29. Tawu Kalpu Behrni paliks, un winnu Dsim
nums buhs tawâ Preekschâ pastahwigs.

Ta 110. Dseesma.

620. Der HErr sprach zu meinem HErrn.

1. Weena Dahwida Dseesma.

TAs Kungs fazija us mannu Kungu: Sehdees pa
mannu labbo Rohku, Teekams es tawus Eenaidnee
tus leeku par Pameslu tawahm Kahjahm.

2. Tas Kungs suhtihs tawa Szeptera Stiprumu no
Zianas, waldiht tawu Eenaidneeku Widdâ.

3. Tawas Uswarreschanas Deenâ uppurehs tawi
Laudis labprahtigi swehtâ Krahschnibâ, tawi jauni
Behrni tew dsemm tà patt kà ta Rossa is ta Ausekla.

4. Tas Kungs irr swehrejs, un tam schehl ne nahk
sees, Tu essi weens Preesteris muhschigi, Pehz Melkise
deka Kahrtas.

5. Tas Kungs pee tawas labbas Rohkas sasittihs
sawas Dusmibas Deenâ tohs Kehninus.

6. Winsch to Teesu nessihs starp teem Paganeem,
Winsch peepildihs (to Semmi) ar nomirruschahm
Meesahm. Winsch sadausihs to Galwu pahr leelu
Semmi.

7. Winsch dsers no tahs Uppes us Zellu, tadehl pa
augstinahs winsch to Galwu.

Ta III. Dseesma.

621. Ich dancke dem HErrn von gantzem Hertzen.

1. Alleluja.

ES pateizu tam KUngam no wissas Sirds, eekſch tahm Kunnahm to Rahmu, un eekſch tahs Draudſes.

2. Ta KUnga Darbi irr leeli, tee tohp mekleti no wiſſeem, kam pee teem labs Prahts irraid.

3. Winna Darbs irr augſts un gohdigs, un winna Taiſniba paſtahw muhſchigi.

4. Winſch irr ſaweem Brihnumeem weenu Peeminneſchanu lizzis, tas ſchehligajs un Sirds-ſchehligajs KUngs.

5. Winſch dohd Barribu teem, kas winnu bihſtahs, un ſawu Derribu peeminn tas muhſcham.

6. Winſch leek ſaweem Laudim ſawus ſpehzigus Darbus ſtahſtiht, ka winſch teem dohd to Paganu Eemantoſchanu.

7. Winna Rohku Darbi irr Pateeſiba un Teeſa, wiſſi winna Bauſli irr taiſni.

8. Tee tohp ſtiprinati muhſchigi muhſcham, un noteek pateeſi un taiſni.

9. Winſch ſuht Peſtiſchanu ſaweem Laudim, Winſch pawehl ka winna Derribai buhs muhſchigi ſtahwehti ſwehts un bihſtams irr winnu Wahrds.

10. Ta KUnga Bihſchana irr tahs Gudribas Eeſahkums teem irr labba Sapraſchana, kas to darra, winna teizama Slawa paſtahw muhſchigi.

11. Gohds lai irr DEewam tam Tehwam, tam Dehlam un tam Swehtam Garram, Kà no pirma Eeſahkuma bijis irr un paleek Muhſchu Muhſchôs, Amen.

Vier

Vier Octonarien aus dem 119. Psalm

622. Wohl denen/ die ohne Wandel leben.

SWehtigi irr tee/ kas us nenoſeedſigeem Zelleem eet, kas eekſch ta KUnga Bauſlibas ſtaiga.

2. Swehtigi irr, kas winna Leezibas turr: Kas no wiſſas Sirds winnu mekle.

3. Jr Netaiſnibu ne darra, neds ſtaiga us winna Zelleem.

4. Tu eſſi pawehleis/ ka tawus Bauſlus buhs lohti ſargaht.

5. Kaut manni Zelli us to ween dſihtohs, tawus Likkumus ſargaht.

6. Kad es us wiſſeem taweem Bauſleem raudſiſchu/ tad ne tapſchu es Kaunâ.

7. Es pateikſchu tew ar ſkaidru Sirdi, kad es buhſchu tawas Taiſnibas Teeſas mahziſees.

8. Es turreſchu tawus Likkumus, ne atſtah mann tik lohti.

9. Gohds lai irr tam Tehwam un tam Dehlam un tam ꝛc.

Ta 130. Dseesma.

623. Aus der Tieffen ruffe ich HErr zu dir.

1. Weena Dseesma augſtakâ Skannâ.

JS teem Dſiļumeem peeſauzu es tewis KUngs.

2. Ak KUngs! klauſi mannu Balſi, lai tawas Auſis us manna us mannas Sirds Luhgſchanas Balſi.

3. Ja tu gribbi, KUngs, tohs Noſeegumus peelihdſinaht, ak KUngs! kas paſtahwehs?

4. Bet pee tewis irr peedohſchana, ka tee tew bihſtahs.

5. Es gaidu us to KUngu, manna Dwehſele gaida, un es zereſu us winna Wahrdu.

6. Manna Dwehſele (gaida) us to KUngu wai-

rak / ne ka tee Sargi us Gaismu, kas lihds Rihtam Wakti turr.

7. Israëls lai zerre us to KUngu, Jo pee ta KUnga irr Schehlastiba, un dauds Pestischanas pee winna.

8. Un tas atpestihs Israelu no wisseem winna Noseegumeem.

Ta 143. Dseesma.

624. HErr höre mein Gebet / vernimm.

1. Weena Dahwida Dseesma.

AK KUngs! klausi mannu Luhgschanu, atgreez tahs Aufis us mannahm Sirds Luhgschanahm tawas Pateesibas pehz, paklausi mann tawas Taisnibas pehz.

2. Un ne eij us Teesu ar tawu Kalpu, jo tawâ Preekschâ ne irr ne kahds Dsihws taisns.

3. Jo tas Eenaidneeks waja mannu Dwehseli, winsch faminu mannu Dsihwibu pee Semmes / winsch leek mann Tumsibâ, kà tohs, kas jau senn nomirruschi irr.

4. Un manns Garrs eekisch mannim noginst, manna Sirds eekisch mannis irr nonihkusi.

5. Es peeminn tohs zittkahrtigus Laikus, es dohmaju no wisseem taweem Darbeem, es runnaju pee sewis no tawu Rohku Darrischanahm.

6. Es isplattu sawas Rohkas prett tewi, manna Dwehsele irr tawâ Preekschâ, kà weena iskaltusi Semme, Sela.

7. Paklausi mann drihs KUngs, manns Garrs suhd, ne apslep tawu Waigu preekisch mannim, ka es ne tohpu lihds kà tee, kas Dsilumâ nogrimst.

8. Leez man agri dsirdeht tawu Schehlastibu, Jo es palaischohs us tewi / darri man sinnamu to Zelku, us ka man laheet, jo us tewi nessahs manna Dwehsele.

9. Is-

9. Isglahb mann, KUngs, no manneem Eenaidneekeem, pee tewis es patwerrohs.

10. Mahzi mann darriht pehz tawa Prahta, jo tu essi manns DEews, taws labbs Garrs lai mann wadda us taisnu Zellu.

11. Tawa Wahrda dehl, ak KUngs! darri man dsihwu, iswedd mannu Dwehseli no Behdahm tawas Taisnibas pehz.

12. Un ispohsti mannus Eenaidneekus tawas Schehlastibas dehl, un nomahz wissus, kas mannu Dwehseli apbehdina, jo es esmu taws Kalps.

Ta XII. Nodalla ta Praweescha Esaijus.

625. Ich dancke dir HErr / daß du zornig bist gewesen.

UN taî Deenâ tu sazzisi: Es pateizu tew KUngs, ka Tu essi dusmigs bijis pahr manni / un tawa Dusmiba irr nowehrsusees / un tu eepreezini manni.

2. Redsi, tas stiprais DEews irr manna Pestischana, es gribbu zerreht un ne bihtees, jo tas KUngs irr mans Stiprums, un manna Teikschanas Dseesma, un irr man par Pestischanu tappis.

3. Un juhs smelseet ar Preeku Uhdeni no teem Awoteem tahs Pestischanas.

4. Un sazzisseet taî Deenâ: Pateizeet tam KUngam, peesauzeet winna Wahrdu, darrajt sinnamus winna Darbus starp teem Laudim, peeminneet ka winna Wahrds irr paaugstinahts.

5. Dseedajt tam KUngam, jo winsch irr augsti teizamas Leetas darrijs, lai tas sinnams irr wirs wissas Semmes.

6. Gawile un teiz tu Eedsihwotaja no Zianas, jo tas Israëla Swehtais irr leels tawâ Widdû.

7. Gohds lai irr tam Tehwam, un tam Dehlam/ un tam Swehtam Garram. Kà no pirma Eesahkuma irr bijis un paleek muhschigi muhscham/ Amen.

Collectes.

Atwenkê.

MIhlais KUngs un DEews usmohdini muhs/ ka mehs gattawi essam, kad taws mihlais Dehls nahk, ka mehs To ar preezigu Sirdi fanemmam, un Tew ar schkihstu Sirdi kalpojam, Zaur topaschu tawu mihlu Dehlu JEsu Kristu, muhsu KUngu. Amen.

Seemas-Swehtkôs.

AK Wissuwaldigais DEews! mehs luhdsam tewi, dohd, ka tawa Weeniga Dehla jauna Peedsimschana Zaur to Meesu muhs atpesti/ kurrus ta wezza Kalposchana appaksch Grehku-Jubga apzeetina/ ka mehs To, kà weenu Pestitaju, ar Preezibu usnemmam/ un kad Tas us Eesu nahks, Drohschi warram eeraudsiht JEsu Kristu, muhsu KUngu, kas ar Tew un ta Swehta Garra dsihwo un walda, Weens pateefs DEews allaschin un muhschigi. Amen.

Marias Pasludinaschanas-Deenâ.

AK Wissuwaldigs, muhschigs DEews! kas tu essi gribbejis un Zaur weenu Engeli lizzis sluddinaht/ ka tawam Dehlam no tabs Jumprawas Marias Meesahm bij Zilwehzigu Meesu peenemtees: Mehs luhdsam tewi/ lai muhsu grehzîga Dsimschana zaur winna swehtu Eedsimschanu schkihstita toby, zaur to paschu tawu Dehlu JEsu Kristu muhsu KUngu. Amen.

Swezschu-Deenâ.

WIssuwaldigais, muhschigais DEews/ Mehs luhdsam tew no Sirds/ dohd mums, ka mehs tawu mihlu

mihlu Dehlu atsihstam un slawejam, kà To tas swehts Simeans meesigi us sawahm Rohkahm sanehmis/ gar-rigi redsejs un apleezinajis irr, zaur to paschu tawu Dehlu, JEsu Kristu muhsu KUngu. Amen.

No ta KUnga Kristus Zeeschanas.

GJeds schehligs, muhschigs DEews, kas tu sawu weenigu Dehlu ne essi taupijis/ bet To par mums wisseem nodewis, ka tam muhsu Grehkus pee Krusta nest bij, dohd mums, ka muhsu Sirds tahdâ Tizzibâ ne-muhscham istruhkstahs/ neds issamiffahs, zaur to paschu tawu Dehlu, JEsu Kristu, muhsu KUngu. Amen.

Leel Deenas-Swehtkôs.

KUngs DEews Debbes Tehws, kas tu sawu mihlu Dehlu muhsu Grehku pehz nodewis, un muhsu Taisnibas pehz usmohdinajis essi: Mehs luhdsam tewi, dohd mums tawu Swehtu Garru/ Lai tas muhs walda, pee ihstenas Tizzibas usturr/ un pehz-Gallâ pehz schahs Dsihwoschanas pee tahs muhschigas Dsihwoschanas atkal usmohdina, zaur to paschu tawu mihlu Dehlu, JEsu Kristu, muhsu KUngu. Amen.

Leelâ Krust-Deenâ.

AK Wissuwaldigs, muhschigs DEews, mehs luhdsam tewi, dohd mums, ka mehs arridsan ar sawa Prahta Debbesis Dsihwojam, wissu, kas Debbesigs irr/ meklejam, un kahrojam, it kà mehs tizzam, ka taws weenigs Dehls/ muhsu Pestitajs Debbesis irr usnemts/ zaur to paschu muhsu mihlu KUngu JEsu Kristu, kas weenadi ar Swehta Garra ar tew dsihwo un walda/ weens pateefs DEews muhschigi. Amen.

Wassaras-Swehtkôs.

AK DEews, kas tu sawo Tizzigo Sirdis zaur Swehta Garra Apgaismoschanu mahzijis un weenu Kristigu

stigu Draudsi sapulzinajis essi; Dohd mums, ka mehs eekſch ta pascha Garra labbas Dohmas turram, un winna Apremdeschanas allaschin preezajamees, lai Tas mums zaur sawu Spehku allasch klaht-stahw, muhsu Sirdis schehligi schkihsta, un par wissu Nelaimi pasarga/ ka tawa Draudsiba us nekahdu Wihsi zaur Eenaidneeko Usmahkschanu apbehdinata bet wissâ Taisnibâ waddihta tohp, kà mums taws Dehls, muhsu Mihlais Kungs JEsus Kristus sohlijs irr, kas ar tew scha pascha Garra Weenibâ dsihwo un walda weens pateefs DEews, allaschin un muhschigi. Amen.

Wassaras-Swehtku Atſwehtś.

AK Wissuwaldigs, muhschigs DEews/ kas tu mums taweem Kalpeem no Schehlastibas dewis essi eekſch ihstenas Tizzibas Apleezinaschanas tahs muhschigas Trihs-Weenibas Gohdibu atsiht, un tahda Spehka un Augstibas Weenibu peeluhgt; Mehs luhdsam tewi/ dohd mums, ka mehs zaur schahdu pastahwigu Tizzibu, allaschin no wissas Breesmibas pasargati tohpam, zaur JEsu Kristu, muhsu Kungu, tawu Dehlu, kas ar tew Swehta Garra Weenibâ dsihwo un walda weens pateefs DEews, allaschin un muhschigi. Amen.

Mihkalî: No Engeleem.

KUngs DEews, Debbes Tehws/ kas tu tawus Engelus pehz Glabbaschanas un Patwehruma pretti Wella Warras-Darbeem un Pasaules Nikumu peelizzis essi; mehs luhdsam tewi, ka Tu gribbetu schahdu Glabbschanu pahr mums schehligi turreht, un zaur tawu Swehtu Garru palihdseht, ka taws Prahts pee mums Zilwehkeem Semmes wirsû, kà Debbefis no taweem Engeleem noteek, ka mehs sche pehz tawa Prahta Dsihwojam,

am, un tur muhscham tewi warram slaweht, zaur JEsu Kristu, tawu Dehlu, muhsu KUngu. Amen.

Wissadâs Waijadsibâs.

AK Wissuwaldigs DEews, muhschigs Tehws, kas tu essi Paglabbatais wissu to, kas us tew zerre, bes ka Schehlastibas neweens ko speh, nedſ tawâ preekschâ leeti derr: Lai mums tawa Apschehlohschana baggatigi noteek, ka mehs zaur tawu swehtu Mahzischanu Dohmam kas labbs irr, un zaur tawu Spehku to paschu padarram, zaur JEsu Kristu tawu mihlu Dehlu muhsu KUngu/ kas ar Tew un ta Swehta Garra dsihwo un walda weens pateefs DEews allaschin un muhschigi. Amen.

Behdu Laikâ.

AK Wissu-waldigs KUngs, Schehligs Tehws, kam to nabbago Grehzineeko Nahwe ne patihk, kas tu tohs arr labpraht ne leesi pasust, bet gribbi, ka tee atgreeschahs un dsihwo: Mehs luhdsam tewi no Sirds Dibbina, ka tu gribbetu to nopelnitu Grehku-Sohdibu schehligi no mums nogreest, un mums joprohtam tawu Schehlastibu doht, ka mehs labbaku Dsihwoschanu eesahkt un labbi palikt warram, zaur tawu mihlu Dehlu JEsu Kristu muhsu KUngu, Amen.

Meera pehz.

AK KUngs DEews, no ka labbs Prahts/ ustizzami Padohmi un labbi Darbi nahk; Dohd taweem Kalpeem to Meeru, ko Pasaule ne mahk doht: Ka muhsas Sirdis taweem swehteem Bausleem padohdahs, un ka mehs no wissadas Bailes preekſch Waidineekeem apsargati tohpam, un muhsu Muhschs appakſch tawas Glabbaschanas meerigs paleek, zaur JEsu Kristu muhsu KUngu. Amen.

Mehrs-

Mehra-Laikâ.

AK Wissu-waldigais, muhschigais DEews / Schehligs Tehws! Tu sinni / kahda wahja nabbaga Leeta mehs essam / ne atmakfa mums, kà mehs ar muhsu Netizzibu un leelu Nepateizibu par tawu swehtu Wahrdu nopelnijuschi essam: Darri Tu mums labbi, un stiprini muhsu Tizzibu, un apschehlojees pahr mums: Sohdi schehlodams muhsus Grehkus, un atnemm no mums to Mehra Nihksti schehligi, ka taws nabbags Pulzinsch ne tohp isklihdinahts / un ka tawi Prettineeki ne preezajas pahr muhsu wahju Tizzibu, un tapehz tawu Wahrdu un Sohdibu pulgo; To dohd mums / Tu Wissu schehligais Tehws! zaur JEsu Kristu tawu mihlu Dehlu muhsu KUngu, kas ar Tew un ta Swehta Garra weens pateefs DEews dsihwo un walda allaschin un muhschigi. Amen.

Pee Kappa.

AK Wissuwaldigs KUngs un DEews, kas tu muhs zaur to Mutti tawa Swehta Apustuka Pahwila mahzijis essi, ka mums pahr teem, kas eekfch Kristu duss, ne buhs behdahtees; Mehs luhdsam tewi, ka mehs ar wissem tizzigeem warram westi tapt eekfch to muhschigu Preeku, kad taws Dehls nahks teefaht tohs Dsihwus un Mirrufchus, zaur ta pascha tawa Dehla muhsu KUnga JEsus Kristus ruhkfahm Mohkahm un Nahwi. Amen.

Preekfch Spreddika.

MEhs luhdsam tewi, Wissuwaldigais DEews, mihlais Debbes-Tehws, dohd mums stipru Tizzibu us ew, un us tawu Dehlu JEsu Kristu, ne isbihjuschu erribu us tawu Sirds Schehlastibu eekfch wissahm ihfahm Behdahm un Waideem / un firds dibbenigu Mihlastibu pretti muhsu Tuhwaku. Zaur JEsu Kristu muhsu KUngu. Amen.

Pehz Spreddika.

AK KUngs Wiss-warrenais DEews, kas tu to nabbago Nopuhschanu ne smahde un to nofkummuscho Girschu Ilgoschanu ne noneezini: Usluhko jel muhsu Luhgschanu / ko mehs fawâs Behdâs preekfch tew nessam: Un paklausi muhs schehligi / ka wiss tas, kas no Wella, Zilwehkeem un muhsu paschas Meefas mums pretti stahw, Pehz tawas Lehnibas Padohmu ispohsthts un isnihzinahts tohp. Ka mehs no wissas Kahrdinaschanas neeewainohti tew tawâ Draudse allaschin warram pateikt un flaweht / zaur tawu Dehlu JEsu Kristu muhsu KUngu. Amen.

Zitta.

AK KUngs DEews, Debbes-Tehws, tu sinni, ka mehs eekfch tik daschadahm leelahm Breesmibahm Zilwehzigas Wahzibas dehl ne warram pastahweht: Dohd mums Spehku tik labb pee Meefas kà pee Dwehseles, ka mehs to wissu, kas mums muhsu Grehku dehl gruht darr / un muhs kahrdina, zaur tawu Paligu us warram / zaur tawu Dehlu JEsu Kristu muhsu KUngu. Amen.

Deutsches Register.

A.

ABend-Lieder 677. 684. 695
item auf alle Tage in der Wochen 706. 712
Ach bleib bey uns HErr JEsu Christ 675. 693
Ach GOtt! dein arme Christenheit 512
Ach GOtt! du liebster GOtt 337
Ach GOtt! erhör mein Seufftzen 411
Ach